

نترى سور الأزبك www.books4all.net ابن فُركون الأندلسيّ شاعر غرناطة

قاسم القحطاني

عبدة أنو ظي للطافة والعرات, دار اتكف الوطبة
 فهر سة دار الكب الوطبة أفاء اشتر
 القحطاني، قاسم

ا بن فركون الأندلسي: هامر هرناطة فاسم القمطاني. - ط [- أبوطي- مينة أنوطي للطافة والوات. دار الكلب الرطبة. 2009

> يحسن مراجع سلوجرافية (ص) وملاحق ت د د د لد 4-304-10-978

 من فرکون، أبو الحسين أصندين سليسان، ت 781 هـ 2 - الشعر الدربي - الأنتقس الربح ونقد أ- الصوان.

LC PJ7836.F37Q28 2009



أجوطيني للشماقية والشرات ABU DHABI CULTURE #HERITAGE

[©]حفوق الطبع محفوطة دار الكتب الوطنية هيئة أبوطبي للثفافة والنراث «المحمع الثفاض»

O National Library

Abu Dhabi Authority
for Culture & Hentage
"Cultural Foundation"
تصليمة الأولى (1430 مـ 1430)

صورة الشلاف ۱۹۸۸ تضميم الشلاف ۱۹۸۹۸

الأزاد الوازية في صنا الكتاب لا نصر بالعسورة عن رأي هيئة أيوطس للثقافة والتراث - البسميع التفاض

> ليولس - الإمارات العربية المتحدة من 2000 ملت 2010 4712 4215 publication@adach.ae www.adach.ae

الإهداء

الى روح سيّدي ووالدي، تغمّدُه الله تعالى برحمته، وأسكنُه فسيخ جنّاته.

إلى سيّدتي ووالدتي،

أمدُّ اللهُ تعالى في عمرها، وجزاها عنّى وعن إخوتي حُسنَ التّواب.

إلى زوجتي،

شر يكة عمري ، ورفيقة دربي.

قاسم

المقدمة

اهتم الباحثون - عربًا ومُستشرقين - بتراثنا الأندلسيّ، وقدّموا كثيرًا من الدّراسات والأبحاث، التي أسهمت في إضاءة جوانب منه كانت مجهولة. ومع ذلك فإنّ مراحل من هذا التّراث لم تنل حقّها من الدّراسة والبحث، ومنها عصر مملكة غرناطة (1238/635 1238/692)، الذي اصطبغت حقب منه بالغموض والاضطراب، وذلك بسبب إهمال الباحثين لها، أو اعتمادهم على مصادر أجنبية يُشكُ في موضوعية أصحابها وأمانتهم العلميّة، وقد يكون ضباع المصادر الإندلسيّة الغرناطيّة أو تأخر ظهورها سببًا في هذا العموض والاضطراب. وهذا الأمر أخماً ذكر كثير من أعلام ذلك العصر، وحكم على الفكر والأدب فيه بالخمول والانهبار.

واستمرّت الحال على ما هي عليه، حتى جاد الزّمان بمخطوطات بدأت تتكشّف معها غوامض المرحلة، ومن هذه المخطوطات مجموع شعريّ، كان في طيّ العدم، ولم تُشر إليه المصادر التي بين أيدي الباحين. هذا المجموع هو ديوان الشّاعر الأندلسيّ الغرناطيّ أبي الحُسين بن فُركون، شاعر البلاط التُصريّ في عهد الملك يوسف الثّلث (820).

وقد وجدتُ في حياة هذا الشّاعر وضعره، مادَّةً غَيَّة جديرة بالدّراسة، ورغبةً منّى في خدمة تراتنا العربيّ، وإسهامًا في سدَّ تغرة الدّراسات الأندلسيّة الغرناطيّة، جا، هذا البحث «ابن فُركون الأندلسيّ: شاعر غرناطة»، ليتناول دراسة شخصيّة أبى الحسين بن فُركون الأندلسيّ وشعره، معتمداً على ما وقفتُ عليه من شعره المجموع في ديوانه، وكتابه «مظهر النّور الباصر في أمداح الملك النّاصر».

وتأتي أهميّة هذه الدّراسة في التّعريف بشخصيّة ابن فُر كون، ذي المكانة المرموقة في عصره، فقد كان شاعر يوسف الثّالث وكاتب سرّه، الذي شَهِدَ معه ما حدث في زمنه، من تحوّلات سياسيّة واجتماعيّة مهمّة، سارت بها إلى نهايتها، وطّهر ذلك كلّه في سير حياته، وإنتاجه الأدبيّ. وتُبرز هذه المُراسة قيمة شعره الأدبيّة، وهذا ما يُسهم في تعميق فهم الأدب في تلك الحقية، وتُبرز كذلك قيمته التَّاريخيَّة الوثانقيَّة؛ إذ يعدّ ديوان ابن فُركون حلقة مهمّة في سلسة المصادر، التي تجلو بوضوح مرحلة مضطربة من مراحل مملكة غرناطة.

ولما كان أساس هذا البحث، يقوم على دراسة النّص مضمونًا وأسلوبًا؛ فقد كان ديوانًا ابن فُركون وكتابه «مظهر النّور الباصر في أمداح الملك النّاصر»، المصدرين الأساسيين للبحث، اللّذين حققهما الدّكتور مُحمّد بن شريفة، ولا بد من الإشارة هنا إلى أنّ تحقيق الدّيوان، مع ما بذله المُحقق من جهد مشكور، لم يكن بالمستوى اللّاتق، ففهه من أخطا، الفّبط والتصحيف والخلل في وزن الأبيات شيءٌ كثير، وقد حاولت استقصا، هذه الأخطا، وتصويبها، في كل مرّة عرض لي خطأ منها.

ولعلَّ من الصَّعوبات التي صادفتني في أثناء عملي في هذا البحث، قلَّة مصادر الحقبة التي عاش فيها ابن فُركون في مملكة غرناطة، فهي ما تزال مفقودة، أو قليلة منفرّقة، فكان الاعتماد على المعلومات والإشارات التَّاريخيَّة في ديوان ابن فُركون، وديوان يوسف التَّالث.

وقد استندت في هذه الدراسة إلى مصادر عدّة، ولعلّ من أهمّها مولّفات لسان الدّين ابن الخطيب (776): «الإحاطة في أخبار غرناطة»، و«اعمال الأعلام»، و«الكتيبة الكامنة»، و«اللّمحة البدريّة»، ومؤلّفا المقرّي التّلمسانيّ (1041)، «أزهار الرّياض» و«نفح الطّيب».

ويُضاف إلى هذه المصادر عدد من العراجع الحديثة، التي استندت إليها أيضًا، وكان من أقربها صلة بموضوع بحثى كتابا «الشعر الأندلسيّ في القرن التأسع الهجريّ، موضوعاتُه وخسائصُه» للباحث قاسم الحسيني، وهالشّعر الأندلسيّ في عهديني الأحمر، صور جهاديّة بمطوليّة المباحث الذّكتور رعد ناصر الوائلي، ووجدت ما يعينني على المُضيّ في يعرف عدد من الدّراسات، التي تناولت أعلام الشّعر في غرناطة كهابن الجيّاب الغرناطيّ (749)» للباحث الدّكتور مُحمّد عليّ النّقراط، و«ابن زمرك الغرناطيّ (796)» للباحث الدّكتور أحمّها: رسالة ماجستير بعنوان

«ملك غرناطة: يوسف الثّالث»، للباحثة الدّكتورة سراب يازجي، ورسالة ماجستير بعنوان «خصائص الشّعر الأندلسيّ في عصر غرناطة»، للباحث مُحمّد وليد سرميني.

وجاءت هذه الدّراسة في هيكلها العامّ، وفق ما عُهِدٌ عن دراسات الباحثين، التي تناولت دراسة أعلام الأدب ونتاجهم الأدبيّ والفكريّ، وقد احتكمتْ منهجيّة هذه الدّراسة، إلى استقراء النّصوص الشّعريّة وتحليلها، غير أنّ البحث لم يتقيّد بمنهج مُحدّد في تحليل النّصوص ودراستها، وإنّما أفاد من مختلف المناهج، حسب ما اقتضته الدّراسة.

> واستوتْ مادَّة هذه الدَّراسة على ثلاثة فصول: .

الفصل الأوّل: «عصرُ ابن فُركون وحياته»:

قسمتُ هذا الفصل قسمين، تفرّغ أؤلهما لدراسة عصر ابن فُركون، فينّت فيه جوانب هذا العصر السّياسيّة، وما فيها من ظروف أثّرت في نتاج هذا العصر، ووجدت في ديوان ابن فركون إشارات تاريخيّة، تُغني مرحلة الرّبع الأوّل من القرن التّاسع الهجريّ بمعلومات مهمّة المريقف عليها الباحثون في كتب التّاريخ نفسها.

وتناوكُ جوانب من حياة غرناطة الاجتماعيّة والاقتصاديّة، فعرّفُ بطبيعة حياة الغرناطيّين، وبيّنت أشكال الاقتصاد المتنوّعة التي كان يُعارسها الغرناطيّون.

وأشرتُ في معرض الكلام على الحياة الفكريّة والقّفافيّة إلى اهتمام ملوك بني الأحمر بالأدب والأدباء، وتحدّثُتُ عن ماثرتهم الكبرى؛ وهي بناء مدرسة غرناطة، وصلتها بالحركة الأدبيّة والنّهضة العلميّة، اللّنين شهدتهما غرناطة، وبرزت فيهما أسماء عدد من علماء غرناطة وأدباتها ومُفكريها.

ثم انتقلتُ لأبَيْنَ في القسم الثّاني من الفصل الأوّل، ملامخ من سيرة ابن فَركون وحياته، التي قضاها في غرناطة، استنادًا إلى المعلومات المتناثرة في كتابه وديوانه، فوقفتُ عند اسمه ولقبه، ونسبه، وولادته، وأسرته، وصلّته بأدباء عصره، ومناصبه، وآثاره، ووفاته.

الفصل القاني: «أغراض شعر ابن فُركون»:

تحرّيتُ الحديث في هذا الفصل عن شعر ابن قُر كون، فقمت بدراسة أغراضه الشّعريّة، ووزّعتها بحسب اهتمام الشّاعر بها ونظمه فيها، فرتّبتُها على هذا النّحو: المدح، الشّعر السّياسيّ، الوصف، الغزل، الإخوانيّات، الهجاء، الرّثاء، المديع النّبويّ، الفخر، الحكمة.

واستقلَّ كلَّ غرض منها بدراسة، يَسْتُ في بداية كلَّ منها قيمة الغرض وموقعه من الأدب الأندلسيّ والغرناطيّ، ثمّ عرضتُ شعر ابن فَركون في هذا الغرض، ورتّبتُ ما قاله، وصنّفتُه بحسب طبيعة كلّ غرض، ثمّ خرجتُ في النّهاية بخلاصة في بيان قيمة هذا الغرض، وموقعه من أدب ابن فُركون.

الفصل القالث: «الدّراسة الفنية»:

في هذا الفصل تناولتُ الأبعاد الفنية في شعر ابن فركون، فقصرته على خمسة مباحث، تحيط بالجوانب الفنيّة لشعر ابن فركون، لعلّها تعطي صورة واضحة عنه، فتحدّثت في أوّلها عن بناء القصيدة، وفي الثّاني عن اللّفة الشّعريّة، وفي الثّالث عن موسيقا الشّعر، وفي الرّامع عن الصّورة الفنيّة، وفي الخامس عن التّقليد والتّجديد.

ولم أدرس شعر ابن قُركون في الفصلين الثّاني والثّالث معزولاً عن شعراء عصره؛ إنّما قامت النّراسة على الرّبط بينه وبين عدد من شعراء غرناطة، الذين ارتبط أدبه بأدبهم بصلة وثيقة، مُعتمدًا في هذا على الدّراسات والأبحاث، التي اتّخذت من أدب غرناطة وأدبائها موضوعات لها.

وقد زؤدت هذه الدّراسة بمُلحق يُعنى ماذّتها، ويساعد على ايضاح عدد من الجوانب التي أشرت إليها. وضمّ هذا المُلحق تراجم الأعلام الذين كان لهم صلة وثيقة بحياة ابن فُركون وشعره، وجداول إحصائيّة لشعر ابن فُركون، وجدول الأحداث التي وثقها ابن فُركون في ديوانه وكتابه «مظهر النّور»، أعدت فيه ترتيب الأحداث على وفق تسلسلها التّاريخيّ الصّحيح. وختامًا فإنّي أنقدُم بالشّكر إلى الاساتذة الأفاضل، أعضاء الهيئة التدريسية في جامعة دمشق، الذين كان لهم فضل كبير في تقويم أود هذا البحث، والسّير به نحو الغاية العرجوّة.

كما أتوجّه بشكري الجزيل إلى الأستاذ الباحث أنس أبو هلال، ذي الأيادي البيضاء، لما قدّمه لي من عون وسند، ولمساعيه الطبية في إخراج هذا العمل إلى حيّر الوجود.

وبعد؛ فلستُ أزعم أنَّ هذه المحاولة بلفت الكمال والتَّمام، وهذا ما لا أدَّعيه، لأنَّ الكمال لله تعالى وحدد.

والله أسألُ العونَ والسّدادَ

دير الزور في 14 رجب 1430هـ 6 تشوز (يوليو) 2009م

قاسم

الفصل الأول عصرُ ابن فُركون وحياتُه

اعصر ابن فركون.
 حياة ابن فركون.

الفصل الأوّل عصرُ ابن فُركون وحياتُه

1 - عصر ابن فُركون

أ – الحياة السّياسيّة:

شهد القرن السّايع الهجري (الثّالث عشر السيلادي)كثيرًا من الأحداث المهمة في المغرب والأندلس، فقد ضعفت دولة المُوجّدين المغربيّة، بعد هزيمة جيشها أمام الجيش الاسباني، في موقعة العقاب عام (1212/609)(1)، وأدّى ضعفها هذا إلى فقدما سيطرتُها على الأندلس، فكانت الفرصة ملائمة لاندلاع الثّورات، واشتمال الفتن(2)، لقد اندلعت في الأندلس ثورات محلّية عدّة، تروم الانفصال عن الدّولة المُوجّديّة، وعادت الأندلس إلى مرحلة تشبه مرحلة ملوك الطّوائف، وهذا ما جعل الفرصة سانحة لتقدّم الجيوش الإسبانيّة، لتسبّد الكبرة الكبرة الكبري، ولاح في الأفق شبح النّهاية المحتومة.

وكان من ثؤار الاندلس آنذاك ابنُ هود، الذي تغلّب على شرق الأندلس، وأغار على أرض المدوّ، وعاد بكثير من الغنائم والأسرى، فكثر النّاس من حوله وبايعو،، ودعا لبني العبّام (3).

⁽¹⁾ انظر: ابن الخطيب، لسان الذين (775): أعمال الأعلام فيض بوبع قبل الاحتلام من ملوك الإسلام. (أو تقريخ لبسانيا الإسلامية).
تقريخ بسانيا الإسلامية)، تحقيق إلى ليني برونسيال، دار المكشوف-بيروت، ط2، 1956م. ص. 270.
31. وتأسيري، أحمد بن خالد (315): الاستفحاء الأعبار دول المغرب الأصبي، تعقيق جعفر ومحد النامري، دار الكتاب—الذر البيفناء، 1954م، 9 أجزاء، 775، والمقرئ النامسائي، أحمد ابن تحقيق إحسان عالمي، دار ملكاب طلب من غصل الأندلس فرطيب، تحقيق إحسان عالمي، دار صادر-بيروت، 1988/1408م. 8 أجزاء، 1/186/1408

⁽²⁾ انظر: ابن الخطيب: أعمال الأعلام، ص270.

⁽³⁾ انظر: السّابق، ص277.

وبيدو أنَّ هذا الأمير النَّاشئ، لم تتوفَّر لبقائه واستمراره مقوَّمات النَّجاح، فلم يستطع الثبات في وجه ضربات إسبانيا الستثالية(1)، التي قوَّضت ما بناه، فأوشك على الانهيار. وانتهى أمره بوفاته عام (635)، هفي ظروف غامضة به2).

ظهر مُحمَّد بن يوسف بن نصر المعروف بابن الأحمر، ثائرًا في الأندلس، في الوقت نفسه الذي ظهر فيه ابن هود، وكان قائمًا موصوفًا بالشّجاعة والقرّة والجهاد، وكانت هذه الصّفات هي الأساس عند اختيار الحكّام، في ذلك الوقت العصيب(3).

نافس ابنُّ الأحمر ابنَّ هود في السِّيطرة على ما يحكم(4)، وكان له أن تفوَّق على ابن هود. بحكمة واقتدار، وتُوَّزج تفوَّقه عليه يدخوله غرناطة وسيطرته على ما حولها، عندما بعث إليه أهلُه بيمتهم عام (1238/635)×5.

أسست مملكة غرناطة على يد الشّيخ أبي عبد الله مُحمّد بن يوسف بن نصر الخزرجيّ الأنصاريّ، المعروف بابن الأحمر، المُلقّب بأمير المسلمين؟)، وهو من ذرّيّة سعد بن عُبادة سيّد الخزرج، وأحد كبار صحابة رسول الله \$ 7.

استطاع ابن الأحمر إرساه قواعد مملكته، على الرّغم من الظّروف العصيبة التي كانت

 ⁽¹⁾ انظر: المقرئ: نفع الطّب، 1/446، وبدر، أحمد: تاريخ الأندلس، النّجزو-السّيادة المغربيّة- السّقوط والثائير الحضاري، مكية أطلس- دمشق، 1983م، 3ج، 325/3.

⁽²⁾ عنان، مُحمَّد عبد الله: نهاية الأندلس وتاريخ العرب المُتَنَّصُرين، مطبعة لجنة القَالِيف والتَّرجمة والتَّسر— القاهرة، ط3، 1386/1986م، ص34.

 ⁽³⁾ انظر: المقرئ: نفح الطّب، 1/212، والمبادئ، أحمد مختار: دراسات في تاريخ المغرب والأندلس، مؤسسة شباب الجامعة-الإسكندرية، 1989م، ص 371، حاشية 1.

⁽⁴⁾ انظر: النّاصريّ: الاستقصا، 3, 37، والحجّي، عبد الرّحمن عليّ: الثّاريخ الأندلسيّ من الفتح الإسلاميّ حتّى سقوط غرناطة، دار القلم-دمشق، 1997/1418م، ص515.

⁽⁵⁾ انظر: ابن الخطيب: الإحاطة في أخبار غرناطة، تحقيق تُحقّد عبد الله عنان، مكبة الحانجي - القاهرة، ج1، ط2، 1973/1393م، وج2، ط1، 1974/1394م، 2/ 98، والمقرّى: نفع الطيب، 1448/ والعجمي: الخاريخ الأندلسيّ، ص517.

⁽⁶⁾ انظر: ابنّ الخطيبّ: الإحاطّة، 2/29، اللّبحة البدريّة في الدّولة النّصريّة، صحّحه ووضع فهارسه محبّ الدّين الخطيب، المطبعة السّلفيّة-القاهرة، ط2، 1347هـ، مر 30.

⁽⁷⁾ انظر: ابن الخطيب: الإحاطة، 92/2، والمقريّ: نفح الطّيب، 447/1.

تمرّ بها الأندلس ـ أو ما يقي منها ـ في ذلك الوقت، وكان له ذلك بفضل أسباب عدّة، أهمّها:

1 ـ امتداد حكمه زمنًا طويلاً، فقد حكم غرناطة بين عامي (635 و671).

2 - أتباعه سياسة الشهادنة والشصائعة مع القشتالين(1)، لحماية حدود مملكته من خطرهم، فإذا اشتد خطرهم وتفاقم، لجأ إلى بني مَرِيْنَ ملوك المغرب(2)، مستنجدًا بهم من القشتالين(3).

3 - اعتماده على وزرائه في إرساه قواعد مملكته(4)، وكان منهم ابنه مُحمَّد، الذي أخذ له
والدُّه البيعة قبل وفاته(5)، فجعل بهذا من حُكم غرناطة حُكمًا وراثيًا.

وإذا كان ابن الأحمر قد أراد من هذا العمل تثبيت قواعد مملكته والمحافظة عليها؛ فإنّه لم يشوك أنّه جرّ عليها كثيرًا من الويلات، بتنافس أبناء أسرته في الوصول إلى سدّة الحُكم، وبوصول أمراء ضعاف لم يكونوا جديرين بحُكم المملكة.

عُرِفَ مُحمَّد بن الأحمر مؤسّس المملكة، «وأعظم زعماء الأندلس يومند الاأداء)، بالذكاء والشّجاعة والمهارة (7)، ونهضت على يده غرناطة المملكة الفتيّة، في الرّكن الجنوبيّ الشّرقيّ من شبه جزيرة إيبيريا، على الضفّة البعني أنهر شنيل (8)، وكان يخترقها فرعه المسمّى خدره، ويُشرف عليها من جهتي الشّرق والغرب جبلّ شلير، الذي لا يزول عنه النّابع شتاءً ولا صيفًا (9)، واشتملت غرناطة على ثلاث ولايات كبيرة: المُربِّة، ومافقة، وغرناطة، وكان

⁽¹⁾ انظر: النَّاصريّ: الاستقصا، 3/ 38.

⁽²⁾ أسّست مملكة بني مُرين في المغرب على أنقاض الدّولية الدّوحديّة، واضطلعت بمهشتها في الدّفاع عن الأندلس. (الحجّي: التّاريخ الأندلسيّ، ص15، 520، 530 وما يعدما).

⁽³⁾ انظر: ابن الخطيب: الإحاطة، 95/2.

⁽⁴⁾ انظر: العبَّاديّ: دراسات في تاريخ المغرب والأندلس، ص228.

⁽⁵⁾ انظر: ابن الخطيب: الإحاطة، 95/2.

⁽⁶⁾ عنان: نهاية الأندلس، مر43

⁽⁷⁾ انظر: ابن الخطيب: اللَّمحة، ص30.

⁽⁸⁾ انظر: السّابق: الإحاطة، 118/1.

⁽⁹⁾ انظر: الشابق، 96/1.

من أهمّ مدنها غرناطة العاصمة(١).

تُوفَّى ابن الأحمر عام (671)، وخَلَفَه على عرش غرناطة وليُّ عهده ولدُّه أبو عبد الله مُحمَّد المُلقِّب بالفقيه، فـ «رتَّبَ رسومَ المُلك للدُّولة، ووضعَ ألقابَ خدمتها، ونظَّمَ دواوينُها ١٤/٤). وعُرف هذا الملك بالدّهاء والحزم والبراعة السّياسيّة، وسار على نهج والده في الاستنجاد بيني مُرين، لدر، خطر القشتاليين(3).

رحل مُحمّد الفقيه إلى جوار ربّه عام (701)، بعد أن تمكّن من تدعيم دولته داخليًّا و خار جيًا(4).

تولَّى أمور الحُكم بعد رحيل الفقيه ولدُّه مُحمّد (الثّالث) المعروف بالمخلوع، وكان عالمًا شاعرًا مُحبًّا للإصلاح والإنشاء، «وأعظم مناقبه ابتناء المسجد الأعظم بالحمراء من غ ناطة α(5).

وما لبث أن ثار عليه الجند بقيادة أخيه نصر أبي الجيوش، فخُلع وبُويع نصرٌ مُلكًا على غرناطة عام (708)، فعكانت أيَّامُه، كما شاه الله، أيَّامُ نحس مستمرَّ ١٤٥٨). فقد سخُط عليه الشَّعب، واضطربت الأمور في غرناطة، فانتهز القشتاليُّون هذه الفرصة، واحتلُّوا جبل الفتح (جبل طارق) عام (709)، وكذلك فعل المُرينيُّون عندما استعادوا مدينة سُبتة في العام ذاته(7).

ثم خرج على نصر ابن عمَّه أبو الوليد إسماعيل بن فرج، مُستغلاَّ ضعفه واضطراب أمور مملكته، وتولَّى الأمرُ مكانه عام (713). وبهذا انتقل حُكم المملكة من أولاد مُحمَّد ابن

⁽¹⁾ انظر: عنان، مُحمّد عبد الله: الآثار الأندلسيّة الباقية في إسبانيا والبرتغال، دراسة تاريخيّة الريّة، مطبعة مصر - القاهرة، ط1، 1375/1375م، ص133، وما بعدها.

⁽²⁾ ابن الخطيب: الإحاطة، 557/1.

⁽³⁾ انظر: المقري: نفح الطّب، 449/1، والنّاصري: الاستقصا، 38/3.

⁽⁴⁾ انظر: العبَّاديِّ: درآسات في تاريخ المغرب والأندلس، ص228.

⁽⁵⁾ ابر الخطيب: اللمحة، ص 50.

⁽⁶⁾ السابق: الإحاطة، 334/3-335.

⁽⁷⁾ انظر: الشابق، 339/3، والنّاصري: الاستقصاء 100/3-101، وعنان: نهاية الأندلس، ص115-116.

الأحمر المُوسس، إلى أولاد أخيه إسماعيل.

أحرز أبو الوليد انتصارات عدّة على الإسبان، ساعده فيها شيخ النُواة(1)، قريب بنى مُرين، واتهى حُكم أبى الوليد بمقتله على يد أحد أقرباته، على باب قصره عند عودته من أحد انتصاراته عام (22/725)

بدأ مسلسل الاغتيالات بقتل أبي الوليد، الذي تولَّى أمور السملكة من بعده ولده مُحشد (الرّابع) وهو لا يزال فتَّى، وهكان معدودًا في نبلا، الملوك وأبنا، السلوك صرامة وعرَّة وشهامة (10، فغزا أراضي قشتالة، واستماد جيل طارق منهم، مُستعينًا بحلفائه بني مَرِين(14. وقد لقي مُحمَّد مصيرً أبيه، حيث اغتاله متآمرون عليه، حرَّضهم على ذلك شيخ الغزاة عام (54/733).

خَلْفُ مُحَمَّدًا أخوه أبو الحجَّاج يوسف، فقضى على نفوذ بني العَلا، قَتَلة أخيه بنفيهم إلى تونس(6)، وعهد بمشيخة الغزاة إلى بني رحّو(7).

عُدُ أبو الحجّاج من أذكى ملوك يني نصر وأشهرهم، وكان ذا فضل وعقل وعلم، فهو من «جلّة الملوك فضلاً وعقل وعلم، فهو () من «جلّة الملوك فضلاً وعقل وعلم، العلم من «جلّة الملوك فضلاً وعقل وعلم، العلم المنابة فوزا فيادة عسكريّة لمجموعة من المنجامة المغاربة الفادمين الى الأنداس للدّفاع عنها، تولّى بن الله: عنى استنهد في عام 6693ما نصارت من بعده لاخم، أبي سعيد عنمان بن أبي الغلاء عنى الشابة المنابقة في المنابقة عنى من المنابقة عنى المنابقة عنى من 150 اللّم المنابقة عنى من 540 والمنتريّة المنابقة من 540 والمنتريّة الأندلي، من 550 والمنتريّة المنابقة عنى 540 المنابقة عنى 550 والمنتريّة المنابقة عنى المنابقة عنى 550 والمنتريّة المنابقة عنى 550 والمنابقة عنى 550 والمناب

(2) انظر: ابن الخطيب: الإحاطة، 392/1، اللَّمحة، ص87، وعنان: نهاية الأندلس، ص121. (3) ابن الخطيب: اللَّمحة، ص77.

(4) انظر: السَّابق، ص79-81، 92، 93، والنّاصريّ: الاستقصا، 121/3-122.

(5) انظر: ابن الخطيب: الإساطة، 40/1، 540/1 اللَّمحة 96، 97، والنَّاصريّ: الاستقصا، 123/3، وعنان: نهاية الأندلس، ص146.

(6) انظر: النّاصريّ: الاستقصاء 139/3، ومؤنس: تاريخ المغرب وحضارته من قُبيل الفتح الإسلاميّ إلى الغزو الغرنسيّ، فعصر الحديث للنّشر والقوزيع—ط1، 1992/1412م، 323، 42/3، 43.

العزو الغراسي؛ فعصر الحديث للشر والقورية- هذا ، 1421 (1992) (ج) (124. وق). (7) انظر: ابن الخطيب: الإحاطة، 4/ 321، وعنان: نهاية الأندلس، ص125، ومؤنس: تاريخ المغرب، 2/20

(8) ابن الخطيب: أعمال الأعلام، ص305.

والعلماء، و«في عهده بُنيت المدرسة العجيبة بكر المدارس في حضرته، فتمّت واكتملت أو قافهاα(1).

ازدهرت المملكة في عهده وقويت، ووقفت في وجه هجمات الإسبان، إلاَّ أنَّ هذا لم يمنعهم من إعداد العدَّة لمواجهة الغرناطيين، والتَّجهيز للقاء بين الطَّرفين، فحدثت موقعة طريف عام (741)، التي وقعت بين القوّات الإسبانيَّة من جُهة، والقوّات الغرناطيَّة والمغربيَّة من جهة أخرى، وقد مُني فيها المسلمون بهزيمة عظيمة(2)، وارتدَّ يوسف خائبًا إلى غرناطة(3).

انتهى حُكم يوسف بقَتله عام (755)(4)، فخَلَفه ولدُّه مُحمَّد الغنيِّ بالله، الذي كان كأبيه مُتقَّفًا مُحبًّا للعلم والعلماء، متحلِّياً بالصَّفات الحسنة من كرم وشجاعة وشهامة، وقد مشت آيامه على أنَّم ما يكون من الأمان وخصب الزَّمان، فـ«كانت آيامه هادئة قليلة الحوادث، مُنْسدلة الأم. x(5).

حكم الغنيّ بالله المملكة مرّتين، تولّي الحُكم في المرّة الأولى عام (755)، بعد موت أبيه، واتَّسمت هذه المرحلة من حُكمه بمحافظته على صداقة بني مَرين، وحرصه على إقامة علاقات ودَّيَّة مع قشتالة(6)، وانتهت هذه المرحلة عام (760)، عندمًا خلعه أخوه إسماعيل، واعتلى العرش مكانه، فغادر الغنيُّ بالله غرناطة إلى المغرب(7).

⁽¹⁾ ابر الخطيب: اللَّمِعة، مـ 96.

⁽²⁾ انظر: السَّابق: الإحاطة، 4/ 332، والنَّاصريّ: الاستقصا، 136/-137، وعنان: نهاية الأندلس، ص127 وما بعدها، والحجّي: اقتاريخ الأندلسيّ، ص543-544، وبدر: تاريخ الأندلس، 329/3-330، وفرحات، يوسف شكَّري: غرَّناطة في ظلَّ بني الأحمر، دراسة حضاريَّة، الموسسة الجامعية للدراسات والنشر والتوزيع-بيروت، ط1، 1982/1402م، ص44، ومؤنس: تاريخ المغرب، 43/3-49.

⁽³⁾ انظر: ابن الخطّب: اللّمحة، ص92-95، والحبّي: النّاريخ الأندلسيّ، ص543-544. (4) انظر: ابن الخطيب: الإحاطة، 4/ 333، اللَّمحة، ص110، والنَّاصريُّ: الاستقصا، 191/3، وعنان: نهاية

الأندلس، ص134. (5) ابن الخطيب: اللَّمحة، ص107.

⁽⁶⁾ انظر: الشابق: الإحاطة، 2/ 42، وعنان: نهاية الأندلس، ص140.

⁽⁷⁾ انظر: ابن الخطيب: الإحاطة، 1/ 38، 26/2، اللَّمحة، ص22، 107، والنَّاصريَّ: الاستقصا، 9/4.

قُتل إسماعيل بعد عام واحد من تسلمه المُلك، على يد صهره مُحمَّد بن إسماعيل، الذي حلَّ مُحلَّه لكنّه لم يهنأ بالمُلك، فقد علم بقدوم الغنيّ بالله إلى الأندلس، ففرّ هاربًا إلى ملك قشتالة طالبًا الحماية، غير أنَّ ملك قشتالة قتله ومَنْ معه، وبعث برووسهم إلى الغنيّ باللهٰ(١٠). الذي استردُ مُلكَ، فبدأت المرحلة الثانية من حُكمه.

عاشت غرناطة في هذه المرحلة في هدو، وسلام، حيث انشغلت قشتالة بحروبها الدَّاخليَّة عن غرناطة، ووجَّه الملك اهتمامه إلى أمور المملكة الدَّاخليَّة، فقوَاها بالجيوش والأساطيل، وانتعشت فيها الحياة الفكريَّة، وعرفت المملكة عصرها الذَّهيَّ في هذا الميدان، وازدهر العمران، فاكتمل في عهده قصر الحمرا،، وأمر بيناه المارستان الأعظم في غرناطة 23. وفي عهده وُلد الشَّاعر أبو الحُسين بن فُركون موضوع هذا البحث.

لئى الغنيّ بالله نداء ربّه عام (793)، وبرحيله انتهى عهد الأقوياء، وخَلَفَهم مَنْ لم يكن في مستواهم حكمةً وعزمًا وقوّةً.

خَلْفَ الغنيُّ باللهِ ولدُّه يوسف (الثّاني)، الذي نجا من محاولة قتل دبّرها مولى أبيه، المُستبَدُ بأمور المملكة(3).

وفي عهده اتّسمت العلاقات بين غرناطة والدّول المجاورة لها، بالهدوء والصّفاء44. وانتهى عهده بوفاته عام (797)⁶³.

تولَّى الأمرَ من بعده ولله مُحمَّد (الشابع)، بعد أن أقصى أخاه الأكبرَ يوسفَ. وريثَ عرش أبيه ـ وسجنه(6). وقد اغتنم الملك مُحمَّد ما في قشتالة من اضطرابات، فأقدم على

⁽¹⁾ انظر: ابن الخطيب: الإحاطة، 29/2-30، واللَّمحة، ص117-118.

⁽²⁾ انظر: عنان: الآثار الأندلسيّة الباقية، ص178، 179.

⁽³⁾ انظر: الناسريّ: الاستقصاء 4814، وعنان: نهاية الأندلس، من149، وزعرور، إبراهيم محمود، وأحمد، عليّ سليمان: اليهود في الأندلس والمغرب خلال العصور الوسطى، دار المستقبل-دمشق، ط1، 1999م، من 90.

⁽⁴⁾ انظر: عنان، نهاية الأندلس، ص149.

⁽⁵⁾ انظر: السّابق، ص150.

⁽⁶⁾ انظر: الشابق، مر 153.

قيادة غزوات عدَّة في ضواحي مرسية وقرطية وجيَّان، وعاد منها بغنائم(١)، لكنه اضطرّ إلى مهادنة قشتالة، بعد أن عاث جنودها في غرناطة ودمّروها(2)، وعقد أيضاً معاهدة صداقة مع أرغون(3).

قضى الملك نحبه عام (810)، فخلفه أخوه يوسف (الثّالث) المُلقّب بالنّاصر بالله، الذي كان سجينًا طوال مدّة حُكم أخيه، وبوفاته أطلق يوسفُ من أسره، فدخل غرناطة في احتفال مهيب، وكان حسن الخلال مُحبًّا لشعبه، فعلَّق عليه الشّعب آمالاً كبيرة؟٩.

جدّد يوسف النّاصرِ بالله الهدنة مع القشتاليّن مدّة عامين؟؟)، نشبت بعدها الحرب بين الطّرفين، وسقطت أنتقيرة في أيدي الإسبان عام (812)، فعاد إلى مصالحتهم، ودام صلحه معهم حتّى وفاته؟). وحاول المغاربة في عهده احتلال جبل الفتح، فباءت محاولتهم بالفشل، لما تحلّى به يوسف من براعة سياسيّة ومقدرة حريّة?).

بعد ذلك شهدت غرناطة عهد هدوء وسلام، ولكنّها في المقابل كانت تنحدر إلى الصّمف والانحلال.

كان يوسف النَّافث شاعرًا مشهودًا له بالقدرة والنَّفرّق(8)، ولَمع في بلاطه اسمُّ الشّاعر أبي الحُسين بن فُركون، وكان صديقَه وشاعرَه وكانبُ سرّه، الذي رافقه طوال مدَّة حكمه، وظلّ معه حتّى وفاته، فرثاه بقصيدة خُتَمَ بها شعره، وصمت بعدها إلى الأبد.

⁽¹⁾ انظر: فرحات: غرناطة في ظلَّ بني الأحمر، ص52.

⁽²⁾ انظر: فرحات، السابق، صُ52. ``

⁽³⁾ انظر: السَّابق، ص52، والحجِّي: الثَّاريخ الأندلسيِّ، ص549.

⁽⁴⁾ انظر: عنان: نهاية الأندلس، ص153.

 ⁽⁵⁾ انظر: فرحات: غرناطة في ظلّ بني الأحمر، ص52، والحجي: الثاريخ الأندلسيّ، ص549.
 (25) انظر: فرحات: غرناطة في ظلّ بني الأحمر، الله

 ⁽⁶⁾ انظر: فرحات: غرناطة في ظلّ بني الأحمر، ص 25-53.
 (7) انظر: ان في كدن، أمد المسدر (6.9) الديدان، تسقية أحدًا

⁽⁷⁾ انظر: ابن فركون، أبو الشمسين (ق.9): الذيوان، تحقيق تُحشد بن شريفة، أكاديميّة السملكة السفريّة-الرّباط، 1987/1407م، الشقدمة، ص.71، وما يعدها.

 ⁽⁸⁾ للذكتورة سراب بازجي دراسة وافية عن يوسف الثاث، بعنوان وملك غرناطة يوسف الثالث: حياته وشعره» نالت عليها درجة الساجستير من جامعة دمشق، عام 1991م.

لتى الملك يوسف النّالث نداء ربّه عام (820)(١)، وبوفاته انتقل حُكم غرناطة إلى ولده أبي عبد الله مُحمّد المُلقّب بالأيسر، الذي خُلع من الحُكم وأعيد إليه مرّات عدّة(٢).

وهي ديوان ابن فُركون المعار وأخبار وإشارات تاريخية، وتُقت أحداثًا كبيرة من المرحلة التي خَكَم فيها يوسفُ الثَّالت غرناطة، ورصدت جوانب من علاقاته بجيرانه الإسبان والمعاربة(3)، وهذا ما أعطى الديوان قيمة تاريخيَّة «تمثَّل الرَّواية العربيَّة المفقودة حول يوسف الثَّالت وعصوم:44).

ومن القصائد المهمّة التي وتُقت أحداث المرحلة الأخيرة من حُكم يوسف الثّلث: قصيدتُه التي القاها في الاحتفال الذي أقامه الملك في الفشر الأواخر من شعبان عام (818)، بمناسبة عقيقة أحد أو لاده وإعذار ولدين آخرين، و«عقد البعة لوليّ عهده ومتولَّى الأمر من بعده – أيّده الله حلى الخاصّة والعامّة «5»، وممّا قاله ابن فُركون فيها مُشيرًا إلى هذه السعة(6):

وَيَسْعَدُ مِنْ أَصَّكُمُ الطَّسُمُ مُقَدِّمًا ﴿ وَجِسَاءَ بِعَيْمُتَا السُّمُودِ كِمَائِهَا ولاينةً مُهَادٍ يُصْحَبُ الفَتْحُ فَشَدًا ﴿ وَيُفْسَنَحُ لِلنَّصْرِ العَزِيزِ جَمَائِها وَصَرْتَ فَهَا أَصَلُ السِلادُ فَأَضَعُتُ ۚ ﴿ وَلَوْدَ بِهَا مَسْتُكًا فَرَاسَتُ وَكَالِها (٢٠)

(1) انظر: بوسف الكالت: الدّبوان، تحقيق عبد الله كتّرن، معهد مولاي الحسن، تطوان، 1958م، المتقدّمة، ص (ج-ن)، واين قركون: الدّبوان، ص 181م، وعنان: نهاية الأندلس، ص 1954. وقد وقع صها باشا في المخطأ عندما كان يتحدّث عن بوسف الخلاق، فقال: «استطال شكح الملك خسسة عشر عامًا .. وتُوقِي المُسْلطان بوسف الخلاف سنة 280هم، انظر: باشاء شيا: الأندلس المذّهبة، تُعرب عبد الرّحس ارشيدات، مراجعة وتحقيق صلاح ارشيدات، منشورات وزارة المقافة والإعلام الأودنية-عنان، 1989م، 3-ب 2016

(2) انظر: عنان: نهاية الأندلس، ص158.

(3) انظر ملحق الجداول: جدول ترتيب الأحداث التي وتُقها ابن فُركون في ديوانه ومظهر النّور.

(4) ابن فُركون: الدّيوان، المُقدّمة، ص19.

(5) الشابق، ص338.(6) الشابق، ص344.

(7) أفطأت أقبل علمي الشمي، بيصره فلم يرفعه، أو أقبلُ تسرعًا خانفًا. انظر: ابن منظور، تمحمَّد بن مكزم (711): لسان العرب، ماذة (هـ ط ع). لِعَشَرَةِ مَلْكِ أَعَلَيْتَ مَشْرَعَ الله ي وَفَسَادُ سَرِعَتَ لَسُورِدِينَ لِبَايْها أَنْسَبُها شَعْدَ فَرَا الله وَفِيعَالُها أَنْسَبُها شَعْدَ فِي الله الله وَفِيعَالُها فَيَعَرَضًا فِي الْمَنْسُونَ الله وَفَيْعَالُها فَيَعَرَضًا فَي الله وَفَيْعَالُها فَي فَيْمُ وَمَا طَسَوْعًا المُعَلَّمُ وَأَسْتَعَالُها فَي المُعلَّمُ وَالله وَالسَّعَالُها وَفِي قَلْدُوا فَي عِيدَ الفَعْلُ مِن العام نفسه، خاطب يوسف، وفي وقيد الفطر من العام نفسه، خاطب يوسف، الذي وفي إنه مُحمَّدًا عهذَ المسلمين، فقال (1):

وَلَّنْتَ عَهُذَ المُسْلِمِينَ مُحَمَّدًا فَسَلَكُتَ فَعَسَدًا لَلْعَلَاهِ حَمِيدًا وقال ابن فَركون في قصيدة ثالثة، مُشيرًا إلى مُحمَّد هذا (2):

وَحَيُّوا مِنَ المَوْلِي الإِمسامِ مُحَمَّدٍ ﴿ كُوبِهَا حَلِيهَا مُنْعَمَّا مُنْفَعَدُا لَا عَلَيْهِ الْمُلَا وفي هذا كلَّه ما يحسم الخلاف الواقع بين النُّورُخين، حول مَنْ خَلَفَ يوسفَ الثَّالَث في المُلك.

وقدر لغرناطة أن يتوالى على عرشها أمراء، لم يحوزوا ما حازه أسلافهم من حسن الصّفات(3)، فوقعت غرناطة ضحيّة أطماعهم ومصالحهم الشّخصيّة، وتنافسهم فمما بينهم من أجل السّلطة، فكثرت الحروب وعمّت الفوضى والاضطرابات، وضعفت غرناطة من جرًا، ذلك وأنهكت، إلى أن سقطت في أيدي الإسبان عام (1492/897).

وعلى الطّرف الآخر في المغرب كانت دولة بني مُرِين قد ضعفت، مع منتصف القرن النّامن الهجريّ، ولاحت بوادر انهيارها، فقد توجّه الإفرنج بأطماعهم نحو المغرب،

⁽¹⁾ ابن فَركون: الدَّيوان، ص365. (2) الشابق، ص384.

⁽³⁾ نوالى على شكك غرناطة بين سنتي 20هد و979هـ، تسعة ملوك، ومنهم من حكم مرتين أو للائا، كان أولهم تحمدنما الإسر، وآخرهم إما جد الله الصغير. (انظر: الحبتي: الناريخي الاندلسي، صر555، و556، وقرحات: غرنطة مح ظل بين الأحمر، صر55-46، والطرخي، أحمد تمجند: حظاهر الحصارة في الأندلس في عصر بين الأحمر، مواشعة شباب الجماعة-الإسكندرية، 1997م، صر58 وما بعدها، عنان: نهاية الأمدلس، صر58 وما بعدها،

وكثرت الحروب الأهليّة في الدّاخل، لتنافس الأمراء على السّلطة، واستبداد الحُجّاب والوزراء بملوكهم، فضعفت الدّولة ووهنت، وعجزت عن مدّ يد العون إلى غرناطة، لشركها وحيدة تواجه عدوّها.

وبينما كانت الدولتان تسقطان في هوة الضعف كانت إسبانيا تزداد قوّة، حيث اتحدت نهائيًا بزواج ملك أرغون بعلكة قشتالة عام (884)، فسقطت بيدها مدن معلكة بني الأحمر واحدةً واحدةً (١)، ولم تبقّ سوى غرناطة العاصمة، التي ثبت أهلها، فه تكالب العدوَّ عليهم ووجد السّبيل إلى تفريق كلمتهم، والتمكّن من فسيخ عهدهم وذمّتهم ١٤٤٨، فشدُد حولها الحصار، حتى اضطرّت إلى السليم وفقًا لشروط لم تكن في مصلحة المسلمين (٤)، و تخلّى أبو عبد الله الصغير آخرُ ملوك بني الأحمر عن العدينة، ورحل عنها منفيًا إلى المغرب، واستوطن مدينة فلس (٤)، ودخل الإسبان المدينة عام (1492/897).

حَكَمُ بنو الأحمر غرناطة مدة تزيد على قرنين من الزّمان، وبلفت ذروة مجدها وعزّها في عهد الأقوياء منهم، الذين تركوا فيها آثارًا عمرائية رائمة، ظلّت شاهدة على مجدهم الآفل، ولعلّ من أهمّ آثارها قصر الحمراء، الذي هو «جزة لا ينجزاً من تاريخ بني الأحمر، بل هو قطعة من هذا التّاريخ، يدلّ بما يحويه من بدائع الصّنع والفرّ، على مدى تقدّم الحضارة في فترة من فترات التّاريخ الأندلسيّ علاً.

والحمراء قصرً ملكيَّ أنشأه مُحمَّد بن الأحمر، حين أحكم سيطرته على غرناطة، (1) انظر: أطوخي: مظاهر فحضارة في مملكة غرناطة، ص44، والعبادي: دراسات في تاريخ المغرب والأندلس، ص462، وما يعدها.

(2) النَّاصري: الاستقصاء 102/4.

(3) اختلفت المصادر في عددها وترتيبها. انظر: مؤلف مجهول: أخبار العصر في انقضا، دولة بني نصر، تحقيق حسين مؤسس، الأمراء للإعلام الدين "حقيقة على المناسكية". وكان والناصري: تحقيق حسين مؤسس، الزمراء للإعلام الدين "حقيقة 53/111-203، وحتادة، تحتد ماهر: الوثانيق الشياسية والادارية في الأنتلس وشعالي افريقية 64-683/899-1499، منشورات مؤسسة الإساقة جروت ط1، 1800/1490م، مو182-250، وهنطشاط، جروت ط1، 1800م، مر542-250، وهنطشاط، على حسين: نهاية الوجود العربي في الأنتلس، دارغيات فقامرة، 1800م، مر56.

(4) انظر: مجهول: أخبار العصر، ص117، والنّاصريّ: الاستقصا، 125/4.

(5) العُلُوخي: مظاهر الحضارة، ص 60.

و توالت من بعده الإنشاءات على أيدي أبناته وأحفاده. ولم يكتمل الإنشاء الحقيقيّ لسباني الحمراه إلاّ في القرن الثّامن الهجريّ، على يد أبي الحجّاج يوسف الأوّل، وعلى يد ابنه مُحمّد الخامس، الذي أتمّ ما بناه أبوه وأضاف إليه إنشاءات أخرى(1).

ويتألّف قصر الحمراء من أجنحة كثيرة نُقشت في أرجانها آيات من القرآن الكريم وأدعية وتوسّلات، وأبيات شعريّة لشعراء الحمراء: ابن خاتمة (770)، وابن الخطيب (776)، وابن زمرك (796)(2)، وابن فركون(3، فغدا تحفة فنيّة غنيّة بالنّقوش والزّخارف.

وهكفا نجد أنَّ الحياة السَّياسيَّة في غرناطة، كانت موّارة بالحركة، نعمت فيها غرناطة بمراحلٍ من الأمن والاستقرار، وعشّها الفوضي والاضطرابات في مراحل أخرى، فكان لهذا كله أثر كبير في الحياة الاجتماعيّة والاقتصاديّة التي عاشتها غرناطة، وهو الجانب الذي سأحاول الوقوف عند أهمّ ملامحه في الصّفحات الآتية.

ب- الحياة الاجعماعيّة والاقتصاديّة:

سقطت معظم المدن الأندلسيّة في يد الإسبان، فهاجر أهلها إلى مملكة غرناطة ليعشوا فيها، مُشاركين أهلها حياتهم في ظل حُكم بني الأحمر، فعجّت المملكة بعناصر بشريّة متعدّدة(4)، كان أهمُّها العربُ والبريز والمُسالمة والمُولِّدين والمُستعربين واليهردُ والتُصارى والصَّقالِيةُ (5)، وكان للزَّمن أثر كبير في تمازجها وتكوين شخصيّة الأندلسيّ الفرناطيّ، التي (1) عند: الآلار الأندلسيّة البقية، ص159-10.

(2) للأكثور صلّاح جزّار دُواسة وانجة لهذه الأشعار ، وهي يعنوان «ديوان العمراء»، صعوت عن المؤسّسة العربيّة للدّراسات والنّشر في بيروت، في طبعتها الأولى ، عام 1999م.

(4) الحمِّي: النَّارِيخِ الأندلسيِّ، ص521، وبدر: تاريخِ الأندلس، 340/3-341.

(\$) النساقية: سكان فيلاد الأصليون الذير أدخل اني الإسلام. العولدون العبل الذي تنج عن زواج الفاتحين بالشكان الاسلئين. النستجريون: السيميتون الذين استعربوا في لفتهم وعاداتهم ولكنهم حافظرا على دعيف. الضقطية: الرئيق الذين تجليوا من أوروبا منذ صغره ثير أبوا زايها عمركم المدائمة وانظر طوا في وطائعة الفصر والعيش. (انظر: الحجني: التاريخ الاندلسيّ، عن 313، والدّوسري، أحمد ثاني: الحياة الاجتماعية في غرناطة في عصر دولة بني الاحمر، السجمع التقافيّ- أبو طلي، 2004/1425، من 65،

كان لها نصيب وافر من الحيويّة والإبداع.

والمجتمع التصري مجتمع ديني محافظ، متمسّك بالمبادئ الإسلاميّة(1)، وقد شكّل المسلمون الغلاميّة من التصارى واليهود في المسلمة، أمّا الأقليّة الدّينيّة من التصارى واليهود في المسلمكة؛ فلم يكن حظّها أقلّ من حظّ الأغليّة، فعمت بالحريّة والاستقرار وإقامة الشّعائر المُسلكة بسبب مجالات العمل، التي أثبت كلَّ من التَصارى واليهود جدارتهم فيها، فقد برز التَصارى في مجال التّجارة، مُساهمين بنشاطهم الواسع فيها في ازدهار المملكة، وبرز اليهود في مجال التّجارة، مُساهمين بنشاطهم الواسع

عاشت غرناطة حياة الازدهار والرّخاه، ولعلّ ممّا ساعد على تطوّرها وتمدّنها ما خَمَلَه الأندلسيّون المهاجرون إليها من علوم ومهارات، فلفع تحضّرها بأبنائها إلى الميل إلى حياة ملوّها اللّهو والمرح، فكان شعبها هيعشق مباهج الحياة والحفلات العامّة، وكانت الحياة لديه كأنّها سلسلة من الأعياد المتواصلة (3).

كان الشّعب الغرناطئ ميّالاً إلى اللّهو والمرح، مُولمًا بحضور مجالس الرّقص والغناء والشّراب، وكان الغناء ذائمًا في المُنتديات العالمة حتى في دكاكين الحرفيّين، وفالفناء بعدينتهم فلش حتى بالذكاكين، التي تُجمع كثيرًا من الأحداث 144.

وكثرت الاحتفالات التي كانت تستغرق شطرًا من اللّيل، وذلك في مواسم الأعياد ومناسبات الرَّفاف وغيرها. وشُغف النّاس بالفروسيَّة؛ فكانت حفلاتها من أجمل المباهج العالمة التي عرفتها غرناطة(5).

وقد اتصف الغرناطيون بصفات أخلاقية طيبة، كما وصفوا بالرَّقة والحلاوة، فعصورهم

⁽¹⁾ انظر: ابن الخطيب: اللَّمحة، ص38.

⁽²⁾ انظر: العقرئ: أزهار الزياض في أخبار الفاضي عياض، ضبطه وحقّة وعقّن عليه مصطفى الشقاء. وإبراهيم الأبياري، وعبد الحفيظ شلبي، المعهد الخليقيّ للأبحاث المغربيّة-تطوان، وصندوق إحيا. التراث الإسلاميّ—ارّباط، 78–1980م، كاميم، 197/3، والطوخيّ: مظلمر الحضارة، سر375.

⁽³⁾ عنان: نهاية الأندلس، ص451.

⁽⁴⁾ ابن الخطيب: اللَّمحة، ص 28.

⁽⁵⁾ انظر: عنان: نهاية الأندلس، ص451.

حسنة، وأنوفهم مُعتدلة غير حادّة، وشعورهم سود مُرسّلة، وقدودهم متوسّطة معتدلة إلى القصر، وألوانهم زُهر مُشرّبة يحُمرة،(١).

واهتمّ الغرناطيّون بأنافتهم ونظافة ملابسهم وبيوتهم عامّة، وبالغوا في الاهتمام بالنّظافة، حتّى إنّهم «ذهبوا في نظافتهم إلى درجة أنّه لم يكن غربيًا أن ينفق رجل من أدنى الطّبقات؛ آخرَ درهم في جيبه لابنياع قطعة من الصّابون، بدلاً من ابنياع قوت يومه:20.

وكما اهتم الغرناطيّون بازيائهم ونظافتهم، اهتمّوا كذلك بغذائهم، فتتوّعت أطعمتهم، وتنوّعت فنونهم في إعدادها، وكان لطبقاتهم العيسورة ذوق في تزيين الموائد بالصّعون والأطباق والمشارب الخزقيّة. وممّا يلاحظ براعتهم في طرائق ادّخار طعامهم ومؤنهم، وتجفيف الفواكه لتوكل في غير فصولها، فهم أهل احتياط وندير في معاشهم، هيدّخرون العنب سليمًا من الفساد إلى شطر من العام، إلى غير ذلك منّا الآينو والزّبيب والثَفّات والرّمان، والقسطل والبُوط، والجوز واللوز، إلى غير ذلك ممّا لا ينفد، ولا ينقطع مَدْده، إلاّ في الفصل الذي يُزهَد في استعماله (3). ولعل هذا يشير إلى استعدادهم لما قد يطراً على حباتهم من ظروف قاسية، تمنعهم من الحصول على قوتهم، فيلجونون إلى ما اذخروه.

وكان للغرناطيين كثير من وسائل التّسلية، كالصّيد والفروسيّة وسباق الخيل وقتال الحيوانات ولعب الشّطرنج والنّرد4).

ووصف ابن الخطيب النّساء الفرناطيّات بالجمال والاعتدال والخفّة، وأخذ عليهنّ مبالغتهنّ في الثّفتّن في الزّينة والثّيرّ ج، والنّماجن في أشكال الحلي والذّهبيّات والدّيهاجيّات، والإسراف في استخدام العطور والأصباغ؟،

⁽¹⁾ ابن الخطيب: الإحاطة، 134/1.

⁽²⁾ عليَّ، سيَّد أمر: مُختصر تاريخ العرب، نقله إلى العربيَّة عفيف البعلبكيِّ، دار العلم للسلابين-بيروت، ط4، 1981م، صر 467.

⁽³⁾ ابن الخطيب: الإحاطة، 137/1، اللَّمِعة ص28-29.

⁽⁴⁾ ابن الخطيب: الإحاطة، 139/1، اللَّمعة طر90، والمقرئ: نفع الطَّيب، 460/6-463، 174/7، 1264 والطُّوخيّ: مظاهر المعتبارة في غرِناطة، مر155-138.

⁽⁵⁾ انظر: ابن الخطيب: الإحاطة، 139/1، اللَّمحة، ص29.

وتبرّأت المرأة الغرناطيّة مكانة ملحوظة في المجتمع آنذاك، إذ نعمت بقدر جيّد من الحرّرية الإحتماعيّة، سمحت لها بالمشاركة في ميادين الحياة كلّها، فاختلطت بالرّجال الحرّرة الإحتماعيّة، سمحت لها بالمشاركة في بعض كثير من المناسبات العامّة، وأوقات الصّلوات، وحفلات الرّفاف وغيرها، فقي بعض الحفلات، كان الرّجال والنّساء يرشّون الماء المُعطّر، ويترامون بالأزهار، وكانت نساء غرناطة البارعات في الحسن والأناقة، يشهدن حفلات الغروسيّة، وغيرها من الحفلات الغرامات، فكان الإعجاب بيريق الرّماح والعبون، وحمرة البنود والخدود (١).

وعرفت غرناطة أشكال الاقتصاد المتنوعة، فركّز الفرناطيّون اهتمامهم بالأرض والفلاحة فازدهرت الزّراعة في المملكة، وكان من أسباب ازدهارها خصوبة الأراضي، ووفرة المياه، واعتدال المناخ (2)، واعتنى الفرناطيّون بوسائل الزّي والصّرف فيها، فقد عملوا على تنظيم التُرْع والقنوات، وابتكروا أساليب زراعيّة متقدّمة، خَدَنتُهم ونشّطت الزّراعة في وقتهم (2). وتحلّى ذكاؤهم وبرزت مهارتهم الزّراعيّة، في الحصول على مواسم متنابعة من الفاكهة والغلال طوال آيام العام (4). كما برعوا في غرس الحدائق وتسيقها، فَفَحُصُ غَرناطة (كاستهور بحدائقه وجنائد(6)، ولهذا كلّه درّت أراضي غرناطة على أصحابها كثيرًا من النّم، فكقتهم وزادت عن حاجتهم. واكتفا، غرناطة هذا يدو واحدًا من الأسباب التي أطالت عمر المملكة.

وازدهرت الصّناعة في مملكة غرناطة، وكان غنى المملكة بالثّروات الطّبيعية أحدّ أسباب ازدهار الصّناعة فيها(7، واشتهر الغرناطيّون بصناعة الانسجة والورق والفخّار

(7) انظر: الشابق، ص 446.

⁽¹⁾ انظر: ابن الخطيب: الإحاطة، 318/4 وما بعدها.

⁽²⁾ انظر: عناد: نهابة الأندلس، ص445، وفرحات: غرناطة في ظلُّ بني الأحمر، ص441، وباشا: الأندلس اللَّماهـة. 208/3.

⁽³⁾ انظر: عنان: نهاية الأندلس، ص445، وفرحات: غرناطة في ظلُّ بني الأحمر، ص411، وباشا: الأندلس اللَّماهية، 429/3—431.

⁽⁴⁾ انظر: ابن الخطيب: اللَّمحة، ص13، وفرحات: غرناطة في ظلَّ بني الأحمر، ص141.

⁽⁵⁾ الفخص: ما استوى من الأرض، والجمع فحوص. انظر: ابن منظور: لسان العرب، مادّة (ف ح ص).

⁽⁶⁾ انظر: عنان: نهاية الأندلس، ص446.

المُذهب، ودباغة الجلود واستخراج العطور من النّباتات والأزهار، كما برعوا في صناعة العقاقير الطّبّية والأسلحة (1)، وعرفوا عددًا من الاختراعات، «مثل المدافع التي ترمي نوحًا من المحروقات، وتحويل البارود إلى طاقة قاذفة، انتقلت عنهم إلى أوربا، ولم يزل متحف مدريد الحريئ يحفظ حاليًا، البنادق التي استعملها المسلمون في دفاعهم عن غرناطة به(2)،

وكان للتَجارة ـ وهي المظهر الاقتصاديّ الثَالث في المملكة ـ ازدهار وتقدّم ونشاط، بما لها من حُسن الموقع وكثرة التُفور، «وانتظام صلاتها البحريّة مع سائر ثفور البحر المتوسّطه(3)، فضلاً عن ازدهار صناعتها وزراعتها، فراجت التّجارة وتجاوزت سواحل إفريقية المجاورة لها(4)، فأدّى هذا إلى بعث الحركة والحياة، في ولايات المملكة وثفورها.

وهكذا نجد أنّ المجتمع الغرناطيّ كان تُمجتمعًا إسلاميًّا، غلبت على سكّانه العروبة، وشكّلت العرأة جزءً مهمًّا من هذا المجتمع، وتعتّمت بقسط وافر من العرّيّة والكرامة، وعاش الجميع في جوَّ من السّلام والسّامح، في مراحل الأمن والاستقرار. وكانت أحوال غرناطة الاقتصاديّة مزدهرة ومواردها غنيّة، فكان لهذا أثر كبير في حياة غرناطة الفكريّة والثّقافيّة، وهو الجانب الذي سيكون موضوع الصّفحات الثّالية.

ج- الحياة الفكريَّة والفَّقافيَّة:

أذى قيام مملكة بني الأحمر إلى رأب الصّدع، الذي أصاب الحياة الفكريّة في الأندلس، إثر انهيار سلطان الشوخدين، وتساقط قواعد الأندلس ومدنه الكبرى في حجر الإسبان، وحياة الاضطراب والقلق التي عاشها الأندلسيّون، فما كان لقيام مملكة غرناطة الا أنّ «أعاد

(اً) انظر: عنان: نهاية الأندلس، سر447، وفرحات: غرناطة في ظلّ بني الأحسر، سر145. (2) العجني: الخاريج الأندلسي، سر561. وفي ديوان ابن فركون ما يشير إلى معرفة الفرناطيين للبارود. واستعمالهم الأنفاط. قال ابن فركون:

تحصیه و فاصد فاراین فرقون. وقسی شفندن هیمازود أنظشترآمه بدت فائلهی فهها یطول انجیازها نفشت بهما للنقط آترانجها همی بیشاهی بروخ هیمارها

انظر: الدَّيوان، ص144.

(3) عنان: نهاية الأندلس، ص447-448. (4) الشابق، ص448. الاستقرارَ إلى النَّفوس الحائرة، والحياة الأدبيَّة إلى سابق قوتها ١٩٠٨.

قُيض لمملكة غرناطة أن تكون آخر حامل للواء الحضارة الأندلسية، في شبه الجزيرة الإيسرية، فعن شبه الجزيرة الإيسرية، فعا أن صار الأمر لبني الأحمر، وتوطّدت دعاتم حُكمهم في غرناطة، حتى سرت الحياة في أرجاء المملكة كلها، وأخذت الحياة الفكريّة في اللّبات والاستقرار، وممّا ساعد على ذلك تشجيع ملوك بني الأحمر للآداب والعلوم، ووكان بلاط غرناطة يسطع بتقاليده الأدبيّة الزّاهرة الاثباء والعلما، (3)، وكان تحرهم الملك يوسف الثّالث، الذي لمع اسمه في بداية القرن التاسع شاعرًا وأدبيًا بارعًا، ويتبدّى مقتدرًا على حوك الكلام، ونسج الشّعر الجدّية (4).

ولعلَّ في اهتمام ملوك بني الأحمر بالآداب والعلوم ما هو أعمق من سيرهم على سنن ملوك الأندلس، كما يرى الأستاذ عنان(5)، وهو أنّهم أرادوا أن يكونوا أقرب إلى شعبهم، وكان في ذلك تعزيز لوجودهم في السّلطة، وربّما ما قبل في مدحهم يؤكّد هذا ويعزّزه.

وهذا الاهتمام وُجد عند الأوائل منهم، أمّا المتأخّرون. ما عدا يوسف الثّالث. فقد كانوا بعيدين عن ذلك، لانشغالهم بتنافسهم وحروبهم، واضطراب أمور المملكة في عهودهم.

وفضادٌ عن حمايتهم للآداب والعلوم والفنون، ومشاركتهم فيها، فإنَّ مَنْ كان يُحيط بهم من الوزراء والكتّاب، هم في الغالب من المُفكّرين والأدباء والشّعر،١٠٥١ كابن الحكيم (708)، وابن الجيّاب (749) وزير يوسف الأوّل، وابن الخطيب (776)، وزير المملكة

⁽¹⁾ فرحات: غرناطة في ظلُّ بني الأحمر، ص168.

⁽²⁾ عنان: نهاية الأندلس، ص 460.

 ⁽³⁾ انظر: ابن الخطيب: الإحاطة، 557/1، واللمحة، 44، 47-48، والمقرئ: أزهار الزباض، 137/2 138، والناصرئ: الاستفصاء 38/3، وعنان: نهاية الأندلس، مر 460، 460.

⁽⁴⁾ الذابة، مُحمَّد رضوان: الأدب العربي في الأندلس والمغرب، مطبعة جامعة دمشق، 1984م، س246. وانظر: يارجي، سراب: ملك غرفاطة يوسف القالت، حياته وشعره، رسالة ماجستير، جامعة دمشق، 1991م، ص33.

⁽⁵⁾ عنان: نهاية الأندلس، ص460.

⁽⁶⁾ انظر: الدُّوسري: النَّحِياة الاجتماعيَّة في غرناطة، ص235.

وسفيرها، وابن زمرك (796)، وأبي بكر بن عاصم، وأبي يحيى بن عاصم(١). وكان كاتبُ سرُّ يوسف الثَّالث الكاتبُ الشَّاعرَ أبا الحسين بن فُركون، موضوع هذا البحث.

أمَّا ما يمكن أن يُقال عن مَأْثَرة بني الأحمر الكبرى ـ وهي بناء مدرسة غرناطة ـ فإنَّه قد يعادل كلُّ ما قيل عن اهتمامهم بالآداب والعلوم وتشجيعهم لها، وقد سبق ظهور هذه المدرسة محاولة لإقامة مدرسة في عهد مُحمّد الفقيه ثاني ملوك بني نصر (2).

ومدرسة غرناطة العلميّة أو المدرسة اليوسفيّة . كما كانت تُسمّى . هي ثالث مدرسة عُرفت في الأندلس بعد مدرستي قرطبة ومرسية(3). بناها الملك أبو الحجّاج يوسف الأوّل عام (750)، وأمر أن تُوقَف عليها الأوقاف الجليلة(4)، وعندما ارتفع بنا، هذه المدرسة، نُقشت على بابها أبياتٌ لابن الجيّاب، وهي(5):

ياطالب العلم فسلايات فنعا فاذخل تشاهد نناه لاخ خشن طعى وَالْسَكُورُ مُجِيرُكُ فِي حَلُّ وَمُرْفَحُل ﴿ إِذْ فَسَرُبُ اللَّهُ مَنْ مُسْرَمَاكُ مَا نَوْحًا وَخَسرُفَتُ خَخْسرَةُ الإسْسلام مُدُرُسُةً . يها شيلُ الهُدى وَالعلُّم فَـدُ وَخَحا أغسمنالُ يُوسُفُ مُنولاننا وَنَيْنَتُهُ فَلَدُ طُنِرُوَتُ صُنحُفًا مِيْوَالُها وَجُحا و نُقشت في إحدى جنباتها أبياتُ لابن الخطيب، قال فيها(6):

وتسقى غبهود المبجد لابشة الرسب ألا هَكُنذا تُبِّني النصَدادِسُ للْعلْم وتجنى لمارُ العزُّ من ضَجَر العزُّ م ويتقمنسة وجسة اله بالغشل الرحسا تفاحرُ مِنْي خَعْسرُة المَسْلَكِ كُلُّما ﴿ تَفَيُّمْ خَعْسَمٌ فِي الفَحَادِ إِلَى خَصْم (1) انظر: الدُّوسري: الحياة الاجتماعيَّة في غرناطة، ص193-194.

(2) انظر: ابن الخطيب: الإحاطة، 68/3، وعيسى، مُحمَّد عبد الحميد: تاريخ التّعليم في الأندلس، دار الفكر العربي-القاهرة، ط1، 1982م، ص388، والطُّوخي: مظاهر الحضارة، ص515-316.

⁽³⁾ عيسي: تاريخ التعليم في الأندلس، ص390.

⁽⁴⁾ انظر: ابن الخطيب: الإحاطة، 516/1-517.

⁽⁵⁾ المقرى: نفح الطبب، 457/5-458.

⁽⁶⁾ الشابق، 482/6، وأزهار الرّياض، 272/1.

فَأَجَدَى إِذَا صَنَّ العُمامُ مِنَ النَّهَا وَأَصَدَى إِذَا جَنَّ الطَّلَامُ مِنَ النَّجَمِ
فَهَ الطَّالِمُ اللَّمِلَمِ يَطَلَّكُ رَحَلَةً كَفِيتَ أَعْتِراضَ البِيدَ أَوْ لَحَجَ النَّمَ

بِسَائِي حُمَّةً النَّرْحُلُ لا فَنْهِ وَجُهَةً فَقَدْ فَنُونَ فِي حالِ الإقامة بِالقُتْمِ

فَكُتُ مِنْ فِيهَا إِلَي سَمَائِي قَاقِي وَصِنْ حَكْمَة تَعَلَّى القَلُونَ إِلَى حُكُم

يُفِيطُونُ مِنْ لُدُورِ فَبِينِ إِلَى هَذَى وَمِنْ حَكْمة تَعَلَّى القَلُونَ إِلَى حُكُم

جَرَى اللَّه عَنْى يُوسُقا حَيْرً ما جَرى فَلُوكُ بَنِي نُصْرِ عَنِ اللَّهِ وَالعِلْمِ

وكانت هذه المدرسة في وقتها متها؟ للعلم، يرده الطّلِة من كل صوب، لينهاوا منه

ولم تقتصر الحياة الفكريَّة في المملكة على جانب واحد، بل تعدَّدت واغننت بما حقَّة ملوك غرناطة من استقرار وفَر لها الجوّ الملائم، فكثرت مواَّفات الغرناطيّين، وتنوَّعت اتجاهاتها، فكوَّنت تراثاً عظيمًا يشير بوضوح إلى المنزلة المرموقة التي احتَّلتها غرناطة، فصار لها لامنزلة قرطبة في إنهاض الآداب والعلوم 20،

أصناف العلوم المختلفة على أيدي كثير من علما، ذلك العصر (1).

غير أنَّ الحُكم باستقرار الحياة الفكريّة والثقافيّة في غرناطة ـ بما فيه من تعميم ـ يحجب جائبًا من الحقيقة، فقد تأثّرت الحياة الفكريّة بسياسة بني الأحمر ويطبيعة حُكمهم، الذي دام ما يزيد على قرنين من الزّمان، وكانت قوّتهم فيه تتراوح بين مَدُّ و جَزْر، وقوّة وضعف، وقد تنوّعت الحياة الفكريّة في المملكة، وكانت هي كذلك تتراوح بين مَدُّ و جَزْر، فكانت تتقد جذوتها في زمن الأمن والاستقرار، وتخوو في زمن الفئنة والاضطراب، وشهدت ذروة ازدهارها في القرن الثّامن الهجريّ.

لقد شهدت غرناطة في عهد بني الأحمر نهضةُ أدبيَّةُ شعريَّة عمَّت البلاد، ولاسيما في

القرن الثّامن الهجريّ(1)، فقد برز كثير من الشّعراء والكتّاب الفرناطيّين، من أمثال ابن الجيّاب (749)، وابن خاتمة الأنصاريّ (770)، وابن الخطيب (776)، وابن زرك (796)، الذين حدّدوا- بما صاغوه من شعر ونثر ـ مكانة الأدب الأندلسيّ في ذلك القرن، وفي كتب الأدب والتّراجم نماذج كثيرة من أدبهم.(2).

وفي القرن النّاسع الهجريّ لمعت أسماء عدد من الشّعراء والكتّاب، حملوا لواء الأدب والنّقافة في غرناطة، وكان على رأسهم الشّاعر الملك يوسف النّالت (820)، ملك غرناطة النّالت عشر، الذي انتعشت الحركة الأدبيّة في عهده، فزخر بلاطه بعدد من الأدباء والكتّاب، ومنهم أبو بكر بن عاصم (829)، وابنه أبو يحيى بن عاصم، وأبو الحسين بن فركون، وأبو عبد الله القرّان الغرناطيّ.

وقد نيغ الغرناطيّون في قرض الشّعر، وكان ملوك يني الأحمر أنفسهم يقرضون الشّعر، ويهتمّون بنظمه، وبرز اهتمامهم بالشّعراء والأدباء والكتّاب، فجعلوهم يشغلون مناصب مهمّة في المسلكة، فكتر الشّعر وتعدّدت أغراضه(3).

وكان للعلوم نصيب وافر من اهتمام الغرناطين، فازدهرت علوم الدَّين على أيدي عدد من الفقهاء والمُفشرين والمُحدَّين في غرناطة، ووُضعت الموالِّمات في الققدا4)، وازدهر التُصوَّف في هذا العصر، «نظرًا لما كان يتناب المجتمع الإسلاميّ في الأندلس من قلق على المستقبل، وحسرة مريرة على ما كان يسقط من أراضي المسلمين في أيدي الإسبان، فوجد النَّاس في التَّصوُف تعزية وسلوة عن الحياة المُحيطة بهم 8/4)،

وانتعشت علوم اللُّغة العربيَّة في تلك السرحلة، نظرًا لازدهار العلوم الإسلاميَّة، فبرز

 ⁽¹⁾ انظر: الدوسري: الحياة الاجتماعية، ص232، ودياب، على: في الشّعر العربي الأندلسيّ والمغربيّ، منشورات جامعة دمشق، 1417/1996م، ص245.

⁽²⁾ انظر تمي هذا الشَّاق مولّفات ابن الخطيب (776)، وإسماعيل بن الأحمر (807 أو 807)، والتُنبكحيّ (1036)، والمشّريّ (1041)، ففيها كثير من التراجم لأعلام غرناطة.

⁽³⁾ انظر: الطُّوخي: مظاهر الحضارة، ص357-360، والدُّوسري: الحياة الاجتماعية، ص234، وما يعدها.

 ⁽⁴⁾ انظر: الدوسري: الحياة الاجتماعية، ص246-148.
 (5) انظر: الدوسري: الحياة الاجتماعية، ص246-248.

⁽⁵⁾ الطوخي: مظاهر الحضارة، ص344.

عدد من النُحُويِّين واللَّغوِيِّين(١٤). وكثر اللُمهتمُون بالنَّارِيخ والنَّالِيف فيه في تلك الحقية، فيرز عدد كبير من الموزّخين تركوا لنا مولِّفات كثيرة في هذا المجال(٢٤)، ودوّن الغرناطيّون مشاهداتهم في رحلات(٦).

وتقدّم عند الغرناطيّين علم الفلك، فظهر العلماء وألَّفت المؤلَّفات الخاصّة به(4)، أمّا الفلسفة فلم تكن من الدّراسات المرغوب فيها⁽⁵⁾، لذا قلَّ عدد المشتغلين بها. وتقدّم علم الطّبّ في المملكة، وعُرفت أسما، كثير من الأطبّا، والعاملين فيه والمُهتمّين به⁽⁶⁾.

لقد اغتنت هذه المرحلة بالعلوم والآداب على أيدي عدد من المُفكرين والأدباء، الذين أسهموا في الحياة الفكريّة والثّقافيّة في مملكة غرناطة، وأغنوها بكثير من مواثّقاتهم وكتاباتهم، وقد ترك الفرناطيّون أنفسهم كتب تراجم تزخر بأسماء الكثيرين؛ مثّن كان لهم الإسهام الواضع في حياة غرناطة.

وهكفا يتُضح أنَّ الحياة الفكريَّة والثّقافيَّة في غرناطة قد نَمْت وزَبّت بفضل ملوك بني الأحمر، وبما وفروه لها من أمن واستقرار، فكانت حياة غنيَّة بالعطاء.

• • •

هذا هو القسم الأوّل من الفصل الأوّل، تحدّثُ فيه عن الحياة السّياسيّة في مملكة غرناطة، وأشهر رجالها وأبرز أعمالهم، وأحداث عصرهم. وبيّنت في الجانب الاجتماعيّ والاقتصاديّ منه، طبيعة المجتمع الغرناطيّ وعناصره، وأوجزت فيه الكلام على أحوال المملكة الاقتصاديّة، ومدى ما وصلت إليه في ميادين الزّراعة والصّناعة والنّجارة، وهي

⁽¹⁾ انظر: الطُّوخي: مظاهر الحضارة، ص361.

⁽²⁾ انظر: الشابق، ص362.

⁽²⁾ انظر: الشابق، ص 362. (3) انظر: الشابق، ص 367.

⁽⁴⁾ انظر: السابق، ص370.

⁽⁴⁾ انظر: السابق، ص370. (5) انظر: الشابق، ص371.

⁽⁵⁾ انظر: الشابق، ص 372 وما بعدها.

مجالات عمل الغرناطيين. وتحدّثت في الجانب الفكري والثقافي عن الآداب والعلوم وأنواعها في المملكة.

جاه هذا القسم ليُبيّن جوانب العصر، الذي عاش فيه ابن فُر كون في غر ناطة، ويأتي القسم الكاني ليبان ملامح حياة ابن فُر كون، التي جمعتها من ديوانه، ورتّبتها وفق ما اقتضت طبيعة هذا البحث.

2 - حياة ابن فُركون

لعلَّ المصادر لم تضنَّ على رجل كما ضنّت على الشّاعر ابن فُر كون، ولم تكن أكرم من سُحاب الصّيف، الذي يتجمّع ثمّ يمضي دون أن يهمي بقطرة إذ إذ لم أقف على مصدر واحد يحدَّني عنه ولو عرضًا، ولولا النّسخة الوحيدة من مخطوط الدّيوان التي لم تسقط من يد الزّمان، لما عُرف عن ابن فُركون خبر واحد حتَّى يومنا هذا. فما كان الاعتماد إلاَّ على ديوانه والمجموع الشّعريّ الذي تركه؛ لاستخلاص ملامح حياته التي عاشها في غرناطة، في أواخر القرن التَّامن الهجريّ وأوائل القرن التَّامع.

أ- اسمه ولقبه:

هو أبو الحسين بن أحمد بن سُلمان بن فُركون القرشي النسب الغرناطي الموطن. ويطمئن قارئ ديوان الشّاعر ومجموعه الشّعري «مظهر النّور الباصر في أمداح الملك النّاصر» إلى أنّ اسمه أبو الحسين، ويؤكد هذا تصديرُ الشّاعر ثلاث قصائد له في «مظهر النّور» يقوله مُتحدِّنًا عن نفسه: «وأنشد مملوك مولانا أبو الحسين...،١١٤)، كما ثبّت في ديوانه في مواضع عدّة منه قصائد لمُعاصريه مُوجّهة إليه، خُوطب فيها بأبي الحسين(٤)،

ويبدو أنَّ التَّسمية بالكُّني كانت مألوفة في آيام الشَّاعر، وقد أثبتَ في ديوانه نثرًا وقصيدة

 ⁽¹⁾ ان فركون: مظهر الثور لباصر في أمداح السلك الناصر، مطبعة النجاح الجديدة - الدّنو البيضاء.
 1991م، ص30، 47، 53.

⁽²⁾ انظر: ابن قُر كون: الدّيوان، ص304-305.

لأبيه يتحدّث فيهما عن ابنه الشّاعر أبي الحُسين، وعن مولود له يُدعى أبا العُلاا)، وللشّاعر نفسه مولود سمّاه أبا الطّاهر (2). ويبدو أنَّ ظاهرة التّسمية بالكنى استمرّت في دول المغرب العربيّ وشمال إفريقية حتى يومنا هذا، على نحو ما هو معروف من أسماء، كاشم الشّاعر التُونسيّ أبي القاسم الشّابيّ (1353).

وعُرف أبو الحسين بابن فُر كون (بضمّ الفاء)، ورد هذا اللّقب في المصادر التي ترجمت لأبيه وجَدَّ أبيه من غير ضبط، أو بفتح الفاء، حتَّى ظهرت نسخة مخطوط «مظهر النّور»، التي كتبها الشّاعر بخطّ يده، وصلت إلى يد مُحقّقها ـ وهو مُحقّق الدّيوان ـ فأثبت أنَّ ضمّ الفاء هو ما شاهده في النّسخة(⁹).

وفي الحقيقة استوقفني هذا الاسم (فُركون)، فرحتُ أيحث عن معناه، فلم أجد له أصلاً أو معنى في مصادر اللّغة العربيّة التي عدت إليها، فرجّحت أن يكون الاسم غير عربيّ.

وعُمَدُتُ فنظرت في الاسم نفسه، وافترضت أنّه موالَّف من مقطعين: الأوّل اسم وهو (فرك)، والنّاني لاحقة وهي الواو والنّون (ون)، وهذا بالاعتماد على مظهر من مظاهر النّائير الإسبانيّ في الأسماء العربيّة في الأندلس، وهو «إضافة المقطع الإسبانيّ الأخير الذي يتكوّن من الواو والنّون On بالإسبانيّة، للذّلالة على التّعظيم أو النّكبير، مثل: حَفْصون على حَفْص، وخَلْدون على خالد، وغُلْبون على غالب، وزَيْدون على زيد»4).

والشُلاحظ أنَّ الأسماء: حفضًا وخالدًا، وغالبًا وزيدًا، لها معان قبل أن تُضاف إليها اللاَّحقة، غير أنَّ الاسم (فرك) لا معنى له، وهذا ما ضعّف الانتراض السَّابق.

ولعلَّ ما يرجّع أنَّ أصلَ هذا الاسم غيرُ عربيّ، وجودُ اسم يشبهه وهو فُرْتُون (Fortun) 5)

⁽¹⁾ ابن فركون: الديوان، ص384-385.

⁽²⁾ الشابق، ص242.(3) الشابق، ص242.

⁽⁴⁾ العبادي: الأسلام في أرض الأندلس، أثر البيئة الأورية، مجلة عالم الفكر، المجلد 10، المعدد 19، 1979م. ص66. وقد تحرف عدف الظاهرة في اللغة الشريائية كذلك، انظر: عير، أحمد لوحيم: مدخل إلى اللغة الشريائية، منشورات جامعة تشرين، مطبعة دار الكتاب، 1410-1419/1989-1990م. ص21.

الشريبية مستورات جامعة تشريق تشبط در الحقاب 1410 1411 (1907 ما 1907). (5) انظر: العبادي: الإسلام في أرض الأندلس، ص65. ومثن كان لهم هذا الاسم فرتُون بن موسى =

وهو واحد من أسماه المُولَدين، وهم جيل من الإبناء تُنَخِ عن زواج المُسلمين بالإسبانيّات، ونشأ هؤلاء مُسلمين على دين آبانهم، وتزايد عددهم على عهد الدُّولة الأمويّة، حتّى صاروا يُكوّنون معظم سكّان الأندلس وأهل البيوتات منهم(۱).

وعلى هذا الأساس أرجّع أنّ أسرة ابن قُركون (Forkun) هي من أُسَر المُولَّدين. ب- نَسَه:

أشار ابن الخطيب إلى نسب أبي الحسين، حين ترجم لجَدُّ أبيه قاضي الجماعة أبي جعفر بن فُركون القرشيِّ (729)، فقال تحت عنوان «الوَّلِيَّة»: «وكفي بالنَّسب القرشيِّ [وَلِيَّةُ20).

و«القُرشيّ» نسبةً معروفةً في الأندلس، أكّد وجودها ابن الخطيب عندما تحدّث عن سكّان غرناطة، وذكر أنَّ أنسابهم «يكثر فيها القرشيّ والفهريّ والامويّ … وكفى بهذا شاهدًا على الأصالة ودليلاً على العروبة؛(3)

ج- ولادته:

وُلد أبو الحسين بن فُركون في غرناطة عام (781) على الرَّاجع. والدَّلِل على هذا أبيات من قصيدة نظمها أبو الحسين «في الجناب النَّبويُّ الكريم...وقد أطلَّ عام ثمانية عشر وثمانمة:«4)، قال فيها6؟:

أُسِنْ بِعَدِهِ مَا لاَحُ الْمَثِيبُ بِلِمُتِي صَبَاحًا هَمَالِي لَيْلُهُ وَهُسِوَ مُطَلِمُ فَجَهُمْ وَجُنهُ الأَلْسِي وَهُسَرِّ بَعْقُولِي أَوْاهِسِرُ فِي مُعَظِّرِ الرَّبَا فَعَيْسُمُ لِعِمْدِهِ فِي الفُوْدُ فَطَسِلُ فُوالِي فَضَالًا مُنْ اللَّمِينَ اللَّهِ عَلَيْلَ المُحَادِثَ بِهَا فَعَلْكُمُ - فَسَرِي (2000)، فَاللَّهُ فَلَمْ الأَعْلَى اللَّهِ المَّذِي: نَعْ الطَّيِّبُ 1/345، 135.

(1) انظر: العبادي: الإسلام في أرض الأندلس، ص63، 65. (2) ابن الخطيب: الإحاطة، 159/1.

(3) الشَّابِيِّ، 135/1.

(3) الشابق، 135/1. (4) ابن فُركون: الدّيوان، ص322.

(5) الشابق، ص 325-326.

وَمِسْنَهُ عَدِمَا مَسْرَتُ لَمَاطُونُ حِجَةً ﴿ وَسَيْسَعُ لِسَرَاءُ الْأَنْسَلُ أَوْ لِمُعَوْمُمُ وَالْمَانِيْتُ مِسْنَ مَوْمِى الْأَحْسَدُ رَمِيَّةً ﴿ فَقَرَطَتُهَا مِنْ حَادِثِ المُعْمِ أَمْهُمُ اللهِ وَصَسْرَعُ مَرْضَى لِلشَّهِيمِةِ مُغْصِبُ ﴿ وَأَيْ خَمِياتٍ مُوسَقَ لَيْسَنِ يَهْرُهُ

وبالاستناد إلى هذه الابيات، التي أشار فيها إلى شبابه الذي بدأ يهرم بعد سبع وثلاثين حجَّة، فإنّ هذا الرّقُم 37 مطروحًا من الرّقُم 818 وهو عام نظم القصيدة، ينتج عنه الرّقُم 781، وهو العام الذي وُلد فيه على الرّاجح.

د– أسرله:

عرّفت المصادر باثنين من أسرته، ويُعرف كلَّ منهما بابن فُركون، الأوَّل جَدُّ والد الشّاعر وهو أبو جعفر أحمد بن مُحمَّد القرشيّ، المعروف بابن فُركون (729)، والثّاني والُّده وهو الكاتب القاضي أحمد بن سليمان بن أحمد بن مُحمَّد بن أحمد القرشيّ (بعد 820).

ومَنْ يقرأ ديوان أبي الحسين يدرك أنّه منشغل بأمور مَليكه أكثرَ من انشغاله بحياته الخاصّة. ومع ذلك فإنّه يجد فيه إشارات إلى حياته الخاصّة، التي تبدو بسيطة اعتياديّة.

وأولى هذه الإشارات ما وجدتُه في أبيات وجهّها الشّاعر إلى الملك يوسف النَّالت، قال في التّقديم لها: «لنّا وُلد لي الولد أحمد، حفظه الله، الذي لم ينق بقيد الحياة بهذا العهد من إخوانه غيره ، . . كتبتُ لمولانا أبي الحجّاج، رحمه الله... 23، وذَكّرُ في هذه الأبيات «عبدة المولى الهُمام»، التي يدو أنّها زوجته، قال أبو الحُسين(3):

أَمْسَــوُلاقِ إِنَّ العَبْشَدُ قَــَدُ وَاذَ مِسْشَدُهُ ﴿ خَبِيهِمُ لِـمَـَوْلِاقِ الرَّحْسَ المُسْتَمَسُلِكِ أَنْسَتُ حَبْدَةُ الشَوْلِي الهُمَسَامِ بِعَقْمِنْ ﴿ كَالاَحْرَفَيْتِهِ مَسْحُ شَكِّمُ الشَّسَلُكِ

⁽¹⁾ الفرّطان: أدّمة يُنْصب للنّصَال: ويستَّى الفُرْضُ قرّطان. وكلّ أدّبه ينضب للنّصال، فاصله فرطلس، فإذا أصابه الرّامي، قبل: فرّطس، أي أصاب القرطاس، والرّشية التي تُصيب، مُقَرَطِسة. انظر: ابن منظور: لسأن العرب، مادّة زق رط سر).

⁽²⁾ ابن فَركون: الدِّيوان، صَ386. (3) السَّابق، صَ386–387.

يَهْمِتُ وَمِسْ رُحْمَداكُ لِلْخَلْقِ رُحْمَداً لَهُ لَلُوهُ بِحَرِجُ مِسْ نُدَاهَا وَمُشْسَكِ

هذا ما يتعلَق بزوجة أبي الحمين، التي لم يرد لها أي ذكر في موضع آخر من أ الدّيوان. أمّا ما يتعلّق بأولاده فإنَّ في الدّيوان إشارات واضحة، يعرّفنا أبو الحسين من خلالها مَنْ وُلد له من أولاد.

أشار أبو الحسين أنَّ ولدًا وُلد له في الثَّاني والعشرين من ذي القعدة عام (185)، فاعلمَ
به الملكَ يوسف الثَّالَّتُ فسمَّاه الملكُ بهسمه يوسف (1)، وؤُلد له ولدَّآخر في الثَّاني من صغر
عام (817)، فما كان من والده أبي الحسين إلاَّ أن أعلمَ به الملك فسمَّاه أبا الطَّاهر (2)، ووُلد
له ولدُّ ثالث في السَّابِع من رجب عام (820) فسمَّاه أبوه أحمد، ولم يبق منهم على قيد
الحياة في زمن الشَّاعر غيرُ و(3).

ه - صلته بأدباء عصره:

كانت حياة أبي الحسين غيّة بأحداثها متوّعة بأعلامها، فقد أخبر نافي ديوانه عن أحداث وأشخاص، كانت له معرفة بهم أو علاقة معهم، وهم في مُجملهم من السّياسيّين والقادة والفقها، والقضاة. وهذا أمر طبيعيّ لَمَنْ يُولد لأب قاض وكاتب في الدّيوان السّلطانيّ، ولمَنْ يُولِّي هذا المنصبُ بعد أبيه، ومُنصبُ كتابة سرّ الملك يوسف الثالث.

ومنذ صغره كان على علاقة طيّة بأهل العلم والأدب، وكانت بينه وبينهم مكاتبات، وأخبرنا عنهم في ديوانه، وهم: الفقيه أبو بكر بن الأبسر، وقاضي الجماعة الشريف أبو العباس الحسني، والشّريف أبو المعالي، والفقيه القاضي أبو عبد الله الأليري، والفقيه أبو زكريًا يحيى بن السّرّاح، والفقيه الكاتب أبو القاسم بن قطبة، والفقيه أبو عبد الله بن الأكحل، والقاضي أبو الفضل ابن جماعة.

وكان من معاصريه الذين أثبت لهم قصائد في «مظهر النّور»: الوزير أبو بكر بن عاصم، والوزير أبو يحيى بن أبي بكر بن عاصم، والفقيه الوزير أبو مُحمّد بن مليح، والفقيه الخطيب

⁽¹⁾ ابن فُركون: الدّيوان، ص241-242.

⁽²⁾ السّابق، ص242.

⁽³⁾ انظر: الشابق، ص386.

أبو القاسم بن سالم، وأبو عبد الله الشّران، والفقيه أبو الحسن بن هُذيل، وأبو جعفر بن أبي حامد بن الحسن النّباهيّ، والفقيه الأستاذ أبو عثمان الأُثيريّ، والفقيه القاضي أبو القاسم بن حاتم، والفقية أبو جعفر العربيّ، والفقيه أبو الحسن الثافقيّ، والفقيه أبو القاسم العراديّ، والشّريف عامر بن أبي منصور الحسينيّ المكّيّ.

و-مناصبه:

كان أبو الحسين عظيم الطُموح بعيد الغاية، تتوفى نفسه أن تحظى بمكان في ديوان الكتابة في في ديوان الكتابة في في ديوان الكتابة في غرناطة، وبمقام لدن ملكها، فكان له ما تمنى، فغيِّن كاتبًا عام (808)، ثمَّ كُلف بتنفيذ النُفقات المُخصَصة للغزاة عام (811)(2)، ثمَّ غَيِّن أخبرًا كاتب سرّ الملك يوسف النَّالث عام (814)(3)، وبقى في منصبه هذا حتّى وفاة الملك يوسف النَّالث.

ز – آ**ٺ**ر ه:

أبو الحسين بن فُركون كاتب سرّ ملك غرناطة يوسف النّالث، وشاعره الذي اختصّ به، وقد ترك الكاتب الشّاعر أبو الحسين بن فُركون الرين أدبيّن مُهمّين، عرّفانا به وبحقية مهمّة من عمر مملكة غرناطة، وهما: كتاب «مظهر النّور الباصر في أمداح الملك النّاصر ١٩٧٠، والنّيوان؟، وهما مصدرا شعره الوحيدان.

و «مظهر النّور الباصر في أمداح الملك النّاصر» مجموع شعريّ لابن فُركون، يشتمل على المدانح التي قيلت في الملك يوسف الثّالث وقصائد أخرى.

اعتمد المُحقَّق مُحمَّد بن شريفة النَّسخة الأصليَّة من هذا المجموع، وهي مكتوبة «بخطَّ جامعها أبي الحسين بن فركون ، شاعر يوسف الثَّالث وكاتب سرَّه، وقد جمعها

- (1) انظر: ابن فُركون: الدَّيوان، ص301.
 - (2) انظر: الشابق، ص124.
- (3) انظر: الشابق، صُ204. (4) اعتنى يتخفيفه ونشره الذكتور مُحمَّد بن شريفة، وصدر عن مطبعة الصَّباح الجديدة في الدّار البيضاء، عام 1991م.
- (5) اعتلى بتحقيقه ونشره الذكتور مُحمَّد بن شريفة، وصدر عن أكاديميَّة المملكة المغربيَّة في الرّباط، عام 1987/1407ء.

وكتبها بأمر من مولاه»(1).

ويعود تاريخ نَظُم أشعار المظهر وجَمْعها إلى عام (811)، وتكوّن في مجموعها السُفْر النّاني من مجموعة أسفار، طلب يوسف النّالث إلى أبي الحسين أن يجمعها(2).

ضمّ هذا المجموع التين وسيّن قصيدة، وإحدى عشرة قطعة، وموضّحين، وتخميسًا واحدًا، منها إحدى عشرة قصيدة وقطعة واحدة ليوسف الثّالث، وثماني قصائد وثلاث قطع وموضّحة واحدة لوالد أبي الحسين الشّيخ أحمد بن فُركون، وإحدى عشرة قصيدة وموضّحة واحدة لأبي الحسين، وبقيّة القصائد هي لمعاصري أبي الحسين، وهي مدانح في يوسف النّالث.

أمّا الدّيوان فهو المصدر الكّاني لشعر ابن قُركون، وقد ضمّ جلَّ شعره، إلى جانب أشعار ليوسف النّالث، ولوالد أبي الحسين، ولمجموعة من معاصريهم.

وهو مُحقُقٌ بالاعتماد على نسخة خطيّة وحيدة(3)، في خزانة الأكاديميّة المغربيّة، وهي نسخة حديثة، لعلّها انْتُسخَتُ في آخر القرن الزامع عشر الهجريّ، وهي مجهولة النّاسخ(4).

بلغ عدد ما ضمّه الدّيوان من شعر أبي الحسين منة وإحدى وعشرين قصيدة، وثلاث عشرة قطعة، وإحدى وأربعين تُنفة، وبينًا يتيمّالاً)، وأربع مُخمّسات، وقصيدة واحدة من الدّوبيت:6).

⁽¹⁾ ابن فُركون: مظهر النّور، مقلّمة السُحقّى، ص15، 25.

⁽²⁾ قال آبر الحسين ألى تقليمه لقصائد المظّهر، تشيرًا إلى أثر الملك: «أوجب أن تستغلج المقاصد بالثناء عليه نظاء وترًا.... وأن يكون كل سفر من العجود ع الراهي بالسعه وذكره، تشتخه بالمتعجب من خطه و خصره س 15، وقال كذلك: « وفلت، وقد حرّف سفرك»، بالوقوف على النظم المتقدّم، في الشقر الأول على هذا الأوري ... » من 113.

 ⁽³⁾ له يكن تعقيق النبوان بالمستوى اللائوي فقد وقع الشعقي في أخطاء كثيرة. وقد حاولت استقصاء هذه الأخطاء وتصويبها، في كل مرة عرض لي خطأ منها.

⁽⁴⁾ انظر: الديوان، المقدّمة، ص5.

[.] (5) في العقيقة ليس في ديوانه بيت يتهم، أمّا ما وُجد منه في الدّيوان فهر مطلع لقصيدة أو قطعة، وقد جاءت بعده ورقة بيتما في نسخة الدّيوان المخطوطة، انظر: الدّيوان، صر389، حاشيه390.

⁽⁶⁾ بلغ عدَّد أبيات هذَّه القصيدة تسُعة وعشرين بيئًا مزدوجًا، منها اثنان وجَههما الملك يوسف إلى ابن =

وييدو أنّ أبا المُصين قد جمع هذا الدُيوان بعد وفاة يوسف النَّالث من ذاكرته، ومن مُبيِّضات كانت بين يديه، وقد أغنى ابن فُركون أشعاره بكثير من الأخبار والإشارات النَّارِيخيَّة، التي تُبرز جوانب من حياة مملكة غرناطة في السَّنوات التي عاشها أبو الحُسين فيها(1).

ح- وفاله:

لمّا تُوقي العلك يوسف النّالث عام (820) كان ابن فُركون قد بلغ من العمر تسعة وثلاثين عامًا، وفي العام ذاته كان والده حيًّا وقد بلغ من العمر ثلاثة وسبعين عامًا، وآخر خبر ذكره أبو الحُسين عن والده في الدِّيوان قوله: «والشَّي، يذكر بالشَّي، كان مولاي الوالد – أبقاه الله – قد سافر إلى موضع قضائه ... فكتب إليّ ما نصّه: أريت في آخر ليلة السّادس والعشرين من شوّال عام عشرين وثمانمتة ... ١٤٤٤، وهذا آخر خبر رواه أبو الحسين عن نفسه، ولا يشير إلى أمر نهايته، أو إلى ما وقع في غرناطة.

والرّأي في نهايته؛ إنّا أنّه قُتل في الإضطرابات التي وقعت في عهد مُحمّد المُلقّب بالأيسر ابن يوسف الثّالث، الذي نُصّب وخُلغ غير مَرّة، وهو رأي ضعيف، وإما أنّه يقي في غرناطة واعتزل السّياسة والنّاس، وأزم داره وَتفرّغ لجمع ديوانه، وإما أنّه رحل عن غرناطة مع مَنْ رَحَلَ عنها إلى المغرب.

وبهذا الرّأي في تحديد نهاية ابن فُركون أكون قد رسمتُ الخطُّ الأخير من ملامح حياته، بالاستناد إلى الأخيار القليلة العننائرة في ديوانه، وقد كان التقدير سبيلي في عدد من الأحكام، فهي لا تبلغ درجة اليقين أو القطعيّة، حتّى تؤكّدها مصادر أخرى، قد يجود بها الرّمان.

قركون لينظم عليهما قصيدته، وهي منظومة على حروف المعجم، على الترتيب الثاني: (أب ت ت ج ح ذور ز ط ظ ك ل إن من من ع غ ف ق س شي هم و ل ي). انظر: الذيوان، ص233.

⁽¹⁾ انظرَ ملحقُ الْجداول: جنُول ترتيبُ الأَحداث التي وتُقْهَا ابْن فركون في ديوانهُ ومظهرُ النّور. (2) ابن فركون: اللّه ان، مر 384.

جاه الفصل الأوّل من هذه الدّراسة، ليعرض في القسم الأوّل منه جوانبَ من الحياة السّياسيّة، والاجتماعيّة والاقتصاديّة، والفكريّة والثّقافيّة في مملكة غرناطة، موطن الشّاعر ابن فُركون، موضوع هذا البحث.

وجاه القسم الثّاني من هذا الفصل ليرسم خطوط حياة ابن فركون التي عملت على رسم ملامحها استنادًا إلى المعلومات القليلة الموجودة في الدّيوان.

وياتي الفصل الثّاني من هذه القراسة ليتناول بالعرض والقرس أغراض شعر ابن فُركون، التي نظم فيها القول.

الفصل الثاني أغراضُ شعرِ ابنِ فُركون

المدح
 الشعر الشياسي
 الوصف
 العزل
 الاعوائيات
 الهجاء
 الهجاء
 ازالاء
 اغراض أعرى

الفصل الثاني أغراض شعر ابن فُركون

كتر الشّعر في مملكة غرناطة وتنوع، ونُظَمْ شعراء المملكة أشعارهم في أكثر الأغراض، فحاكّوا قصائدُهم بمناسبة أو بغير مناسبة، «الأ أنّ نوعًا من النّباين يبدو فيما بينهم، عند النّعامل مع غرض ماء من حيث الإكثار منه أو الإقلال»(1).

وقد وصلنا شعر غرناطيّ كثير عن طريق المصادر، التي تتحدّث عن حقية قيام مملكة غرناطة، غير أنَّ هذه المصادر لم تتُحدّث عن الشّاعر أبي الخسين بن فُركون، ولم يشر أيّ منها إلى ديوانه، أو أيَّ شيء من شعره، ولعلّ هذا بسبب الاضطراب السّياسيّ الذي عاشته غرناطة في الحقية التي عاش فيها ابن فُركون، وهذا أدَّى إلى ضياع مصادرها، وإخمال ذكر اعلامها.

وكان من حُسن الحظّ أن ظهر إلى الوجود ديوانُ ابن فُركون، وتلاه في الظّهور كتابُه «مظهر النّور»، فعرفنا شعره المجموع في هذين المصدرين.

وقد تناول ابن فركون في شعره عددًا من الأغراض، وزّعتُها في هذا الفصل بحسب أهنيّتها، ومدى عناية ابن فركون بكلٌ واحد منها، وجاء ترتيبها على هذا النّحو: المدح، الشّعر السّياسيّ، الوصف، الغزل، الإخوائيات، الهجاء، الرّثاء، المديح النّبويّ، الحكمة، الفخر.

1 - المَدُحُ

يُعدُ غرض المدح أضخم أبواب الشّمر العربيّ(؟)، وهو ينبعث من الرّغية التي هي إحدى (1) قدميني، قامب: فشّمر الأندلسيّ في الفرن النّامية الهجريّ، موضوعاته وخصائصه، فذار العالميّة للكتاب-الذار فميضاء، وفذار العلميّة-بيروت، ط1، 1986 ص65.

(2) البدوي، أحمد أحمد: أسس النّقد الأدبيّ عند العرب، دار نهضة مصر-القاهرة، 1979، ص212.

مثيرات العاطفة، ومهما قبل عن هذا الغرض من سلبيّات؛ فإنَّ من جوانيه الإيجابيّة التي لا يُمكن إنكارها أنَّ الشّاعر في مديحه، إنّما يصوّر ما ينبغي أن يكون عليه الممدوح من الجلال والعظمة، وكانّه يسعى من خلال ذلك إلى تجسيد الشّل القليا التي يؤمن بها، «وربّما كان لهذه الشّل القليا، أثرها في نفرس قُرّائها، وفي هداية النّاس إلى العمل بما يصل إلى تحقيقها، فإنّ للشّعر أثره في هزّ النّفوس وتحريكها ١١٨٠.

وليس كلُ شعر المديح باعثه التُكسُّبُ وطلبُّ النّوال فقط؛ إذ منه ما يكون مبعثه الإعجاب بالسمدوح وبطولاته، كسا هو الشّان في «سَيُقيَّات السُّنتِيّ » ووثَفُريَّات أبي تمّام والبُّحتريُّ »، وما قاله الشّعراء في السناسيات الخالدة كالفتوح ونحوها، ممّا كان في العصر العبّاسيّ (2).

والمديح في القصيدة العربيّة هو الوثيقة الباقية الدَّأَلَّة على ما كان في العرب من كرم الشَّمائل والخصال، و«الشَّاعر الكاذب يقف كذبه عند حقيقة ممدوحه، ولكنَّه من الوجهة الاجتماعيّة صَادق كلَّ الصَّدق، لأنَّه يصوَّر ما يشتهي ممدوحه أن يتُصف به من كراتم الخلال»(3).

وفي ضوء التَصوّر الصّحيح لحقيقة غرض المدح: ما يُسهم في كُنُح جماح الاتّجاه الذي يدعو إلى الحطّ من شأن هذا الغرض في الشّعر الهربيّ، بتهمة أنّه شعر كاذب مُتملّق، وهو خطأ نقديّ نشأ بسبب الأحكام العامّة، التي تفتقد عنصر الموضوعيّة.

ولم يكن الشعر الأندلسيّ بعيدًا عن انتهاج طريق المدت، وذلك لنشابه الطّروف السّياسيّة والاجتماعيّة، التي تساعد على نموّ هذا الفنّ وتطوّره، ولهذا فقد نظم الأندلسيّون المداتع وأكثروا منها، ولم يختلف الأمر كثيرًا لديهم عمّا لدى المشارقة، فقد نسجوا مداتحهم على منوالهم، فهي «من حيث المضمون أو المحتوى، لها جانبان: جانب يريك الصّفات التي يخلعها الشّعرا، على ممدوحهم، وهذه لا تخرج عادة عن الصّفات التّقليديّة التي يطب للعربيّ أن يوصف بها، كصفات المروءة والوفاء والكرم والشّجاعة وما أشبه، أمّا الجانب

⁽¹⁾ البدوي: أسس النقد الأدبي عند العرب، ص214.

⁽²⁾ انظرَّ: بدوي، عبده: دراسات في فاتُصُّ الشَّعرِيُّ (فعصر الشاسق)، دار قباء-الفاهرة،2000، ص 40. (3) طبانة، بدوي: التيارات المعاصرة في النّفد الأدبي، دار الثّفافة–بيروت، 1485/1465، م 156.

الآخر فيدور حول انتصارات الممدوحين التي تعدّ نصرًا للإسلام والمسلمين، ويدخل في ذلك أحيانًا وصف جيوشهم ومعاركهم الحربيّة الاا، وبذلك فقد استطاعت المدحة الأندلسيّة أن تجسّد «القيم العربيّة الكبرى في معاني المدح... وطُبعت هذه القصيدة بطابع البينة الأندلسيّة، من خلال ذكر الأماكن الأندلسيّة في مُقدّمات تلك القصائد، بالإضافة إلى أنَّ طبعة الأندلس عنصر فعّال في إكساب هذه القصيدة هُويّة أندلسيّة مُستيرٌة (علا).

أمّا من حيث الصّياغة هنفد تأتّق الأندلسيّون في صياغتها عاية التأتّق، ونوّعوا في أساليهها بين الجزالة والفخامة والرَّقة والسّهولة، طبقًا لما تقترحه عليهم طبيعة المعاني «3»، وبذلك «التقى الأندلسيّون في بناء قصيدة المدح مع القدماء في تعدّد الموضوعات، وخالفوهم في نوعيّها إلى حدِّ ما، لأنّ لكلّ زمان موضوعاته التي يستطيع الشّاعر أن يحوز الإعجاب، ويستميل ممدوحه للعطاء أو نيل الحظوة عنده «4».

وتابع الغرناطيّون مسيرة سابقيهم في المدح، وأكثروا منه؛ حيث وجد المدح في مملكة بني الأحمر بيئة خصبة للنّموّ والنّطور، فكان من أهمّ الأغراض في شعر المرحلة؟)؛ حيث دعت الضّرورة إلى وقوف الشّعرا، إلى جانب الملوك والأمراء لتقوية مراكزهم في المُحكم وتدعيمها؛ إمّا بدافع الحبّ والإخلاص، وإما لئيل المحظوة والجاه لديهم، فمدحوهم بقصائد متعددة تؤكّد شرعيّة خلافتهم ورضا النّاس عنها(6)، فيرزت أسما، مجموعة من الشّعرا، الموظفين لهذه العابة?).

⁽¹⁾ عتيق، عبد فعزيز: الأدب العربيّ في الأنطس، دارّ النّهضة العربيّة-بيروت، 1976، ص183. (2) السوسى، فيروز: قصيدة العدبع الأنطسيّة بين النّجديد والنّقليد، أطروحة دكتوراه، جامعة حلب،

^{1992،} ص 448. 2) بيدينالم

⁽³⁾ عنيق: الأدبُ العربيّ في الأندلس، ص186.

⁽⁴⁾ الشابق، ص187.

⁽⁵⁾ سرمين: عَصائص قشم الأندلسي في عصر غرناطة، رسالة ماجستير، جامعة حلب، 1866/1406، مر28، وضيف، طوقي: عصر الدول إلاجارات، الأندلس، دار المعارف-مصر، (درس)، مر186 والحسين: لقم الأندلسي، مر65، والوائق، رعدناصار: القمل الأندلسي في عهد بني الأحمر، صور جهادته بطولة، مركز عبادي للقراسات واشر حسما، ط1، 1412/002، عر28.

⁽⁶⁾ انظر: الواتليّ: الشّعر الأندلسيّ في عهد بنّي الأحمر، ص42-43.

⁽⁷⁾ انظر: روبيهرا متى، ماريا خيسوس: الأدب الأندلسيّ، ترجمه أشرف على دعدور، المجلس الأعلى =

واتَّقدت جذوة هذا الشُّعر نتيجة الصَّراع الذي كانت غرناطة تعيشه مع جيرانها الإسبان(١)، فقد كان ملوك غر ناطة بحاجة حقيقيّة لهذا الغرض، فكانو احريصير، على جذب الشُّعراء، وتحفيزهم على قول الشُّعر فيهم وتمجيدهم، ووصف معاركهم وذكر مآثرهم، فاهتمُوا بهم وشجّعوهم، فعُرف منهم ابن الجيّاب (749)، وابن الخطيب (776)، وابن زمرك (796)، وابن فُركون.

ولم يتخلُّف ابن فُركون عن الجرى في هذا المضمار، بل إنَّه كان من السَّبَاقين المُبرُّزين، ووقف مدحُه على يوسف الثَّالث، مليكه ووليَّ نعمته تقرَّبًا منه، وهذا سبيله وُسبيل من أراد من الشُّعراء أن يصل إلى المجد الأدبيُّ والمكانة الاجتماعيَّة(2)، وهكذا نال ابن فُركون بغيته عندما ألحق بديوان الكتابة، ثمّ صار شاعر الحمراه في عصره.

ولمّاكان نصيب شعر ابن فُركون المدحيّ أوفي وأوفر، وأغزر وأشهر، كان من المُناسب أن يُخصُّ بدراسة واسعة، يُفتتح بها الكلام على أغراضه الشَّعريّة(3).

فالمدح عند ابن فَركون أهمَّ أغراض شعره، وهو موقوف على الملك يوسف الثَّالث، لم يتحوّل بهذا الغرض عنه إلى غيره من الملوك والأمراه(٩).

وظهرت المدُّحة عنده مُتَصلة بحياته اتَّصالاً وثيقًا، وحدَّدت ملامحها، وأبرزتها في صورة واضحة المعالم. واتَّصالُها هذا دعا إلى تقسيمها من حيث زمان نظمها إلى مرحلتين: بدأت الأولى مع تولَّي يوسف الثَّالث أمورَ الحُكم في غرناطة عام (811)، وكان ابن فَركون

طَلْقَافَة – القاهرة، 1999، ص151، وما بعدها.

 ⁽¹⁾ انظر: عنيق: الأدب العربيّ في الأنطس، من120.
 (2) انظر: غومس، غارسيا: الشّعر الأندلسيّ، ترجمة حسين مؤنس، القاهرة، 1956، ص105.

⁽³⁾ يعدُّ المدح أهمَّ غرض عند كلُّ من ابنَّ الجيَّاب ولسان الدِّين وابن زمرك. انظر: النَّقراط، مُحمَّد عليَّ: ابن الجيَّابُ الغرناطيُّ، حياته وشعره، الدَّار الجماهيريَّة للنَّشَر والنَّوزيع والإعلان-ليبيا، ط1، 1984، ص137–138، وابن الخطيب: الدَّبوان، مقدَّمة المُحقِّق، 31/1–32، والحمصيَّ، أحمد سليم: ابن زمرك الغرناطي، سيرته وأدبه، موسّسة الرّسالة-بيروت، ودار الإيمان-طرابلس، ط1، 1985/1405،

⁽⁴⁾ مَذَاحَ ابنَ فُركونَ مُحمَّدًا وليَّ العهد في قصيدة واحدة جمعت المدح والرِّثاء، وهي لا ترقي إلى مستوى. مداتَّحه في يوسف الثَّالث. أنظر: الدِّيوَّان، ص382.

وقتنذ فتّى طامحًا إلى المعالي يتحيّن فرصته المناسبة؛ فوجّه إلى الملك قصيدة هنّاه فيها بمنصبه الجديد، قال في مطلعها ١٠٠:

إِلَسْنِيكَ فَهَاجِسِيرُ البَّنِسَائِمِ مُفْهِلَةً ﴿ فَسُلُوحُ بِسَافِسَاقِ السَّهِ بِي مُشْهَلُلُهُ وأشار ابن قُركون في هذه القصيدة إلى امتلاك يوسف زمام الأمور في غرناطة، فهنّاه ودعاله، ووصفه بالعدل والهدى، فقال ²²:

فَهُنَتُكُ مَا اسْتَغَيِّلُكُ يَا مُلِكَ الهُدى مِنَ العَرَّ لا والْبَكُ السُّودُكُ مُقْبِلُهُ فَعَدُ قَلْدُ الرَّحْسَنُ أَنْسِرَ عِسِادِهِ إِمِاضًا لَنَّهُ فِي الْمَثَلِّ أَزْفَسَعُ مُشْوِلُهُ إِسَامُ هُدَى قَدْ شُرِقُ المُلُكُ بِاللّهِ الْحَرْدِ كُونُ الشَّيْكُ البَّمَاتِيُّ مِحْمُلُهُ ومِنْ أَوْ لَمُ فَدِيدُ فُرِيرُ وَالْمُلِكُ بِاللّهِ الحَرْدِ فَكَرُونُ الشَّيْفُ البَّمَاتِيُّ مَحْمُلُهُ

وبعد أن أسبغ ابن فُر كون على الملك الجديد كثيرًا من الصّفات العظيمة لسّع إلى طلبه، ونبّه على حاجته(3):

فَعَيْدُهُ لِيُهْدِيهِا إِنْسِكُ وَسَالِيَا ۚ أَنِي اللَّهُ أَنْ لُلُعَي بِحُرِوكَ مُهْدُلُهُ الْإِسْلَةُ أَسِلُهُ وَفَا مَا فَسَدُ وَضَافَتُهُ الْعَيْمُ الْإِنْسُقَةُ السِلِي مِثْنَاكُ أَسُلُمُهُ السِيلانُ فَسِيامُ وَالسِّنِيامُ صَدِيقَةً إِنِيهُ فَالْمُحَدِيقَةً لِيهِ فَسَدُّفَ الْمُؤْلِثُةُ السِلْمُ الْم

وما يميّز بين المرحلتين ويدعو إلى هذا التّقسيم من حيث الموضوع مسألةُ «الطّلب» في المدُّحة، وهي ظاهرةٌ في هذه القصيدة، وظاهرةٌ كذلك في قصيدة ثانية شُفّع بها الأولى، قال فيها(4):

بِحَقَكَ بِاصْوَلِاقِ لا تَسْنَ عَهَدُ مَنَ لَيْحِدَادِثُ مَسُولِاهُ بِالْفَكَارِهِ مِسْرًا وَمِسْرًا

⁽¹⁾ ابن فُركون: الدَّيوان، ص103. (2) السابة: صـ 103.

⁽²⁾ السابق: ص103.

⁽³⁾ السّابق: ص104.

⁽⁴⁾ السّابق، ص106.

إلى أَنْ وَأَى ذَكَ النَّحَ فَأَصْبَحَتْ صَدُورُ القَوْلِي تَشْرَحُ القَلْبُ وَالصَّمُوا ولعلَّ ابن فُركون ذَكَر مولاه الملك في هذه القصيدة بأمرٍ كان بينهما، ولَمَّح إليه قبل أن ينهى مذَّحت، فقال مُشيرًا إلى مقصدها(1):

وَمَقْصَدُهُمَا مِنْكُ الفَهُولُ فَجُدْبِهِ لَعَبُدُمُحِبُ أَصَّلُهُمُ السَّرُ وَالجَهُرَا وكان ابن فُركون يطلب في إلحاح وإلحاف، فإن تَأخَر الجواب أعاد الطّلب بتذلّل ورجاء، فقال (2):

وَلَسَكِسُ إِنَّ الْمَهُونِيُ أَمْسِرُكُ اللَّهِ لَ فَعَا بِاللَّهُ فِي مُطْلَبِ العَبْدِ يُعَلَّيُ (3)

إذا لَمْ يُسوَلِسُ مِسْ جَسَامِكُ مُلْجَاً إِلَى أَيْسَ بِالْمُولِي الْجَالِحُ فِي يُلْجَالُهُ

وَلَمْ يُحْرِمُ مِنْ وَوْحِنِ اللّهِي وَهُرْ وَهُدِهِ فَسِلَيْ اللّهِ عَلَيْهِ اللّهِ يَعْلُمُهُ

وتحقق لابن فُركون ما سعى إليه، فحاز المنصب ونال الحظوة، وأظلّه الملك بطلّه، وأسبغ عليه من نواله الغير، فاشار إلى هذا قائلًا (4):

يَسْلَمُ مُسَالِسِي بِمَسَالِسِكُمُ أَنَّ فَيَهُ يَشِيُ لِي مِسْلُ بِمُعَامَظُكِ الْمُ الْسَالِيَةِ مِينِ النِّسِوَةِ لِي مُقْصِيدً إِنَّا مُسَارِمٌ وَمُسَلِّمَ لَا مُسَارِعًا وَمُسَلِّمًا لَا مُسَا وعاد ابن أُركون فأكد ذلك في قصيدة آخرى، فقال 50؛

وَهِا أَضَا مِنا مُسَوِّلِينَ لَمُصَدِّعِي مُبَلِّعٌ ﴿ إِنِمَا كُنْتُ أَرْجُسُوهُ وَفَحِدِي وَابِحُ وَوَسَجِسَيْ مُسَمَّدُورُ وَأَفْسِقِسَيْ فَيْرٌ ﴿ وَوَقِيسِيْ مُسَمَّدُورُ وَوَهُسِرِي اللِّحُ ويتحقّق مسعى ابن فَركون وقِلِه ما أواه انتهت المرحلة الأولى من المذّحة إلاّ العثفت

⁽¹⁾ ابن فَركون: الدّيوان، ص106.

⁽²⁾ السابق، ص125.

 ⁽³⁾ ضبط مُحقّق الديوان صدر البيت كالآتي: «لكنّ يا مولاي أمرُك نافذً»، وهذا خطأ واضع.

⁽⁴⁾ ابن فَركون: الدَّيوَان، ص109.

⁽⁵⁾ الشابق، ص111.

منها في المرحلة الثانية مسألة «الطلب»، ولم يظهر فيها مطلب واضح مُحدَّد يرفعه إلى الملك، وغدت المدحة نوعًا من الاعتراف بالولاء للملك والطاعة له، واتَخذت شكلها النّهائيّ في هذه المرحلة، وهي كسابقتها نُظمت في مناسبات.

كانت المدَّحة ذات صلة بحياة ابن فُركون، فأبانت جوانب منها، وظهر من خلالها ما أشار إلى أهتمام الملك يوسف بشاعره، وحرصه على صحبته، ودعوته إلى مرافقته في زياراته ورحلاته. وفي المقابل كان ابن فُركون مُهتمًّا بمليكه ، فلم يدع عبدًا يمرّ إلا أنشده شعرًا يمذَّحه فيه (١١)، وهلم يترك مناسبة شخصيّة أو اجتماعيّة أو سياسيّة أو حربيّة إلاّ ونظم للسلطان فيها مدحة طنَّانة) فكان ينتهز الفرص ليقدّم له الشّكر فيها على هديّة أو كسوة، أو يدعو له بالشّفاء من مرض ألمّ به (3).

ويمكن دراسة المدحة عند ابن قُركون وشعراء غرناطة بوصفها صورة جهاديّة بطوليّة في غايتها العائمة، من دون أن تخفى غاياتُها، ومطالبُ الشّعراء من ورائها؛ فقد سعى شعراء غرناطة ـ ومن بينهم ابن قُركون ـ إلى «إماطة النّام عن الوجه المشرق لصفات المسدوحين المعنويّة منها والحثيّة، التي وُظَفت هي الأخرى لتدعيم مفهوم الجهاد، والإشارة إلى أنّها الميزان، الذي يُقاس عليه مدى نُبلهم، وصحّة معتقداتهم ١٤٩٠، فوصفوهم بصفات كثيرة، هي في مجملها الصّفات ذاتها التي يتغنّي بها السادحون.

واهمُّ هذه الصَّفات التي أسبقها ابن قُركون على ممدوحه الشَّبجاعةُ وهي أولى الصَّفات التي تعلَّى بها ، التي الصَفات التي يقال المَّفات التي يقلَّى بها أبو الحسين بن قُركون في ممدوحه، فهو يعرف قيمتها وقيمة المدح بها ، (1) نظم ابن وكون عين القط ابن قُركون ميات عشرة عينه في عشرة أعرابه من عام (180) إلى عام (280)، وهي مرحلة تحكم بوحف الثَّلَّت نظم ابن قُركون في كل عام عينيّين: واحدة في عيد لقطر وواحدة في عيد الأحدى ما عدائلها واحدة في عيد الأحدة في

عبد الفطر، نظمها للهندة الملك والعبد ولم ينشدها، لأن المملك طالته يد الموت. عدد أينات أطول عبدتة 94 ينة، وعدد أينات أفصرها 43 ينة. وهي في حقيقها مدانع نظمها الشاعر بمناسبة العبد، وهي تنخذ شكل المدحة ومضمونها. (انظر ملحق الجعادول: جدول العبايات).

(2) ضيف: عصر الدُّولُ والإمارات، الأندلس، ص187.

(3) انظر ملحق الجداول؛ جدول ترتيب الأحداث التي وتُقها ابن فُركون في ديوانه ومظهر التور. (4) الواقليّ: الشّمر الأندلسيّ في عهد بني الأحمر، من44. وهي تمثّل إحدى الفضائل التي يجب على الشّاعر أن يمدح بها، فقد قُصَر قدامة بن جعفر (337) معاني المديح، التي يجب أن يمدح بها الشّاعر على الفضائل النّفسيّة، وأصولُها عنده: العقل والشّجاعة والعدل والعفّة وما ينفزّع عنها، ويؤكّد أنَّ جودة المدح تقتضي من الشّاعر أن يمدح بتلك الفضائل الأربع، فإنّ مدح بغيرها كان مُخطّطً10.

ومن الطّبيعي أن تكون صفة الشّجاعة أُولى صفات السّلك، أو أُولى ما يجب أن يتحلّى به ملكُ مملكة مثل غرناطة، يُحدق بها الخطر من كلّ نَاحية وفي كلّ حين، فإذا مدح الشّاعر مليكه بالشّجاعة تجلّت في شعره صورة القائد الشّجاع والبطل المظّفّر، الذي يشنّ الغارات على أعدانه، فيتملّك أرضهم(2):

سَـُشَافِهِمُ لِلْمُعَارِاتِ مُشِيَّةً مُعِيرةً - قَطِيلًا (رَبِياحًا وَمُنِيَّمَا فَارَبُكُ مُثَرًا وَمَا ذَاكُ إِذَّ حَيْثُ أَنْسَتُ مُسَلِّكًا - فَرَاعِينُمَا طَرْعًا وَكُفَّارُما فَهُرا فَالُّ مُلْتَهِمٌ فِي لَكِي الْحَرْبِ مُرْفَقًا - فَشُورِكُمْ مَسْدُمُلِي فَسَالًا فَهُرا

احتلّت هذه الصّفة المكانة الأولى في عصر الشّاعر، فالزّمان زمان حروب وحصار، وفي مدحه بهذه الصّفة تعزيز لقرّة الملك وإثارة لحماسة المقاتلين، الذين يجدون في شجاعة الملك وشدَّة بأسه ما يُخضع الأبطالُ له، وهذا من باب تصوير الشّجاعة بتصوير شجاعة الخصوم، وإلى مثل هذا اشار بقولها3:

وَهُسَلُ فَخَطَسَعُ الْأَيْسَطَسَالُ إِلَّا لِيُوسُفِ ﴿ إِذَا هُسَوْ يُسَوَّمُ السَرَّوْعِ حِسَرَهُ مُنْعُسُلُه

الشَّجاعة هي أهمَّ صفة أعجبت ابن فركون في ممدوحه، فسعى إلى مل، نفوس سامعيه بقدرته، وشغل عقولهم ببراعته، وكان إذا مدح الملك بالشَّجاعة في المعارك صوَّر المعارك ووثَّقها، وبَيْنَ فعلَّ سِيف الملك وجنده بأعدائه(4):

⁽¹⁾ انظر: قُدامة بن جعفر (337): نقد الشَّمر، تحقيق كمال مصطفى، مكية الخانجي-القاهرة، ط3، (1978/1394 مر66.

⁽²⁾ ابن فَركون: الدّيوان، ص105.

⁽³⁾ السَّابق، ص103.

⁽⁴⁾ الشابق، ص157.

وَسَيْقُكَ سَيْفُ اللهِ إِذْ حَلَّ زَيْعَها ﴿ أَسِسَاحَ بِسَاجَتُ عَالِمِنَا وَأَسِسَادُهُ وَجُسُنَدُكُ جُسُدُ اللهِ فَسَدُ جَالُ جَوْلِكُ ﴿ يَسُسُلُ فُسِيلُهُ أَوْ يَسْهُ رَا عَسَادُهُ

وتردّدت أصداء الشّجاعة في مدانح ابن فُركون كلّها، مُشيرًا فيها إلى قوّة الملك المُسخّرة للدّفاع عن غرناطة.

وكلّما أراد ابن فُركون إثارة حميّة الملك ذكّره بأزُومته الطّبّية، ومُختده الكريم، وعراقة نُسَبه(1)، فقد وجد ابن فُركون في نسب بني الأحمر، سبيلاً إلى مدح الملك سليل الأنصار، فهو(2):

مِنَ الشَّفَرِ العُرَّ البَابِينَ وَجُوهُ لِهُمَّ لِإِخْسِرافِها فَعُشُو البُّسُورُ مُكَمَّلُهُ وقد أكّد ابن فركون في مدانحه، أنَّ انتسابُ الملك يوسف الثّالث إلى الأنصار مجدًّ عظيمُ تَلِيدُ، أصَّله منذ سنين جدَّه قيس بن سعد(3):

لَكَ المُنجَدُّ فِي الأَسْلاكِ يُمْرُون حَدِيْةُ وَفَيْسُ بِنُ سَمْدِ فِي الْفَدِيمِ لَأَلْفَهُ وانتماه الملك إلى الأنصار الخَرْزَجِين مصدر فخره، الذي يُفاخر به أعظم قبائل العرب، وإلى هذا أشار ابن فركون بقوله(4):

لِلْمَحْوَرُجِتِينَ الأَلْسَى لَسَكَ مِنْسَبَةً ﴿ طَسَاوِلٌ بِنِهَا فُيْسِائِنِهَا أَوْ عَبْسَنِهَا إِنَّه الملك يوسف الثَّالَّتِ، ابن الأنصار المُؤيَّدين بكلام الله في مُحكم تنزيله، ذوي الفضل العظيم في حمل راية الإسلام، ونصرة النِّيِّ الكريم ﷺ (6):

⁽¹⁾ أعادت المصادر نسب بني الأحد إلى الضحائي الجليل سعد بن نجادة سيد الأنصار. (انظر: اس الخطيب: اللمحدة مر22، والإحاطة، 92/2 والمقرئي: نقع الطيب، 447/1، وكان للأنصار خان عظيم في نابيد الذعوة الإحلامية وحمانها ومؤاررتها في المدينة، فنزل في حقيم قوله تعلى: ﴿ قَالُوبَ كَامُواْ لِهِدَ وَكُمُونُ وَتَعْمَدُونُ وَلَكُمُواَ اللَّهِ الْمُؤَالِّينَ الْمُؤَالِّينَ الْمُؤَالِقِينَ مُثَالًا لِلْهِدِينَ (2) إن فر كون: الله الدور حيالاً الله عالم المنافقة عام التلافزين ﴿ ﴾ (الأعراف، 157).

⁽³⁾ السّابق، مر104.

⁽³⁾ السابق، ص104. (4) السّابق، ص146.

رة) السابق، ص 104. (5) السابق، ص 104.

ضَايِسَاؤُكُ الْأَلْمَسِسَازُ جِسَاءَتْ بِيَوْكُوهِمْ ﴿ كَنَا مُسْوَزُ فِي مُعَكِّمُ الدَّكُومُ مُسْوَلُهُ خُسَمُ أَوْصَــُحُوا نَهْتِهُ الهِلهِ لِلْفُورَى ﴿ وَخُسَمُ نَصَــُوا وَيْسَ الإَلْسَــُ وَمُرْسَــُكُمْ لَعَا أَلِي فُرُكُنْ قَدْ سِعِرَ مِنْ وَإِنْ هِذَا التَّذِكِ الْرَعْقِلَةُ تَسَمَّنًا ۚ فَـ ﴿ وَمِثْ الْعَلَى

ولعلَّ ابن فُركون قد سعى من وراء هذا التذكير إلى غاية تمثّل في «بعث الهمم الرّاكدة لقتال الأعداء، والدّعوة إلى الاقتفاء بسيرة السّلف في حسن سَمّتهم، وتمسّكهم بدينهم، (١٠)، فلم يغفل عن ذكر قوم الملك، وما كان لهم من جهاد عظيمٌ في وقانع الإسلام الكبرى الحاسمة(٤):

جَنِيَة الأَنْصَارِ الرَّسَالَةِ فَتَقَدِي إِنَّ مُسَادُتُ لا يَتَقَدِي فَعَيِهُما فَي السَّارُ لَنَهُمَ وَمَالِسِرٌ يَبْلِي الرَّمَانُ وَلاَيْسِرُولُ جَدِيلُما فَيهِمَ أَسِيْدَ فَتَ فِي النَّمَامِةَ أَسَةً خَمْسَتْ بِهِمْ طَرِعُ الصَّلاقِ فِيلُمَا وَلِيمُومِ اللَّهِ مِاذُوا فَاسْتَأْصَلُوا فَيَعْدِهُما فَيُحْدُوما

كان ابن فُركون يذكّر في مدانحه بأصل الملك وانتسابه إلى «طَيّبة» مدينة النّبوّة، وهو يعرف موقعها في نفوس المسلمين، وأثّر ذكرها في تحريك مشاعرهم، وكان هذا سبله إلى الفوز بتعاطف سامعيه مع الملك، وتأليدهم له(3):

رَاى النَّمْكَسَ مِنْ نَعْهِمُ أَنَّ نَجَلَة ﴿ بِمَكَةَ لِمُنِي صَنْ تَعِيرٍ وَلِيجُرِئُ تَحْمَى بِكِعَابِ الْمِصْدَى الْأَسْرِةِ ﴿ بِطَيْهَ مَنْهُمُ طَابُ أَصْلُ وَمَنْفَاً

وكما كان هذا «التوكيد على نسب العمدوح من أولى موجبات الحثّ على الجهاد»(4). كان أيضا تثبيتًا لدعانم الدولة وتمكينًا لأسسها، وتوطيدًا للنّظام الاجتماعي القائم ومكانة الملك على قمّته، فحاول خلق الإحساس باستمرار الأسرة الحاكمة وبقائها، وصار ذكرً نسبِ الممدوح لازمةً موسيقية مرافقة، غايمُها تأكيدُ حقّ الاسرة الحاكمة في الخلافة، وطبع

⁽¹⁾ الواتلي: الشّعرِ الأندلسي، ص57.

⁽²⁾ ابن فَركون: الدَّبوان، صَ218.

⁽³⁾ السَّابق، ص125.

⁽⁴⁾ الوائلي: الشّعر الأندلسي، مر 57.

هذا الحقّ بطابع القدسيّة والشّرعيّة.

وظاً إبر فُركون يذكر أمجاد الآباء والأجداد ليستكمل صورة الشَّجاعة، فلم يغفل عن مدح شجاعة قوم الملك، ولم ينسَ الإشارة إليها كلَّما سنحت له الفرصة، وظلَّ يوكُّد أنَّ الملك شجاع، ينتمي إلى أسرة لها من المحامد ما أشاد الله تعالى بذكره في كتابه العزيز، وقومه كما يراهم ابن فُركون شجعان بسلاء، فهم أُسود في الحرب، وأراقم في السُّلُّم(1):

مَنَ ذَا يُحَمَّدُ فِي الشَكَارُمُ أُسْرَةً ﴿ فِي الشَّكُورُ فَلَدُّ ذَكُورُ الْإِلْسَةُ حَالِالْهِا؟ فَسَوْمٌ إِذَا لَبِسُوا السَّلُوْعُ حَسَيْقُمُ أَسُسِنًا حَسَتُ فِي عَيْلَهَا أَشْسِالُهَا وَإِذَا تَنْفُوهَا خَنْهُمْ فَأَرَاقِهُ ۖ أَيْفُتُ غَلَى أَجْسِامِهِمْ أَشْكَالُهَا ومتن أشاد ابن فُركون بذكرهم الغنيُّ بالله مُحمَّد الخامس جدُّ الملك، الذي كان من أعظم ملوك بني الأحمر، فأشار إلى شجاعته وشدّة بأسه، فقال(2):

وْكُسَعْسَى بِسَمْسُولَانِسَا السَغْسِسِيِّ بِسَرْبُسَهِ ﴿ أَسَسَمُا يُسْجَسَكُلُ فِي الوَحْنَى أَيُطالُها كَنْمُ أُسْسِرَةَ لَلَّكُفُرِ فَنَنَدُ وَقَالُهَا! ﴿ وَمُعَاقِبِلَ لِلنَّبْسُرُكُ خَبُّ مَقَالُهَا!

كما أشاد ابن فُركون بذكر يوسف النَّاني والد الملك، الذي أذلَّ الكافرين، فتجلُّت مشيئة الله على يديه، فقال فيه(3):

أَوْلَيْسَنَ وَالسَدُكُ المُنسِفُ مِضَوْلَة ﴿ حَمَدُ الكُّمَاةُ دَفَاعُهَا وَصَيَالُهَا؟ خَضَعَتُ رَفَيَاتُ الكَافِرِينَ لَمُلُكَهِ ﴿ فَسَافَةُ فَسَاءُ بِسَعَسَزُهُ إِذْلاَلْسِهِسَا

ولم يُغفل ابن فُركون ذكرَ مَنَّ يحيط بالملك يوسف الثَّالث من أسرته، فقد وجد في أخيه معرَّ الدولة بطلاً يدافع عن غرناطة إلى جانب أخيه الملك، فقال فيه(٤٠):

⁽¹⁾ ابن فَركون: الدَّيوان، ص117.

⁽²⁾ الشابق، ص 117.

⁽³⁾ السّابق، ص117.

⁽⁴⁾ السابق مر 119–120.

وَلَمْ عَلَى مَالِمِكَ السَّدِي أَوْلَمْ مَنْ مَا مَنْ أَنْ عُمْ مَا مُنْ عَلَيْهِ هَلِالُها خَشَّى تُحَرِّدُ فِي رِحْسَاكُ مِعْاجِها فَيَسَلُهُ وَتُرْمِسُلُ فِي الوَعْيَ اسَالُها وقال فِه أيضًا مؤكَّذًا حسنَ بلاته، ومبرزًا مواقفه البطوليَّة في مواجهة أعداء المملكة الطَّامِينَ فِيها (1):

وَضُعِمَّ وَوَكُسِسَكَ النَّعْرِيمِيةَ لَيَهْ إِسْرَالَ لِيَسَرُونِ بِالسِيادِ العَرِيسُ نقادُها(2) يُسَرِّحْسِي ضِلاَطَفَكَ السِّي ضَلْبِيارُها ﴿ كَيْشَتُ بِسَنْفُ صَلْبُها مَسَادُها وإذا كان آباء يوسف وأجداده المجاهدون قد رحلواء فإنَّ يوسف سيحمل راية الجهاد من بعدهم ويتمّ ما بدؤوه، فهو خليفتهم فيه، وإلى هذا أشار ابن قُركون بقوله(3):

وَإِنَّهُ وَرَجُوا فَلَهُ خَلَقُوا مِنْكَ نَامِرًا ﴿ خَمَا النَّمِينُ لِلنَّصْرِ المَرْبِورِيُهِمُّةُ فِيْخَلَيْهُ أَضَالُ النَّسِرُكِ أَلَسِكُ فِيْهِمُ ﴿ فَجَاهِدُ حَتَّى يُوهِنَ الكُفْرَ جَهَدَّةُ ﴿ وَجَاهَدُ عَلَيْهُ اللَّهِ عَلَيْهُ وَاللَّهُ عَلَيْهُ الْفَالِمُ فِي النَّهُ عَلَيْهِ وَالفَّشِعُ أَلَا عِلَى الْمُعَالِ وَالفَّسِمُ الْعَلَيْمُ اللَّهِ عَلَيْهُ وَالفَّلِيْمِ فَيْ اللَّهِ عَلَيْهِ فَاللَّهُ عَلَيْهِ وَالْفَلِيمِ فَيْ اللَّهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ فَاللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ وَالْفَلْمُ أَلْا عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلِيهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عِلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عِلَمِي عِلْمِي عَلَيْهِ عِلَاهُ عَلَيْهِ عِلَيْهِ عِلَيْهِ عِلَيْهِ عِلَيْهِ عِلَاهُ عِلْمُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عِلَيْهِ عِلَيْهِ عِلَيْهِ عِلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عِلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عِلَيْهِ عِلَيْهِ عِلَيْهِ عِلَيْهِ عِلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عِلَيْهِ عَلَيْهِ عِلْمُ عِلَاهُ عَلَيْهِ عِ

وتظهر في مدح ابن فركون صبغة ديئيّة يعلي بها شأن ممدوحه؛ فهو لا يكتفي بوصفه بصفات الشّجاعة؛ بل عمد إلى الدّين فأضفى عليه منه الكثير، وبالغ في تلوين لوحاته المدحيّة بألوان الجلال والهيبة مبالغة كبيرة.

وصورةً ممدوحه الذي يبذل قصارى جهده مدافقًا عن الذّين كثيرةً الورود في مدانحه، فتظهر صورة البطل الذي تملأ روحه الرّغبة في الجهاد، وخوض غمار المعارك نُصرةً للإسلام ودفاعًا عنه.

 ⁽¹⁾ این قر کون: فلئبوان، مر 227.
 (2) آشاة و وائشة: جنش من الفنني قصار الأرجل، فياح الوجوه. انتظر: این منظور: لسان العرب، مادّة (ن ف د).
 (ن ف د)، وافغروز آبادي، مُحمّد بن يعقوب (18): القاموس المحيط، مادّة (ن ف د).

⁽³⁾ ابن قُركون: الدّبوان، ص135.

فلازمَ مدحَ ابن فركون تركيزُه على جانب الدّين عند الملك، فقد لاحظ الشّاعر أهمّيّة الجانب الدّينيّ في دولة يقوم أساس بناتها على تدعيم هذا الجانب، فراح يُرجع الانتصارات إلى تاييد الله لجنده الدّرابط في سبيله.

وتُمثّل مدحُ ابن فركون لمليكه بالجانب الدّينيّ في اتّجاهين اثنين: تصوير تأييد الله وإعزازه للممدوح وجنده، والإشادة بأعمال الممدوح وتوجيهاته الدّينيّة والجهاديّة، ومن هذا قوله(1):

أَفَّسَتُ شَعَالِمُ وَيِسِ الهُدى . لَدَيْهِ وَلَمُسَتُ بِفُرْضِ الجهاد فَسُمُّ الكَعَالِبُ فِي أَزْضِيهِ مَالاَكَةً فَسَرُقُ مَسْبُعِ حَسِداد إلى أَنْ تُعِيدَ وَبِسَازَ الجهاد اصَحِالًا إلى المُسافِعاتِ الجهاد وكيرًا ما فَذَ إِن فركون الملك، مُذَكّرا يُاه نَصْرَ اللهُ له(2):

لِشُعَسَرةِ مُسلَكِهِ الْأَصْلِيقِ فَجَلُتْ * * مُسلِحِكُ فَرْفَعِي السَّسَيْحَ الطَّسِدادا وقد أفاض ابن فُركون في هذا البيانب وردّده كثيرًا في مدائحه.

وفي الجانب الآخر من مدائحه ذات الصّبفة الدّينّة: رأى ابن فُركون ممدوحَه صاحب حرب ومحراب، فكان يوسف التّالث مثال السلك الذي يعضي وقته في الحروب دفاعًا عن أرضه وبلاده ودينه، وإذا مال إلى السّلم أمضى وقته في العبادة(3):

ضَنَّ مِشَلُّ صَوْلاتِ الصَّلِيفِةِ يُوسُفِ صَلِكُ صِيفِاتُ كَصَالِهِ لَسَهُ تُحْجَلِ صَلِكَ يُفَسِّمُ صَرْبُهِ أَوْ سَلْمَهُ لِمَنْ الكَعَالِبِ وَالكَعَابِ المُشْوَلِ وكان ابن فُركون يختم مداتحه بالدُّعاء للملك داتمًا ليكون حاميًا للدين 4):

⁽¹⁾ ابن فَركون: الدّبوان، ص140.

⁽²⁾ الشابق، ص146.

⁽³⁾ السابق، ص196.

⁽⁴⁾ الشابق، ص104.

فَسَلُمُ تَناصِرُ النَّهِنِ الحَسِفِ وَكَهَفَهُ وَمُسْلِحِنَاهُ فِي السحادِقاتِ وَمَوْلَسَهُ وإلى جانب هذه الصُّفات كان ابن فُركون يمدح يوسف بصفات أخرى، يُرْز فِها جمالُه وجُودُه ومقامُه ورفعَهُ(1):

مُحَيَّاكُ مُنَّةُ مُطَّلِعُ المُنْبَحِ مُشْرِقٌ ﴿ وَكُفُّكُ فِهَا عَارِضُ الجُودِ مُشْطِرُ وَمُهَا أَضَاهُ الرَّوْضُ بِالعَرْفِ وَالنِينَ ﴿ فَيَعْضُكُ أَوْ كُفَّاكُ أَصْطَى وَأَعْطُرُ وَإِنَّ وَاقَ مَرَاقَ الشَّمَى تُسُورًا وَوَقْعَةً ﴿ فَسَمَرِاكُ أَوْ مُرْقِبَكُ أَيْفِي وَأَيْهُمُ

وهذه الصّفات في معظمها تقليديّة، طالما ردّدها المادحون قبل ابن فُركون، وجاء فأسبفها على مليكه في مدانحه، وكثيرًا ما كان يكيل من هذه الصّفات كيلاً، ويجمعها في موضع واحدمن غير تفصيل، ومن هذا قوله(2):

صَبِّلَكُ صَبِيلاً صِبِيلاِمِهِ وَصِيلاً لَهُ صَبِّمَتَ قَرِيلٌ عَنِ الشَّواطِرِ لَيَهَا حَسِرَةً وَإِفْسِيداةً وَعَسِرَةً فِي لَقَى ﴿ فِي جُبُودِ كَمِكُ قَبَدُ أَصَاصَتُ خَمَتُها ولهذا فقد وجدت فيه الخلافة الجدارة والاستحقاق؛ فوجبت نفسها له، فقام هو يحقَّها

إِنَّ النِجِيلِالَةَ إِذْ وَأَنْسِنَهُ وَلِيْهِا ﴿ وَمَنِينَ لَنَهُ خَبِرُمًا وَضُوْمًا لَقَتَهَا خَنَا النَّحِيلِالَةُ لَلِيْهِ أَنْ مِنْ إِنْهِا ﴿ وَهَي الْفُطُونِ فَلَمْ تُكُوِّلُ خَنْتِهَا (٤)

وبتكامل صفات الملك المعنوية والمادّية تكون شخصيّته قد اتصفت بمكارم الأخلاق، ومحامد الشّيم، وشريف الخصال، وهنا يصحّ ما سلف ذكره من أنّ غاية الملوك من إحاطة انفسهم بالأدباء والشّعراء هي تعزيز وجودهم الخارجيّ والدّاخليّ، وهي ليست سنّة في بلاط بني الأحمر فحسب.

خير قيام(3):

⁽¹⁾ ابن قُركون: الدّبوان، ص151.

⁽²⁾ الشابق، ص145.

⁽³⁾ السّابق، ص145.

⁽⁴⁾ في هذا البيت إشارة إلى قوله تعالى في سورة التَّكوير: ﴿ إِنَا ٱلنَّبَسُ كُورَتُ ۞ ﴾. (التَّكوير، 1).

وخلاصة القول أنّ المدت غرض شعريّ قديم، وهو من أهمّ أغراض الشّعر في غرناطة، أسهم فيه ابن فُركون بنصيب وافر من شعره، خصّ به يوسف النّالث ملك غرناطة النّالت عشر، الذي صوّره ابن فركون بصورة بهيّة، بما أسبغه عليه من صفات كثيرة، هي في مجملها الصّفات التي يتغمّ، بها المادحون جميعًا.

2 - الشّعر السّياسيّ

كانت لغرناطة منذ قيامها علاقات مع جيرانها الفشتاليين والمغاربة، ولم تنظم هذه العلاقات بين الجيران، ولم تتُخذ منذ قيامها شكلاً واحدًا؛ بل اضطربت بين حرب وسلم وصلح وهدنة، ولم تستقر أمورها على حال واحدة، ولم تخفّ مطامع الدُولتين بمملكة غرناظة، وظلتًا مُتَجِنتين الفرصة للبيل منها والإيقاع بها(1).

وقد عشت الأندلس خلال المنة الناسة أحداث مواجهة بين المسلمين والنصاري، منها ما سجّله التاريخ ومنها ما أهمله، إضافة إلى ما شهدته تلك السرحلة من علاقات مع دول الشّمال الأفريقي، وأحداث داخليّة لها أهمّيّتها الكبيرة في تحريك سياسة البيت النّصريّ، وتناجها التّاريخيّة.

واسهم الشّعر في توثيق الأحداث المهمّة التي عاشتها غرناطة، ورصد كثيرًا من موافقها22. وكان لشعر ابن فُركون نصيب وافر من هذا الإسهام، فغدا وثيقة تاريخيّة وسياسيّة مهمّة، ترصد الأحداث التي عاشها ابن فُركون في كنف الملك يوسف الثّلث، فقد سيَّل الوقائع الحربيّة والمنافسات السّياسيّة، التي جرت بين ملك غرناطة وبين المغاربة والقشتاليّن.

⁽¹⁾ انظر: الطّرخي: مظاهر الحضارة في مملكة غرناطة، ص31، والعبادي: دراسات في تاريخ المغرب والأنفلس، ص446-444، والحجي: الثّاريخ الأنفلسيّ، ص535، وما يعدها.

⁽²⁾ انظر: امن الخطيب: الذيوان، أنحقيق تُمحقد مُقتاح، دارَ الفقائد - الذَّارِ البيضاء، 1889، جزان، 53/1-وما بعدها، يوسف الثالث: الذيوان، المُقدَّمة، ص (غ)- (ل)، والقراط: ابن الحياب، ص 521-153، والحمصى: ابن زمرك، ص 144-145، وبازجي: علك غرناطة يوسف الثالث، عر 123، وما بعدها.

ولم يكن ابن قُركون بعيدًا عن حياة غرناطة الشياسيّة، بل إنّه كان في خضمّها، يعابشها ويرصد مواقف منها، ويصوّر جوانب من حياة قطب الرّحى فيها، وهو يوسَف النّالث الذي قرّب شاعره، وولاّه حَطّة الغزاة عام (18/31).

وفي قصائد ابن فركون إشارات مهمة نزيد النّاريخ وضوحًا وتفصيلًا، وتنداك أحيانًا ما أهمله من حقائق ومعلومات دقيقة 27، وهو ما يوكد القيمة النّاريخيّة للقصيدة الشّمريّة، ويجعل وضعها في عداد الوثائق النّاريخيّة المُساعدة أمرًا غير قابل للاعتراض، بل قد يتوافر من الأسباب، ما يجعل القصيدة وثيقة أصيلة في مُوضوعها.

ويبدو من شعر ابن فركون أنَّ غرناطة كانت على أهبة الاستعداد لمواجهة أيِّ خطر بهدَّد سلامة أراضيها، وكان لها جيشها المُستعدَّدائمًا للدَّفاع عنها، وكان يوسف يستعرض قوّاته باستعرار، وهذا من إشارة الشَّاعر في قصيدة له مُذَخَ فيها يوسف الذي حلَّ بمالقة عام (118)، واستعرض الجيش فيها، فقال ابن فُركون في مطلعهادة):

يُسدُورُ بِسَأَقَعِ المُسلَّكِ واقَ طُلُوعُها ﴿ فَسَالَفَةُ فَسَدُّ أَفْسَرُفَتُ وَرُبُوعُها ﴿ وَمِمَا قَالِه ابن وممَّا قاله ابن فُركون هذه القصيدة، مُشيرًا إلى استعراض يوسف جيشُه العرابطُ في بالقة4):

وَوَافَسَتُ إِلَى النَمْيَزِ النَّجِدِ وَقُومُهَا ﴿ فَرَافَتُ عَلَى مَلْكَ البِطَاحِ جُمُوعُها وَسَامِسِرُ وِيسِنِ الْفَيْمَ لُمُكَلِّحُ وَجُنِيَّةً ﴿ كَتَشَهِ الْقُمِي يُقْتِي الْلِيُونُ طُلُوعُها

ولا يتُخذ هذا الشّعر الطّابغ التّسجيليّ المباشر، إنّما فيه من الفرّ ما يُظهِره بصورة فيّة رائقة، فهر غنيّ بالصور الفنيّة «مالقة أشرقت وربوعها»، و«يطلع وجهه كشّمس الضّحي»، التي تبعث فيه الحركة والحياة، بما يوظّفه الشّاعر من علاقات مجازيّة بين الأشياء.

⁽¹⁾ ابن فركون: الدَّيوان، ص 124.

⁽²⁾ انظر: ملحق الجداول: جَدول ترتيب الأحداث التي وتَّقها ابن قُركون في ديوانه و«مظهر النَّور». وهو النظر: ملحق الجداول: محد

⁽³⁾ ابن قُركون: الدّيوان، ص120.

⁽⁴⁾ السّابق، ص121.

وكانت زيارة يوسف هذه لسالقة واحدةً من زيارات عدّة، كان يطوف فيها أرجاه مملكته. ولابن قُركون قصيدة أخرى أنشدها عام (819)، وهو بين يُذي الملك، «وتضمّتت وصفّ النَيْر وغُرض جُنده قبل العيد، وما تَظاهَر به من السّلاح والخيول والمُذّة «١١)، وفي هذا ما يشير إلى استعداد يوسف الدّائم لأي مواجهة.

كان هذا الاستعداد ضرورة، يفرضها موقع غرناطة بين جيرانها وعلاقاتها بهم، وقدورث يوسف عرش غرناطة، وسعى إلى المحافظة عليه من الانهيار، «وذلك بمحاربة المغاربة الطّامعين بغرناطة، ومصالحة الششتائين في أغلب الأحيان لدر، خطرهم عن المملكة، فبهذه السّياسة الحَدْقة، استطاع أن يطيل عمر مملكته، المُهادّة بالسّقوط والانهيار 2013،

كانت سياسة يوسف الثّالث تجاه قشتالة تُراوح بين الحرب والسّلم والمجاهدة والمهادنة، فقد اعتلى عرش غرناطة في أعقاب هدنة، عقدها سَلْفُه مع فرناندو عمّ ملك قشتالة خوان الثّاني الوليّ عليه، الذي سيصبح ملكًا على أرغون أيضًا، وهو يُدعى في شعر يوسف وشعر ابن فركون به (الإنّت AL INFANTE)، ومعناها الولد، وهو اصطلاح أندلسيّ مغربيّ يُطلق على المُرشّع لوراثة الملكادة.

وكان هذا الإفَلت قد استولى قبل الهدنة على حصن الصّخرة في ناحية رُندة، ولَمّا بويع يوسف النَّالث كان أوّل أمر باشره هو أمر الهدنة، وفي الأشعار التي قبلت في تهنئة الملك بمناسبة اعتلاء عرش المملكة وفي المناسبات التي تلتها، ما يشير إلى قضيّة الهدنة وتعدّد الزَّاي فيها(4)، وقد توزَع الرَّاي بين الحهاد والمهادنة، وكان رأي ابن فُركون أتباع سياسة (1) من قرئ النَّاسات، ع 375.

(2) بازجى: ملك غرناطة بوسف القالث، ص28.

(3) انظر: "من فركون: فلكيون، فسفلتمة، صّ60، 157، ومنظهر الثور، ص61، ويوسف فئالت: فلكيوان، -ص27. وقد وردت هذه الكلمة في اللغة الإنكليزيّة Infant» وفي اللغة الغرنسيّة Enfant» وهي بمعمى الطفل أو الطبيّق، أو الولد. انظر:

Oxford Wordpower Dictionary; Oxford University Press ،2006 ، p406 ; وعبد النور، جيتور، وإدويس، سهيل: قاموس العنهل، فرنسيّ-عربي، دار العلم للملايين، بيروت، ط7، 1983م، م. 384.

(4) انظر: ابن فُركون: الدّيوان، المقدّمة، ص61–62.

المهادنة والمصالحة، فقال(١):

تَأْسِي وَقُسُودُ السِّرُومِ فَخَطَّبُ سَلَّمُهُ

فَرَالِسُّهُ فَهُ فَخَسَى فَيَسْرُوفُ وَسَلَّهُ
إِرْسِسَالُ خَيْمِي الضَّلِاتِ فَسَرُوفُ وَسَلَّهُ
إِرْسِسَالُ خَيْمِي الضَّلِاتِ فَسَرُوفُ وَسَلَّهُ
أَوْسِيدُ السَّخُونُ المُتَفِيمُ الْمَنْفُضِّةُ
لا وَأَسْتُ أَخْسَرُمُ وَاحْسِي مُتَعَظِّفِ
كان هذا وأي ابن قُركون، أمّا وأي العلك نفسه فقد أعلن أن لا سبيل سوى الجهاد،
فقال (22)

لَهُمَّ تَغْسِي عَلَى التَّغُورِ فَحَلَّتُ ﴿ فَهَيْ صِفْرٌ مِنْ النِّحَسَاةِ الحُمَّاةِ وَأَسَاسِرِ عَلَى النَّمَاصِي جَهَارًا ﴿ فَسَدَّأَمِنَا مُوا خَرِيمَا لِلْمُمَّاةِ لَنْسَتُ لِلْمُهَدِمِنْ خَلِافِ فَضْرٍ ﴿ يَسَوْمُ أَفْسَا إِمِنْ لُمِ لَلْكَ الْغَمَاةُ

ويُفهم من المدانح التي قبلت أنَّ الإِفْلَت هو طالب الهدنة، كما يُفهم من شعر يوسف أنَّ الإَفْلَت تَلكُما في الاستجابة، ثُمَّ انقاد بعد إباء.

وفي ديوان ابن فركون وديوان السلك يوسف النَّالث أخبارٌ وأشعارٌ في هذا السوضوع، ومنها الإشارة إلى الحصلة التي قادها شقيق السلك الأميرُ عليٌ معزٌ الدُولة، مُنوجَهَا إلى شُقورة في أرض أرغون عام (812)، فقد رُفعُ ابن فركون إلى السلك قصيدةً، هنّاه فيها بالنُصر الذي حقّقه الأمير معزّ الدُولة، وصوّر فيها لقاء بالإسبان، والبلا، الحسن الذي أبلاه، حتّى تحقّق له النُصر عليهم، وممّا قاله في هذه القصيدة(3):

لَمُ الْعَلَى الجَمْعَانِ فِي أَرْضِ العِمَا ﴿ وَرَضَيْتُ جَمْعُهُمُ يَسَأْسِ مُعْجِلٍ ﴿ قَالَمُ عَالَمُ اللّ قنادي بِأَيْطِيلِ الجِهِادِ أَلَا الْمُثَمُّوا ﴿ وَأَحِسَالُ فِيهِمْ فِيضَارُهُ المُثَنَّأَتُلُ

⁽¹⁾ ابن فركون: الشابق، ص130.

⁽²⁾ يوسف الثالث: الديوان، ص23.

⁽³⁾ ابن قُركون: السابق، ص197.

فَتَسَارَعُوا ... إلى دامِي الهَدى وَالدَّرُوهُ عَنْ شَيْلِ النَّجَاةِ بِمَوْلِ (١) حَافَتُ عَنْ شَيْلِ النَّجَاةِ بِمَوْلِ (١) حَافَتُ عَنْ مُنْتُ فِي الجُدُولِ وَفَصَدَتُ عَنْ الجِدَافِلِ الْجَدُولِ وَفَصَدَتُ مِنْ الجِدافِلُ الْجَدَافِلُ عَالَيْتُ الْمُنْتُ مُنْ الْجَدَافِلُ عَالَيْتُ الْمُنْتَقِيلُ الْجَافِي الْجُدُولُ وَفَصَوْدً الْحَافِي الْجُدُلُولُ عَلَيْكُولُ وَفَصَوْدًا لِحَافِي الْجُدُلُولُ عَلَيْكُولُ الْجَافِي الْجُدُلُولُ الْحَافِي الْجُدَلُولُ الْحَافِي الْجُدَلُولُ الْحَافِي الْجُدُلُولُ الْحَافِي الْجُدَلُولُ الْحِيلِي الْحَدَلُولُ الْحِيلُ اللَّهِ الْحَدَافِي الْحَدَلُولُ الْحِيلُ اللَّهِ الْحَدَلُولُ اللَّهِ الْحَدَافِي الْحَدَلُولُ الْحِيلُ اللَّهِ الْحَدَافِي الْحَدَلُولُ الْحِيلُ اللَّهُ اللَّهِ الْحَدَلُولُ اللَّهِ اللَّهِ الْحَدَلُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْحَدَافُ اللَّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّ

وفي ديوان ابن قُركون وديوان يوسف أخبارٌ عن دخول الغرناطيّين حصن الصّخرة(2)، وكان دخولهم هذا يكر الفتوح لعام (812)، فارتجل ابن قُركون بهذه المناسبة قصيدةً هئّاً السلك فيها، فقال (3):

هُ وَ النَّصْرُ قَدُّ أَصِّرِى لَدَيْكَ جِهَادَهُ ﴿ هُـوَ الفَقْحُ قَدُ أَلْقَى إِلَيْكَ قِهَادَهُ أَصَا فَسَلِهِ بِكُرُّ الفُّنُوحِ التي بِهَا ﴿ أَتِي النَّفُرُ يُدُنِي العِزُّ مَثَكَ بِعَادَهُ وفي هذه القصيدة عَرَض إِن قُرِكُونِ بِالإَثْنَى بِقُولُهِ؟:

وَإِنَّ إِفْسَنْتُ السَّرُومِ يَجِهَدُ كُلُما ﴿ أَوَاهُ المَعْلَمُ النِّرُوسِيغَيُّ جِهَادَهُ وأشار يوسف إلى هذه الحادثة في ديوانه (5) فقال (6):

بِكُمُ الفَّسُوحِ وَصَّسَتُمُ اللهُ مُرْفَقَبُ ... فَمُلِي عَجَائِهُ الأَيْسَامُ وَالسِعَفَ وَالسُّلَةِ عَلَوْهِ إِمَا قَالُوا وَصَافَعَلُوا ... لِلسُّهُ مَا كَنْبُوا وَالسَّعُو مَا كَنْبُوا ولم تشر المصادر التَّارِيخَيَّة إلى هذا الحدث، بينما أشار إليه كلَّ من ابن فُركون وملكه يوسف 71.

⁽¹⁾ صدر البيت في الدُّيوان مكسور، ولعلَّه يوزن ويتمَّ معناه بإضافة «طُرُّا» أو «جمَّمًا» بعد «فَتَسارَعُوا…». (2) انظر: بارجي: ملك غرناطة يوسف الثَّالت، صر 125—126

⁽³⁾ ابن فُركون: الدّيوان، صُ 156.

⁽⁴⁾ الشابق، ص157.

⁽⁵⁾ انظر: بازجي: ملك غرناطة بوسف الثّالث، ص 125-126.

⁽⁶⁾ يوسف الثَّالْت: الدَّيوان، ص6ً.

⁽⁷⁾ انظر: بازجى: ملك غرناطة بوسف الثالث، ص 126.

وليوسف الثالث قصائد أشار فيها إلى بعض الأمور السّياسيّة، كرفض القشتاليّن للمهادنة والصّلح، وإعلانهم الحرب على غرناطة، ودخولهم أراضيها، ونشرهم الحراب والفساد فيها، فَخَرُ يوسف في هذه القصائد بنفسه، وتوعّد فيها المُعتدين، فقالΩ:

أَمَّا الْوَسَعَيُّ الصَّدُقُ لا خَلُّ خاهِدِي إِذَا كَانَ كَلِيدٌ التعالِيدِي خَهِما سَاتُورُ كَانَ كَلِيدٌ التعالِيدِينَ خَهِما سَاتُورُ كَانَ مُسَادِدُ لَسَعْدِا إِسَالَهُ مَا الرَّاسَةِ يَعْدُها لَا يُسَادِدُ لَلْكُ القَسْدَالِينَ الذِي آثر الحرب على المهادنة والسَّلم، وعدَّد يوسف في هذه القصيدة مَلكُ القشتالين الذي آثر الحرب على المهادنة والسَّلم، وعرَض بالقشتالين وتحدَّدهم(2)، فقال(3):

كَيْنُ فَالْتُوْمِيُّ أَسْسِ فَعَاهُ لِإِنْهِهِمْ مَنْ لَقَى فَالْاَوْمُ وَالْمَعَابُ أَلِيمَا وَشَحُقَا لَهُ حَيْثُ الشَّعُمِلُتُ خُلُومُهُ وَلَيْمٌ يُسْرَجُ فَيَاحَلُ الهِباتِ خَلِما وَلَيْمُ يُشْرِعُهُ لِلْمُ لِيْحِ مِنْهَا وَسِيغًا فَيُرْضَى سَسِحًا فَصَلْعًا وَكُلِمَا

وقد عرّض يوسف بملك قشتالة في مواضع كثيرة من ديوانه، وحذّره وأنذره من تعاليه وبطشه، فسوف يخضع للغرناطيّين وبنال مُلكهم من القشتاليّين، وتعالى في قصائده صوت فخره بشجاعته وشجاعة قومه، وفَخَرَ بقرّتَهُ رعزيمته وحُسن بلانه(4).

وفيما يبدو أنَّ فرناندو لم يرضَ بالهدنة، ودخل أراضي غرناطة وعاث فيها، وحاصر مدينة «انتقيرة»، فدافع أهلها عنها، وبذل يوسف جهودًا عظيمة لفكَّ الحصار المضروب حول المدينة، غير أنَّ ذلك كله لم يفلح، فقد سقطت المدينة بيد فرناندو، وكان ذلك عام (5(812).

⁽¹⁾ يوسف الثَّالث: الدَّيوان، ص153.

⁽²⁾ انظر: يازجي: ملك غرناطة يوسف الثَّاث، مر 129.

⁽³⁾ يوسف القالث: الدّيوان، ص154.

⁽⁴⁾ انظر: بازجي: ملك غرناطة يوسف الثّالث، ص130.

⁽⁵⁾ انظر: ابن فُركون: الدّيوان، المقدّمة، ص65)، أوعنان: نهاية الأنتلس، ص153، ويازجي: ملك غرناطة - يوسف الفّالت، ص28، 123.

وفي ديوان يوسف تخميس نظمه عند نزول العدوّ على ثغر انتقيرة(١)، أثنى فيه على مَنِ استبسل في الدّفاع عن التّفر، واتّهم فيه بعضهم بالنّهاون في الدّفاع، فقال(2):

وَيِسَا صَحَبُسُ اللَّهِ اللَّهِ عَلَى وَيَسِهِ لَهُ عَلَوْتِ البَّفُضِيَّةُ مِنْ كُنْهُ عُبُهُ فَلَمْ يَنْتُن فَلَمْ يَنْتَصِقُ وَوَ الرَّصَامِنُ مَهُمُّهِ وَمُهْمَا وَمَا وَاعِي الْهُدَى لُمُ يُلَكُهُ وَلَيْفُ وَاللَّهُ فَالْتَى لَنْهُ بِاللَّهُ خَرِ وَالنَّصَاءِ اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّ

ومن القصائد التي توثّق تلك الأحداث قصيدةً في ديوان يُوسف تشير إلى مواجهة مع القشتاليّن، حول حصن منتشاقر وقعت والملك مريض عام (814)(3).

وقد وقفت حركة الجهاد، والمواجهة مع الإسبان عند هذا الحدّ، وأتَّجه السلك يوسف إلى تحديد الهدنة لِنفرَ غ للجبهة المغربيّة، ليردَّ خطرها عن بلاده (4). ومع ذلك ظلَّ ابن فركون يؤكّد أن يوسف سيغزو أرض الشَّرك، ويحرّرها ويسترجع ما أُخذ منها، غير أن مهشة السلك يوسف الثّالث في المحافظة على عرش غرناطة دعته إلى إيثار الصّلح والسهادنة، فعسادت بين بلاط غرناطة وبلاط إشبيلية علائق المودّة والاحترام المتبادل، ولم تشهد غرناطة من قبلً عهدًا كعهد يوسف، ساد فيه الونام بين الأمتين المُتخاصِمَيْن إيه (4).

هذا ما كان من أخبار يوسف في تلك الحقية مع جيرانه القشتائين، فقد وقفت حركة الجهاد ضدَّهم عند هذا الحدَّ، ولم تستمرَّ طويلاً، وتفرَّ غ يوسف بعدها لاسترجاع جبل الفتح من المغاربة، ومحاولاته المتكرّرة لتقويض عرش بني مُرِين.

والعلاقات بين بنى الأحمر وبني مَرِين قديمة، تبدأ مع قيام مملكة غرناطة، وكانت تقوى أحيانًا وتضعف أحيانًا أخرى، وقد كان لبني مَرين أثر كبير في قيام غرناطة، وكان

⁽¹⁾ انظر: يوسف الفّالت: الدّيوان، ص89، وابن فُركون: الدّيوان، السقلْمة، ص66، ويازجي: ملك غرناطة يوسف الفّالث، ص125–126.

⁽²⁾ يوسف القالث: الدّبوان، ص89–90.

⁽³⁾ انظر: السّابق، ص156، وما بعدها.

⁽⁴⁾ انظر: ابن فُركون: الدّيوان، المقدّمة، ص68.

⁽⁵⁾ عنان: نهاية الأندلس، ص154.

جهادهم واحدًا من أسباب ثباتها(1). ومع ذلك فـداِنُ ديوان ابن فُركون يرسم صورة قاتمة عن العلاقات بين الدُولتين الجارتين، وبين الملكين المُتعاصرُين،(2).

وكانت قضيةً جبل الفتح محور البخلاف بين يوسف وجيرانه المغاربة، ويبدو أنها تجدّدت في عهد يوسف حين سعى كلَّ من الطَّرفين إلى السَّيطرة على الجبل، نظراً للأثر السهم الذي كان له في الأحداث التَّاريخيَّة والسَّياسيَّة لذلك العصر، فسعت أطراف الصّراع كلّه للسَّيطرة عليه، «بحكم موقعه الاستراتيجيّ والجغرافيّ الهام، فكان مُحطَّ أنظار القشتائين النّصارى من جهة، والمُربئين المغاربة من جهة أخرى، الذين حاولوا احتلاله واستلابه من الغرناطيّن، لكنَّ محاولاتهم بامن بالفشل والإخفاق»(3).

ويُفهَنُهُ من ديوان ابن فُركون أنَّ الصّراع على جبل الفتح بدأ بين الملكين عام (813)، ولم ينته إلاَّ عام (817)؛ ففي ديوان ابن فُركون معلومات عن ثورة أهل الجبل، الذين قاموا بها عام (813)، وأعلنوا تبعيّنهم للمغرب. وكان هذا العام حافلاً بالأحداث، ففيه جهّز الملكُ يوسف السّعيدُ العربينيُ، ووجّهه في أسطول إلى المغرب ليطالب بالمُلك، في محاولة منه لإسقاط حُكم أبي سعيد عثمان.

وييدو أن يوسف كان يخاف من أبي سعيد على مملكته، شأنه في ذلك «شأن أسلافه من قبله في خوفهم من أسلاف أبي سعيد. وجرت بينهما منافسات على جبل طارق يشير إليها الذيوان في كثير من قصائده ٩٠١٠، وقد تكشّفت أطماع أبي سعيد في غرناطة عندما أرسل جبشًا بقيادة أخيه عبد الله بن أحمد المعروف بسيدي عبّر، إلى جبل طارق لاحتلاله بدعوى سام أهل الجبل من طاعتهم لبني الأحمر أصحاب غرناطة، وقد «تحققوا بان الغربني أقوى منه شوكة، وأقدر على تخليصهم ممّا عسى أن ينالهم به الإصبنيول من حصار ونحوه، فبعثوا الله يخطبون ولايته، ويعرضون عليه الذخول في طاعته، إن هو أمدّهم بما يدفعون به

 ⁽¹⁾ انظر: الحجي: التاريخ الأندلسي، ص511، 519-520، 536 وما بعدها.

⁽²⁾ ابن فُركون: الدَّيوان، المقدَّمة، صُر70.

⁽³⁾ يازجي: ملك غرناطة يوسف التّالث، ص128.

 ⁽⁴⁾ يوسف الثالث: الديوان، المتقدّمة، ص (ع).

في نحر ابن الأحمر »(١)، ولاقت هذه الفكرة قبول أبي سعيد، فسار ع إلى تنفيذها بإرسال جيش بقيادة أخيه عبد الله، غير أنَّ محاولته هذه باءت بالفشا (²⁾.

ولم يكن يوسف غافلاً عمّا يُحاك له، فاستعدّ لهذا الأمر، وجهّز جيشًا يُرابط عند الجبل، وأشار ابن فُركون في ديوانه إلى المحلَّة الغرناطيَّة التي ظلَّت محاصرة الجبل منذ عام (813)، إلى عام (817)، وقد انتقل يوسف مرارًا من غرناطة إلى الجيش المُرابط(3)، وكان أخوه علىّ معزّ الدُّولة هو الذي دخل الجبل واستردّه بعد حصار برّيّ وبحريّ(٩)، فصاغ ابن فَركون مدحة هنّا فيها الملك، «عند وصول البشير من السّبّد الأمير أبي الحسن، وصل الله عزَّه بدخُوله جبلُ الفتح عَصَمُه الله ١٤١٨). وصفه ابن فُركون وصفًا مفصَّلاً ونوَّه بشجاعة معزّ الدُّولة، وهنَّا مليكه بهذا الفتح، فقال(6):

تَجَلَّى مَسِاحُ الْفَقْحَ مِنْ جَهَلِ الْفَقِ ﴿ فَهُنَّتُتَهَا يُشْرَى فَجِلُّ عَنِ الشُّرَحِ خُدَوَ العُسْنَعُ صُدِيْعُ اللهُ صَيْبَاكَ أَفْقُهُ ﴿ يَدَوْكُناكَ خَيْبُتُ طَالُعَا صَدَرُ بِالنَّفَيْتِ وفي ديوان يوسف عدد من القصائد، ذَكَرَ فيها حصار جبل الفتح، وفَخَرَ باسترجاعه، ويُفهَم من شعره أنَّ أوَّل ما اسْتُرجع منه هو حصن القَشْتور، وفي هذا قوله(7):

وْسَالِلْ بِهَا الْقَصْعُودُ إِذْ خَرُّ مُطُّلُبٌ ﴿ فَهَا هُـُوْمِنْ أَسْسَرِ السُّيُوفَ عَعِيقٌ نَهَدُنا إلَيْنه بَعُدُما هَسُوْمُ الدُّجِي ﴿ وَنسادِي فَسَجَّيْمَاهُ وَهُسَوَ خَرِيقٌ

وأكثرُ ابنُ فُركونَ من وصف أهل الجبل بالخيانة، وعرَّض بهم في قصيدة هنَّا فيها الملك «بحلول ركابه العلى بظاهر مالقة، بإثر مخالفة المارقين من أهل جبل الفتح، وهي السّفرة

⁽¹⁾ النَّاصري: الاستقصاء 93/4.

⁽²⁾ انظر: النَّاصري، الاستقصاء 93/4، ويوسف النَّاهت: الدَّيوان، المقدَّمة، ص (ف)، ويازجي: منك غرناطة يوسف الثالث، ص29–30، 133.

⁽³⁾ انظر ملحق الجداول: جدول ترتيب الأحداث التي وثُّقها ابن فُركون في ديوانه ومظهر النُّور.

⁽⁴⁾ ابن قُركون: الدَّبوان، ص201.

⁽⁵⁾ السّابق، ص 180.

⁽⁶⁾ الشابق، ص 180.

⁽⁷⁾ يوسف الثَالَث: الدّبوان، ص 184-185.

التي أجاز فيها السّلطان السّعيد إلى الغرب، ودخل مالقة في يوم الاثنين النّالث لشعبان عام ثلاثة عشر وثماني منة (1)، فقال في هجانهم والتّمريض بهم(2):

ما خيل الفضع وضن أقسله: إذ أصبيخوا قد كفروا الأنفيا كسافيهم والسرزع في أوضهم أبي للشغل الأسن أن يُنظما كسافيهم قد عداد مردايهم أن ينظما كسافيهم قد عداد مردايهم أن منظما مسؤلهم قد عداد مردايهم أن منظما الشعرو المنافي أن المنظم المنافي أن أفسر المنظم والمنافي أن أفسر أن المنظم والمنافي أن أفسر أن أفسر ما المنظم والمنافية أن أفسر أن أفسر ما المنظم المنافية أن أفسر أن أفسر ما المنافية أن أفسر أن أفسل المنافية أن أفسلال المنافية أن

فَ خَسَرَامَتُ لَنَهُمَ تُحَسَالِتُ مِنْ فَالْرَمَتُهَا لِمُلَالِوُمِيانِ فَطُلُكُ لَلَّهُ وَالْمُلُكُ لَلَّهُ فَاوْفُحِيارِي الرَّيَاعُ مِنْهَا جِيادًا لَا لَانْفَنْتُ مُنْ مَدِي السَّبِاقِ وَكُلُكُ لِمُنْفِقِهِ وَأَصْلَكُ لِمُنْفِقِهُمْ وَأَصْلَكُ لَهُ مُوعُهُمٌ وَأَصْلَكُ لَا لَيْفَالِهُ مُنْفَاقِهُمْ وَأَصْلَكُ لَا لَيْفَالِهُ مُنْفِقِهُمْ وَأَصْلَكُمْ لَا الْمُلْكِلُونُهُمْ وَأَصْلَكُمْ وَأَصْلَكُمْ لَا أَصْلَكُمْ اللّهُ اللّ

كانت مهمة يوسف الثّانية هي التّشفيب على أبي سعيد عثمان المريئي، وفي هذا شعر كثير في ديوان ابن فركون وديوان مليكه، وهذا الشّعر مؤرّخ ومسيوق بمقدّمات تشرح مناسباته، وكانت أوَّل إشارة إلى هذا قصيدة ابن فُركون التي هنّا فيها الملك يوصوله إلى (1) بن فركون: الذيان، مر 161.

⁽۱) این فر فوق. الدیوان، ص161 (۱) این فر فوق. الدیوان، ص161

⁽²⁾ السّابق، ص162.

⁽³⁾ الشابق، ص165.

⁽⁴⁾ الشابق، ص 165.

مالقة، وتجهيزه السّعيد وإرساله إلى المغرب(١).

وكانت رحلة يوسف هذه إلى مالقة ومنها إلى جبل الفتح؛ واحدة من رحلات يوسف إلى جبل الفتح الذين شقُّوا عصا الطَّاعة؛ بخروجهم على ملكهم حتَّى أعاده إلى سيادته.

ويبدو أن يوسف كان يعدّ العدّة لإسقاط حكم الملك المغربي، فشجّع كلّ حركة معادية لحكم أبي سعيد، فأيّد حركة السّعيد المناهضة لحكم أبي سعيد عثمان، وكان يوسف يأمل أن يحقّق السّعيد نجاحًا(2).

والسَّعيد هذا هو مُحمَّد بن عبد العزيز بن أبي الحسن المرينيِّ، الذي بويع بالمُلك بعد موت أبيه، وهو ابن خمس سنوات، غير أنَّه خُلع وغُرَّب إلى الأندلس، وعاد بعد سنوات للمطالبة بالمُلك ومنازعة أبي سعيد عثمان عليه ُ(s)، دفعه إلى ذلك يوسف الثَّالث انتقامًا من أبي سعيد لسعيه لاسترجاع جبل الفتح، وقبوله بيعة أهله.

جهَّز يوسفُ حليفَه السَّعيدُ بالسَّفنِ والفرسانِ والرَّماة، ووجُّهه إلى المغرب، «وقد وردت الأخبار بحلول أجفانه(4) المؤيّدة بساحل المغرب، ونزول السّلطان السّعيد ببرّ العدوة بالفرسان والرُّماة، في آخر رمضان عام ثلاثة عشر ٤٠٠١. وإلى هذا أشار ابن فُركون بقو له(6):

لَـدى مُلْتَقَى الهَيْجاء يَشْرُكُهُمْ صَرْعى ومنشت فسداة السقيس مشها بسفادح إلى مُشْرَل النِّضاء قَدْ أَعْمُلُ الرُّجْعي وتحسم مسن يسد بشعب اء طوقتها فشى رُمَـى دَارُةُ الْبَيُّـطِـاءَ أَخْـــذًا بِـضَأَرَه ﴿ يَمَا قَنْدُ رَمَى مَيْفُ بُنُّ دَي يَبَرُنَ صَنَّعا

(1) انظر: ابن فُركون: الدّيوان، ص161.

(2) انظر: يوسف الثَّالث: الدَّيوان، المقدَّمة، ص (ك)، ويازجي: ملك غرناطة يوسف الثَّالث، ص30،و134. (3) انظر: ابن فُركون: الدّبوان، المقدّمة، ص 79.

(5) ابن فركون: الدَّيوَان، صر 163.

(6) الشابق، 163.

⁽⁴⁾ الأجفانُ: نوع من الشُّفُن، وإحدى قطِّع الأسطول البحريُّ الفرناطيُّ، وهي نوعان: الأولى غَزويَّة، والثَّانية تُستخدم لنقلَ الخيل. (انظر: الدُوسريّ، أحمد ثاني: الحياة الاجتماعيّة في غرناطة في عصر دولة بني الأحسر، المجمع الثقافي -أبو ظي، 1425/2004، ص 227).

وقال يصف السّفن(١):

وَهُ مِنْهِا مُنْسَاتُ قَدِهِ الرَّمَاتُ عَلَى اللَّجَ رَفَعًا حِنَ أَمَّكُنْهَا وَضَا سَرَتُ وَهِللاً الأَنْسِ وَالبُشْنِ فَوْلَها فَأَحْسِنُ بِهِ مَنْزَى وَأَنْجِعُ بِهِ مَنْهِى دَوْلَ بِهِ هِلَى مُسَلَّدٍ كُل مُعالِيد سِهامَ المَنايِ لَجُوهُ أَمْكُمْتُ وَقَعا أَنْشَكُ بِها البُشْرِى صَبِيعةً مُنْجِم حَباهُمْ بِها وَلَسرًا وَعَادَتُ لَهُ فَقَعا وذكر ابن فُركون أنَّ توجيه السَّعيد نحو المغرب لم يكن إلاَّ نَوولاً عند رغبة آل مَرِين، الذين دعوا يوسف الإنقاذهم، فما كان منه إلاَّ أن لِتَى تلك الدَّعوة(2).

ونظم يوسف بهذه السناسية قصيدةً، خاطب فيها أولياء من بنى مُرين، ونعت فيها أبا سعيد بالشّوم، واتّهمه بالتّعاون مع النّصارى، والتّفريط في التّغور، ودعا أولياءه إلى تأييد حليفه السّعيد(3):

قُومُ والِلَّي تَصَرِ الشَّعِيدِ جِمَايَةً ﴿ فَالنَّيْنُ إِنَّ لَمَ تَجَمَّمُوهُ يُسَمَّدُو وَمُخَكَّشُوا فِي فاسر مِنْ عُتَمالِها ﴿ وَاسْتَبْصِرُوا بِنَنَا الطَّقِقَ وَاهْتَدُوا واقتى يوسف أنَّ هذا لم يكن إلاَّ لأنَّ عثمان تحالف مع أعدائهم الإسبان، ونزل لهم عن البلاء، وإلى هذا أشار فقاله):

أَوْلَسُسَنَ فَدَهُ أَعْسَلَى السَّدَاةَ بِالْمُصَاءَ مَنْ يُرْضِي النَّحُقُورُ وَيُوفِدُ فَتَعْ يُشَقِ الرَّحْسَرُ فِي الوَطْسِ الدِي ... مِسْنَ أَجْسَلَهُ فَدَّ صَافَ فِيهِ المُسْلَحَدُ تَوَجَهُ السَّعِدُ نَحُو العَمْرِبِ، ووصل الخبر إلى يوسفُ أَنَّ السَّعِيدُ دَحَلُ مَدِينَةَ تَاوَّهُ وكانَ

⁽¹⁾ ابن فركون: الدّبوان، ص163.

⁽²⁾ انظر: السّابق، ص164.

⁽³⁾ يوسف الثَّالث: الدُّيوان، ص65–66.

⁽⁴⁾ انظر: السّابق، ص66.

يوسف وقتها بظاهر جبل الفتح(١١)، فنظم ابن فُركون قصيدةً، جا، فيها(١٤):

وَلَسَفُسَدُ حِسَانِكَ السُّسُولُ وَعُنِي الْمُسَلِّدُ مُسُورَةُ السُّسُرُورِ وَأَحْسَلُتُ بعُسلاك السُمعيدُ مُسلُسكَ أَرْضُسا ﴿ لَيْكَ أَلْفَتْ مَا عَشَدُهَا وَتَخَلُّتُ (٥) ولم يكن السَّعيد وحده في حركته هذه، فقد اشترك معه فيها ولدان له، أشار ابن فُركون إليهما في قوله(4):

نَعْدَيْتُ عَلَى الْأَعْسَدَاء مِنْهُ مُشْهُرًا ﴿ وَأَرْسُدُتُ مِنْ نَجُلَيْه سُهُمَيْنَ فُوْقًا فبلاأتسجيخ الرُحْسِنُ مُشِعِي مُعاند ﴿ إِذَا خَفَفَتْ أَعْسِلامٌ نُعْسِرِكُ أَخْفَعًا وهيذان الوليدان هميا عامر والمسعود، أمّا عامر فقد تمكّن في ذي القعدة عام (813) من فتح طنُّجة ودخول قصبتها، وذلك بوساطة السَّفن الأندلسيَّة، وفي هذا قال ابن فُركو ن(٥٠): خَسِلَه قِيامِسُ السَجَسَدِيدُ فَكُندُ أَن فَأَنْكُنتُ السُّعِيدُ مِنْهَا الْحَعَيْدَارُةُ وَالْسَنَّةُ عَامِرٌ مِنَ الرَّبِيفَ يُمَّسِي عَنَامِيزًا رَبْسَفِيةُ الْمَسْسِعُ وَوَازَةً ومن المُرتجَلات في مثل ذلك قصيدة نظمها ابن فُركون عند عودة الأجفان المنصورة من فتح طنجة، وحصول ولد السُّعيد في قصبتها(٥)، ومما قاله في وصف السُّفن(٦): وَأَصَعَلَ الْأَجَعَلَ مُنْهَا بِيُشْرِي كُلُّ وَجُدِه يُشِدَى لَهَا اسْتَشْشَدَادَهُ والسبادي أمَّسيل البعيباذ ذليهيلٌ فيدُ أبني السَّفُورُ أَنْ يُقَيِلُ عِمَارَةُ حَالَتُهُ السَّقُسُرُ فَالْاَتِعَى السَّلُّصُرُ مَنْهُ مَنْ مُرْتَفَعَى خَسَعُ فِي السَوْدِي مستَّسِه ادَهُ

⁽¹⁾ انظر: ابن فركون: الديوان، ص164.

⁽²⁾ الشابق، ص 165.

⁽³⁾ في قوله هذا التباس من الآية الكريمة ﴿ وَهَا الْأَوْلُ تُدُّثُ ﴿ وَالْقَدْمَا مَا وَقَتْلُ ﴿ ﴾ ، الانشقال، 3-4. (4) ابن قركون: الدَّيوان، صر 203.

⁽⁵⁾ الشابق، ص 166.

⁽⁶⁾ انظر: السابق، ص 166.

⁽⁷⁾ الشابق، ص 166.

وامًا المسمعود فقد ذكره ابن فركون في قصيدة، هنًا فيها الملكَ بولادة أصغر أولاده، وقد وصل الخبر والملك في مالقة (1)، وممّا قاله فيها(2):

وَقَسَلَمُ وَاقْسَتِ الْأَجْمَعَانُ مُهَدِيةً لِمُرْى بِهِا فَوَقَ لُجَّ النَّمِ فَمْ سَخَتُ لَجَمَعُ النَّمَ فَذَ سَمَتُ لَهُ لَمُسْتَحِلُ المُعْلَمُ فَمَ الأَصْعَادُ فَدَ سَفَتَ فَعَيْنَ النَّعْلَمُ الْمُعْلَمُ فَعَيْنَ النِّهِ الْمُعْلَمُ فَعَيْنَا النِّهِ الْمُعْلَمُ فَعَيْنَا النِّهِ الْمُعْلَمُ فَعَيْنَا النِّهِ الْمُعْلَمُ فَعْلَمُ النَّهُ الْمُعْلَمُ اللَّهُ النَّهُ النَّهُ النَّهُ النَّهُ النَّهُ النَّهُ النَّهُ الْمُعَلِمُ الْمُعْلَمُ الْمُنْ النَّهُ الْمُعْلَمُ النَّهُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلَمِ اللَّهُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ اللَّهُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ اللَّهُ الْمُعْلِمُ اللَّهُ الْمُعْلِمُ اللَّهُ الْمُعْلِمُ الْمُع

وكان يوسف يروم من ورا، هذا كلَّه أن يتغلَّب السَّعيدُ على فاس وعلى أبي سعيد، ويبعثه مقيِّدًا إلى غرناطة، وفي هذا قال يوسف(3):

خَسَتُ مُسَادُ فَسَدُ مُسَاد اللهِ اللهِ عَسَادِ مُسَادِ مَسَادِ اللهِ اللهِ عَسَادِ مَسَادِ اللهُ واللهُ واللهُ

كان يوسف يأمل أن يحقّق السّعيد انتصاره؛ غير أنّ السّعيد لـم يحقّق ما كان يوسف يتمنّاه، فقد لـحقت بالسّعيد هزيمة بظاهر فاس واختلف أنباع، فخاب أمل يوسف، وقد أشار ابن فُركون إلى هزيمة السّعيد في عبديّة وجمهها إلى يوسف، فقال(4):

وَكُمْتُ لِلْقُلِمُ عَنْ قَاسِ أَنْسُودُ وَهَى وَسَا مَرَابِطُسِهَا إِلاَّ مَرَابِهُهَا إِلاَّ مَرَابِهُهَا إِلاَّ أَمْنِهُمُهَا إِلاَّ أَمْنِهُمُهُا إِلَّا أَمْنُهُمُا أَمْنُ لِمُعَالِمُهَا وَقَالِمُهَا وَقَالِمُهَا أَمْنُ مُنْتُونُ مَامِيها وَطَالِمُها أَمْنُ مُنْتُونُ مَامِيها وَطَالِمُها اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ مَنْتُما الْفَرَقُتُ فَيْ اللهِ مُنْسُونُ خَسَرَةُ مُنْسُونًا مَنْهُمُها وَجَالِمُهَا

ويبدو أنَّ أما سعيد قد رغب في صلح يعقده يوسف بينه وبين السُلطان السَّعيد على قسمة البلاد الغربيَّة بينهما، ولم يكن أمام يوسف إلاَّ أن استجاب لطلب الصَّلح⁽⁵⁾، فأنشد ابن (1) الغر: ابن فركون: الديران، مر174.

⁽¹⁾ انظر: ابن فر كون: الديوان، ص74. (2) الشابق، مو 175.

⁽³⁾ يوسف القالت: الديوان، صر 147.

⁽⁴⁾ أبر فركون: الديوان، صر 210.

⁽⁵⁾ الشابق، صر 213.

فُركون الملكَ عيديَّة، ألمَّ فيها بذكر هذا الصَّلح، فأشار إليه بقوله(١):

فيا ناصر الغلياء والمفلك الذي بدملة الإسلام تحقيق عداتها فروم قبلون عرف في المعلام وفي المعلوم وسنى والمعلوم والم

جَيْ الْحَدْرِيَّةِ الْجَادِ لِلشَّمَادِيَّ عَلَى صَرِيحِ السِوادِ فَاسْتَقَلَّتُ بِهَا زُسُّورُ الْجَهَادِ فَاسْتَقَلَّتُ بِهَا زُسُّورُ الْجَهَادِ وَفَضْضَا مِنَامُهَا عِنْ كِتَابٍ مَسَادِرِ فَسَنْ يُسْدُ وَفُسْرُ أَسِادٍ وَفَضْضَا مِنَامُهَا عِنْ كِتَابٍ مَسَادِرِ فَسَنْ يُسَدِّ وَفُسْرُ أَسِادٍ اللّهِ اللّهُ اللّهُ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ

غير أنَّ مبلغ هذا الصّلح من الصّدق غيرُ معروف، وغيرُ معروف كذلك ما آل إليه، فليس في ديواني الشّاعرين ما يشير إلى ذلك.

وبقي في ديوان ابن فركون إشارته إلى وفادة بني مُرين على الملك يوسف في عيديّة الفطر عام (188%)، فقال(6):

⁽¹⁾ الشابق، ص215.

⁽²⁾ ضبط شعقَعَ الدّيوان صدر البيت كالآتي: «فأصّدَرَتْ...»، وهذا خطّاً بَيْنَ، والصّراب ما انبَثُم، وبه يُضبط الوزن، ويتمّ المعني.

⁽³⁾ انظر: ابنَ فُركون: آلدَيوان، المقدّمة، ص83-84، وبازجي: ملك غرناطة بوسف الثالث، ص139. (6) انظر: ابنَ فركون: آلدَيوان، المقدّمة، ص83-13.

⁽⁴⁾ يوسف القَالث: الدّيوان، ص50.

⁽⁵⁾ انظر: ابن قُركون: الدَّيوان، المقدَّمة، ص84، و219. (6) الشابق، ص219.

⁷⁵

وأشار ابن فركون إلى هذه الوفادة أو وفادة أخرى غيرها ـ في عيديّة الأضحى من العام نفسه، والتي أنشدها الملك «بالمشور الشعيد من حمرانه العليّة، وقد ورد على بابه الكريم جملة وافرة من أكابر بني مرين، وسواهم من القبائل، بعد الحادثة على السلطان السعيد، لاتذين بعرّ جنابه، مُتمسّكين بأوثق أسبابه، فأولاهم آيده الله مواهب أنعمه، وآواهم، ووقرً يزلم عند وفادتهم، وكرّم منواهم، فاطمأنّت بهم الدَّار، وقرّ بحضرته القرار 200، فقال يشير إلى هذا30:

خىراكىيْ مِـرْ قِـى دُرَاهُ خَلُولُهِ - فَلُوخُ وَلَكِنْ فَيْسَنِ يُعْمَى أَقُولُهِ ا وَجَــاهَتْ سَرِينَ مِنْ أَقَامِــى بِلاِهِمَا - فَكَانَ لَــَّى سُوْلِي السُّلُوكِ خُلُولُهَا فَخَـلُ مُطَايِاها فِيها مِـنَّ جَنَايِدِ - مَــالِالُ عِبْرُ لَيْسَنَ يَسْتَقَى فَرِيلُها

وبيدو أنّ أسباب الخلاف بين السلكين قد انتهت، ومع ذلك فقد ظلّ يوسف الثّالث يستقبل وفود العربيّين اللاّجتين إليه، ثم إنّه ظلّ يتدخّل في شؤون العدوة المعفريّية(١٩)، واستمرّ في محاولاته لإسقاط حكم خصمه أبي سعيد، وكان آخرها في مرضه الأخير؛ قبل وفاته بأيّام(٥).

لقد كان لهذا الصراع بين الملكين أثره الكبير في إضعاف الدّولتين، وتسبّب بضياع

⁽¹⁾ جاه في الدّيوان «ويهدي ويُهدى... »، وبه يُكسر وزن البيت.

⁽²⁾ ابن فَرْكُون: الدَّبُوان، ص220.

⁽³⁾ الشابق، ص 220.

⁽⁴⁾ انظر: السابق، المقدّمة، ص84-85، 374-375، 387.

⁽⁵⁾ انظر: الشابق، ص379.

كثير من مدنهما!!، فقد استولى القشتاليّون على أنتقيرة واستولى البرتفاليّون على سُبُّته!!)، ولعلّ هذا كان سببًا في ضعف الدّولة العربيّة، وانحدار مملكة غرناطة نحو السّقوط.

وخلاصة القول أنَّ الشَّمر وتُّق الأحداث السّياسيَّة المهيّة في غرناطة، وكان لابن فُركون نصيب وافر من هذا الشَّمر، رصد فيه الحياة السّياسيَّة في حقية ضنَّت بها المصادر، وفي هذا تظهر القيمة الثّاريخيَّة لديوان ابن فُركون، في دُرُّسِ حقية دقيقة غامضة من تاريخ المغرب والأندلس، وذلك بسبب ضياع مصادرها الأصليَّة.

3 - الوَصْفُ

الوصف من أغراض الشّعر العربيّ التّقليديّة، وهو كثيرٌ كثرةً واضحة، ويرى ابن رشيق (456) أنّ والشّعر، إلاَّ أقلّه، راجعٌ إلى باب الوصف، ولا سبيل إلى حصره واستفصائه ٥٠٪،

ويظهر الشّاعر في هذا الفرض فتّانًا يصف بكلماته ما يرسمه المصوّر بألوانه، وهما يُتُخذان من المناظر التي يريانها موادّ يدعان صورها، ويتفنّان في تجويد رسمها، فيغدو الفنّ أجمل من الحقيقة، ويصير الخيال أحلى من الواقع.

وقد لقى الوصف اهتمامًا كبيرًا وعناية بالغة من قبل الشَّمراء الأندلسيّين، فابانوا فيه عبقريّة نادرة، ولاسيما عندما تعرّضوا لوصف جمال الطّبيعة، ووصف العمران ومجالس اللّهو والطّرب(4)، وهذا ما جعل شعر الوصف أكثر أغراض الشّعر الأندلسيّ وأجوده.

وسار الغرناطيُّون سيرةُ سابقيهم من شعرا، الأندلس في تناولهم غرض الوصف، و«لم

⁽¹⁾ انظر: ابن فركون، الديوان، ص70-71.

⁽²⁾ انظر: السَّابق، ص87، و 331.

 ⁽³⁾ ابن رشيق القبرواني، الحسن (456): القعدة في محاسن الشّعر وآدابه، تحقيق محمد قرقزان، دار السعرفة-بيروت ط1988/1،1408، جزآن، 1952/.

⁽⁴⁾ انظر: فركاني، جودت: في الأدب الأنطلسي، دار العمارف-القاهرة، ط3، 1970، صر 120، وخلبي، معد إسعاعيل: الأسول الفئية للشعر الإنداسي، دار نهضة مصر للطبع والشعر-صعر، (د.ت)، صر 222. 223، والدقال، عسر: ملامح الشعر الإنداسي، منشورات دار الشورق-جوروت، (د.ت)، صر 206.

يكن هذا اللون من الشَعر طارِيًّا على الأدب في عهد بني الأحمر، إذ شكّل امتدادًا زمنيًّا وفئيًّا لما سبقه من العهود الأندلسيّة التي استمدّت بدورها مكنوناتها الفئيَّة من مشرق الأمَّة الإسلاميَّة، مع بعض النَميَّز في دفائق الأمور، أو في تفنيق الفنَّ الشَّعريِّ إلى فنون أدقَ عالمًا، فكثر الوصف في شعر الغرناطيّن وتوّع(2). وكان ابن فركون واحدًا من هؤلاء الشّعرا، الذين أسهموا في شعر الوصف، فكثر في ديوانه ولاح في أثنًا، قصائده، كما استقلَّ بقصائد ومقطوعات بذاتها.

تناول الغرناطيّون الطّبيعة في شعر الوصف(3) مُتأثّرين ببينتهم مُتجاوبين معها، وكان الشّاعر الأندلسيّ بصفة عامة أكثر تجاويًا مع بينته الجديدة وطبيعة بلاده الجميلة؛ فقد وفُتنَ مُحدُثُو الأندلس بحديث الطّبيعة، فأكثروا منه ومزجوا حديثهم عنها بمشاعرهم، ونظرُوا إليها من خلال ذَواتهم، والتفتوا إلى وصف المظاهر الطّبيعيّة الدّقيقة، فكان لهم قدر عظيم من شعر الطّبيعة، عُدْ من أمرز مناحي النّفرُد الأدبيّ الأندلسيّ 14%.

وقد وصف ابن فُركون الطّبيعة ومظاهرُها، وكان له تعلَق شديد بها، فقد نشأ في أحضان غرناطة الجعيلة، وترعرع بين ربوعها، غير أنّها لم تمثّل موضوعًا مستقلاً، ولم تحظّ بقصائد خاصّة، إنّما جاءت في تضاعيف قصائد أخرى لعدد من الأغراض، ومن هذا ما جاء في قصيدة طويلة، أنشدها عام (318)، فقال يصف الطّبيعة?:

وَرِينَا حَيْنَ مِنْ الشَّبِينَةِ لَنَهُمِ فَقَنِي فَيِهِ لِلَّهُ الْفَصِيانَةُ وَلَيْنَا الْمُعَالَّةُ مَسَانَةُ وَأَوْدُونَا فَيَالِّ السَّمِانِ مُعَالًا وَذُوْ الطَّيْنَ مَسْتَمَا الْمُعَالَةُ الْمُعَالَةُ مَا الْمُعَالِّذِينَا المُعْمِينَ المُعْمِينَا المُعْمِينَ المُعْمِينَا الْعُمِينَا المُعْمِينَا المُعْمِينَا المُعْمِينَا المُعْمِينَا الْعُمِينَا المُعْمِينَا المُعْمِينَا المُعْمِينَا المُعْمِينَا الْعُمِينَا الْعُمِينَا الْعُمِينَا الْعُمِينَا الْعُمِينَا الْعِلْمِينَا الْعُمِينَا الْعِمِينَا الْعُمِينَا الْعُمِينَا الْعُمِين

⁽¹⁾ الوائلي: الشِّعر الأندلسيِّ، ص119.

⁽²⁾ سرميني: خصائص الشَّعر الأندلسيّ، ص61.

⁽³⁾ السّابق، 61.

⁽⁴⁾ رحب بالمناه بحداثة: فشّعر الأندلسيّ بين طريقة العرب ومقعب اللّحدثين، أطروحة دكتوراه، جامعة حلب، 2003/1424، م68.

⁽⁵⁾ ابن فُركون: الدّيوان، ص177.

أُسرى السُّبِ مَنْ أَصَادِعَيْ جَاوَقَ وَيُسَعَقَ فَاتَعَاتُ بِهِ وَيُسَافَعَ اللَّهِ الْمُسَافَةُ اللَّهِ المُسَافَةُ لَا اللَّهِ المُسْافَةُ لَا اللَّهِ المُسْافَةُ لَا اللَّهِ المُسْافَةُ واستعاد لعناصرها من الصفات الإنسافة ما يعث فيها الشعارة والمتعاد العزمان والطير، وتخلَّص ما يعث فيها السَّمان والأعصان، والسَّمان والطير، وتخلَّص من وصف هطول السطر إلى مدر العلك، الذي فاق يجوده مطر السَّماب والطير، وتخلَّص

وقال في مدحة نظمها عام (817)، يصف فيها الطّبيعة، وخرج منها إلى مدح الملك(1): فسبولا سا المضماغ جساف بسماء حملت فيها الرّسال وفعي مقابس أفسس في المسترد وفي من المفسماع بواجسس وكسائيوسي المفسرع مسن المفسماع بواجسس وكسائيوسي ألم تدى السروع بملفقي والسرخسوة غوابسس وعرض ابن فركون في إحدى قصائده إلى ذكر السبيكة، وهي من الأماكن الجميلة في غرافة، فقارده؛

ضابي الشبيعة مُلَعَبُ المَعْبُلِ التي أَلَفَتُ بِأَلَّ عِندة المَعَداة عَبالَها عَير أنَّ ابن فَركون لم يطل الوقوف على وصفها، ووصف الأماكن الجميلة في غرناطة، وما فيها من حدائق وجنان وأنهار، وكانت تستحقَّ منه أكثر من مجرد ذكرها.

وكما تغنى الأندلسيّون بوصف طبيعة الأندلس الحيّة والصّامتة، فقد تغنّرا بوصف الطّبيعة الصَّنعيّة، «الأنّها شكّلت منحى خاصًا في الشّعر الأندلسيّ في وصف الطّبيعة، والأنّها من الكُندة إلى حدًّ جعلها تستأثر باهتمام الشّعراء والوشّاحين آتذاك الآد، فنالت القصور حطًّا وافرّا من شعر الوصف، لأنّها الفنّ المعماريّ الخالص، الذي يجعلها تسلب أفندة الشّعراء، والأنّها قصور الممدوحين، فيصفها الشّعراء، في معرض مدحهم(4).

⁽¹⁾ ابن فُركون: الدّبوان، ص184.

⁽²⁾ الشَّابق، مر 119.

⁽³⁾ دياب: في الشَّعر العربيُّ الأندلسيُّ والمغربي، ص292.

⁽⁴⁾ انظر: السَّابق، ص292.

وتُعدَّ عَرَاطَة من أهمَّ السراكرُ الفَنَيَّة، التي بلغ فيها الفنَّ العربيّ الإسلاميّ ذروة ازدهاره، وهي ما تزال «تحتفظ أكثرُ من آية قاعدة أندلسيّة أخرى، بيقيَّة حسنة من تحططها ومعالمها وآثارها الأندلسيّة ((1)، ويعدَّ قصر الحمراء أهمَّ آثار غرناطة، وهو يزخر بالنّقوش والزّخارف الهندسيّة والأبيات الشّعريّة، التي تزيّن الجدران والأبواب والأقواس والنّوافير والحمّامات، وللشّاعرُين ابن الحيّاب (749)، وابن زمرك (796) النّصيب الأوفي من هذه النّقوش(²¹²).

وجاه ابن فُر كون فسار على نهج سابقيه في تزيين جدوان الحمراه، فتابع منجزات يوسف وسجّلها بشعره، فعندما شرع الملك في إعلاه المبنى الماثل أمام باب الدَّار الكبيرة(3) أمره أن ينظم أبيانًا تُكب دائرة بالطُبقة الثَّالِية منه، فقال قصيدة تُباهى فيها بيوسف.(4):

- بِنَاحِرِ النَّيْنَ مُولَى الْحَلَّقِ لِي طَيَرَفُ * فَلَيْسَنَ حَسَّنَيْ لِلْجَبْعَسَادِمُنْعَسَرَفُ

(1) صان: الآثار الأندلسيّة الباقية، ص132. (2) انظر: القراط: الن لهمتهاب، ص279-285، غوصر: الشعر الأبدلسيّ، ص41، وفون شاك، أولك فريدريشن: القرّة لهريّ في إسهايا وصفائية، ترسمة الطاهر أحمد مكي، دار المعارف-الفاهرة، 1980، ص61-186، وصان: الآثار الأندلسيّة الباقية، ص165-185، العمصيّة: ابن زمرك، ص26-41، وفارس، عهسيّة، ابن زمرك الأندلسيّة، حياته وأده، رسالة ماجستر، جامعة تشرين، 1892، ص90-

92 وماريا متى: الأوب الأندلسيّ، "مر195-161. (3) يستنج من حديث ابن فركون عن هذه المثار، من خلال الأبيات التي نظمها في وصفها، أنها كانت مولّفة من طبقين: طبقة شفل: نظم فيها 18 يئنًا: وطبقة غلبا، مؤلّفة من نساني طبقان، وزّع شعره عليها كالآتي:

(11 يغًا)	- الطَّافة الكبرى
(8 أبيات)	- الطَّاقة المُشرفة على الحمراء المقابلة للكبرى
(8 أبيات)	- الطَّاقة النَّائِيَّة التي ليمين الكبرى
(8 أبيات)	- الطَّاقة الرَّابِعة التِّي تُشرف على الصَّهريج
(5 أبيات)	- الطَّاقة الخامسة الصَّغرى
(5 أبيات)	– الطَّاقة السَّادسة الصَّغرى
(5 أبيات)	- العَلَاقة السَّابِعة

^{.... -} الطَّافة النَّامنة وهي في موضع المدخل، نظم الملك يوسف الثَّالث أبياتًا كُتبت فيه.

وزّع ابن فُركون شعره بدئة على سبع طبقان بعا يتناسب مع حجم كلّ طاقة، وترك الكامنة لينظب السلك يوسف أبيانًا تُكتب فيها. (انظر: ابن فركون: الذيوان، ص 271–275).

⁽⁴⁾ ابن فَركون: الدّيوان، ص271.

قِ مِنْنَى مَبْسَى مُسْمِنَى يَهَجَمِهِ لِكُنَّ فَلْبِ إِذَا حَبَّا إِسِهُ شَفَعًا وَمُسْمَعُ مُعُجِبُ إِدَاهُمُنِعِ تَقْصِلُ _ بِالعِزْدُ سُفَرِدُ إِدَاهُمُنَا وَمُعُمِنَّ عُنَادُ إِنْ جُنْهُ الْفِرْدُوسِ مُنْشَاةً _ فَيَفَادُهُ فَسِرُفُ مِنْ وَلَاهِا غُرَفُ

ولنسدة إعجاب ابن فركون بهذا السبني، جعل منشاء من جنة الفردوس، مُتشاكدًا الآية الكريمة: ﴿ لَتِي اللَّيْءَ لَلْفَانَ تَتَهُمْ هُمْ ثُمِّقَ بِن فَهَا مُرَّقَ تَشَيَّةً تُمْرِين لِمُنها اللَّهِيَّةُ وَهَدَا لَوْ لِمُعْلَمُ اللَّهِ اللَّهِيَّةُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّاللّ

خَسَةًا وَتَناصِسُوا فِيسِنَ الْحَالَيْنِ الْمُعَلِّينِ * كَمَا عُلِيمُتُ وَقَالُ الْعِوَّ وَالْتُسُرَفُ مُوَلَى الْوَجُنُوهِ عَمِيدًا الْمُلَكِّي يُومُثُقُهُ * وَمُسَنَّ تَسَاطِنا أَلْسُنَا وَاصْدَالَتُلُفُ

وكان ابن فُركون يسير في وصفه هذه المباني على نمط واحد، وهو التُحلَّص إلى مدح الملك، ومن هذا قوله يصف الطَّاقة الكبرى من المبنى(3):

خَمَا هُوَ الشَّاصِرُ المَوْلِي الهُمَامُ فَدَعُ ﴿ وَكُسِرِي أَمِيسِنِ وَمُسَأَمُسُونَ وَمُوكَسَّفِي لا وَالْ وَالشَّصْرُ مِنْ خَلِّياهُ مُلْفَثَلُ ﴿ مَنْكُمُ الوَظْرِ السَّرْجُرُ فَي الوَظْنِ (السَّرْجُرُ فَي الوَظْنِ (ا

استخدم الشّاعر في وصفه التّشخيص، فأنطق الجمادات بالسنة تلهج بمدح الملك وتخلّد ذكره(5)، وأراد من ورا، ذلك كسب رضا الملك وإعجابه بمقدرته على نظم ما يأمره به، ومن هذا ما قاله في وصف التّين الرّائقتي الشّكل خلف الدّار الكبرى لمّا شرع

⁽¹⁾ الزُّمَر، 20.

⁽²⁾ ابن قُركون: الدّيوان، ص272.

⁽³⁾ الشابق، ص273.

⁽⁴⁾ جاء عجر البيت في الذيوان كالآمي: هنتُلغَ قوطُر العرجُونُ في الوطن، خطاة ولمل الشواب ما البّت. (5) هذا الأسلوب تستخدم عند ان الحجاب وان زمر لك وعيد الكريم القيس، انظر: القطر: القراط: ان الحجاب، مر282، والميسي، عبد الكريم (69): الذيوان، تحقق جمعة تحيدة، وواحد الهادي القرابسي، في العراض، الرطاقة للترجمة والشعفي والقراسات دوار المحكمة، توتيس، 1988، منظر، المحكمة عند أن القيس المعدادات دوار المحكمة، وتوتيس، 1988، منظر، على من غير مدت.

الملك في تجديدهما عام (815)، فقال في وصفهما وكأنَّهما ماثلتان للعيان(١):

بعث الشَّاعر الحياة في هذه القبَّة، فانطقها ليعبّر عن جمالها وروعتها، وليعبّر عن ولانه وخدمته للمَلك. ويرى قُدامة بن جعفر (337) أنَّ أبرع الشَّعراء في الوصف «مُنُّ أتى في شعره بأكثر المعاني، التي الموصوفُ مركّبٌ منها، ثمّ بأظهرِها فيه وأولاها، حتّى يحكيّه بشعره، وبمثّله للحسّ بنعته(2).

وعلى النَّسق نفسه نظم مقطوعات بأمر الملك عام (816)، لتُكتب في طيقان مُحَكِيَّة بالجصّ، قال فيها(3):

لَوْلِا الحَيَاءُ مِنْ إِنْنِ تَعْمَرِ لَمُ أَجِرً مَنْعَ السَّوالِ الغَمْرِ عَنْ قَعْمَادِهِ فِكَالْهِ مِنْ مَسَامِتٍ عَنْ لَكُلِهِ أَوْ جَفَسُ عَنْنٍ حَسَائِمَ بِمُولَّادِهُ

وقطّعُ هذا اللَّون من شعره كثيرة ملوّنة، مزيّنة بما يتخيّره لها من جميل الصّور وحسن المغرّدات، ومن جملة ما كنبه قطّعُ أمرَة الملكُ بنظمها لـ «تُكتب في قوس أتُخذت لمقامه

⁽¹⁾ ابن فَركون: الدَّيوان، ص276.

⁽²⁾ فُدَّامة: نقد الشّعر، ص119.

⁽³⁾ ابن قَركون: الدّبوان، ص281.

الكريم أسماد الله ١١٠١.

ومن جميل وصفه أبياتُ ارتجلها في وصف حائطيٌ (2)، قال فيه(3):

خَلَتْ كُما أَيْمِي بِأَسْفِيهِ مَتْوِلِ

فَعَالَا مَا مُنْ فَهِي السَماهِ بِمَعْوِلِ

فَلَمْتُ كَيْقُ الأَقْرِ وَالزَّمْرُ فِي الزُّيا

فَلَمْتُ كَيْقُ الزَّمْرِ وَالزَّمْرُ فِي الزُّيا

فَلَمْتُ كَيْقُ الزَّمْرِ وَالزَّمْرُ فِي الزُّيا

فَالْمَنْ تَخْلِي اللَّهُ وَالشَّمْرُ وَالْمُلِي عَلَى إِلَّهِ مَحْتُلِ

فِي الْمَنْفِي الْمُعْلِقِ وَالشَّمْرُ اللَّهِ فَي وَلِيهُ المُسْلِقِ مَنْ اللَّهِ اللَّهُ وَلِي اللَّهُ وَلِيهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُنْ الْمُنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُنْفِقِ اللْمُلِيلُولُ اللَّهُ الْمُنْفِقِ اللَّهُ اللَّهُ الْمُنْفِقِ اللْمُنِولِ اللَّهُ الْمُنْفِقِ الْمُنْفِقِ الْمُنْفِقِ الْمُنْفِقُ الْمُنْفِقُولُ الْمُنْفِقُولُ الْمُنْفِقُ الْمُنْفِقُ الْمُنْفِي

رسم الشّاعر في هذه الأبيات صورةً جميلة، تحكي روعة الحافظي وجماله، وفيها مدح للملك، وهذا ما سار عليه في كل هذا اللون من الشّعر، وتبدو الصّنعة واضحة في هذا اللّوع من الشّعر، وتبدو الصّنعة واضحة في هذا اللّوع من الوصف، لأنّ ابن فركون كان مُلزمًا أحيانًا . يمكم وظيفته وموقعه في البلاط التَصري . أن يخلّد بشعره آثار الملك ومتجزاته. وبهذا يكون واحدًا من المشاركين في متابعة بناه غرناطة ومعالمها، فأضاف مادّة جديدة تكوّن مع ما تركه ابن الجيّاب وابن زمرك موضوعًا لدراسة، تبرز القيمة الجمالية والتّاريخيّة لهذه الأشعار، التي زيّنت جدران قصر الحمراء، فجعلتُ منه موطن إعجاب واستحسان (4).

وممّا تناوله الأندلسيّون بالوصف الخمرةُ ومجالسُها، فأخذوا «الصّفات السعروفة للخمر، من حيث القدم واللّون والإشراق والطّعم والرّائحة، وأضافوا إليها روح البيتة

⁽¹⁾ ابن فُركون: الدّيوان، ص278.

⁽²⁾ الْحَاتِطَقُ سَارَ يُكُونَ عَلَى الجدار الدَّاحَلِي للفَيَّة أَوَ الغَرَفَة. انظر: ابنَ فَرَكُونَ: الدَّيُوانَ، صَ686، حَالِمَةُ253.

⁽³⁾ ابن فمر كون: الدّيوان، ص286.

⁽⁴⁾ انظر: فرَحات: غُرناطة في ظلّ بني الأحمر، ص201-240، والطّوخي: مظاهر الحضارة، ص60-65.

الأندلسيّة ١١٠). فصارت خمريّاتهم «تبدو مُستحدّثة مُبتكّرة مُتَشحة بوشاح الأندلس، ورقّة شعراء الأندلس ١٤٠١، وتفنَّن الأندلسيُّون «بعقد مجالس الشَّرابُ في الرِّياض والمُتنزَّهات، وحتّى في الزّوارق التي تتهادي في نهر الوادي الكبير وغيره ١٤٥١، وكانوا إذا وصفوا الخمرة ومجالسها، مزجوا كثيرًا بينها وبين المرأة والطبيعة(4).

واستمرّ هذا الغرض في مملكة غرناطة، غير أنّ عناية شعرا، غرناطة في هذه المرحلة بالخمريَّات لم تكن ذات شأن بالقياس للمراحل السَّابقة، ومع ذلك فإنَّ ما وصل من شعرهم الخمريُّ القليل «يدل على إتقانهم وإجادتهم لوصفها وتصوير آنيتها، فضلا عن الدُّقة والبراعة التي أبدوها في رسم مجالس الأنس والسّاقي x(5).

ولم يستقلُّ شعر الخمرة لدى شعراء غرناطة «عن الأغراض الشَّعريَّة الأخرى باستثناء مقطوعات محدودة ليوسف النَّالث ١٩٥٩)، واشترك معه في هذا شاعره ابن فُركون، «وما عدا ذلك فقد جاء توطئات ومقدّمات ١٤٦٨.

وقد خصَّ أبو الحُسين الخمرةَ في شعره، بثلاث قصائد وبعدد من الأبيات المفردة، وَصَفَ فيها مجالسَها واثرَها، وذَكَرَ أسمامَها، مع أنَّ في ديوانه ما يعبّر عن نبذها، وعن موقفه الرّافض لها، انطلاقًا من التّحريم الدّينيّ لها، فقد صدرت عنه أبيات في مدح يوسف الثّالث، وقد حلُّ بمالقة حيث «أمَرَ، آيده الله، بإراقة الخمور وتغيير المُنكر وإذاعة أفعال البرُّ ١٤٥٣. ووجد ابن فَركون في عمل يوسف جانبًا من جوانب مدحه وتأكيد صفة تديّنه، فكانت

 ⁽¹⁾ الموسى، فيروز: الخمرة في الشِّعر الأندلسيّ حتى نهاية عصر الطُّوانف، رسالة ماجستير، جامعة دمشق، 1987م، ص226.

⁽²⁾ الشابق، ص223. (3) سماكة، باقر: التَّجديد في الأدب الأندلسيّ، مطبعة الإيمان-بغداد، ط1، 1971، ص49.

⁽⁴⁾ انظر: ضيفٌ: عصر الدُولُ والإمارات، الأندلس، ص293، الدَّقَاق: ملامع الشَّعر الأندلسيّ، ص210. (5) الحسيني: الشّعر الأندلسي، ص284.

⁽⁶⁾ السَّابِي، ص284. يبدو أنَّ الحسَّيني توصَّل إلى هذه السَّيجة دون أن يطَّلع على ديوان ابن فُركون، ففيه قطع مستقلَّة في وصف الخمرة.

⁽⁷⁾ الشابق، ص 284.

⁽⁸⁾ ابن فَركون: الدَّيوان، صر 120.

إشارته إلى إراقة الخمور في قوله(١):

أَسَلَتَ فَمَ الْمُتَقُودِ فِي الْمُ مُطْهِرًا ﴿ لِأَلْمُ عَالِ بِسَرِّ فِي السُوْجُودِ لَتَهِمُها وموقفه هذا من الخمرة هو موقف عدد من شعراء الأندلس، الذين حفلت دواوينهم «بقصائد تَيِّنَ أحداث إراقة الخمرة، وتتحدّث عن منعها وتحريمها».(2).

وعلى آيّة حال فإنَّ ابن فُركون قد وصفها ووصف مجالسها، ووجد في اللّيل الوقت الآمن المناسب لشربها، فتحدَّث عنها في معرض وصفه لعشيّة من عام (815)(3)، ولعلّها واحدة من كثيرات نُعمَ فيها بصحبة الملك ومنادمته، قال في مطلعها(4):

ضَمْنُ الغَشِيَّةِ الْأَنْسَتُ بِمُرُوبِها كَالكَأْسِ وافَ بِها سَنا مَشْرُوبِها وَتَجَسَّدت الشَّمِلُ المَا ف وتجسَّدت الشَّمِلُ الراقَ في وصف جميل في صور مُتابعة، ظهرت الشَّمِل فيها شاجةً عليلة أضناها فراق من تحبُّ، فحزنت وهزلت، وألقت على الأفق شحوبها، ورحلت الشَّمِل وحلت العَمَّة، فلألا المكان ينور الخمرة الحمرا، المتَّقدة كالنَّارة):

قىابىل أَمْ خَيَّاهِ الْمِنْ وَمُعَامِيةٍ ﴿ خَمْرَاهُ لَبُعِي النَّارُ مِنْ تَفْهِهِا ما اعْمَلُتِ الأَجْسِيامُ إِلاَّ فَبْلَ أَنَّ ﴿ مُنْحَتَّ عَلَى الأَزُواحِ كُفُّ طِيهِاهَ﴾

وما أن غابت شمس العشيّة حتّى أشرق القمر وأرسل أضواءه الرّخيّة، فأضاء مجلسً الشّاعر في جنّات غرناطة السّاحرة، وضاع طيب خمرته المعتّقة ممزوجًا بروانح الرّهر(7٪

إِذْ عَايْتِ التَّمْثُ التَّبِيرَةُ أَخَلَفَتُ _ يُسَفِّرًا يُشَوِّلُ سُنتَاةً عَنْ مُحَجُوبِها خُلِمًا مُفَقَقَةً عَلَى الرُوْحِي الذِي _ فَيْهِ بِي أَوْمِــــرَّةً فُواسِنَمْ طِيهِها

(1) ابن فزكون: الديوان، ص121.

(2) الموسى: الخمرة في الشَّعر الأندلسيُّ، ص129.

(3) ابن قُركُون: السَّابق، ص254.

(4) الشابق، ص254.

(5) الشابق، ص254.
 (6) جاء في الدّبوان: «مصحت»، ولعلّ الصواب ما أثبته.

(7) السابق، ص254.

ولا يكتمل مجلس الشَّرب إلاَّ بوجود السَّاقي، الذي يبعث البهجة والسَّرور في نفوس الشُّرُ ب بجمال شكله ور شيق حر كاته(1):

مِسَ كُسَفُ مُسِّناهِ السُمَعَاطِيقِ سِناحِيرَ ﴿ أَمْسَوُ لِللَّشُواطِيرَ مُشْفَهِي مُطَّلُوبِهِا يَفْقِي تُقُوسَ العاشقينَ مِنَ الجَوِي ﴿ فَيُسْرِيسُلُمِ النِّلْقَاةُ مِسْرُ تُعَذِّيبِهِا فإذا ناولهم كؤوس خمرتهم جلس إلى عوده تداعب أناملُه الأوتار، يُبهج السّاهرين بحسن صوته ويسرَّهم ببديع عزفه، فيرتشفون خمرتهم على ألحانه(2):

وَالسَّعُسُودُ يُسْسَمِعُ صَسَوْقَةً فِي تَحَقَّهِ ﴿ مَا حَسَاءَتَ الْغُشُسَاقُ مَسَنَ مُرَّغُوبِهِا بساخت بسنسكشون النهسوى أؤتسسارُهُ ﴿ فَلَسَفَتُ فُسُواهُ غَرِيسِها يغريبها بسأنسامسل أسنرتى مشتهتز تحبودها الإكأبساخ المتكسرات وتحسط خطيبها وَكُـــاَنْ يُسْمَنِاهُ فَنَحُمطُ لَكُلُّ مَنْ ﴿ فَلَوْكَ الْخَلَامَةُ: آنَ وَقَلْتُ وُجُوبِها ومجلس الخمرة هذا هو المكان الذي يُلقى فيه الشَّاعر عن كاهله همومُ النَّهار وعناءه، ويجد فيه الرّاحة والسّرور، حيث الغناء والحبّ والغزل(3):

فاغبب لايسات السنسرور وجسدني فريسلها وانسطسر إلسي فريسها فَطَقَتْ فَالْعَالَابِ اللَّهِي أَيْسَاقُوهُ مِنْ ﴿ مَكُمُومِهَا الْمَصْرُوحِ أَوْ مَكُمُوبِهَا

وكان لابن فركون مجلس آخر، وساعات أمضاها مع مليكه، سرقها في غفلة من عين الزَّمان، هي ساعات من اللَّيل، وجد فيها أبو الحسين الرَّاحة والأنس، وألفي فيها الهدو، من صخب النَّهار (4):

كَنَانُ الدُّجِي يُلْقِي لَذِيهِ مِنَ الصُّحِي ﴿ خَلِيثٌ إِذَا أَزْضَبُحُنَّهُ عِنادُ مُّهُمَا

⁽¹⁾ ابن فركون: الديوان، ص254. (2) الشابق م 254-255.

⁽³⁾ السّابق، ص255.

⁽⁴⁾ السابق، صـ 258.

في قلب الظُّلام تشرق خمرته، فهي مصدر أنسه وراحته، ويتلألا شعاعها ليهدي من ضلَّ إلى حمى الأنس، ولينير الدَّرب إليه(1):

غَجِئْتُ لَهُ يُقْفِي حَمَى الْأَنْسَ عَامِدًا ﴿ وَنَسْسِرَهُ الصَّبِهَبِاءُ تُعَلِّيهُ مُعْلَمًا وَهَسَدَي كُنُوُومَسُ السَرَاحِ يَشِدُو هُعَامُهَا ﴿ وَلَسُولَاهُ لَسُمْ تُنْهَدُ السَّبِيلَ إِلَى الحمي

ويمتزج مجلس الخمرة بالطّبيعة ، فيغدو حَباب الخمر زهرًا ودرًّا ، وتغدو الكؤوس نجومًا متألَّقة أقرب إلى اليد من نجوم السّماء، فلا داعي إلى تأمّل نجوم السّماء البعيدة، ما دامت كؤوس الخمرة قريبة المنال، وهي تُغْني عنها لبعدها(2):

حَسِابٌ يُعرِيكَ السُرُهُمَرُ فَسُوْقَ خُصَّونِهِ ﴿ أَوِ السَفَّرُ فِي مَثْنِي الْخُفُّودُ مُنَكُّمًا أَنْسَرْعَى خَلَى السُّقَد السُّجُومُ وَيُسْتَنَا ﴿ كُنوُوسُ تُخَيَّنَا خَلَى الفَّرْبِ أَنْجُمَا

وتظهر المرأة في مجلس آخرَ ساقيةً ومُغنيَّة، تسحر السَّاهرين وتسلب عقولهم، وتمتزج بالطبيعة فتغدوان معا أنس المجلس وبهجته، تلك بزهرها وطيبها، وهذه بصوتها وحسنها(3):

يُمعع العين واللُّسنان والسرُّوح(4): ومستشك الأزاهسسر مسن ربساهسا ففلفى كلماخياضياما فَنَعُمُ كُمُ فَ هَمَا يَهِا، وَقُسَلُ لَي: بنما تنهادينه مست كحسق التسبييم مسحيح التوجيد يسروي غس سنقيم

فنكبة فنى البراؤطس مستأرفيس تعيير خسلالا ليستريالسسخر التمهم وكسم في اللُّفظ منن ذُرُّ تَظهم نَعَمُ ابن قُركون في مجلس الخمرة بأحلى أوقاته، وكأنَّه في الجنَّة التي خُدَّث عنها،

وضانيسة تسريسك الستسخير خشا

⁽¹⁾ ابر فركون: الديوان، صر 258. (2) الشابق، ص258.

⁽³⁾ السّابق، ص255.

⁽⁴⁾ السابق مـ 255.

فقيه من الزَّهر والخمر والسَّحر، ما ﴿ هَسِل السَجَسُّنَاتُ جَسُّنَاتُ السُّعيسمِ؟

ويظهر مجلس الخمرة عالَمًا قائمًا بذاته، هو عالم خاصّ بالشّاعر وندمائه، فيه البهجة والشّرور والمُتعة، ولا هُمُ فيه ولا نُصَب، اجتمع فيه الأصحاب ليلاً لينسوا هموم النّهار.

وخلاصة القول أنَّ الوصف غرض تقليدي، أسهم فيه شعراء غرناطة، فوصفوا الطّبيعة والحياة الاجتماعيّة، وكان ابن فُركون واحدًا منهم، أسهم معهم في شعر الوصف، فوصف الطّبيعة ومظاهرها، ووصف الأبنية التي أنشأها يوسف الثّلث في غرناطة، ووصف من الحياة الاجتماعيّة مجالس الأنس التي كان يحضرها.

4 - الفَزَلُ

وهو غرض تقليدي في أدينا العربيّ، أجاد فيه الشّعراء وأكثروا منه، وقد زخّر ديوان الشّعر الأندلسيّ بشعر الغزل، وكثر وتنوّع «وكأنّما أصبح النّاس جميعًا شعراء، ينظمون في الغزل والحبّ، وبيان دقائقه ومشاعم»(۱).

والغزل الأندلسيّ واحد من أغراض شعر المذهب القديم، الذي برزت فيه ملامح طريقة العرب المُتمنَّلة «بالنّزوع العذريّ، الذي جَمْع إليه كثير من الشّعراء، وبالطّابع البدويّ، الذي وَسِم أجواء هذا الغزل على مختلف العصور الأندلسيّة به(2).

وقد طرق الشّعراء في غرناطة أغراض الشّعر كلّها، «وكان الغزل أقربُها إلى نغوسهم، وكانوا يُشْدونه تعبيرًا عن عواطفهم، وافتنانهم بالجمال، وترويحًا عن أنفسهم، وتغيسًا عن همومهم وآلامهم، إذ وجدوا في المرأة السّكينة والرّاحة والاستقرار، (٤٦، وشجّعت على النّظم في هذا الغرض أحوال المجتمع الغرناطي، وما فيه من ترف وولع بمباهج الحياة

⁽¹⁾ صيف: عصر الدول والإمارات، الأندلس، ص256.

⁽²⁾ رجب باشا: الشُّعر الأندلسيُّ، ص46.

⁽³⁾ يَارِجَي: الغزل في الشَّمر الأَنْسَلسَيَّ في ظلَّ بني الأحمر، شراع للنَّواسات والنَّشر والتّوزيع-دمشق، ط1. 1995، صد 63.

واختلاط، دون خروج على حدود الأخلاق والدّين(١)، فترك الغرناطيّون غزلاً كتيرًا، ظهر في شكل مُقدّمات للمدانح، وفي قصائد أخرى مستقلّة(2)، وكان لابن فُركون نصيب وافر من هذا الشّعر، توزّع بين غزل بالمرأة في مُقدّمات المدانح، وفي قصائد مستقلّة، وغزل بالمُذكّر.

افتتح ابن قُر كون معظم مدانحه بمطالع غزليّة على عادة الشّعرا، قبلُه، وكترت لديه هذه الافتتاحيّات لكترة المدح الذي «طفى على أغراضه الأخرى، فاشتمل على ثلثي الدّيوان تقريّا يه(د).

ومن المعروف أنَّ افتتاح المدانح بالغزل عادة قديمة، جرى عليها الشَّعراء، وقد نوَّه المنتبَّى (354) إلى هذه العادة، مُنكرًا على الشَّعراء هذا النَّقليد، حين قال(4):

إِذَا كَنَانَ مَسَدَّحُ فَالشَّهِبُ الشُّفَيُّمُ ﴿ أَكُسلُ فَعِيدِ قِسَالُ حِسْفُرًا مُعَيَّمُهُ *

ومع ذلك فإنَّ الشَّعراء ظلَّوا يفتتحون مدانحهم بالغزل، مُدركين أنَّ هذا مجرَّد تقليد ساروا عليه، غير أنَّهم لم يرغبوا في الخروج عليه.

وييدو أنَّ ابن قُركون قد وَجد في أسالِب القدماء ما يكفيه مؤونة البحث عن أسالِب جديدة، فردَّد ما قالوه في مقدّماتهم الغزليّة، فذُكَرُ الأماكن التي ذكروها، ومن هذا قوله في مقدّمة مدحة، نظمها عام (811)5:

أَمِسَنُ بِسَادِقِ أَغْسَلَامُ نَسَجُدٍ يُصَافِحُ ﴿ فَلَأَكُونَ عَهَدًا بِالْجِمِي وَهُسَوْ نَسَادِحُ؟

انظر: يازجي: الغزل في الشعد الأندلسي، ص63.
 انظر: بازجي: الغزل في الشعد الأندلسي، ص63.

⁽²⁾ انظر: الحسيني: الشَّعر الأندلسي، ص126.

⁽³⁾ يازجي: الغزل في الشَّعر الأندلسيُّ في ظلُّ بني الأحمر، ص92. (2) إذا الغزل في الشَّعر الأندلسيُّ في ظلُّ بني الأحمر، ص92.

⁽⁴⁾ المتنتي، أحمد بن الحصين (354): ثهوا أن المُشتئي بشرح أبي البقاء العكبر تي (616) المستقى بالتيهان في شرح الديوان، ضبطه وصنحته ووضيه فهارسه مصطفى الشقا وإبراهيو الأبياري وعبد الحفيظ شلبي، دار السعرفة-سيروت، درس، 4 أجزاء، 221/3. وقد غرخ العكبري بيت المنتشئ، يقوله: «... ما كل تصبح عاضي ولا كل سلف منتب، ولكن آخرهم في ذلك بنان أوالهم حتى كان ما يتواصفونه من العث قد بعلوم خاتمة الشعر به 221/3.

⁽⁵⁾ ابن قُركون: الدّيوان، ص110.

يسلسوخ بسافساق الشنايا كاثنة مصاطبي وداد بالسلام مصاطبخ كلفت على بُعد الفتراي بجيرة جوانحنا وَجَسَاهُ الله المهاليمية جُوانِحُ عَمَدُ ابن فركون في مقلماته إلى إظهار وجده وأساه، وكان يعيش في جوّ الذكرى، عَمَدُ ابن فركون في مقلماته إلى إظهار وجده وأساه، وكان يعيش في جوّ الذكرى، ذكرى الحبيبة الراحلة، ومن هذا قوله في مقلمة مدحة رفعها إلى الملك، وقد كان ركايه في ظاهر جبل الفتح عام (813)، تحدّث في هذه المقدّمة عن الطعان التي رحلت، فقال (1):

مسلّ رحاب الجمعي فداة استقلت:

مسنّ حسوت في رحالها وأقسلت:

وفسنت للسلسرى هسسوادي للولا أنْ هناها بسرق الفتيات المُحتجبات في الخدور وشي طريت (1).

أُوسِيَ السُّفُنُ فِي إسعبادِ مسرابِ أَمَّ مُطالِنا كَسَدَى الْكَفِيبِ أَطْسُلَتَ؟ ضَرَاسَتُ فِي مُسَدُودِهِسِنُ اُسَدُودُ أَفَسَلَتَ، لا إَسَلُ ضَرَابُ صَسَّرِيَ فَلَتُ تَتَعَ إِن فُركونَ فِي عدد من مقدَّمات مدائحه الأساليب القديمة، فخاطب الخليلين على عادة الشَّعراء القدماء، فقال(3):

ألا يما خليف أشرلاهما ضعافية و مُسرًا خَلَيْها بِالرَّكَابِ وَخَرَجَا وَ وَجَدَ لِمَا الرَّكَابِ وَخَرَجَا وَ وَجَدَ لِلَّهُ وَيَ الشَّكُوى، فقال (4): خَلِيلِينَ فَلَنْ السَّبِيلِ إلى النَّجوى، وبتَ الشَّكوى، فقال (4): خَلِيلِي ضَلَّى المَّمَلِينَ فَلَمْ المَّمْلِينَ فَلَمْ المَّمْلِينَ فَا المَّالِقَ فَلَمْ تَصْمَعَ فَوْمُنَا إلَى المَفْلُ خَلِيدًا عَلَى المَفْلُ اللهِ المَفْلُ المَّالِقَ فَلَمْ تَصْمَعُ فَوْمًا إلى المَفْلُ المَالِقَ فَلَمْ المَالِقَ فَلَمْ اللهِ المَفْلُ اللهِ المَفْلُ اللهِ المَفْلُ المَالِقَةُ لَمْ تَصْمَعُ فَاللهُ اللهِ المَفْلُ اللهِ المَفْلُ اللهُ ال

⁽¹⁾ ابن فَركون: الدَّبوان، 164–165.

⁽²⁾ الشابق، ص 165.

⁽³⁾ السّابق، ص193.

⁽⁴⁾ الشابق، ص 265.

أَلَسَجُ تَعْلَمُ أَنَّسِي تَعَلَّكُنِي الهَوى ﴿ فَسَوَاهُ مِنَا أَمْسَسِي بِغَيْرِ الهَوى خُفَلِي وقد نهج في عدد من مُقَدَّمات مدائحة أسلوبًا قصصيًّا أسماه المقاولة، ومنه قوله في مقدَّمة مذّحت(1):

وَرَبُ لِالِمِمِةِ تُلَقِيهِ السَمَاعَ عَلَى حَبُ النبِي وَقُمَا فَتَعَ وَفَكَتَنَبُ قَالَتُ: لِهَا هِمَتَ مِنْ يَقِدِ النَّلُوّ بِها! فَقَلْتُ: كُلُّ فَتَى فَدَمَــُوّا الطُّرَبُ قَالَتُ: فَتَقَعْ بِسِنْعِ مِنْ مَعالِيها فَقَلَتْ: فَدْ مُدَكَ مِنْ دُولِها الْحَبُبُ وتحدّث في مقدّماته عن الطّيف، الذي أناه ليلاً 12:

أَصِنْهَا مَسْرَى طَيْفَ إِلْسَيْ حَبِيبْ؟ ﴿ وَلَيْسَنَ مَسُوى لَيْجَوِ الشَّعَاءَ وَلَمِيبُ أَسَى وَطَّلِهُمُ اللَّيْلِ مُسَمِّحَتِ فَيْلَغَ ﴿ وَلِللَّهِنِ وَلَعُوْ لِمِي وُجِسَاهُ حَبِيبُ وتناول ابن فَركون في مُقلَّماته الغزليَّة كثيرًا من المعاني، التي تناولها الشَّعراء من قبل، كالعفول والواعي(3):

وَعَسَمَ السَّمَسُوالِلُ أَنَّ فَسَلَمِينَ عائِسَقُ صَسَّمَقُوا وَلَكِسَنُ لا يُسْرِيمَهُ مَسُواهَا وركّز ابن فُركون في غزل المقدَّمات على أوصاف المرأة الحسَّيَّة، فمجبوبته التي وصفها جميلة، ولها من صفات الحُسن ما جعله يشبّهها في إحدى قصائده بالظّبي والفصن والبدر، فقال(4):

حِينَ الطَّبَيُ جِيدًا وَالفَحِيبُ يُسَأَوُهُ لَ يُعَيِّنِي مِلْكُ ذُونَ خَسَرُط وَلا السَّطَا بِشَشِيرٍ مَسرًاهسا وُحَسِسَسِ فُوامِها ﴿ إِذَا مَا تَشِيدُتُ تُعْجِلُ البَّهُوْ وَالْمُصَّا وبالغ في وصف جمالها، فشبَّهها في قصيدة آخرى بالشَّمس، التي فاقت بحُسنها

⁽¹⁾ ابن قُر كون: الدّبوان، ص147.

⁽²⁾ السّابق، ص154.

⁽³⁾ الشابق، ص168.

⁽⁴⁾ الشابق، ص126.

وبهائها الكواكبُ والنَّجومُ التي حولها(1):

حِنَ الشَّمْسُ يُسْتَجَلَى سَناهَا وَقَدْ غَدًا لَهَا البِّمَدُّ وَالبَّحُوزَاءُ قُرْطًا وَمُلَّجَاتُ؟ ولشدة إعجابه بطيبها بالغ في الحديث عنه وتصويره(3):

لَسَوْأَحُسَرُتِ الغَبُولَ صَرْفًا وَطِيبًا ﴿ لَسَمْ يَسَهُسُ السَّسِيمُ إِلاَ يَلِيلِا ويدو أنَّ طيها قد أثر في نفسه، فتحدَّث عن هذا الأثر، فقال ٤٠؛

عَهْدي بها وَالطَّيْبُ يُلْكَى عَرَفَهُ مَنْها، فَاأَحَيا النَّفْسُ إِذْ حَبَّاها وَمِعَ أَنْها النَّفْظ وَمَ اللَّفظ وَمِع أَنْه رَكِّر في غزل المقدَّمات على الجوانب الحبيّة في وصفه، فقد ظلَّ عَفَ اللَّفظ طاهر القول، وجاءت هذه المُقدَّمات في بداية مدانحه، يُمهَد بها للدَّخول إلى غرضه الرَّيْس، ليخلص بيت يصل به إلى الممدوح، «وقد ظهر اهتمامه، كغيره من شعراء عصره، جلُّ بالمخالص بهاي، ومن هذا قوله في مدَّحة رفعها إلى مولاه الملك يوسف الثَّالث(6):

وَمِنَا طَبَاتِ مَسَرُفُ النَّوْهُمِ إِلَّا لِأَنْهُ لَا تَسَمَا إِجْمَهُ مِنْ وَكُسِومِسَنُ تَوالِيخُ وَمَا وَاقَ نَظُمُ النَّمِ إِلَّا لِأَنْ خَفَاتُ لِلسَامِسِرِ وَبِسِيَ الْقَرَافِيمِ المُسَالِخُ وقوله في مذَّجة أخرى(7):

فَــلُــوُلامــالُــمــاهِــفـــاغــرافــا ﴿ وَلا مِـلُـــا إلـــى الـــةُكــرى وِوَادا وَلَـــوُلامــامـــوُ الـــةُفــن السَّــنُ فَصَر ﴿ لَــمــادـلُـــا مــــرادا فَــُـــــا أمـــرادا

⁽¹⁾ ابن فَركون، الدّيوان، ص193.

⁽²⁾ اللَّمُثَلِّجَ، قَطْنَحَ الشَّيّ، إذا سُوّاه وأحسن صنحه، واللُّمُثَلِّجُ: المِفْضَدُ من الحُمليّ. انظر: ابن منظور، ماذة (دم ل ج).

⁽³⁾ ابن فُركون: الدّيوان، ص160.

⁽⁴⁾ الشابق، ص168.(5) بازجى: الغزل في الشعر الأندلسي، ص96.

رو) بازجي: العرب في السعر أو للنسم (6) ابن فُر كون: الدّيوان، ص110.

⁽⁰⁾ ابن مر نون. الديوا. (7) السابق، ص 113.

وقوله في مدحة ثالثة(1):

وَأَحِيبُ، مَنْ قَنْدُ لاَمْنِي فِي ذَكْرِها: ﴿ وَأَرْ الْخَبِيبِ أَخْسِقُ أَنْ فَهُواهِا هَيَ خَطْسِرةُ المُولِي الخَلِفةِ يُومُفَ ﴿ خَسَرَفَ السَّلُوكِ إِمَامِهَا مُؤلِّهَا

أمًا غزل القصائد المستقلَّة عند أبي الحسين بن فُركون فقد أفرد له في ديوانه قسمًا، قال في أوَّله: «ومن النَّسيب وما يتَّصل به، والغزل المُتَّبع قويم مذهبه»(2). وهو غزل قليل وهو لا يختلف حقاً عن غزل المقدّمات، ففيه الرّحيل وتوقّع البين، والعيش في جو الذّكري، وفيه وصف للمرأة، وذكر ما كان له من مواقف معها، وهو في ذلك كلَّه لم يعدُّ نسق الغزل التَّقليديُّ المشرقيُّ، ممَّا أوقعه هذا في التَّكرار أحيانًا، ومن هذا قوله(3):

وَذَكُ سَرَنِسِي غَنِهُ مُعَامِلًا مِالْحَمِي ﴿ مَنِنَا بِسَارِقَ لَاخَ بِبَالْأَسْرِ فَيْسَنَّ ا وأذ أفلغت وجهها منشرقا طلوعالمساح من المنشرقين تعشت بهافلخت خفوالكال تعييزالم خشابالجثنين ومساخت أسرما يُهُنيا السأف أسروا المرفيقين

ولم يُغفل ابن فُركون الحديث عن الطَّبيعة، فجمع بين الطَّبيعة والغزل على عادة الشَّعراء الأندلسيِّيرَ (4)، فذكر الحبِّ بين أحضان الطَّبيعة، فلون هذا الغزل بألوان الطبيعة الغرناطية الجميلة(5):

وعُلَيْتِ مِن السُّحِوم وَقِيبُ؟ إِذْ هَفَتْ حَسَمُ أَلَّ وَهَسُتْ جَنُوبُ فَهُنَ فَحُكِيهِ إِذْ يُسَرُّوقُ جَمَالًا ﴿ زَفْسَرُهُ أَوْ يُمَيِّلُ مِنْـهُ فَعَنِيبًا

(1) ابن فركون، الديوان، ص168-169.

أتسار فيشأر فعشت فيحام فيفاس

وسنعط زوصس خكى الطبعائل مثها

⁽²⁾ الشابق، ص254.

⁽³⁾ الشابق، ص256.

⁽⁴⁾ انظر: الدِّقَاق: ملامع الشَّعر الأندلسي، ص207.

⁽⁵⁾ ابن قُركون: الدَّيوان، ص257.

وكرر الصفات التي ذكرها في غزل المقدّمات، فصوّر في محبوبته أشياء كثيرة، فقد دقّق النّظر في وجهها، فإذا ابتسمت صوّر ابتسامتها النّ

َ وَهُو دُوُّ وَاقَ مِسَنَّ لَنَعْرِهَا السِدِي - صَعَانِي كُنُوُوسَ الحُبُّ حِينَ يَشَعًا . ولم يُقُنُهُ أَنْ يَتَحَدُّ عَنْ طَبِها، وهو من جملة ما أحبَّه فيها(2):

إِذْ لَهَا يُهْجِدُ وَحُسُسَنُ عَجِيبٌ ﴿ وَجَسَمَالُ إِسَادٍ وَعَسَرُكَ وَطِيبُ

ومع أنّه وصف في هذا الغزل المرأة ومفاتنها، فإنّ الطّابع العامّ لغزله ظلَّ طابع الغزل العذري العفيف؛ حيث ردّد معاني العذريّين التي ردّدوها في أشعارهم، فكانت معانيه لا تخرج عن تصوير المعاناة والألم، وما يحسّه من لواعج الحبّ وتباريح الغرام، وتصوير الألم والحرمان، وبهذا اقترب ابن فركون من العذريّين، فقد صوّر ما يعتريه من أهوال الحبّ⁽³⁾:

أساالسدي حِمِينَ تُقْصِيبِي أَقْرَبُهِا وَإِنْ أَسَسَاءَتْ بِإِحْسَسَانِ أَجَازِيهِا إِنْ كَانَ يُمْتَعُ طُرُفِي أَنْ يُعْلِعُنَا فَلَيْسَ يُمْتَعُ فَلَيْنِي مِسْ تُعْتَبِها أَزْعُسَى يُمْتَعُ فَلَيْنِي مِسْ تُعْتَبِها أَزْعُسَى يُمْتِعُ وَلَيْنَالِ لا تُواعِيها أَزْعُسَى يُمْتِعُ وَلَيْنَالٍ لا تُواعِيها

وأعلن الخضوع للمحبوبة فهو يوضى بما ترضاه، فكان يتقبّل منها أفسى المواقف على فناعة ثامّة منه، وصوّرها مُتكبّرة مُعرضة عن حبّة تستّع وتبخل(4):

قَسَيسَةُ صَائِسًا فَصَنَّى وَقَسَائِسُةً: أَنْسَتُ البَّنِي قَالَهُ الْفُحَرُ وَالَّيْهَا ومع أنّها عَذْبَه بهجرها وصدّها، فإنَّ هذا العذاب كان يرضيدُ؟):

قسال: قَسَدُ صَلَيْتَ لَكُ مَسْجَرًا وَصَسَدًا فَلَتَ: فِيها يُسْتَعَفَدُ بُ التَّعَلِيبُ وعلى الرَّغِم من محاولة ابن فُركون إبراز مشاعره في عَزله، فإنَّ فيه فتورًا وجمودًا، ولم

⁽¹⁾ ابن فركون: الديوان، ص261.

⁽²⁾ الشابق، ص257.

⁽³⁾ الشابق، ص 260.

⁽⁴⁾ السابق، ص260.

⁽⁵⁾ الشابق، ص257.

ينبع من قلبٍ مُحبُّ عاش النَجربة حقيقةً، إنَّما يظهر فيه مُقلداً مترسَمًا خطى السَّابقين من الشَّمراء.

وكان لابن فركون إلى جانب غزله بالمرأة غزلُ بالنُدُكُر، ظهر في شعره في قصائد ومقطوعات، تقرّل فيها بمُحمَّد وفارس وهلال، وهم فيه كانوا يقومون على خدمة الملك، كما تقرّل بعازف العود والسّاقي، فيما نظمه من وصف مجالس الأنس.

والغزل بالمذكّر ظاهرة برزت في الشّعر الأندلسيّ اعتصرًا جديدًا من عناصر الشّعر المجونيّ، وقد شاعت هذه الظّاهرة في الشّعر المشرقيّ المُحدّث، بدنًا من العصر العبّاسيّ، فحاكاها مُحدّثو الأندلسيّن،(1)، كما أنَّ البينة الأندلسيّة المُتحضِّرة اقتضت ووجود هذه الظّاهرة، بما شرع يضطرب فيها من مجالس اللّهو والشّراب، وما يتّصل بها من شقاة وغلمان، مع ضعف الوازع الدّينيّ والخُلقيّ بين تلك الفنات، واستسلامها إلى رغباتها الشّاذة المُنحرفة،(2).

وعُرف الغزل بالمُذكّر في غرناطة، وشارك فيه شعراء العصر جميعًا، ولم يتورّعوا عن إنشاده والنّظرّف به(3)، فلم يأت هذا الشّعر مُعيّرًا عن سلوك وواقع عملتين، وما جاء إلاّ «بدافع النّظرّف، وإبراز المقدرة على النّظم في هذا الفنّ، وقَصْد المُداعبة والنّندّر في مجلس الأنس/4).

وقد أسهم ابن قَر كون في النّظم في هذا الفرض، غير أنّه لم يُكثر منه، وأشار إلى أنَّ مثل هذا الشّعر قُصدُ منه السُّداعية والانبساط^{رى}، ومن نظمه في هذا الفرض قصيدة تفوّل فيها بمُحمَّد، كُلُّفُ بنظمها عام (799)، فقال فيها66:

⁽¹⁾ رجب باشا: الشَّعر الأندلسيّ، ص63.

⁽²⁾ السّابق، ص63.

⁽³⁾ انظر: يازجي: الغزل في الشعر الأندلسي، ص246-247.

⁽⁴⁾ رجب باشا: الشَّعر الأندُّلسيُّ، ص63. أ

⁽⁵⁾ انظر: ابن فركون: الدّيوان، ص241، 353.

⁽⁶⁾ الشابق، صُ252. وقع مُسطَق الدُيوان في الوهم، حين أشار إلى أنَّ يوسف هو الذي كلَّف إنَّ قُر كون بهذه. القصيدة، غير أنَّ ابن فَركون له يُشِنَّ كاتبًا إلاَّ في عام (808)، ولم يكن يوسف ملكا في هذا العام. انظر: ابن فركون: الدَّيوان، صر262، حاشية234م.

تُخلِفَتُ بِطَنِي والبِحِ الحُسْسُ لَمَ يَنْوَلَ . يُسَرَوْعُ فَلَبِي بِالشُوى وَهُسَوَ السَسُ إذا هُسَوَ أَتِسَدى لِلْفَصِّيونِ جَمَعالَمُ . أَوَاكُ مُحَبًّا الشَّمْسِ وَاللَّيْلُ دَامِسُ وَمَهُمَا يَسَدُّتُ يَوْمًا وَوالِسَبُ شَخْرِهِ . أَوْلَسَكُ ظَالِمُ اللَّيْلِ وَالسَّوْمُ عَامِسُ أُولِح ابن فُركون بِهذا الطَّبِي فائق الجمال، الذي جمع من صفات الحسن وجها أبيضَ مُشرقًا كالشَّمس، وشعرًا أسودَ فاحمًا كاللَّيل، فيهَر العيون، وشغل القلوب.

وتتابعت أبيات ابن فُركون في الغزل بهذا الظّبي الجميل، وأعلن فيها حبّه له وهيامه به، وأضفى عليه من صفات الجمال أبهاها، ثمّ ما لبث أن صرّح باسمه، فناداه بقوله(!)

مُحَمَّدُ يَا مَنْ هَامَ قَلَيْنِي بِمُبَّهِ ﴿ وَمَنْ فِي قُنَاوِي مِنْ هَنَاوَ وَالْمُعَالِسُ ﴾ كَيْنَ فِيْتَ عَنْ مُبْنِي وَفَيْقُكَ أَوْرِينَ ﴾ فَلَا الْوَضْلُ مُمْثُوعٌ وَلَا الْفَلْبُ إِنِسُ ﴿

ولابن فُركون قصيدة أخرى تغزّل فيها بهلال(٤)، الذي كان له نصيب من الحسن والجمال، فأغرم به الشّاعر، وعاش مُعدّنا بين نعيم فُربه، وجحيم بُعده(٤):

ينا مِسلالُ النَِّمُ سَالِ بِنَا يُسَنَّمُ مِسَالِالِ لِينَا مِسلالاً يُسْرُدِي بِمَأْسُسِدِ العَمَابِ عُسَدُّنِ الْفَقْتُ إِذْ فَالْآَئِثُ وَأَصْحَى لَا تَعْمِيمٍ إِذْ أَيْسَتُ صَيْرً إِبِسَابٍ

واتَصل جانب من هذا الغزل بمجالس الأنس؛ فقد أنشد ابن فُركون قصيدة في مجلس أُنس أقامه الملك في قرية «نُبله» خارج غرناطة؛ حيث كان يؤمّها للاصطياف عام (815)، دعا الشّاعر نُدماء في هذه القصيدة إلى شرب الخمرة وانتهاب الملّذات، وحَثْهم على تناول الكاس منْ كفّ الشّاقي، الذي هو متعة للنّظر وراحة للفسر(4):

مِنْ كُنَافُ مُشَاهِ المُعَاظِمُ سَاجِرِ ﴿ مُنَاوُ لَلْشُواظِرِ مُثَنَّفِهِي مُظُّلُوبِهِا

⁽¹⁾ ابن فركون: الديوان، ص262. (1) ابن فركون: الديوان، ص262.

⁽²⁾ للمنك يوسف النّالت قصيدة في التغرّل بهلال. انظر: يوسف فنّالت: الدّيوان، ص122-123. (3) ابن قركون: الدّيوان، صر 263.

⁽³⁾ ابن قر دون: الديوان (4) الشابق، مر 254.

يُشْفِي تُشْفُوسُ العاطِيْنَ مِنَ الخوى فَيُسْرِيسُلُ مَا تَلَيْفَاهُ مِسْنُ تَطْفَيْهِهَا فإذا تناول منه السّاهرون كؤوسُ خبرتهم جلس إلى عوده تداعب أنامله الأوتار، يُهج السّاهرين حوله بحسن صوته، ويسرّهم ببديع عزفه، فيُنْهلون ويُعلُون من خمرتهم، مُستمتين بسماع ألحانه(1):

بِسَأْتِ الْمِسْلِ لَسَمُ تَسَرَقُ مِسْتَهَرُ عُودِها إِلاَّ أَمِسَاحُ السَّسَرُبُ وَمُسَفَّ خَطِيبِها وَكُسَافُكُ لِمُسْتِداهُ لَنَحُسُطُ لِكُسُلُ مَسَلُ السَّلِاعِةِ: انَّ وَقُسَتُ وَجُوبِها سلب هذا الفتى بجمال شكله وبديع عزفه عقولُ السَّاهِ بِن اقْلِمُ المَّرْب، وقد فَنَهِم وَسَحَرْهِم، وأَعَلَىٰ لِهِم أَنَّ وقت السَّهِم والسِتعة قد حان، فعليهم السَّباورة.

وشبيه بهذا قصيدة ارتجلها ابن فركون في مجلس، حضره الملك عام (816)، واسترسل فذكر الفتي فارسًا، مُتحدُّنًا عن شكله وحركاته وغنائه(٤):

أَنْسَعَقَهِلُ النَّهُ وَ المُمْمِورُ وَهَارِسُ إِذَا مَا فَهَدُى حَمَّتُ مُسَدُّوا مُعَمَّمًا خَمِهِلُ المُمْمِورُ وَمُعَمَّمًا خَمِهِلُ فَسَدِهُ فَعَمَّمًا خَمِهِلُ فَسَدِهُ فَعَمَّمًا وَمُحَمَّمًا وَلَهُولُاهِ الفِلمانُ مَن سمات الجمال وصفات الفتة ما يجعلهم متعة النَظر ومطلب الفارسُ(3):

جَمِيلُ فَدِ النَّفَاذَ الجَمالُ لأَسْرِهِ وَحَكَمَهُ فِي نَفْسِهِ فَتَحَكُما وَقَدَ حَكُما وَقَدَ حَكُما وقد جمع فارس من سمات الجمال سحر اللَّحظ، وتمتّع الغزال، وتَنقَم الغصر 44: حَكى السَّمْرُ لَحُظًا وَالغُولُ تَنتُمُ خَلَقًا خَما أَضْبَهُ الغُصَلُ النَّفِيمِ تَنقُما لَيُسَا لَهُمَا نَشَاء لَيُعِمَّ مُهُما فَلَمَا لَيُسَا

⁽¹⁾ ابن فركون: الديوان، ص254.

⁽²⁾ السابق، ص258.

⁽³⁾ الشابق، ص258.

⁽⁴⁾ الشابق، ص258.

وسمات الجمال هذه سمات أنثويّة، ردّهما الشّعراء في وصف محبوباتهم والنّغزّل بهنّ، ووصف بها ابن قُركون الغلمان الذين تفزّل بهم، غير أنّه لم يتخطّها إلى ما فيه الفحش، إنّما ظلّ في غزله هذا كغزله بالمرأة، عنّ اللّفظ طاهر القرل.

وخلاصةً القول أنَّ الغزل غرض تقليديّ، وكان أقرب أغراض النَّعر إلى نفوس الغرناطيّين، فأكثروا منه في شعرهم، وقد أسهم معهم ابن فُركون فيه بنصيب وافر من شعره، وتنوَّع عنده بين غزل بالعرأة، وغزل بالعذكّر.

5 - الإِخْوانِيَّات

تفسّم الإغوائيات بين جناحيها مجموعة من الموضوعات، كالعتاب والاعتذار، والشُكر والمهدية والتعدار، والشُكر والمهدية والتعديدة وغيرها، و«شُبّت القصائد والمجموعات الدائرة في فَلَك هذه الموضوعات بالإخوائيات، نسبة إلى الإخوان، وقفضد بهم هنا مُطلق الأقارب والإصدقاء على الشواء (١٤)، وهي صورة من الشّعور الإنساني النّبيا، إنّها في الحقيقة الشّعر الذي ينبع من أعماق النّقس، لا سعيًا وراء مغنم، ولا رغبة في عطاء أو منزلة، ولا طمعًا في الحصول على جاه وسلطان(2).

وقد نشطت في عصر مملكة غرناطة المُطارحاتُ الإِخُوائِيَّة بين الشَّعراء وأصدقائهم وأساتذتهم وأقاربهم لما بينهم من صلات قويَّة وعلاقات وثيقة، وتناولت أغراضًا منتوَّعة كالعتاب والشُّكر والتَّهنئة، والمداعبة والشُّكوى، وغير ذلك(3).

وشغلت الإُخُوانيَّات جانبًا من شعر ابن فُركون، فأفرد له قسمًا في ديوانه، جمع فيه مكاتباته مع عدد من أعلام عصره٬۹۰ الذين كانت لهم علاقات طبية معه، وهذا لوجودهم

⁽¹⁾ العالم. تحمقد عندان: الإخوانيّات في الشَّعر العباسيّ، نادي العنطقة الشّرقيّة الأديّ - الشّمام 1992/1412. مس5.

⁽²⁾ انظر: حميد، بدير متولِّي: قضايا أندلسيَّة، دار المعرفة-القاهرة، ط1، 1964، ص133.

⁽³⁾ انظر: النَّقراط: ابن الجيَّاب، ص220، ويازجي: الغزل في الشَّعر الأندلسيّ، ص109.

⁽⁴⁾ انظر: ابن فركون: الديوان، 287-321.

في بيئة أدبيّة خصبة، ولما تمتّع به ابن فركون من مركز مرموق، في بلاط بني الأحمر، فكان من الطّبيعيّ أنّ يردّ على مُراسلات تلك الشّخصيات، التي بادرت إلى مراسلته، أو أن بيدأها هو بالنّر اسلة.

وإخوائياته هذه مُوجِّهة إلى الأعيان والقُصاة والفقهاء والوزراء، وهذا أمر طبيعيّ لرجل مثل أبن فُركون، هو شاعر السلك وكاتبه. وكان أوّلُ مَنْ كاتبهم أبو الحسين بن فُركون الفقية أبا بكر بن الأيسر، الذي اطلع على محاولات أبي الحسين الأولى في نظم الشّعر، وأراد ابن الأيسر أن يختبره، فكتب قطعة يطلب إليه فيها أن يجيبه بشعر، وكان ذلك عام (799)، فقال():

أَجِسَبُ بِسَسَيْءٍ مِنَ المَنْظُومِ تَبْعَفُهُ فِي الْبَوْمِ جَوْلِ كَمَا أَنَّ الْفَيقَ زَهَا (2)

السِنْدَةُ وَالسَّوْزُوْمِسْتَهُ وَالسَّرُوعُ كَفَا فَكُلُّ مُصَّعِ لَهُ فَحُوْ الْجَوَابِ ضَمَا

الشَّفْسُ أَنْسَ وَمَنْ جَارَافُ فَجُمَّ حُمَّى لَيْحَفِي إِذَا لُورُهَا مِنْ أَفْسَهِ بَوْهَا

فصابحه ابن فُركون برسالة، صدَّرها بقطعة نظمُها على الوزن والرَّويَّ، عَبَرَ في مطلعها
عن فرحه وسروره بقطعة أبي بُكر بن الأبسر، ققال(3):

أَفْسِلاً بِقِطْعة هِسِعْرٍ وَالْ مَنْظَرْها ﴿ فَكُلُّ فَلْبِ إِلَيْهَا فَدُ صَبا وَصَعا عَقِيلةٍ ذَفَتِتْ بِالعَقْلِ حِينَ فَدَتْ ﴿ يُنزُوي سَاها بِشُورِ الشَّلْسِ إِنَّ يَزَعا وأَنْنَى فِيها على صاحبها، وأشاد بفضائله مُعزرًا بشيء من البالغة عن عجزه عن ذكرها أو إحصائها، مدفوعًا بما تشير إليه الأبيات من حبَّ وإعجاب بالغقيه أبي بكر (4):

أسىبها أؤخسة أخسخت فعنائلة فكأر فسر منتهاها ألسسن البلعا

⁽¹⁾ ابن فُركون: الدَّيوان، ص287.

⁽²⁾ الفَيق: هو الفَحْلُ فلتَحَرَّم من الإيل، الذي لا يُرْخُبُ ولا يُهان لكرامته على أهله. انظر: ابن منظور: لسان العرب، مادّة (ف ن ق).

⁽³⁾ ابن فَركون: الدّيوان، ص287.

⁽⁴⁾ الشَّابِق، مَر 288.

فَىلاَيْسَانِيْ يَسَأْمِى خَصَّبَوْها أَيْسَدًا ﴿ وَلا لَبَيَانِي إِذَا أَقَّبْنِي غَلَيْهَ لَمَّا

كانت علاقة أبي الحسين بن فركون برجال غرناطة علاقة طلية منذ صغره، وقبل تبوّنه أي منصب في البلاط التصري، ولعل هذا يعود إلى مكانة والده في غرناطة، فكان إكرام أبي الحسين الفتى من إكرام والده، وكان من هؤلا، الشريف أبو العبّاس الحسني، الذي أَطَلُفه ابن فركون على قصائد من نظمه، فكب له الشريف أبو العبّاس(1):

فساؤك الهُ مِن تَجُلِ فَدِ اجْفَعَفَ مَحامِنَ الأَبِ فِيهِ وَهُنَوْ يَسَوْدادُ فَلا يَرِحُتُ أَوى مِشْكَ الدِي عَلِمَتُ مَنْ جَنَهُ مِلْهُ المُنْتَقِيمِ مَصْرٌ وَيَهُدادُ فراجعه ابن فركون بلُزوميّة، بدأها بالمدح والثناء، مُنوَّهَا بمقام السَّادة الشَّرفاء، وانتسابهم إلى الني الكريم(2):

مَنْهَا خَبِنَ خَسَدُدَتُ أَوْمَسِافُ مَجْدِكُمْ الْاَيْسَانُمِذُ الشَّيْفِ إِحْمَسِاقُ وَفَسَادُ مِنْكَ العَسْبِلاقُ عَلَيْتِكُمْ وَالسَّسِيرَةِ إِذَا مَا كَانَ لِللَّكُو فِي الْأَلْسِواهِ لَـرُوادُ وَالْحَقُ ...مُرْفَعَى الشَّبْعِ الظَّاقِ لَكُمْ الْارْتُصَرِقُ حَسَادَةُ حَسَادَةُ حَسَادَةُ حَادُ وَخَدَادُانَ

كان أبو الحسين بن فركون وثيق الصّلة بهذا الشريف، وبأخيه الشّريف أبي المعالي قاضي الجماعة في عهد مُحمّد السّابع أخي يوسف النّالث، وبينهما مُطارحات شعريّة، منها ما كتبه الشّريف أبو المعالي لأبي الحسين عندما تقدّم عام (805) للعمل في الكتابة في البلاط النّصريّ، غير أنّ المسؤول عنها آثرٌ غيرة بها، فكتب إليه الشّريف أبو المعالي أبياتًا، خاطبه في مطلعها بقوله(4):

أب المُسَنِّن الذي أَصْدَحَتُ مَحَيَّتُهُ لَسَدَيْ صَالَسَةُ فَسَي جَسُّة المَحَلَّد وواساه فيها بعاطفة أبويَّة صادقة، وأكّد له فيها بحكمة أنَّه سيحظى بما يريد عمّا قريب،

⁽¹⁾ ابن فَركون: الدَّيوان، ص290. (2) السّابق، ص290.

 ⁽³⁾ صدر البيت في الدّيوان مكسور. ولعلّه يوزن بإضافة هفي » بعد «والحقّ ...».

⁽⁴⁾ ابن قُركون: الدِّيوان، ص293.

فما عليه إلاَّ أن يصبر ويتأنَّى(1):

وَاصْسِيرَ فَعَمُدا قَرِيبِ أَنْسَتَ وَاوَدُ مَا فَهُوى مِنْ العَرْضَفَرَا غَيْرُ مَا فَعَدُ وَلا يَهِ عَسْنَكَ بِعَنْ أَحِسِرٍ فَقَدْمُهُمْ إِنَّ الغَدَّالَاكَ فَأَفِي احْسِرَ الغَدِد وَكُسَمُ جَسُوادِ حِسَادُ الخَيْلِ فَسَبِقُهُ أَوْلِي الرَّمَانِ فَد اسْتُولِي عَلَى الْأَسَدُ! فجاوبه أبو الحسين - والشعادة تقمر قلبه - بقصيدة عبَّرَ فيها عن أثر هذه الأبيات في نفسه، ومثا قاله(2):

خشي خشية سبط الضطفى خزف فيهدي وفتقل من وفضة إلى وضد المن وفضة السرون السيرة المنطقة المعقد ألا أجيدة فريضيد ألا أجيدة فريضيد ألا أخيدة فريضيد ألا أزد خصيمة الفقوم إذ حسدوا وفيدة معنى خدلة بالنفي والمحسد وقد تحقق لأبي الحسين بن فركون ما يشره به أبو المعالي، فارتسم وفي كتاب المقام العلي، في اليوم الزايع والعشرين لصفر، من عام ثمانية وثماني منة (3)، فكب إليه مُهتّنا بذلك الفقية القاضي أبو عبد الله الأكبري، بقوله(4):

هَبِيقَا يَا سَلِيلُ أُولِي النَّجَابَةَ بِمَا فَلَنَّتُ مِنْ مِنامِي الكِتَابَةُ وَيَهْبِيهَا فَفَدُ هَفِيرَتُ بِكُفْءِ حَبُوى مِنْ كَلَّ مَفَلُومٍ أَبِابِهَ أُواكُ الله فِيها ما تَمَثُى مِنْ النَّعْمِ الجِنامِ المُستَطابة وَرَافُكُ يَعْمُما جَافًا عَظِيمًا تَسَالُ بِسِه الخِطابةُ وَالحِجَابةُ فَرَافُكُ يَعْمُما جَافًا عَظِيمًا تَسَالُ بِسِه الخِطابةُ وَالحِجَابةُ وَالحَجَابةُ وَالحَجَابةُ وَالحَجَابة

⁽¹⁾ ابن فَركون: الدَّيوان، ص293.

⁽²⁾ الشابق، ص294.

⁽³⁾ السّابق، ص301.

⁽⁴⁾ السَّابق، ص 301.

⁽⁵⁾ السابق، ص 301–302.

فها حَبِّى وَضَدَا فَسِرَطُ صَوْقِي وَلا حَسَوَقُ البَّرِيد إلى حَبِابَهُ
فَهِا حَبُّى وَضَدَها بِسَنْتُ فِكُمِ تُبِلَّمُ كُسلٌ ذِي أَمَسِلِ طَلابَهُ
وَسِا فَهُ مَسْنَ أَبِسِدى صَلاها تُسْمِلُ إلى عَبالكِمانِي بِالكِمانِية وظلُ الشَّرِيف أبو المعالى إلى جانب أبي الحسين بن فُركون، يأخذ بيده ويسدُد خطاه، فعندما توفي مُحمَّد الشّابع وبويع يوسف الثّالث أشار الشّريف أبو المعالى على أبي الحسين أن يحتال لنفسه، ويتفدّم إلى العلا الجديد بعداتحه، قائلاً له في قطعة 0:

فَاحْمَقُلُ لِنَفْسِكَ فِيما تُشْجِفُنُ بِهِ ﴿ كُلَّا أَوْ السَّفَرْضِدِ الْأَفْسِلامُ تُهْدِيها وأوحى إليه بإشارة لطيفة أنَّ العلك صار في قصر الحمراء، وأنَّ الوقت مناسب ليخطو خطوته الأولى (2):

الشَّمْسُ بِالرَّبُوةِ الحَمُّرَاءِ مُشْرِقَةً ﴿ كُمَّ يَغْمَةَ لِلْهُدَى لَا رَبِّبَ تُسْبَهَا فأجابه أبر الحسين بقصيدة جاء فيها(3):

سبيط الشيئ خيابي من فقاتله بينت فكر يسروق الشيئع داديها مبيت فكر يسروق الشيئع داديها معيدة بالبيمات الترقيع ما طبق التخلق قضلة وضو هاديها فهم أبو الحديد بن فركون إشارة الشريف، واستطاع بذكاء أن يستفيد منها في مدح الملك، موكدًا له أن الشمس التي أشرقت في قصر الحمراء لا يخفى نورها عن الإبصارها؛ قد لاغ بالزاوة الخفراء خفل هذى في فليس يفخى غن الأبصار باديها في المائية فسار باديها في المنافرة المنافرة المنافرة المنافرة في المنافرة المناف

وعمل أبو الحسين بنُصح الشّريف، فوجّه مدائحه إلى الملك الجديد، وكان لها أن

⁽¹⁾ ابن فركون: الديوان، ص296.

⁽²⁾ السَّابق، مر 296.

⁽³⁾ الشابق، ص297.

⁽⁴⁾ السابق، ص397.

لاقت القُبول عند الملك.

وغاية شعر الاخوانيات تقوية الزوابط بين الأصدقاء، واستمرار النواصل بينهم، وليست السجاملة وتبادل المدح واللهاء فقط، وفي إخوانيات ابن فركون مثال رائع، فيه اعتذارً لطيفٌ، وتقرّبُ من صديق له هو أبو الفضل بن جماعة، الذي كتب إلى ابن فركون يخطب ودّه، فقال(1):

وَكُمْ وَسُتُ يَسُّ السَوْدُ فَسُتَ عَلَي فَصُسورِي فَما أَعَسَلْتُ فِي بِثَهُ عَظَا وَلَمَسُ وَسَدُ فِي بِثَهُ عَظَا وَلَمَسُ وَسَاءً وَسَاءً وَلَا يَعَلَّمُ وَلِهُ وَلِمَا الْعَسَلَتُ فِي بَقَهُ عَلَى اللّهِ وَلَمُونِ فِي أَوْلِي وَلَا السَّوْقِ فِي غَلَيْكُ اللّهِ اللّهُ اللّهُ وَلَكُمْ مِنْ فَوَظا وَاللّهُ وَالتَّمُ وَالتَمُ وَالتَّمُ وَلَا اللّهُ وَالتَّمُ وَالتَّمُ وَالتَّمُ وَالتَّمُ وَالْمُ وَالتَّمُ وَلَا لَمُعْلِمُ وَلَا لَمُ اللّهُ وَلِمُ اللّهُ وَلَا لَمُعَلِمُ وَلَمُ وَالتَّمُ وَلِمُ اللّهُ وَالتَمْ وَالتَمْ وَالتَمْ وَالتَمْ وَالتَمْ وَالتَمْ وَالْمُولِمُ وَالتَمْ وَالْمُعُولِ وَالتَمْ وَالْمُعُلِمُ وَالتَمْ وَالْمُعْلِمُ وَالتَمْ وَالْمُ وَالْمُعْلِمُ وَالْمُعْلِمُ وَالْمُعْلِمُ وَالْمُعْلِمُ وَالْمُ وَالْمُ وَالْمُعُمُولُولُ وَالْمُولِمُ وَالْمُولِمُ وَالْمُولِمُ وَالْمُعْلِمُ وَالْمُعِلِمُ وَالْمُعْلِمُ وَالْمُعِلِمُ اللّهُ وَالْمُعْلِمُ وَالْمُعْلِمُ وَالْمُعْلِمُ وَالْمُولِمُ وَلِمُ وَالْمُعْلِمُ وَالْمُعْلِمُ وَالْمُولِمُ وَالْمُعْلِمُ وَالْمُولِمُ وَالْمُولِمُ وَالْمُعْلِمُ وَالِمُعِلِمُ وَالْمُعْلِمُ وَالْمُعْلِمُ وَالْمُعْلِمُ وَالْمُعْلِمُ وَالْمُعْلِمُ وَالْمُعْلِمُ وَالْمُعْلِمُ وَالْمُعِلِمُ وَالْمُعْلِمُ وَالْمُعْلِمُ وَالْمُعْلِمُ وَالْمُعْلِمُ وَالْمُعْلِمُ وَالْمُعْلِمُ وَالْمُعْلِمُ وَالْمُعِلِمُ وَالْمُعْلِمُ وَالْمُعِلِمُ وَالْمُعِلِمُ وَالْمُعْلِمُ وَالْمُعْلِمُ وَالْمُعْلِمُ وَالْمُعِلِمُ وَالْمُعْلِمُ وَالْمُعْلِمُ وَالْمُعْلِمُ وَالْمُعِلِمُ وَالْمُلِمِلُمُ وَالْمُعُلِمُ وَالْمُلِمُ وَالْمُلِمُ وَالِ

وَإِنَّ أَبِنَاهِمَا فِي ذَوِي النَّهُمِ أَوْضَدُ ۚ فَلَوْ تُطَهُّرُ المِطْمُوا مِقْلُهُ لَكِنَادُ لَهُ وُسُطَى وَرَاضَتُ بِالأَسْمِحُقَاقِ إِغْسَلَاهُ فَسَفُوهِ لَيْمَا كَنَّ مَنْ أَعْلَى المَرَاسِ مُتَخَفًّا أَصَا فَسَلِهِ أَلْسُكَارُ أَفْسُكَارِهِ النِي فَجَلْتُ فَلَمْ تُرْضَ التَّجُومُ لَهَا رَفْطًا واسترَّت بينهما العلاقة وثِيَّة فَرَيَّة، فَكَتِب إِلَّهِ ابنَ فُركِونَ يستَدعي منه جوالًا لقريحته،

ابن فركون: الديوان، ص309.

⁽²⁾ السّابق، ص309.

⁽³⁾ الشابق، ص 310.

وطلب إلى صديقه أن يجيبه بأبيات، فقال(1):

أبا الفقل بناوز بالجواب ضعى هذ فسيان بسك الآداب وار زسادها وزخشه بها من حساد الأداب وار زسادها وزخشته بها من حسفو في كرك هادة فسيروق جسالاً لا يسروا عسادها فسيرا المعالي خوادها فسيرا المعالي خوادها فكتب إليه ابن جماعة أبياتًا لا يبدو منها أنها الجواب عن قصيدة صديقه ابن فركون، وقد الشراع عليه كثراً و وختمها بالدعاري، لقرله (2):

وَمُشْعِبَتُ تَعْمُسُخَدُ وَالسَرُّمَانُ مُسَاعَدٌ صَمَّى فُسَامِي السَّطِّرُفَ وَالسَجْسَوْزَاءُ فأجابه ابن فركون بقصيدة ظهر منها أنَّ هناك من ساءه أن يكون هذان الصَّديقان على وفاق، فحاول النَّفريق بينهما، غير أنَّ ابن فُركون تدارك الأمر، فاعتذر إليه بشعر وقيق صادق وبأسلوب لطيف، منوَّها بفضله، مشيدًا بمكانته وقدره (3):

مُهَالاً أَمَا الفَحْمَالِ الدِي فِي فَصَلِم وَوَوَاوَه فَسَرَكُ الأَنسَامُ وَرَاهُ مَا جَمِعَتُمْ الأَنسَامُ وَرَاهُ مَا جَمِيمَةِ فَلَيْكُمْ وَالمَّلِمُ وَلَهُ مَا جَمِعُومُ وَلِمُعَالَمُ المُسْتَخُ وَالإَضْعَمَاءُ وَالْمُعْمَاءُ وَالإَضْعَمَاءُ مَا إِنَّ يُعَامِلُنِي مِسْرَوَةً وَلِمُعَالَمُ مَا إِنَّ يُعَامِلُنِي مِسْرَوَةً وَلِمَاءً إِلاَّ يَسَفُّلُنَ مَسَرِوَةً وَوَلَمَاءُ وَالْمُعَالِمُ وَالْمُعَالِمُ اللهِ كَلامَ الإماءة هو المُسيءَ (4):

خَجُهُا يُشَالُ أَسِناهُ هِي مَنْظُومِهِ ﴿ حِسَلُ أَنْسِنالُ خَلَيْلُ أَمِنا وَسَاهُ مَنْ جِناهُ يُشَمِّبُ لِي تُحَالِمُ إِسِناءٍ ﴿ فَيَهُ وَالسَدِي فَسَدُ فَاللَّهُ وَأَسِناهُ نظيي الذِي طُلُبُ الْجُوابُ طُمِّي عَلَى ﴿ جِهِةِ السَّأَلُسِ لِا الشَّعَلُبُ جِناهُ

⁽¹⁾ ابن فَركون: الدَّيوان، ص311-312.

⁽²⁾ السّابق، ص312.

⁽³⁾ الشابق، ص313.

⁽⁴⁾ السابق، ص313.

وهذه الأبيات على ما فيها من يساطة في التمبير تبدو صادقة، غايتها التّقريب بين الإصدفاء وتقوية أواصر المحبّة بينهم. ولعلّ هذه الأبيات أجمل ما في شعره كلّم، ففيها تعبير عن معان إنسانيّة عظيمة ومشاعر نبيلة وأخلاق سامية، ترسم ملامح ابن فُركون الحقيقيّة المزيّنة بالعقل الزّاجح والعاطفة الصّادقة.

وخلاصةُ القول أنَّ الإخوانيَّات غرض من أغراض الشَّعر، أسهم فيه الغرناطيُّون، وأسهم معهم فيه ابن فركون، وعبَّر فيه عن قضايا خاصّة وأمور شخصيَّة.

وتجلّى في إخوائيّاته صدق الإحساس وعمقه، فترجمه بكلمات عِذاب، وعاطفة صادقة ولغة جميلة، بعيدة عن المبالغة، فلا تكلّف ولا اصطناع.

6 - الهجاءُ

الهجاء غرض شعري قديم، تطوّر تطوّرًا كبيرًا منذ العصر الجاهليّ، وصوّر عاطقة الفضب أو الاحتقار والاستهزاء، سواء أكان في ذلك شخصيًّا أم اجتماعيًّا أو سياسيًّا. وذكر قُدامة بن جعفر (337) أنّه ضدُّ المديح، و«كلّما كثرت أضدادُ المديح في الشّعر، كان أهجى لديدًا،

وكانت سوق الهجاء في الأندلس رائجة «بخلاف ما توقم كثير من الباحثين، فتنوّعت موضوعاته وتعدّدت، ولولا إعراض بعض نُقّاد الأندلس عن إلبات الهجاء في مولّفاتهم، لظفرنا بقدر كبير من شعر الهجاء"⁽²⁾.

ولم يكن هجاه الأندلسيين إلا امتدادًا لهجاء المشارقة، «مع اختلاف فيما بينهم، من

⁽¹⁾ قدامة: نقد الشِّعر، ص92.

⁽²⁾ عيسى، فوزى: الهجاء فى الأدب الأندلسق، دار المعارف—مصر، 1982م، ص259. وانظر: ضيف: عصر الدّرل والإمارات، الأندلس، مرك22، والشكحة، مصطفى: الأدب الأندلسق، مرضوعاته وقورته، دار العلم للملايات-بيروت، ط5، 1983م، ص55. غير أن الذكور جودت الزكائي برى أن الهجاء لم يجد له في ربوع الأندلس أرضًا خصية ثلاثمه إذ لم وتقبر له سوق والجة فيها ولا سبّما الهجاء الشياسي لقلة الأحراب الشبكة،. (الإكاميز: في الأدب الأندلسق، مركال)،

حيث طول الهجاء وقصره، فالهجاء عند المشارقة تكثير فيه القصائد الطّوال، وتقلّ فيه الموضوعات، وهذا عُكسُ ما يلحظه الدّارس في هجاء الأندلسيّين، حيث تكثر المُقطّعات وتكاد تنعدم الطّوال(١١٨).

واستمر الهجاء في الأندلس حتى عصر بني الأحمر، فقد كان «شرر الهجاء بتطاير في إمارة بني الأحمر، ويُكثر الشّمرا، حيننذ من ذمّ الزّمان والنّاس (21، وكان ابن فركون واحدًا من شعرا، غرناطة، الذين تركوا شعرًا في هذا الغرض، غير أنّه قليل لا يعدو بضعة مواضع، وهو هجاء سياسي، ولم يكن هجاء شخصيًا أو اجتماعًا، فقد كان ابن فركون في غنّي عن السُنازعات الشّخصية، فحياته في البلاط النّصري شفلته عمّا يختلف فيه النّاس ويتنازعون، ولم يكن في القصر مَنْ يُنازعه مكانة عند الملك.

ولم يستقلّ الهجاء لدى ابن قُركون بقصائد مفردة، إنّما ظهر موضوعًا من موضوعات المدحة، وظُفه الشّاعر في هجاء مُنَّ ناصّبَ ملكُه العداء، فكما كان مُوكّلاً بمدحه كان عليه اللّفاع عنه وهجاء أعدائه، فهو إذا تعكّر صفو العلاقات بين الملك وجيرانه انبرى يدافع عن مليكه، وارتفع صوته بالهجاء.

وكان الإسبانُ أوَّلُ الذين نالوا نصيبهم من هجانه، فصوّرهم أذلاً، ضعفا،، يسعون إلى طلب سلم يوسف تجنّبا لمواجهته التي لا قبل لهم بها، فقال عام (812)(3)

فَاقِي وَقَسَوهُ السَّرُومِ فَخَطَّبُ سَلَّمَةً ﴿ فَيَكُفَّ ثَمَا فَالسَّسَادِ السَّمَعُقَافِ وَوَلَيِّهُ عَيْمُ عَلَيْهِ فَلِيْرُوفُ وُسَنَّةً ﴿ وَسَسَالُ جَنِّسُ بِالسَّارِيَةِ لَسُرُوفُ

سلب ابن فُركون الرّومَ صفةَ الشجاعة، ورماهم بالجبن والتّخاذل. فظهروا مهزومين مُشتّين، غير قادرين على الوقوف في وجه الأمير معرّ الدّولة، الذي انتصر عليهم في غزوة شقورة، فقال ابن فُركون يصف حالهم في قصيدته الني هنّا فيها الملك بعيد الفطر عام

⁽¹⁾ الرّكابي: في الأدب الأندلسي، ص245.

⁽²⁾ صَبِعَنَ عَمَّر الدُّولُ والإمارات، الأندلس، مر 230. وانظر: الحسينيّ: الشَمر الأندلسيّ، مر 239، 241 وما بعدها، والوائليّ: الشّمر الأندلسيّ، مر 148 وما بعدها.

⁽³⁾ ابن فَركون: الدّيوان، ص130.

:O(812)

فَتَسَارَقُوا ... إلى دامِي الهَدى وَالسَّرُومُ مَنْ سُبُلِ الشَّجَاءَ بِعَقْوِلِ (2) مَا فَتَعَاءَ بِعَقْوِلِ (2) مَا فَتَعَاءَ فَيَعَاءَ فَيَ الْجَعَدُولِ وَالسَّمَاءُ فَيَخَدُعُ فَقَدَا فِي الجَعْدُولِ وَفَجَمُعُتُ فِي الجَعْدُولِ وَفَجَمُعُتُ فِي الجَعْدُولِ وَفَيْسُولُ مَنْ فَيَعَاءُ وَفَا الْمُعَادُولُ الْحَالِمِ المُتَعَلِّمُ سَرِيعًا لِمُتَعَامًا وَفَقُوا وَقُسُوفَ الْحَالِمِ المُتَعَلِّمُ سَرِيعًا لِمُتَعَامًا وَقَفُوا وَقُسُوفَ الْحَالِمِ المُتَعَلِّمُ لِللَّهِ الْمُتَعَلِّمُ الْمُتَعَلِّمُ سَرِيعًا لِمُتَعَامًا وَقُسُوفًا الْحَالِمِ الْمُعَامِّمِ المُتَعَلِقُلُولُ الْحَالِمِ الْمُعَامِّمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ الْحَالِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ اللَّهُ الْمُعَالِمُ المُعَالِمُ المُعَالِمُ اللَّهُ الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ المُعَالِمُ المُعَالِمُ اللَّهُ الْمُعَالِمُ المُعَالِمُ المُعَالِمُ المُعَالِمُ المُعَالِمُ المُعَالِمُ المُعَالِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ المُعَالِمُ اللّهُ الْمُعَلِمُ الْمُعَلِمُ الْمُعَلِمُ الْمُعَلِمُ الْمُعَلِمُ الْمُعَلِمُ الْمُعَلِمُ الْمِعِلَى اللّهُ اللّهُ الْمُعَلِّمُ الْمُعَلِّمُ الْمُعَلِمُ الْمُعَلِمُ الْمُعِلَّمُ الْمُعِلَّمُ الْمُعِلَمُ الْمُعِلَّمُ الْمُعَلِمُ الْمُعِلَمُ الْمُعِلَمُ الْمُعَلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلَّمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلَّمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلَمُ الْمُعِلَمُ الْمُعِلَّمُ اللّهِ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلَّمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلَّمُ اللّهُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلَّمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ اللْمُعِلَّمُ اللّهُ الْمُعِلَّمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمِعِلَّمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلْمُ الْمُعِلَّمُ الْمُعِلَّمُ الْمُعِلَمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِل

وكان لهذا الهجاء أثره الكبير في إثارة حماسة المقاتلين وتشجيعهم، فكان يصوّر الرّوم في كلّ مرّة يعرض فيها لذكرهم جبناء مهزومين ورماهم بالجين، فقال في معرض وصفه لخيل يوسف الثالث، التي تغير على الرّوم فترعيهم(3):

فسإدا أُضسَسُ السرُّومُ مِنْها غدارة كسادَتُ مُلُوكُهُمُ مُفسارة مُ مَساوِل مُلْهَمُ وَلَفَارِقُ مِسْها وهو حين مدح مليكه وذكر وقائعه الحربيّة، صوَّر ما وصل إليه أعداؤه من ذلَّ ومهانة وهلاء من جيش يوسف الثالث وسيفه، فصوَّر ملك الرَّوم فرناندو «الإفنَّت» الذي استولى على حصن الصَّخرة في ذي الحجة عام (812) (4):

وَإِنَّ إِلْسَنَتُ السَرُومِ يَجَهَدُ كُلُما أَوَاهُ السَفَعَامُ البُوسَفِيُ جِهادَهُ وَكَانَ وَلَيْ الشَّرِكُ والحي مُطَاوِعًا خَسَرَى سَافَهُ نَحُو البَهُ وال وَقَادَةُ فَصَادَ وَلَا اللَّهِ الْمُحَدِّقِ البَهُ وَمَسَادَةُ وَمَسَادَةُ وَمَسَادَةُ وَمَسَادَةُ وَمَسَادَةُ وَمَسَادَةً وَمَسَادًا وَمَا اللّهُ وَمِنْ مَنْ مَنْ اللّهُ وَمِنْ مَنْ اللّهُ اللّهُ وَمِنْ مَا اللّهُ اللّهُ

⁽¹⁾ الشابق، ص197.

⁽²⁾ صدر البيت في الكيوان مكسور، ولعلّه يوزن ويشمّ معناه بإضافة «طُوَّاه أو «جشمًا» بعد «فُنساز غُوا…». (3) ابن فُركون: اللّهوان، ص 146.

⁽⁴⁾ الشابق، ص157-158.

⁽⁵⁾ الشابق، ص 158.

يُشُودُ لَهَا خَيْسُنَ الصَّلَالِةِ قاصِينًا ... فَسَحَالُهُ السِيقَدَارُ عَنْهَا وَوَادَهُ وصور ما آلت إليه حاله بعد أن تصدَّى له يوسف، واسترجع حصن الصَّخرة منه رغمًا عدله.

وظَف ابن فَركون مع شعراء غرناطة الهجاء في الجهاد ضدَّ الإسبان، فعاكان الجين أبرز صفة ذميسة، حاول الشّعراء التُوكيد عليها في شعرهم الهاجي، علاوة على النّهكُم والتّشفّي، فرموهم بالرّهبة والفزع من القتال، حتّى قبل أوانه وقصورهم في معرفة فنون الحرب ودقائقها»2.

ولم يكن جيران يوسف الإسبان وحدهم هدف ابن فركون، إذ لم ينج جيرانه المغاربة من سهام هجانه؛ فقد نشب صراع بين يوسف وأبي سعيد عثمان المريني صاحب فاس، وسامت العلاقات بينهما بسبب جبل الفتح (أو جبل طارق)، وقد خرج أهل جبل الفتح عام (813)، على حكم يوسف بتحريض من أبي سعيد وبتدبير من حاشيته (ق، فكان من الطبيعي الأيقف ابن فركون ساكتًا، وهو يشهد منازعات يوسف مع جيرانه، لهذا انبرى يندد بأعداء مليكه ويعرض بهم.

وقد نال أهل جبل الفتح نصيبهم من هجاه ابن فُركون، فعندما هنّا الملك بحلوله ماثقة [1) النابق، مر 158.

⁽²⁾ الواتفيُّ: الشُّعر الأندلسيّ، ص149.

⁽³⁾ انظر: أبن قُركُون: الدَّبوأن، المقدّمة، ص70، وما بعدها.

«باثر مخالفة المارقين من أهل جبل الفتح ١١٠٨، عرَّض بهم وذمَّهم(٢):

ماجينيل الفقتي وضين أضلته الإفاضين فيذكو الأنفيا تحياد بهم والسروع مي أوجيهم المأبي لضفل الأنسي أن لتقيا تحياد بهم فيذما ومراد لهم الأنسية أنفرت

سعى ابن فُركون إلى التقليل من شأن أهل جبل الفتح، الذي جحدوا نعمة الملك. وأنكروا فضله، وصوّرهم وقد سرى الرّوع فيهم، فانفرط عقد أمنهم.

واستمرّت محاصرة الجبل من عام (813 حتى 817)، انقل فيها العملك يوسف الثّالث مرازًا من غرناطة إلى السحلّة السُرابطة(⁶)، وظلّ ابن فُركون يذمّ أهل الجبل كلّما ذُكروا، فقال(4):

جَنِيلُ النَّفَتَحِ فَسَدُ حَلَّلُتُ لَنَهِمِ ﴿ وَوَهُ فَسَدُ خَلَتُ مَكَانًا وَجَلَّتُ وَكَانًا وَجَلَّتُ وَا وَالْأَصْلِيسِهِ فِيهِ السِحِلافِ نُفُوسُ ﴿ بِعَنْسِاطِينَ لِلْعَسَلالِ اسْتُولُتُ سعى ابن فركون إلى الكشف عن دخائل نفوس أهل الجبل، وفضح سرائرهم، وأشار إلى الذين حرّضوهم على فعلهم، وكنّى عنهم به «شياطين الصّلال».

وذكر ابن قُركون اسمَ «يَعجى»، من بين الذين أسهموا في أحداث جبل الفتح، عام 817»، فقال 5:

وَيَهْمِينَ السَّبِي قَدَ فَسَرُقَ الْأَجَهُمُهُ * فَضَرُ إِلَسَ أَفْصَسَى السِيلادِ وَفَرَطَا وَكَسَاذُ إِسْشَارُوا أَصَفَّ وَقَعْظِيمَةً * خَلَيْهِ وَجَلَّتُ أَنْ تُصَاعُ وَتُغْمُطا

ابن فركون: الديوان، ص161.
 الشابق، ص162.

 ⁽³⁾ انظر: السابق، المنتشمة، ص71. انظر منحق البعداول: جدول ترتيب الأحداث التي وتقفها ابن قركون في ديواند.

⁽⁴⁾ السابق، ص164.

⁽⁵⁾ السابق، ص189.

وَلَكِنَ مَسَنُ مُرْضِيهِ أَفَسَالُ غَسَدُوهِ إِذَا رَامَ أَنْ يُرْضِي [بها] اللهُ أَسُعَنا (ل) فَسَالًا مَسْ أَسْمَا لَا أَمْسِطًا فَسَالًا مِسْ أَسْمَا لَا أَمْسِطًا فَسَالُ مِسْ أَسْمَا إِلاَّ مُحْسِبًا وَلا عَسْلُ مِسْ أَسْمَا إِلاَّ مُحْسِبًا لَقُوى وَلا عَسْلُ مِسْ غَسَلُوهُ مُسْرُوطًا فَقَالَ مَا مَثَالًا فَهِما (2):

وَنَسَادَى صَلَى أَمُنْكُمُ أَصَاءً فَجَاءًةً وَصَلَّ حَمَاةً يَخْلُمُا كَانَ أَخْلُطًا (3)

لَقَدُ خَبُطًا خَشُواءً إِذْ خَطْبًا النِي بِهَا كُلُّ فَسَرٌ فِي الوَجُسُودُ فَأَبُطًا
وطال ابن فُركون بهجانه أبا سعيد نفسه، وأكثر من نعته بولي الضَّلال والبني وظهير الكافرين، كته له (4):

وَوَلِسَيُّ النَّمَسِلِيِّ وَالنِيْعَيِّ لَمُنَا الْمُضَاوَّ الْمُضَاوِّ وَهُمَّ مِنْ مُطَهِرٌ طُفْهَادَهُ طَاهُنَوْ النَّحَالِينِينَ وَاصْتَنَا مُتَّى الْفُهُنِيزُ النَّمَالُّ وَالنَّهُمَانِهُ لَنَّكَ أَمْسِوَهُ السَوْدَي يُهُمَّانَهُ لَنَّكَ أَنْسِيسِهِ وَقَسَدُ مَسَانِ شَعْبًا الْمُؤْمِنَ الْمُثَالِقَةُ مُنْفُونَا اللَّهِمَانِينَ الْمُعَالَق وَشَسِيْسُونُ النَّهُمِينُ لَنَحْكُمُ فِيهِ اللَّهِمَانِينَ الْمُعَلِينَ الْمُسَانِينَ الْمُعَالِينَ الْمُعَالِ

ولم يكن هجاؤه حادًا؛ ومع ذلك فقد عبّر عن نفسه ونفس الملك، وتمتّم بشجاعة أدبيّة عظيمة، إذ استهدف شخصيّات مهمّة في أوج سلطتها، فهجاهم ولم يبال فكان بالغ الشّجاعة، فقال مشيرًا إلى علاقة أبي سعيد بفرناندوذ؟:

وَحَسَلُ عُمِى الإِسْسَالِمِ فِي عَقْدٍ سُلِّمِهِ ﴿ غَسَدَاةَ الْفَنِي ظُوعًا لَهَا وَهُسَوَ يَجْسَعُ

 ⁽¹⁾ عجز قبيت مكسور في متن الدّيوان, ولعله هكذا كما صحّحه مُحقّ الدّيوان في قحاشية:

[«]إذا رامُ أَنَّ يرى رِضا اللهُ أَسْخَطَا» (2) إبر فُركون: الدَّيوان، ص 189.

⁽³⁾ أخَلَطُ: حَلَف وَلُخُ وَعُصِبُ وأَسْرَعَ في الأمر، أو نزل بدار مَهْلَكَة. انظر: ابن منظور: لسان العرب، صادّة (ح لُ طُ)، والقيروزآبادي: القاموس السحيط، مادّة (ح لُ طُ). أ

⁽⁴⁾ ابن فركون: الديوان، ص178.

⁽⁵⁾ الشابق، صـ 205.

إلى أَنْ غَندا قَندُ أَطْنَفَنَا اللهُ ننازَهُ ﴿ وَكَافَتُ لِنَصْرِ المُشْرِكِينَ قُلْرَحُ وكما عَبَر الشَّاعِر عن غيظ مليكه وحقده على السَّلطان النَرينيَّ أبي سَعِد، فقد أصلت سيفه على حاجه الطَّريفيَ، فقال!!!

وخلاصة القول أن الهجاء غرض شعري قديم، استمرّ في الأندلس حتى عصر بني الأحمر، فأسهم فيه شعراؤهم، وأسهم فيه معهم ابن فركون بقدر يسير، ومع ذلك فقد عكس جائبًا من الخصومات التي نشبت بين الملك وجيرانه، وكان الشّاعر يسعى إلى إثبات تفوق ملكه على خصومه وجدارته في الوقوف في وجوههم. وجاء هجاؤه في معرض مدحه ولم يفصله عنه، إنّما امترج به ليخدم غرضه العامً من القصيدة.

7 - الزلاءُ

الرّثاء من أغراض الشّعر العربيّ النّقليديّة ومن أهمّها، وللأسم كلّها مرات، و ١٩لاّمّة العربيّة من الأمم التي تحتفظ بتراث ضخم من المراتي ١٤٦٤.

يعبّر الشّاعر في الرّثاء عن مشاعر الحزن والحسرة لوفاة الفقيد ورحيله عن الدّنيا، «وسبيل الرّثاء أن يكون ظاهر التُفجّع، بيّن الحسرة، مخلوطًا بالثّلَهُف والأسف والاستعظام، إن كان السِّت مَلّكَ أو رَئيسًا كبيرًا»(3).

⁽¹⁾ ابن قركون: الديوان، ص166–167.

⁽²⁾ ضيف، شوقي: الرّثاء، فنون الأدب العربيّ، الفنّ الفنائيّ، دار السعارف—القاهرة، 1979، ص5. (3) ابن رشيق: اللمدة، 805/2.

وتقوم السرئية على تُعداد محاسن المئيت، ولهذا رأى قدامة (337) «أنه ليس بين السرئية والمدحة فصلٌ، إلاَّ أن يُذكر في اللفظ ما يدلُ على أنه لهالك، مثل (كان، وتولَّى، وقضى نحبُ وما أشبه ذلك، وهذا ليس يزيد في المعنى ولا ينقص منه، لأنَّ تأبين المئيّت إنَّما هو بمثل ما كان يُعدح به في حياته 20.

واتّحذ الرّثاء في الشّعر العربيّ منذ الجاهليّة آلوانًا ثلاثة(2) هي النّدُب والتّألين والقُواه(3). غير أنّ هذا التّقسيم لا يعني استقلال هذه الأنواع بعضها عن بعض، فقد تجمع المرثية الواحدة أكثر من نوع من هذه الأنواع.

وقد شغل الرّثاء حيّزًا كبيرًا من ديوان العرب في الأندلس، وتمثّلت فيه أنواع الرّثاء الثلاثة*)، فقد يكي الشّعراء موتاهم بنموع غزار، وتفجّعوا عليهم، وكثيرًا ما كان يشتدّ بكارهم آيامُ الحروب والنّكبات.

وعلى الرّغم من كثرة رثائهم، فإنّه ظلّ يدور في فلك المشارقة، مُحتفظًا بكثير من تقاليدهم فيه (5)، فلم يختلف عن رثائهم «من حيث التُفجّع على العيّت ووصف المصيبة وتعداد المناقب، فكانت معانيهم وأساليبهم متشابهة، وكانوا يستهلّون مراثيهم بالحكم كالمشارقة، إلاّ أنّ حكمهم كانت ساذجة لا عمق فيها، ترتكز على الشّكوى من الآيام، وكان رثاؤهم للمَمالك الزّائلة أكثر روعة أحيانًا من رثاه شعراء المشرق (80).

⁽¹⁾ قُدامة: نقد الشَّعر، ص100.

⁽²⁾ ضيف: الرّثاء، ص12.

⁽³⁾ الأمدب: البكاء والآواح على الديّت بالعبارات المُشجية والألفاظ الشجزنة، التي تصدع القلوب القاسية، وتذبيب العبون الجامدة. انظر: ضيف: الرّثاء، ص12.

والتّألين: ذكر فضائل الديّت تبيانًا لخسارة المجتمع فيه، وأصله النّناء على الشّخص حيًّا وميّنًا، ثمّ اقتصر استخدامه على الموتى فقط. انظر: ضيف: الزّناء، ص54.

والعزاه: أصله الطبير، ثم افتصر استحماله في الطبير على كارثه العبوت، وأن يدرك من فقد عزيزًا، أنَّ العبوت شُقّه من سنن فكوره، لا مغرّمه و لا تبجأته وأن يرضي بما فاجأه به الفدر. انظر: ضيف: الرّثاء، ص86. معربية من عند الحكومة المراجعة المعربية المعربية المعربية المعربية المعربية المعربية المراجعة المعربية المعربية

⁽⁴⁾ انظر: ضيف: عصر الدُّول والإمارات، الأندلس، ص323.

⁽⁵⁾ انظر: رجب باشا: الشَّعر الأندلسيّ، ص50.

⁽⁶⁾ الرّكابي: في الأدب الأندلسيّ، صَ114.

واستمرّ الرّثاه في مملكة غرناطة غرضًا رئيسًا من أغراض الشّعر فيها(1)، فقد توالت الانهزامات والانكسارات والحروب، وسقط فيها كثير من السُجاهدين، وتهاوت في أيدي الإسبان مدنُهم وقواعد مُلكهم، فرش شعراء غرناطة شهداءهم ومدنهم، و«وصل إلينا شعرهم الذي يصوّر مشاعرهم الرّقيقة، الصّادرة عن قلوب مكلومة، رُزنت بفاجعة الموت والانهيار به(2)،

وأسهم ابن فركون مع شعراء غرناطة في هذا الغرض، غير أنّه لم يهتم به اهتمامه يغيره من الأغراض، فلم ينل نصيبه الوافر من شعره؛ إذ لم يتجاوز أربع قصائد فقط، وثي في واحدة مولودًا للملك، وفي اثنتين أخا الملك عليًّا، وفي واحدة الملك نفسه، ولم يرث أحدًا من أقاريه أو أصدقائه أو معاصريه، ولعلَّ هذا يرجّع أنّ في الدّيوان نقضًا34.

وهذه القصائد على الرّغم من قلّتها قد تعطي صورة واضحة لرثاء ابن فُركون، الذي لا يختلف عن مدحه في اقتصاره على الملك وأسرته، وفي الصّفات التي وصفه بها.

استهلَّ ابن فَركون مرائيه بمطالع تصوَّر الخَطُّب الذي خَلَّ، والمصيبة التي طرأت، فقد قال في رثاء مولود الملك مُبتدنًا بالفُسَم(4):

يُعِينُ لَقَدُّ جِازُ الأَسِي مُتَنْهِي الخَدُّ - فَيَا لَيْتُ خُسُنَ الصَّبْرِ عَنْ طَلِها يُجْدِي مُصَابِّ بِهِ بِالنَّتِ مِنَ السَّقَدِ مَقْرَةً - وَضَلَّتُ بِهِ الأَيْسَامُ عَنْ سَنَيْ الرَّضَاء

وعلى الرّغم من محاولته إبراز أساه وجزعه بهذا النُصاب العظيم، فإنَّ في مرثيته فتورًا في العاطفة، ولم تنبع من قلب جريح أدماه الألم⁽⁵⁾، ومع ذلك تابع يُشد أمام الملك رثماً،

(1) انظر: سرميني: خصائص الشِّعر الأندلسيّ، ص50، الحسيني: الشِّعر الأندلسيّ، ص66، 173.

(2) الوائلي: الشُّعر الأندلسيّ، ص87.

(3) أشَار مُحقَّق قُلُميوان فِي وجوَّد نقص في هذا الدَّيوان، وقسم آخر مفقود. (انظر: ابن فركون: قلَيوان، السقيدَمة، ص45).

(4) ابن فَركون: الدّيوان، ص132.

(5) للملك بوسف الثالث قصيدة، رقى فيها هذا المولود، عبّر فيها عن عاطفة أيويّة صادقة. انظر: ديوان يوسف الثالث: ص208–209، والحسينيّ: الشّعر الأندلسيّ، ص180، وسراب: ملك غرناطة يوسف الثالث، ص 66، 69، المولود، مُبيَّنًا أنَّه لم يكن إلاَّ نجمًا بزغ، وأنَّ وجهَ الملك صبح منير، فليس من الغريب أن يغرب هذا النَّجم في وضح النَّهار(١):

وَهُسلُ كَنانَ إِلاَّ السُّجْمَةِ أَطُّسْمَ نَسِّرًا ﴿ وَوَجَّهُمْكَ صَّبْحٌ لاحَ فِي أَفْسَقِ المَجْد فللاتعجبوا لنشا يسعامس تحيزويه أيلتاخ تجم والطحي تبورة يهدي

ومضى يعرض في هذه المرثية، ما شاهده في المولود من صفات النَّجابة وعلاتم النِّباهة، التي بدت عليه، ولعلُّ هذا ممًّا اصطنعه ليُرضي الملك، لأنَّ هذا المولود لم يطل عمره لتُعرَف صفاته، ولهذا فإنَّ «من أشدّ الرّثاء صعوبةً على الشّاعر أن يرثى طفلاً أو امرأة، لضيق الكلام عليه فيهما، وقلَّة الصَّفات ١٤٠٤، ومع ذلك فقد تابع ابن فُركون تأبينه، فقال(٥):

وْكَنَانَ كُمَا تَهُوى المُنكَارَةِ فَنَدْ يُنَدُتُ ﴿ مُحَايِلُ مِنْ فَيُسِ غَلَيْهِ وَمِنْ سُفُد وْكَسَادُ كُمَا لَيْعَي الْحَلَاقَةُ قَدْخُدُتْ ﴿ غَلَى وَجُنْهِمَا مِنَ الْأَبِ وَالْجَدُّ

سعى ابن فُركون في مرثبته إلى التّخفيف عن الملك، وفي الوقت نفسه وجدها سبيلاً إلى مدحه، وهو لا يُني يؤكُّد للملك أنَّ هذا المولود لم يكن إلاَّ سيفًا جُرِّد فأغمد، ورمحًا أشرع فقصَّده الدَّهر، وعَيثًا أقلع بعد أن سقى الدِّيار، فليس أمامه إلاَّ الصِّبر على ما حلَّ، ثمَّ عبّر عن إيمانه بقضاء الله وقدره بقوله(4):

جُسرى فَسَنَرٌ فَسَامُسَعَنَأُفَرَ اللَّهُ رَبُّسَهُ ﴿ بِمَهُ وَخَلَمْتُ مِسْ يُسَلِّرُهُ هَالِيُّهُ المُهُد

وهكذا جرى ابن فُركون في رثائه في صوت هادئ حتّى وصل فيه إلى عزاء الملك، مُوكَّدًا حقيقة أبديَّة هي أنَّ كلُّ ما في الوجود له نهاية، وأنَّ الأجل يأتي في موعده(٥):

تُنخِرُ أَمِسِيدُ المُشْبِلِمِينَ فَإِنْسًا ﴿ نَرَى كُنَّ فَسَيَّءَ فِي الوَّجُودِ إِلَى خَدُّ

⁽¹⁾ ابن فَركون: الدّيوان، ص132.

⁽²⁾ ابن رشيق: العُمدة، 818/2. (3) ابن فركون: الدّبوان، صـ 132.

⁽⁴⁾ السَّابق، ص132.

⁽⁵⁾ السّابق، ص132.

تَ أَمْسُ أَصِيدُ المُسْلِمِينَ فَإِلَّمها . هُوَ الفَيْوُ المَحْدُومُ جَاءَ إِلَى وَعُدِ وفي نهاية مرثِته لم يجد السَيل للحيد عن مدح الملك والدَّعاء له تخفيفًا لآلامه وتهوينًا لمصيته في فقده مولودهال:

بِأَفْصَالِكَ العُرُ الكَرِيمَةِ يُقْتَدَى ﴿ فَجَمْعُ الْمَالِي مَنْكَ فِي الْمَالُمِ الْفُرُهِ فَلا وَلْتُ مِنْ وَيْسِ السِّحُواتِ النَّالِ المُنِي فِيما تُعِيدُ وَسَالُتِيدِي

وما يُلاحظ في رئاء ابن فُركون خلوّه من العاطفة؛ لأنه لم يصدر نتيجة معاناة الشّاعر، أو شعوره بالحزن والأسى لفقد العيّت، وهذا يُلاحظ أيضًا في السريّين النَّين رثى بهما أخا الملك الأميرَ عليَّاء هو فارس غرناطة وأميرها، وسنّد ملكها وسيفه المسلول المُصلّت على رقاب أعدائه، فقد وجد ابن فُركون أنَّ أفضل ما يستهلُ به مريَّته هو تعزية الملك تخفيفًا له ممّا الله به من جزع، فواساه في مصيبته مؤكّدا له أنَّ الموت مصير كلَّ حيَّ، وهي حقيقة يعرفها جيِّدًا، ومُبيَّنًا له أنْ بقاء الملك بينهم صبرَهم على ما حلَّ بهم، فخاطبه قانلا2):

غنواة قبيرة الخطب قدة شان مُؤهما ﴿ وَمَشِرًا ۚ وَإِذْ لَمْ يُسُوِّ لِلْمَارِ مُؤْمِما ﴿ وَمُشَرِّدًا وَإِذْ لَمُ يُسُولُ مُمُوَقِّما ﴿ وَأَوْدُ مُسِيلٍ فَيَمْ يَسُولُ مُمُوَقِّما فَيَعْرَالْمَاءُ اللَّهِ مُسَوَّلًا مُمُوَقِّما وَمُعَالِماتُ فَيَعَا لِللَّهُ مُعَالِماتُ مُؤْمَا اللَّهُ مُعَالِماتُ الْمُعَالِماتُ مُوَادِعًا لِللَّهُ مِنَا لِللَّهُ مُعَالِماتُ الْمُعَالِماتُ مُوادِعًا مُرْدُما اللَّهُ فَيَعَا لِمُنْالِمِيالُ فَيَعِنَا لِللَّهُ مُعِلًا لِمُعْلِمِيا لِمُعْلِمِيا لِمُعْلِمِيا لِمُعْلِمُونَا لِمُعْلِمُونَا لِمُعْلِمُونَا لِمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ اللَّهُ مُعِلًا لِمُعْلِمُونَا لِمُعْلِمُ اللَّهِ لِمُعْلِمُ اللَّهِ لَمُعْلِمُونَا لِمُعْلِمُونَا لِمُعْلِمُ اللَّهِ لِمُعْلِمُ اللَّهِ لِمُعْلِمُ اللَّهُ لِمُعْلِمُ اللَّهُ لِمُعْلِمُ لِمُعْلِمُ اللَّهُ لِمُعْلِمُ اللَّهُ لِمُعْلِمُ اللَّهُ لِمُعْلِمُ اللَّهِ لِمُعْلِمُ اللَّهِ لِمُعْلِمُ اللَّهُ لِمُعْلِمُ اللَّهُ لِمُعْلِمُ اللَّهُ لِمُعْلِمُ اللَّهُ لِمُعْلِمُ لِمُعْلِمُ لِمُعْلِمُ لِمُعْلِمُ لِمُعْلِمُ لِمُعْلِمُ اللَّهُ لِمُعْلِمُ لِمِنْ لِمُعْلِمُ لِمُعْلِمُ لِمُعْلِمُ لِمُعْلِمُ لِمِنْ لِمُعْلِمُ لِمِعْلِمُ لِمُعْلِمُ لِمُعْلِمُ لِمُعْلِمُ لِمِعْلِمُ لِمُعِلِمُ لِمُعْلِمُ لِمُعْلِمُ لِمُعِلِمُ لِمُعْلِمُ لِمُعْلِمُ لِمُعْلِمُ لِمُعْلِمُ لِمُعْلِمُ لِمُعِلَمُ لِمِعْلِمُ لِمُعْلِمُ لِمُعْلِمُ لِمُعْلِمُ لِمُعْلِمُ لِمُعْلِمُ لِمُعْلِمُ لِمُعْلِمُ لِمُعْلِمُ لِمُعْلِمُ لِمِعْلِمُ لِمُعْلِمُ لِمُعِلَمُ لِمُعِلَمُ لِمِعِلَمُ لِمِعْلِمُ لِمُعِلَمُ لِمِعِلَمُ لِمِعْلِمُ لِمِعِلَمُ ل مُعِلِمُ لِمُعْلِمُ لِمِعْلِمُ لِمِعْلِمُ لِمُعْلِمُ لِمِعْلِمُ لِمِعْلِمُ لِمِعْلِمُ لِمُعِلِمُ لِمِعْلِمُ لِ

وفي الحقيقة كان الأمير معرَّ الدُّولَة عليَّ قد أبلي في دفاعه عن غرناطة أحسنَ بلا،، وكانت له مواقع مشهودة في وقوفه في وجه الإسبان، فكان موته مصية في حياة الغرناطيين، ففرَضَ ابن فُركون لهذا الخطل، الذي دهاهم وحلَّ بهم بموت عليّ، الذي علموا كماله وحُسن صفاته، فأبدى ابن فُركون حزنه على هذا الأمير، الذي كان نجم الهداية وغيث الذي وبدر المكارم، والنفت إلى يخاطبه بحسرة وأسى، فقال (9):

وُصَلَّتَ قَمَا خَلُقَتَ إِلَّا مُرَوَّعًا ﴿ مُضُوفًا مُعَثَّى مُغَرَّمُ القُلْبِ مُوجَعًا

⁽¹⁾ ابن قُركون: الدَّيوان، ص132.

⁽²⁾ السَّابق، ص358–359.

⁽³⁾ السابق، ص359.

تَأْتِتَ قَمَا وَقَفَسَتَ إِلاَّ مُتَهُمًا ﴿ وَمِسْنَ أَمَسَاهُ مُشْفَهَامًا مُقَجِّمًا ﴿ وَمِسْنَ أَمَسَاهُ مُشْفَهَامًا مُقَجِّمًا ﴿ وَمَا عُفْرَةً مَا إِذْ يُقَالُ لُهَا؛ لُمَانًا

وعاد فاكَد علوّ شأن المرثيّ ورفعته وقدره، وعبّر عن حزنه وجزعه لفراقه، وبيّن أنّ عليًّا تأمّب للقاه الموت دون خوف، وهو لم يكن من قبلُ يخشى الرّمات المُشرَعة، وعزّز ذلك بذكر ما كان له من مواقف بطوليّة في اللّهود عن البلاد، والحفاظ عليها عزيزةً كريمةً، ونوّه إلى لهمانه بحسن التّواب عند الله تعالى لهذا البطل الذي قضى بعد أن أذى ما عليه من واجب الحهادد؟):

مَيْلَقَى لَـدى الرَّحَـمَـنِ فَعَسَلَ جِهادِهِ ﴿ فَـقَـبِعًا كَمَا يُرْضِيِ النَّهِيُّ مُثَفَّعًا وعاد من جديد إلى الإشادة بذكره، وإبراز صفاته والإشارة إلى أفعاله حتَّى أعلن تسليمه بقضاء الله وقدره مُحتسبًا الفقيدُ عَند الله تعالى(3):

فَ إِنْسَا إِلَى اللهِ الفَهِمِيمِ وَإِنْسَاءَ لِمَرْضَمُهِ مَرْجُومَسَالُا وَمَرْجُعَا وفي هذا دلالة إيمانية واضحة، وإشارة إلى قول الله تعالى في الآية الكريمة: ﴿ الْمُيْمَالَةَ اُسْتَهَمْمُ فِيمِيّةٌ قَالِمًا لِهُورَكَ الْهُورَكِينَ ﴿ ﴾ (4).

وبعد أنَّ استنفد الشَّاعر الفولَ في رثاء الأمير التفت إلى الملك، ووجد في بقائه وسلامته العوَ ضَ عن فقدان الأمير، وكانَّ الآيام تعتذر عن ذنبها الذي اقترفته؟؟:

ا الأَفْسَنِيتِ الْأَيْسِيمُ فِيهِمَا أَنْسِتُهِمِ ﴿ وَلَكِنْهَا أَيْفَتُ إِلَى المُغَوْمُ وَوَحِمًا إِذَا حِنْ أَيْفَتُ نَاصِرُ النَّهِنِ يُونَفُا ﴿ فَقَدُ خَسِيْدَتُ لِلنَّيْنِ رُحُسًا مُتَنَّمًا

⁽¹⁾ يُقال للعائر: هالغا لعام إذا دعوا له، والآلفا لعام إذا دعوا عليه، وشنتوا به؛ أي لا أقامه الله من سقطه. اعظر: ابن منظور: لسائل العرب، ماذة (ل ع و)، السيدائي، أحمد بن أجمد (518): جمعم الأطال، تحقيق أحمد لم تحمد الذين عبد الحميد، دار الفكر، طاق، 1972/1393، جزاءً،25/22-226. (2) أين قر كون: الله، الدون مر 366.

ري) السابق، ص360.

⁽³⁾ السابق، ص10 (4) البقرة، 156.

رة) بسرتا فورد. (5) ابر فركون: الديوان، مر 360.

ومع أنَّ هذا المعنى طريف وجديد فإنَّ فيه ما يخالف العقيدة، فليس بقاء إنسان وطول عمر ه تعويضًا عن موت إنسان آخر، ومع ذلك فقد جاه بهذا المعنى، ليصل إلى الملك ويجد السّبيل إلى مدحه، والدّعاء له بطول العمر في آخر العرثيدا):

مُسَأَلُمُنا لَسَةُ اللهُ السُقاءُ مُحَلُّدُ ﴿ وَحَاصًا وَكُلَا أَنْ يُحَيُّبُ مَنْ دَعَا

ونظم ابن فركون مرثيته الثّانية في الأمير نزولاً عند رغبة الملك في «نظم أبيات لتُكتب على تاريخ لُحد هذا الأمير، ثمّ ظهر له أن يكتب غيرها على لسانه 2%،

وكانت هذه عادة شاعت بين شعراء غرناطة، شجّعها ملوك بني الأحمر، فقد وكان الشّعراء يكتبون أبيانًا في رثاء ساكن الضّريح، يعدّدون فيها فضائله، ويشيدون بجهاده في سبيل حماية الدّين ورفع لوائه، وغالبًا ما كانت هذه الأبياث قريبةً من النّظم»(3).

ولا تختلف المرثية القانية عن الأولى، ولم تخرج في مضموناتها عن مضمونات سابقتها في الإشادة بذكر الفقيد، وإبراز محامده وفضائله، وفي تصوير المصيبة وهولها، ووصف حالة الحزن العامّة، والتّسليم بقضاء الله تعالى، والدّعاء للملك في ختامها.

وعلى الرّغم من ذلك كلّه لم يفلح الشّاعر في بعث الحياة في مراثيه، التي بدت فاترة العاطفة، باردة الإحساس⁽⁴⁾، وهذا ما اتّصفت به مرثيته الأخيرة التي رثى بها الملكُ نفسُه، وكان من العتوقع أن يُسمع منها نشيخه، وأن تُبلُل بدموعه حزنًا على صديقه ومليكه الذي اظلّه بوارف ظلّه، وأسبع عليه من نواله الفُمْر ما دعاه أن يردّد في مدائحه أنّه «غرس نعمته».

اقتصر ابن فُركون في رثاء الملك على قصيدة واحدة، قالها بين يدي الملك الجديد،

⁽¹⁾ ابن فركون: الديوان، ص360.

⁽²⁾ الشابق، ص361.

⁽³⁾ سرميني: خصائص الشعر الأندلسي، ص56. وانظر: ابن فجياب، ص260، 260–261، وفواتلي: هشعر الاندلسية: مر88–98. (4) الدريد . الأنالسية: مراها الدريد المراد المرا

⁽⁴⁾ للسلك يوسف الثّلث مرات يديعه، رثى في عدد سنها أخاه عليّا، الذي أثّر فيه موته أبلغ تأثير، فرثاه - بقصائد تفيض حزنًا ولوعه، وعتر فيها بصدفى عن أساه لفقده. انظر: باز جي: ملك غرناطة يوسف النّاك، - صر69–71.

جمع فيها الرّثاء والتّهنئة، و«من صعب الرّثاء أيضًا، جَمْعُ تعزية وتهنئة في موضع«⁽¹⁾، وهذا النّوع من القصائد معروف عند شعراء غرناطة⁽²⁾.

عِبر ابن فُركون في قصيدته هذه عن جزعه لوفاة الملك يوسف الثّالث، وهنّا ابنه مُحمّدًا ملك غرناطة الجديد، فاستهلّها بمطلع جمع فيه تعجّنا من خَطّبِ جَلُلٍ حَلَّ، واستبشارًا بنّناً عظيم طَرَأً، فقال(3):

أَخْسَطُسَ خَسُوى بِالشَّيِّراتِ مِنَ العُلا ﴿ وَيُسْتَسِى بِهَا وَجُسَةُ الرَّمَسَانَ فَهَلَّلا

وأشار إلى كريم أصل ولئ العهد، وجدارته بقيامه بأمور الحكم على الرَّغم من صغر سنّه، ثمّ جرى مجرى المبالغة في استعظام الكارثة، التي سقطت على النّاس كالصّاعقة، فانقطع الغيث لوفاة المملك، ونضبت الغدران وصوّح المرعى، وما أن تولَّى الأمرّ ابنّه حتَّى عادت الحياة للنّاس والأرض من جديد.

وقد برع الشَّاعر في الجمع بين الرّثاء والمدَّح في قصيدته، وبدَّت براعته في القدرة على تغيير الجوّ العامّ من الحزن الشُمضّ والكآبة إلى صورة أخرى تفيض بالفرحة والبِشْر والتَّفَاوَلُ(4):

لَقَدُّكَ أَنْ صُبْبُحُ النِّوْمُ أَضْبَرُ دَاجِيًا ﴿ فَعَنَا فَإِنْ مُنْ أَنْفَى أَفْسَرُ مُخَجُلاً وفتح باب الأمل على مصراعيه، مؤكّدًا أنَّ الخير باق لا يزول من هذه الحياة(٥):

ابن رشيق: القمدة، 819/2-820.

⁽²⁾ هو في الحقيقة ظاهرة قديمة، فقد كان الشاعر بقوم بين يدى الخليفة، يعزّبه في آبيه وبهيئته يحكومته و دولته وما انتهى اليم من خلافة أو إمارة واؤلّ من فتع باس هذا الموضّو ، وأظهر في براعاته هدا لله من هـمام الغراق (603)، وابن قبيئاب (749)، وغر هم، وقفوا كلهم شرق وفهيئيس، وأملتين بفسائل السابق الزندي (684)، وأن الجيئاب (749)، وغر هم، وقفوا كلهم شرق وفهيئيس، وأملتين بفسائل السابق واللاحق، وأنركيني أن ميزان الولالة لن يميل إذ تولّت بد أسية عادلة، انظر: حيث: الزنان من 65–660 عصر الدول والإمارات، الأندلس، ص237–328، والقراط: ابن الهيئاب 28–260)

⁽³⁾ ابن فُركون: الدَّيوان، ص382.

⁽⁴⁾ السابق، ص382.

⁽⁵⁾ الشابق، ص382.

فَ إِنْ هَـابُ تُــورُ البَـنَدِ أَوْ مَـنَعَ العَهِ ﴿ فَـــدَاهُ، فَهَـفَا البَـنَعُرُ وَالفَـجُرُ يُخَلَى ﴿ وَإِنْ فَــرَبُ الشَّجُمُ الدَّي كَانَ يُهَدَى ﴿ بِـــهُ فَـمُحُيًّا الصَّبْحَ فَــدُلاعُ مَقْبِلاً

ومع قدرته على تغيير الجوّ العامّ للقصيدة، ظهرت قدرته على التَحوّل بالولا، من الملك إلى وليّ عهده، غير أنّه مالبت أن عاد إلى الإشادة بذكر الملك الرّاحل فأثنى عليه، وذكر ما كان له من محامد ومناقب، وأشار إلى أفعاله وصفاته التي مُدح بها في حياته، وأعلن انفعاله مُستفهمًا مُنكرًا، وكأنّ المصية أفقدته صوابه():

أَحَقًّا فَوَى تُحْتَ القُرى مَلِكُ الوَوَى ﴿ وَأَوْزَدُهُ ۚ السَفَّدَارُ لَلْحَقْفَ مَنْهَاكِ؟

وألمّ في رثاء الملك بذكر ما عرفه فيه من علم وحلم، وتقى ودين، وشجاعة وإقدام. والنفت إليه يناديه، وكأنّه مُعه قريب منه(2):

أَيُومُسِفُ هَـلُ مِنْ عَطْفةٍ تُرْفجي لأنَّ يُسَالُ بِسَكَ الإِسْسِلامُ ما كَانَ أَمْسِلامُ وتابع حديثه عنه بشُور يسترجع فيها شريط الذّكريات(3):

كَأْتُي بِهِ قَنْدُ أَرْسَسَلُ الخَيْلُ فِي الوَحْيَ ﴿ فَسَأَوْزَدُهُ مِنَا يَسْخَمُوا الشَّجِيعِ وَأَسْهَا لا

كان ابن قُركون في رثانه هادئ النّفس رزينًا، عدّد مناقب الملك ونعته بنعوت لطيفة، أنّه لم يعبّر في هذه العرثية ومراثيه السّابقة عمّا تكتّه نفسه إزاء العرثيّ، ولم تكشف مراثيه مشاعره الحقيقيّة في موقف عظهم هو موقف الموت.

ولم يكن ابن قُركون شاعر النّاس فلم يرث من قُتل أو استُشْقِهد في المعارك ولم يشر إليهم، ولم يرث مدن الأندلس التي كانت تسقط بين أيدي الإسبان مع أنّ من معاصريه مَنْ رثوها، ولم تكشف الأبيات دخائل نفسه، ولم تعيّر بصدق عن ذاته.

وخلاصةُ القول أنَّ الرَّثاء واحد من أغراض الشَّعر القديمة، واستمرَّ في مملكة غرناطة

ابن فركون: الديوان، ص382.

⁽²⁾ السابق، ص383.

⁽³⁾ السابق، ص383.

غرضًا ونيسًا من أغراض الشَّعر فيها، وأسهم فيه ابن فركون غير أنَّه لم يهتمَّ به اهتمامه بغيره من الاغراض، فلم يكثر عنده.

8 - أغراض أخوى

وفي شعر ابن قُركون أغراض أخرى ثانويّة، بالقياس إلى أغراضه الشابقة لم يسهم ابن فُركون في بعضها إلاّ بقصيدة واحدة كالمديح النّبويّ، ولا يعدو إسهامه في بعضها الآخر كالحكمة والفخر بعضَ الفكر والمعاني المتناثرة هنا وهناك، فهي لا تؤلّف فنا قائمًا بذاته له سماته الخاصّة، فاترت أن اَجمعها وأتحدّث عنها، في ما بقي له من أغراض:

أ- المديح النّبويّ:

تنوّعت حياة الأندلسيّين الاجتماعيّة، واختلفت فيها المذاهب والأتجاهات الحيائيّة، وكما كان فيها اللّهو والمجون اللّذان بلغا حدّ النّطرّف أحيانًا كان فيها كذلك الرّهد والتّصرّف(1).

وقد ازدهر الزَّهد، وذاع التَصوَّف في المجتمع الأندلسيّ، وهتبع ذيوع التَصوَّف في الأندلس، ذيوع المديع النّبويّ، لما بين التَصوَّف وهذا الفنّ من صلة قويّة، فعَرَفُ الشَّعر المُحدَّث المديع النّبويّ، كما عرَّف الشَّعر المشرقيّ؛ بل يُخيَّل إلى المرء أنّه لم يقعد شاعر عن الخوض في هذا الموضوع ولا سيّما في عهود الأندلس المتأخّرة 24.

وغدا المديح اليّبوي في القرن الثّامن الهجريّ غرضًا لا يكاد يخلو منه شعر شاعر ؛ لأنّه صار جزءًا من روح العصر، التي غلب عليها الطّابع الصّوفيّ، فه نظم شعرا، بني الأحمر في المديح النّبويّ، والنّبرّك باثره، والشّوق إلى قبره، فنالت شخصيّة الرّسولﷺ قسطًا وافرّا من شعرهم»(3).

⁽¹⁾ انظر: الشَّكعة: الأدب الأندلسيّ، ص56.

⁽²⁾ رجب باشا: الشّعر الأندلسي، ص73.

⁽³⁾ الواتلي: الشعر الأندلسي، ص167.

وكانت المدائح النّبويّة تُلقى في غرناطة احتفالاً بالنّبوّلد النّبويّ الشّريف في كلّ عام، وصار هذا تقليدًا مُتّبعًا فيها 10. وسُمّيت هذه القصائد مُؤلّديّات، ولابن خاتمة الأنصاريّ (770)، وابن الخطيب (776)، وابن زمرك (796) طائفةً من هذه المُؤلّديّات(2.

وقد نظم ابن فُركون في الجناب البّيريّ الكريم قصيدة واحدة طويلة عندما أطلّ موسم الحجّ عام (318)، وسمّاها «الحديقة النّاضرة والحدقة النّاظرة عادًا، وفي هذا ما يدلّ على عنايته بها وقيمتها لديه، وهي من أطول قصائد الدّيوان، فقد بلفت عِدَّةُ أبياتها منة وسنة عشرْ سنّاه).

ظهرت شخصية ابن فركون من خلال شعره وأخباره القليلة المتناثرة بين صفحات الدينان ولم يظهر فيها تهتّك أو الدين والإيمان، ولم يظهر فيها تهتّك أو محون، وما بدا منهما في أبيات قليلة له، إنّما كان على سبيل القليد، أو التّسلية والترويح عن النّمان، هأنه في هذا شأن كثير من شعراء عصره (5)، وقد أشار ابن فركون نفسه إلى أنّ مثل هذا السّعر، أصد السّداعية والانبساط (6).

إنّ ما نظمه ابن فركون في أغراض المدح والغزل والهجاء، لم يتخطّ فيه حدود الدّين والعقّة والآداب العامّة، بل إنّ ما ظهر فيها واضحًا، من مفردات ومعان استمدّها من مصادر ديئة إسلاميّة، يوكّد تدبّه وتقفّه بثقافة ديئة، لذا كان من الطبيعيّ أن يُكون المديع النّبويّ أحد أغراض شعر ابن فُركون، غير أنّ إسهامه فيه لم يتجاوز حدود قصيدة واحدة.

عبّر ابن فركون في قصيدته عن نزعة صوفيّة ذائيّة مثلما عبّرت عنها روح العصر ولاسيّما من خلال حنين الاندلسيّين إلى مرابع النّبوّة(7)، فقد كان بُعدُ بلادهم عن الأماكن المُقدّسة،

⁽¹⁾ انظر: رجب باشا: الشِّعر الأندلسي، ص75، والحمصي: ابن زمرك، ص132-133.

⁽²⁾ انظرَّ: ضيف: عصر الدول والإمارات، الأندلس، ص372، والحمصي: ابن زمرك، ص133.

 ⁽³⁾ ابن فركون: الديوان، ص222.
 (4) انظر ملحق الجداول: جدول نَظم ابن فركون.

⁽⁵⁾ انظر: بازجي: الغزل في الشعر الأندلسي، ص246-247.

⁽⁶⁾ انظرَ: ابنَ فَركون: الدّيوان، صَ241، 353.

⁽⁷⁾ انظر: قصيحي، عصام: لسان الذين بن الخطيب، حياته وفكّره وشعره، جامعة حلب، 1994، ص 273.

وانشغالُهم بحرب أعدائهم سببين من أسباب منعهم من «تحقيق أمانيهم الغالية في أداه فريضة الحجّ، وزيارة القبر النّبويّ الطّاهر، ممّا جعلهم ينطوون على أسى بالغ وحسرة دفيتة، ويزجون رسائل الشّوق والحنين إلى الجوار الشّريف»(1).

ولقد دفع ابن فركون وجد صوفي حين هاجه ذكر الرسول و سيرته ومرابعه في المدينة ومكّة في موسم الحجّ، إلى أن ينظم هذه القصيدة، فجامت تصوّر في مقدّمتها اللّيل بصور متلاحقة موارة بالحركة، فبدت الشّهب تجري كما يجري القطا لمورد شربه، وصارت النّجوم أزهارًا مُتفتّحة بمدّ الفجر يده ليقطفها، وفي قلب هذا اللّيل تتأتّى وجود الحجّاج البهيّة الغرّاء أنجمًا تتلالاً في الأفورة):

لَمِنْ هَازَ نَجُمُ الأُلْسِيَ أَوْ هَابُ نُمُوزُهُ فَفَقَدُ ظَلَمَتُ لِمَاؤُوجُمِهِ الشُّرُ أَلْجُمُ وعلى عادة الشّعراء القدماء راح ابن قُركون يناجي صاحبَيْنَ له، ويتُهما شكواه وأنهاء ويسألهما عشن ينجده منا يجد، ويدعو الله تعالى أن يرعى قلبه الشرقد بين البقاء والرّحيل. فإذا فرخ من وصف اللّيل ونجوى صاحبيه تحدّث عن ركب الحجّاج الذين ساروا

مُهمّدين شطر الأماكن المقدّمة ليودّوا فيضة الحجّرة): وَرَحُسِهِ مَفْدُى بِالنَّفُوسِ أَمَالُهُمْ ﴿ حَبْثُ سُرِاهُمْ لا الرَّحِيقُ المُفَلّمُ (4)

وراحت عيناه تراقبان الرّكب المُرتّعل، وعاد إلى نفسه المُتردّدة، وجرّد منها شخصًا آخرَ يعاتبه، ويلومه على تخلّفه عن أداء هذا الفرض، وأعلن أنَّ الذي أبقاه أوزارُه التي قيّدته، فبرز إحساسه بالذّنب؟؟:

تُنَفَيْنَا أَوْوَاوُهُ وَلُسَوِ الْمَثَدَى لَسَارَكُمَا يَشْهِي الْجَوادُ المُطَهُمُ وَتَسْتَنَفُهُ أَصْمِالُهُ وَلُسِوِ الْعَلَى فَعِي مِثْلُمَا يَشْهِي الْحَمَامُ المُفَتَمُ (1)رجب باها: الشَم الأندلين، م70.

⁽²⁾ أبن فُركون: الدّبوان، مر 322.

²⁾ ابن فر دون. الدبوان، ص22 12ء ا

⁽³⁾ السابق، ص323.

⁽⁴⁾ الرّحيق المُقدّم: الخمر الشَصفّاة، انظر: ابن منظور: لسان العرب، مادّة (ف دم)، ومادّة (ر ح ق). (5) ابن قركون: الدّبيان، مر 323.

وسار ركب الحجّاج بعيدًا عنه فناداهم، وقد فرحت نفسه واستبشرت بفوزهم بالزّيارة، والغبطةُ تملأ قلبه وروحه، وتمنَّى أنَّه لم يتخلُّف عن الرَّكب، وعبَّر عن هذا بكلمات يشيع فيعاً الصّدق(1):

فَسَالَيْتَنِي مَا كُنْتُ مَمَّنُ تَخَلُّفُوا ﴿ وَعَاجُوا غَنِ الْقَصَّدِ الْخَمِدُ وَأَخْجَمُوا رحل الحجّاج نحو تلك الأراضي الطّيّبة، وعرفوا فضل غرفات، وضمّهم البيت العتيق وزمزم، فسعد ابن فُركون بوصولهم إلى البيت الحرام(2):

فَيُشْرَى لِمَنْ فَلَدُ حَلَّ فِيهِ مُوَمِّلًا ﴿ مُواهِبُ رُحْمِنَاهُ وَمُسِّهَاتُ يُتَحْرَمُ وَخَسَقُ جُمِيُوبَ الصَّبُرِ حَسَوْقًا إِلَى الَّذِي ﴿ كَنَّهُ الْسَسَقُ يَسَفُوُ الْأَفْسَقِ وَهُسَوَ مُعَثَّمُ (3)

وظلَّ صدى صوت الشَّاعر يتردَّد في الآفاق خلف الرَّكب الذي رحل، ومن المكان الذي ظلَّ ابن فُركون فيه نادى النَّبيُّ، وكأنَّه قريب منه(4):

أَلا بِنَا وَسُنْسُولُ اللَّهِ وَخُنْسُوهُ فِسَازَحٍ * كُنَّهُ فِي السُّوى وَالنَّفُوبُ فَكُرٌّ مُقَسَّمُ

وتجلُّت في هذه القصيدة عاطفةً صَّادقة مُشبعة بالرَّوح الصَّوفيَّة الهائمة بحبُّ النَّبيُّ، وبرز فيها تبجيل وتعظيم لمقامه الكريم، فجاءت نبويَّة خَالصة، ليُس لها غرض آخر، فلم يقرن الشَّاعر موضوعها بموضوع آخر على غير عادة شعرا، غرناطة (5).

وتعاظمَ وَلَهُ ابن فُركون بالجوار الشّريف حتّى غدا هاجسًا دعاه إلى الاعتراف للنّبيّ الكريم بالذُّنب، والتَّقصير عن أداء هذا الواجب، وسأل النَّبيّ ﷺتضرَّع ورجاء أن يكون شفيعه على الرَّغم ممّا بدر منه(6):

ابن فركون: الديوان، ص323.

⁽²⁾ السابق، ص 323.

 ⁽³⁾ جاه في الدَّيُوان: «وشنّ جيوب الصّبر ...»، والصّواب ما أثبته. وفي هذا البيت إشارة إلى معجزة انشقاق الغمر، التي نوّه إليها القرآن الكريم في سورة الفمر: ﴿ الْفَرَّيِّ ٱلسَّاعَةُ وَلِنَقَقُ ٱلْفَكُرُ ۞ ﴾. القمر، 1.

⁽⁴⁾ ابن فَركونَ: الدَّيوان، ص324.

⁽⁵⁾ انظر: الوائليّ: الشّعر الأندلسيّ، ص168.

⁽⁶⁾ ابن فَركون: الدَّيوان، ص324.

أنسا المُسَدِّبُ الجانِي وَأَنْسَتَ خَفِعُهُ ﴿ وَمَشَلَكَ مَنْ يُعرَجَى وَمِشْلِي يُمَرَّحَمُ وأعلن أنَّ ثناءه على النَّبِي يقصر عن ثناء الله تعالى في القرآن الكريم عَلَيه، واعتذر عن تقصيره في أداء الواجب الكامل نحو مجبَّة رسول الشيئة 10:

بِماذا عَسى أَفْسِي عَلَى المُصَّطَّقِي اللَّهِي ﴿ أَسِي فِيهِ نَصُّ اللَّكُورِ وَاللَّذِكُورُ مُحْكُمُ؟ ثُمُّ رفع صوته بالنَّداء مُبتهلاً إلى الله تعالى بين الخوف والرَّجاه؟؟:

أيسا رُبُّ إِنَّ العَبْشَةَ بِالسِبابِ والِمَنفَّ لَيَحَافُ وَيُعَرِّضُو فَلَهُوَ يُمَلُّفُو وَيُعْجِمُ وراح يعيَّر - وهو بين يدي الله تعالى - عن شعوره بالنَّدم على ما قدَّمت يداه من ذنوب، وأعلن اعترافَه بها مُؤمَّلًا عفو الله تعالى عنها.

ويثَ حكَمَه المطبوعة بطابع الرَّهد في الدَّنياء وصوّر الشَّيب، وانتقد أبناء الزَّمان مؤكَّدًا أنَّه بعد عبره الذي بلغه صار يعرف الدَّنيا ويقهم البشر، ثمَّ ما لبث أن عاد إلى موضوع الزَّيارة، وعبَر عن جزعه وخوفه من أن يُحرَم منها، فلا يفوز بالرَّحمة?):

وَلَكِنْ إِذَا لَنَمُ أَصَفَ يَوْمُنَا بِسَرُورَةٍ لَيَطِيبُ بِهِا فِي طَيْبِهِ لِي مُخَيِّمُ فَمَا شُهُبُ الخَلْمَاءِ خَرْلِي مُنِيرةً لَيْسُرُوقُ وَلا يَنْحُرُ السَنكَارِمِ مُفْخَمُ وعاد فاعرب مِرَّة أخرى عن حَبِّه للتَّيْسُ فَقَالَ (4):

وَكُسِيْتُ وَحُسِيْمِ لِلنَّبِيِّ مُسَحَسِّهِ لَلَهُ فِي حَصِياةُ القَلْبِ خَطَّ مُوسَعَ: وما يعيز هذه القصيدة ميل الشَّاعر إلى البساطة والسّهولة ورقة العبارة، وبرزت فيها عاطفته المشبوبة الصّادقة، وعبر عن حبّه العظيم للرّسول الكريم، واتخد هذا العثب غير مرّة. وأنهر إبن قركون قصيدته بما يقتضيه المقام اليّويّ الشّريف من الصّلاة والسّلام علم.

ابن فركون: الديوان، ص324.
 ابن عركون: الديوان، ص324.

⁽²⁾ الشابق، ص325.

⁽³⁾ السابق، ص326.

⁽⁴⁾ الشابق، ص327.

النبي الكريم(1):

عَلَيْكَ مَسَالِمُ اللهِ مَا يَسْمَعُ السَوْدِي ﴿ حِمَالَةُ وَمَا صَلُواْ خَلَيْكَ وَمَسْلُمُوا وقد عُرف بين المسلمين أنَّ النَّبِيّ بردَّ على الهُسلُم السُلامُ، وأكّد هذا حديث النَّبِيّ صلى اللهُ عليه وسلم: (ما منَّ أَحَد يُسلُم عَلَىُ إلاَّ ردَّ اللهُ على رُوحِي حتى أردُّ عليه السّلامُ)(2).

وهكفا من خلال هذه القصيدة تتَضع معاني المدح النّبريّ عند ابن فُركون، كما عند معاصريه(3)، وتتمثّل في خطاب النّبيّ والتّوسّل به وطلب شفاعته والصّلاة والسّلام عليه في نهاية المدحة، والتّركيز فيها على النّصيحة النّبيّة والدّعوة إلى الرّهد في الدّنيا وهجرها و ترك مباهجها، وبروز العواطف الصّادقة من حبّ وتعظيم وتبجيل لمقام النّبيّ ﷺ.

وخلاصة القول أنّ المديح النّبوي من الأغراض المهمّة في غرناطة، وأسهم فيه عدد وافر من شعر الها، وكان لابن قُركون إسهامه في هذا الغرض، غير أنّه لم يتجاوز قصيدة واحدة، تمثلت فيها معاني الهداية والصّدق، والتّعبير عن الحبّ والتّوجّه بالخطاب إلى الجناب النّبويّ، والنّهاية بالصّلاة والسّلام على النّيّ.

ب- الحكمة

شعر الحكمة: هو الشّمر الذي تضمّن خلاصة ما لدى الشّعراء من تجارب الحياة. وعُرف من الشّعراء بحكمه أبو تشّام (231)، والمتنبّي (354)، والمعرّيّ (449).

ولم يكن موضوع الحكمة والوصايا وملاحظات الحياة الخاصّة من بين موضوعات الأدب الرّنيسة، ولم تجر العادة على ذكره بينها؛ لأنّ كثيرًا منّا يُقال في هذا الباب يجي،

⁽¹⁾ ابن فركون: الديوان، ص327.

⁽²⁾ ابن خبل، أحمد (241): تسند أحمد، شرحه حمزة أحمد الزّبن، دار الحديث- القاهرة، ط1، 1995/1416، 20ج، 575/9.

⁽³⁾ اظر: القراط: ابن الحيّاب، من 181–183، والمعمميّ: ابن زمرك، من135–139، والهيب، أحمد فوزي: المديع اليّريّ الأندلسّ بين لسان الدّين وابن جابر، مجلّة التراث العربيّ، اتّحاد الكتّاب العرب، دمشيّ، 2005/1425، مر194 وما يعدها.

جافًا تعليميًّا، بعيدًا عن سمات الشَّعر الذي فيه حيويَّة الأدب وجماليَّة الفرِّ(I).

ومن الباحثين مَنْ يرى أنَّ أدباء الأندلس وشعراء لم ينصر فوا إلى التَّالُل بعمق في الحياة (2)، غير أنَّ هذا الرَّاي. بما فيه من تعميم لا يستند إلى دراسة منهجيّة منظمة وشاملة، ولا ينفي وجود هذا الخرض كليًّا، هففي شعراء الأندلس وأدبائه من ارتاد هذا الجانب، فجاء بشعر رقيق لطيف، وأحسن الشَّاعر في الأفكار التي عرضها، وفي الأسلوب الذي انتهجه، وجمع بين الجانب الوعظيّ التعليميّ، وبين الأداء الشَّعريّ الجيّد، الذي يحتفظ بخصوصيّة الشَّاعر، أو بين الجانب الحكميّ وقدرة الشَّعر على الأداء الحسن الادا،

ولم يخلُ شعر ابن فُركون من شيء من الحكمة، على أنّه لم يطل باعه فيه، وورد في ثلاثة مواطن: في الرّقاء والمدح والمديع النّبويّ.

فقد ارتجل أبيانًا، يرثي بها مولودًا للملك ويعزّيه فيه، ويخفّف عنه ما حلّ به، موكّدًا له أنّ الموت مصير كلّ حيّ، وهو نهاية الوجود، وأنّ القدر أمر محتوم، فقال(4):

تَحَوَّ أُمِنِيْنَ المُسْلِمِيْنَ فَإِنْسَا ... فَرَى كُنَّ فَسَيَّةٍ فِي الرَّجُودِ إِلَى خَدُّ تَأْسُ أُسَيِّسَرُ المُسْلِمِيْنَ فَإِنْسَا ... هُوَ الفَّمْوُ المُحْتُومُ جِناةٍ إلى وَقَيد

وفى هذا ما يعبّر عن جانب إيمانيّ واضح، نابع من فكر دينيّ إسلاميّ، يؤكّد أنّ لكلّ مخلوق أُجَلاً، وهذا ما بيّنه الله تعالى في قوله: ﴿ وَلَكُلِّ الْتُولَمُلُّ الْمُؤَلِّمُ لَا يَسْتَطِيْرُونَ سَتَقَّ كَلايَسْتَقْوْمُونَ ۞ ﴾(5).

أكّد ابن فُركون أنَّ هذه الحياة لا يقاء لمخلوق فيها ولا دوام له، وعاد فردَّد المعنى ذاته في رئاه الأمير أبي الحسن على أخي الملك، فقال(6):

⁽¹⁾ انظر: الدَّاية: في الأدب الأندلسي، دار الفكر -دمشق، ط1، 2000م، ص106.

⁽²⁾ الرّكايي: في الأدب الأندلسي، صر116.

⁽³⁾ الدَّابِهُ: في الأدب الأندلسيّ، مر106.

⁽⁴⁾ ابن فُركون: الدُّيوان، ص33.

⁽⁵⁾ الأعراف، 34.

⁽⁶⁾ ابن قُركون: الدّيوان، ص358.

تَمَامُسُ أَصِهُ وَالمُصَلِمِهُ فَالِمُهُ وَوُوهُ صَبِيْلٍ لَمَ يَسَوَلُ مُمَوَقُها على أن حكمه وآراء بسيطة، لا عمق فيها ولا نفكر، وتجري مجرى المسلّمات والقِينيَّات، فلا يمكن أن يُقاس إلى شعراء الحكمة ولا أن يجاريهم. وممّا يجري مجرى الحكمة في شعره أيبات قالها في مقدّمة غزليَّة(1):

وُسَائِي وَسَائِي مِسْتُكُ بِالنِّهُ وَعَامِنُهُ ﴿ وَأَيُّ خَبِيْبٍ لَيْسَنَ يَشْفَى عَمِيلُهُ؟ وَمِسْ صَافَةَ الأَيْسَامِ أَنْ تَسْتَعَ النَّتَى ﴿ وَأَنْ تَشْتَحُ النَّسِيَّةَ النَّذِي لَا تُعْرِيدُهُ وهذا المعنى يُذكّر بقول المستى (435)2)؛

فَجْرِي الرِّياحُ بِمَا لا تَتَنَهِي النَّفُنُ مَا كُنلُ مَا يَسَمَنَى النَّمَوءُ لِمَا وَكُمُ وجاءت في مدحه أقوال جرت مجرى الحكمة، صوّر فيها مُثلُ البطولة، كما في قوله يهنّئ الملك يوسف بالنَّصر(3):

يُسَالُ المُعَالِي بِالمُعَوالِي سِوى الذِي ﴿ عَلَا صَهُوَةَ الأَصْطارِ للْعَزَّ وَاصْطَى وَاصْطَعَ وَمَنْ خَطَبُ المُقَيَاةِ بِالسُّمْرِ وَالقَّهَا ﴿ وَيَسَّمَ أَقْصَاها أَيْسَهِ فَوَسُطا؟

وسمًا يجري مجرى الحكمة ما جاه ليعبّر عن تجارب الشّاعر في الحياة، وقد كساه ثُوبُ الوعظ والإرشاد، ومن هذا ما راح ينّه ابن فَركون من حكم، تمثّل خلاصة تجاربه في هذه الحياة، وذلك في قصيدته التي نظمها في الجناب النّبويّ الكريم، «وقد أطلَّ موسم عام ثمانية عشر وثمانمتة الماله)، وممّا قاله فيهادًا:

فَهَا أَيْهِهَا السَفَوْرُورُ إِنْسَانُ قَدَامِمُ مَنْسَلِ فَيَنْسَدُهُ أَوْ ثُفَيْمُ أَمَا مُحَيَّا لِلْفَسْرُ وَيُقَرِّعُ إِلَيْهِا } أَنْسَمُ مِنْ النَّفْيَةِ وَلا يَسْأَلُمُ

⁽¹⁾ ابن فَركون: الدّيوان، ص141. (2) المُتنبّى: الدّيوان، 236/4.

⁽³⁾ ابن فركون: الديوان، صر 187.

^{(3) (}بن فر دون: الديو) (4) السابق، ص322.

رو) الشابق، ص 325. (5) الشابق، ص 325.

إِذَا أَنْسَتُ لَسَمٌ تُسُولُوا خَسُواكَ تَجَلُّدُا ﴿ فَمَسَهُرُكَ أَفْسُوى وَالسَّطُوبِيقَةُ أَفْسَوْمُ تحدَّث ابن فُركون بلسان الواعظ المُرشد، الذي خبر الدِّنيا وكشف حقيقتها، فحذَّر من

أَتُسرُ كَسنُ لَللَّهُ فَهَا وَأَنْسَتُ بِفَعْلَهَا ﴿ خَبِيرٌ؟ لِثَسُ الْمَرَّةُ مُنْ لَيْسَ يَحْزُمُ أَتَفْغَرُ أَنَّ أَهْدَقُكَ وَهُدَةَ خُنُهَا ﴿ مَعَى لَدُّيُومًا ضَهُمُعا وَهُدَوَ عَلَّقُمُ ۗ *

ونوَّه إلى تقلُّبها وتحوَّلها من حال إلى حال، فحريُّ بالإنسان أن يحتاط منها، وأن

فُفَيِيدُكُ مِلْمُنَا بِالشِّجَارِبِ كُلُّمِا ﴿ فَخُطُّ وَتُعَلِّي وَهُنِيَ بِالْحَالِ تُعْلِمُ تُوَلِّيكَ إِنَّ وَالَيْفَهَا خُطُّةَ الأَسَى ﴿ فَخَتَّى مَتِي تُصَّعَى وَلا فَتَعَلَّمُ؟

وبهذا الصَّوت الهادئ بتَّ ابن فركون في قصائده ما يمكن أن يُدعي حكمًا، وآراء في الحياة والنّاس.

وخلاصةُ القول أنَّ شعر الحكمة لم يكن لدى ابن فُركون غرضًا واضع المعالم متكامل السَّمات، فلم يسهم في شعر الحكمة إلا بأبيات متفرَّقة، فيها نظرات حكميَّة، عبّر فيها عن رأيه وصدر فيها عن مرجعيَّة دينيَّة إيمانيَّة.

ج- الفُخُرُ:

الفخر من أغراض الشُّعر العربيُّ القديمة، وهو صدى تُطلُّع النَّفس إلى ذاتها، وتقليب النَّظر في مرآتها، تعمل فيه العاطفة العميقة، والانفعال الشَّديد، فتبرز فيه الحقائق مُجلببة بجلباب العاطفة والخيال. وعرّف ابن رشيق (456) هذا الغرض بقوله: «الافتخار هو المد- بعينه، إلا أنَّ الشَّاعر يخصُّ به نفسه وقومه، فكلُّ ما حَسُّنَ في المد- حَسُّنَ في

⁽¹⁾ ابن فركون: الديوان، صر 325. (2) الشَّابق، ص325.

الافتخار، وكلُّ ما قُبُحَ فيه قُبُحَ في الافتخار ١٩١٠.

وفي إطار القصيدة الواحدة بات نصيب هذا الغرض قليلاً جدًّا بالقياس إلى الأغراض الأخرى، وبدت معانيه ضمن عدد محدود من الأبيات، تظهر في القصيدة بصورة لمحة عابرة، لا تغيّر من مسار الأتجاه العامُ للأبيات كلّها.

وقد خَفَت صوت الفخر في عصر مملكة غرناطة، ولم يعد له ذلك الدّوي وتلك الجلجلة، وكان شيئا ممّا كان يفخر به الشّعراء، لم يعد موجودًا لدى شعراء غرناطة، ولعلّ الجلجلة، وكان شيئا الشّعراء بمدح ملوكهم، ممّا صرفهم عن النّغتي بمثرهم وصفاتهم، أو لأنّ المجتمع الأندلسيّ في القرن الثّاسع الهجريّ، كان «خاليًا من الصّراعات الطّائقيّة، والحجزازات العرقيّة، مُسْفلاً بحروب الاسترداد، التي كان يشنّها العدوّ الكافر من حين لآخر، فلم تكن تسمح مثل هذه الظّروف بأن ينمو في بينتها، ويزدهر شعر الفخر والنّباهي بالفضائل الا2».

ومع ذلك فقد ترك شعراء غرناطة فخرًا انحصر في موضوعات رئيسة ثلالة، هي: الفخر بالفضائل، والفخر بالشّاعريّة، والفخر بالأصل(3).

وغرف يوسف النَّاك بفخره بالفضائل والأصل(4)، وانفرد من بين شعراء غرناطة بنظم قصائد مُستقلة في هذا الغرض، وأكُفَرُ من القول فيه، وانبَّت أبياته في مختلف أغراضه الشَّعريَّة، كالغزل والرَّئاء والشُّكوى وغيرها، وبرزت نزعة المُلُك والسَّيادة في ديوانه بوضوح-5).

أمَّا الفخر بالشَّاعريَّة فـ«يكاد ذِكرُها يكون عامًّا عند جميع الشَّعراء»(6)، وعُرف عند

ابن رشيق: القمدة، 798/2–799.

⁽²⁾ الحسيني: الشّعر الأندلسي، ص275.

⁽³⁾ انظر: السّابق، ص275-276.

⁽⁴⁾ انظر: السَّابق، ص276-280، 282-284.

 ⁽⁵⁾ انظر: ضيف: عصر الله و الإمارات الأندلس، من 216. 221-222، وبازجي: ملك غرناطة بوسف الناف، من 106 وما بعدها، والحسينين: المذهر الأندلسي، من 275، 276.

⁽⁶⁾ الحسيني: الشِّع الأندلسي، ص 281.

عدد منهم (١)، وكان من بينهم ابن فُركون الذي فَخَرَ بشاعريّته، ولم يكن له فخر بالفضائل أو الأصل، مع أنّه قرشي النّسب، ومع ما تمتّع به من ذكاه حادَّ ونبوغ مبكر ورثهما عن أبيه، وما له من قدرة على نظم النّعر وهو صغير السّنّ، وما عُرف عنه من جمال خطَّ وجودة إنشاء (٤٤) فقد اكتفى من الفخر بنفسه، باعترافه بعبوديّته للملك في مدائحه التي صاغها له، فراح يردّد(3)؛

لم يستطع ابن فركون في فخره الخروج على تبعيّه للملك، وظلّ مدحّه الملكُ مصدرً تشريفه، ومصدر إرغام لأعداله، وكأنّه لم يجد ما يمكن أن يكون مصدر فخرٍ له، وفي هذا قوله(4):

بِسَسَدُ حِسَلُ حَسْرُ فَتُ بَسِيْن السَوْرى فَسَلَى رَفْسَم كُسِلُ الْسَسِرِيْ والحسم ظلَّ ابن فُركون في فخره مرتبطًا بالعلك، ولم يجد الشبيل إلى الحيد عن ذكره في كلَّ مرة فَخَرْ فيها بشاعريَّه، فإذا أعلن أنه زعيم الآداب لا يدركه فيها فحول الأدباء في قوله ؟ فَقِرْ لِسِنَ الادابُ أنسى زَحِيْسَها وَفَقَحِرْ عَنْ إِذْراك حَسَاوِي فُمُولَها وَفَقَعَسَرُ عَنْ مَوْمَى صَلاها عَقَالِلَّ جَلَفَها عَلَى صَفَحِ الرَّصَانِ عُقُولُه فإنه سرعان ما يعلن أنَّ مكانته هذه كانت بفضل أفعال يوسف وعطاياه، فقال ؟ ؟ . ولسفَ لا يُعَمِّدَى عَلَيْها أَلْمُولُها فَلَهُمْ فَواسِتُ لا يُعَمِّدَى عَلَيْها أَلُولُها ولسفَ لا يُعَمِّدَى عَلَيْها أَلْمُولُها

انظر: ابن فركون: الديوان، ص281–282.

 ⁽²⁾ انظر: السابق: التقلمة، ص12، و11. وقد أثنى عليه معاصروه بنسبه، ومدحوا منه حسن خطه ومقامه ومكانته، انظر: ابن فركون: الديوان، ص303، وما بعدها.

⁽³⁾ الشابق، ص129. (4) السابق، ص150.

⁽⁴⁾ الشابق، ص150.

⁽⁵⁾ السّابق، ص224.

⁽⁶⁾ السابق، ص224.

وَجَسَنُواكَ لِللَّهُ كَارِمُعْنِي وُجُودِها ﴿ فَيُهَدِّنَي إِلَى جَسَزُلِ السُّطَامِ جَزِيلُها ﴿

ولم يخرج ابن فُركون في فخره بشاعريّه على ما رسمه معاصروه، فردّد معانيهم والفاظهم، ووصف قصائده بالحدائق كما وصفوها، ومن هذا قوله يصف قصيدة مَذَخَ فيها مليكه يوسف الثّالث(1):

نَسِدالاَ خَسِسامُ وَالسَّسطامُ حَدِيْدَةً بِدقد خَسدَتُ أَفُواحُسِسا مُسَهَدُلَهُ وَحَسلُ خَدْ إِلاَّ السَوْوَطَّن بِالْحَرَةُ التَّجَا فَسَساؤُوغَ وَيُساهُ وَحَسنَسالُهُ وَ ظهر فَضَر ابن فُركون بشاعرتِه في خواتِيم مدائحه، فعمد إلى وصف قصائده، والاعتزاز نقستها الفَتَهَ(2):

أَنْسَوْلَاقُ خُلُمَا كَالْحَدِيقَةِ كُلُمَا ﴿ يَهَا بُنْسِيمُ مِنْ فَسَالِتُكَامَاطُورُ وَأَفْسَدِي لِيَهُو الجُوومِنِيَّا فَلِاجِنَا ﴿ وَمِنْ عَجَبِ لِلْيُحُرِ لَهُدِي الجُواهِرُ إِنَّا اللَّهُ فَلَدُ أَلْسَى خَلَيْكُ فَمَا اللِّي ﴿ يَشْعِرُ لَيْلَمِكُمْ أَوْ يُسْتَكِّمُ صَاعَرُ

سعى ابن فركون في فخره بشاعريّته إلى التّفنّن بوصف قصائده، فييّن قيمتها، ونوّع في وصفها، فكانت حديقة ولولوًا ودُرًا وزهرًا، واستعار لها صفات المرأة، فبدت عقيلةً وغاتيةً، وعفرا،، وخودًا، وغادةً وغرًا/48.

وخلاصة القول أنّ الفخر غرض قديم، أسهم فيه شعرا، غرناطة، وانحصر في ثلاثة موضوعات، هي الفخر بالفضائل، والفخر بالشّاعريّة، والفخر بالأصل، وقد أسهم ابن قُركون في هذا الفرض بفخره بشاعريته، ولم يكن هذا الفخر إلاّ تقليدًا أتّبعه ابن قُركون كما اتّبعه شعرا، عصره.

ابن فركون: الديوان، ص104.

⁽²⁾ الشابق، ص200-201.

⁽³⁾ انظر: السَّابق، ص 111، 120، 123، 127، 146، 179، 210، 297، 374.

وهكفا فقد تبيئًا أنَّ أغراض شعر ابن فركون قد تترَّعت وتعدَّدت، وأسهم فيها مع شعراه عصره، ولم يتخلَف عنهم، فتناول في شعره أغراضًا شتّى، وزَّعتُها في هذا الفصل بحسب أهمَّتِها، ومدى عناية ابن فركون بكلَّ واحد منها، وجاء ترتيبها على هذا النّحو: المدح، الشّعر السّياسيّ، الوصف، الغزل، الإخوانيّات، الهجاء، الرّثاء، المديح النّبويّ، الحكمة، الفخر.

وتظُلُّ أغراض شعره هذه بحاجة إلى دراسة فنيّة تبرز قيمتها، وهذا ما سيكون مدار الحديث حوله في الفصل الثالث.

الفصل الثالث الدّراسية الفنيّية

إيناء القصيدة
 اللّغة الشّعرية
 موسيقا الشّعر
 الصّورة الفيّئة
 العّقليد والقجديد

الفصيل الكالث الدراسة الفنيّة

تحدّث في الفصل الثاني من هذا البحث عن أغراض شعر ابن فركون، ووزّعتها بحسب إقبال الشّاعر على النّظم في كلّ واحد منها، وبيّنت مدى اهتمامه بكل غرض، فقد برز اهتمامه واضحًا بشعر المدح والشّعر السّياسي وشعر الوصف، وكان اهتمامه أقلّ بأغراض أخرى، وهي الغزل والرّثاء، وجامت أغراض أخرى أقلّ قيمة.

ومع أنّ هذا الشّعر لم يكن في سويّة واحدة من حيث الجودة؛ فقد تبيّنًا من خلال دراسته أنّه كان صدى للحياة المحيطة به، ومُعبّرًا عنها ودالاً على أصالة وواقعيّة، تجلّنا في التّفاعل بينه وبين أحداث العصر ولا سيّما في شعر المدح والشّعر الشياسيّ.

ولا تكتمل دراسة شعر ابن قركون إلا بالوقوف على الخصائص الفئية لشعره، فجاء هذا الفصل الفئية لشعره، فجاء هذا الفصل القالت متناولاً مُحمل الخصائص الفئية البارزة في هذا الشعر، وقد جعلته في خمسة مباحث؛ وهي بناء القصيدة، واللّفة الشعرية، وموسيقا الشّعر، والصّروة الفئية، والثقليد والتّحديد، تسعى مجتمعة إلى بيان قيمة شعر ابن فركون، وإبراز مواطن الجمال الفئي فيه بغية تقويمه فئيًا لوضعه في مكانه العناسب ضمن تاريخ الأدب الأندلسي.

1 – بناء القُصيدة

أ- طول القصيدة:

نظم الشِّعراء العرب أشعارهم منذ القديم في قصائد مُطوِّلة ومُقطوعات تبعًا لحاجتهم(١)،

⁽¹⁾ وزُع الفروضيون المنظوة وستوه بعدد الأبيات، فالبيت الواحد يتيم، والبيتان إلى ثلاثة أبيات تُنفذ، ومن أربعة في سنة أبيات قطعة، وسبعة أبيات فاكثر قصيدة. انظر: فاخوري، محمود: موسيقا الشُعر العربي، مديريّة الكتب والمطبوعات الجعاميّة، جامعة حلب، 1401/1981 ص12.

فكانت الإطالة سبيلهم ليُفهم منهم، وكان الإيجاز سبيلهم ليُحفظ عنهم(١).

وحاز الشطيل من الشّعراء علمي إعجاب ابن رشيق (456)، من غير أن يُنكر على الشّوجز فضله، فقال: «غير أنّ الشُطيلُ من الشّعراء أهيبُ في النّقوس من الشّوجز وإنّ أجاد، على أنّ للشّوجز من فضل الاختصار ما يُنكره الشُطيل،(2).

وسار شعراء غرناطة على نهج القدماء في النّظم، فترزّع شعرهم بين مُطوّلات ومُقطوعات وبينهما قصائد مُعتدلة الطُّولِ3، وعلى النّهج نفسه سار ابن فُركون فنظم شعره في مُطوّلات ومقطوعات ونُنف4، ومُطوّلاته تدور في فلك المدح، فأطولُ القصائد قصيدتُه في مدح الملك يوسف الثّالث، التي بلغت عدَّة أبياتها منة وخصمةً وثلاثين بينًا، ومطلعُها؟؟:

سَـلِ البَّانَ عَنْهَا: أَيْسَنَ بِالنَّتْ رِكَابُهِ؟ ﴿ وَلِسَمَّ رُفِيعَتْ فَسَوْقَ المَطِيِّ فِبابُهِ؟

وتتُخذُ هذه القصيدةُ الطَّويلة طابعًا احتفائيًا، أنشدها ابن فُركون بين يَدُي الملك في احتفظ وطنية ولدين آخرين، احتفال عظيم عام (818)، أقامه العلك بمناسبة إعدار مولود له وعقيقة ولدين آخرين، وعقد البيعة لوثي عهده، واستدعى «لذلك أكابر أهل البلاد النُصريّة، وآثر هم برفيع النَّياب وفاخر الكَساء ونَظَمَ خُدَّام بابه من الشَّعراء في ذلك قصائديه؟، فشارك ابن فُركون في هذه السناسبة بهذه القصيدة الطّويلة، وجمع فيها موضوعات عنَّة.

ولابن فُركون قصيدة أخرى في مدح يوسف، بلغت عِدَّة أبياتها مئة وثمانية أبيات، ابتداها بقوله?!

⁽¹⁾ انظر: ابن رشيق: العُمدة 1/346–347.

⁽²⁾ الشابق، 349/1.

⁽³⁾ انظر: الحسيني: الشّعر الأندلسي، ص291.

⁽⁴⁾ لم بنظم ابن فُركون أبيانًا مُفردة، أنما آليت الشفرد الوحيد في الدُّبُوان فهو مُطلع قصيدة أو تطعة راجع فيها الشَّريف أبا العباس على تهنئة وبُنهها لأبي الحسين. انظر: الدُّبُوان، ص895، حاشية 899، وحاشية 390.

⁽⁵⁾ ابن قُركون: الدِّيوان، ص338ب. انظر ملحق الجداول: جدول نَظَم ابن قُركون.

⁽⁶⁾ السّابق، ص338أ.

⁽⁷⁾ الشابق، ص115.

مَا لِسَارَكَ إِنِهِ لاَ فَسَخَسَلُ حَلاَلُهَا ﴿ وَقُطِيلٌ فِي قِلْكَ الرَّبُوعِ سُوالُهَا؟ ﴿

وهذه القصيدة، كسابقتها، ذات طابع احتفالي، أنشدها ابن قُر كون بمناسبة زواج الملك. أمام مَنُّ استدعاهم منُّ «أشراف أهل الأندلس»(1).

وله قصيدة في المديح البّويّ، وهي وحيدة في غرضها، وصل عدد أبياتها إلى منةٍ وستةً عشرَ بيئًا، قالها وقد حلّ موسم الحجّ عام (881ه)، وكان مطلقها(2):

تَهَادَتُ قُبَيْلُ المُثَبِّحِ وَالرَّكْبُ ثُومٌ ﴿ وَنَسَجَسُمُ السُّجَسَى بِسَالُأَفْسِقِ لا يَسْفَلُومُ

حمّل ابن قُر كون هذه القصيدة كثيرًا من المعاني، وعيّر فيها عن مكنونات نفسه، وبرزت فيها شخصيّته على جانب كبير من التّقي والإيمان.

نظم ابن فُركون هذه القصائد على البشرين الطّويل والكامل، وقد ساعدته الموسيقا فيهما على الامتداد والإطالة، واتّسعت لمجموعة الفِكر والمعاني التي رام إيرادها في قصائده.

وفي المقابل كان له مقطوعات تراوح عدد أبياتها بين بيتين وسنّة أبيات، نظمها في الوصف (١٤٥ من هذا مثلاً ما قاله عندما أمره الملك «بنظم قطعات تُكتب في قوس اتُخذّت لمقامه الله (١٤٤)، عقال بتاريخ 3 ذي القعدة عام (١٤٤)، على لسان القوس (٥٤:

أَفْسَنِهُ فَا فَوْسَ السَّمَاءِ خُسُنًا ﴿ وَأَنْسَجُسَمُ الْأَفْسِي أَسْهُ مِي ﴿ وَأَسْجُسِهُ اللَّهُ مِي أَسْهُ مِي وَخُسُنُونُ أَفْسَمِي السَّهُ مِينَ إِنْسَانُهُ مِي وَخُسُنُونُ أَفْسَمِينَ السَّهُ مِينَ إِنْسَانُهُ مِنْ مِنْ أَنْسُمُ مِنْسُمُ مِنْ أَنْسُمُ مِنْ أَنْسُمُ مِنْ أَنْفُ مِنْ مِنْ أَنْسُمُ مِنْسُمُ مِنْ أَنْسُمُ مِنْ أَنْسُمُ مِنْ أَنْسُمُ مِنْ أَنْسُمُ مِنْمُ مِنْ أَنْسُمُ مِنْ أَنْسُ وَأَنْسُمُ مِنْ أَنْمُ مِنْ أَنْسُمُ مِنْ أَنْسُمُ مِنْ أَنْسُمُ مِنْ أَنْمُ مِنْ مِنْ أَنْمُ مِنْ أَنْمُ مِنْ أَنْمُ مِنْ أَنْمُ مِنْ أَنْمُ مِنْ مِنْ مِنْ أَنْمُ مِنْ مِنْ أَنْمُ مِنْ أَنْمُ مِنْ مِنْ أَنْمُ مِنْ أَنْ مِنْ أ

وجامت هذه المقطوعات وأخريات غيرها منظومةً على الخفيف والسّريع والمُجتتَّ والطّويل، ومجزو،ات الخفيف والوافر والرّجر⁽⁶⁾.

ابن فركون: الديوان، ص115.

⁽²⁾ الشابق، ص322.

⁽³⁾ السابق، ص277-285.

⁽⁴⁾ الشابق مر 278.

⁽⁵⁾ السابق، ص278.

وي) انشابيء ص216. (6) انظر ملحق الجداول: جدول البحور المجزوءة التي نظم عليها الشّاعر.

وكان مجموع ما نظمه أبو الحسين بن فُركون في ديوانه وهطهر التوره مئة وواحدًا وثمانين نَصًا، بلغ عددُ القصائد فيها مئة وإحدى وعشرين قصيدة، وعددُ القطع ثلاث عشرة، وعدد النَّنف إحدى وأربعين(١)، وهذا يشير إلى ميل الشَّاعر إلى القصائد أكثر من ميله إلى المقطوعات.

ومع أنَّ نَفَسَه كان في الشَطْؤُ لات أطولُ، غير أنّه وقع في التّكر ار وترداد المعاني والتّراكيب ذاتها أحيانًا، أمّا مقطّعاته فقد كانت تحسل طابعها السُميّز في استقلالها بموضوعها، ووصولها إلى ترادها بايسر طريق.

ودراسة الأغراض الشّعرية لذى ابن فُركون دعت إلى دراسة مكوّنات القصيدة الإساسيّة سواة منها الذّلاليّة أو الإيقاعيّة. وسيكون البد، بالسكوّن الذّلاليّ للقصيدة، وهو السّيج الجامع بين بُنّى رئيسة هي المطلع والمُقدَّمة والتّخلُص والخاتمة في بنية واحدة مُتساسكة ألا وهي القصيدة، غير أنَّ هذه الدِّراسة لا تروم تقطيع أوصال القصيدة، إنّما تسعى إلى رصدها ودرسها، وتظلَّ القصيدة عملاً واحدًا مُتماسكًا.

ب- شكل القصيدة:

لم يخرج امن فُركون على الطَّريق التي سار عليها الشّعراء قبله، فقد ظلّت القصيدة العربيّة التّغليديّة هي الأثيرة لديه مثل شعرا، غرناطة كلّهم(2)، فنظم عليها جلَّ شعره إلاَّ قليلاً، محاولاً مع عدد من شعرا، غرناطة التّلوينَ في إطار القصيدة التّعليديّ بما نظمه من مُخمّسات(3)، غير أنَّ هذه المحاولة كانت محدودة، فظلَّ الشّكل التّقليديّ هو الغالب.

وتتركّب القصيدة عند ابن فُركون من أربع بُنّي أساسيّة، يقوم عليها بناء القصيدة عنده،

⁽¹⁾ انظر ملحق الجداول: جدول نظم ابن قُركون، وجدول تُؤزُّ ع نظم ابن قُركون.

⁽²⁾ انظر: سرميني: حصاتص الشعر الأندلسي، ص 165، والحسيني: الشَّعر الأندلسي، مر 291-292.

⁽³⁾ انظر: العُمسينيّ: الشّم الأنطلسيّ، مر292. لايرَ فُركِن أربعةٌ مُختسبت. انظرُ: النّبوان، مر256-239، 245-255، مظهر النّور، مر108-111، وله إضافة إلى المختسبات قصيدة واحدة من المقويت، وموضّع واحد، انظر: إن فُركِن: النّبوان، مر233، مظهر لنّور، مر111.

وهي المُعللع والمُقدَّمة والتُخلُّص والخاتمة، وسيقتصر الحديث في دراسة هذه البُّني على المدحة؛ لأنَّها النَّموذج الأمثل لعناية ابن فُركون في الصّناعة الشَّعريَّة والصَّياعَة الفتيَّة، مع الإشارة إلى قصائد من أغراض أخرى على سبيل الموازنة .

 1 - العُطلع: هو البيت الأوّل من القصيدة (٦)، وهو يشترك مع المقدّمة في تهيئة الشامع للدّخول إلى جوّ القصيدة، فدراسة المطلع غير دراسة المقدّمة، وقد لا يكون للقصيدة مقدّمة، ولكن بالضّرورة يكون لها مطلع.

ومطلع القصيدة من أهمّ أجزائها لذا أوّلاه الشّاعر عناية فاقت بقيّة أجزاء القصيدة غالبًا، فعلى جودة المُطلع يتوقّف نجاح العمل الفتّق كلّه، والشّاعر يبغي تهيئة الشامعين وجذب انتباههم إلى الموضوع الأساسيّ للقصيدة.

وقد حظى مطلع القصيدة باهتمام النَّقاد القدماء وعنايتهم؛ لأنَهم كانوا يعدُون الشَّعر قُفلاً «اوَّلُه مفتاحُه»(2)، فكانوا يعدُون المطلع أحسن شي، في صناعة الشَّعر، وكانت لهم معايير انطلقوا منها «في دراستهم له وتوجيه الشَّعراء فيه»(3)، وحدُّدوا شروطًا له «إذا جاء موافقًا لأحدها كان جيَّدًا، وإلاَّ فهو ردي،(4).

وقد اهتم شعرا، غرناطة بمطالع قصائدهم(5)، ومثّلهم فعلٌ ابن فُركون الذي تحرّى الدّق قدرتى الذي تحرّى الدّقة في صياغة مدانحه لتبرز في أبهى صورة وأجمل شكل، واهتم بأجزائها كلّها، فاعتنى بمطالع قصائده، وسعى إلى أن تكون على هيئة يرضى عنها سامعوه. ومطالعه الجيدة كثيرة؛ منها مطلع قصيدة مَدْخ فيها الملك، الذي حلّ موكبه بمالقة، فاستعرض جندها، ووأمر ـ

⁽¹⁾ المنطلع عند الذكور عبد الحليم حنفي هو الفكرة الأولى، أو المقطع الأوّل من القصيدة، وليس اليت الأوّل، انظر: حنفي، عبد الحليم: نطلع القصيدة العربيّة ودلالته النّسيّة، الهيئة المصريّة العامّة للكتاب-القاهرة، 1987، هي 1-12.

المصاهرة، 1967، طن 11–12. (2) ابن رشيق: القمدة، 389/1.

ريمة - بين المسينية - المرافقة . (3) بكاراً ، يوسف حسين: بناه القصيدة في النّقد العربيّ القديم في ضوء النّقد الحديث، دار الأندلس-بيروت، ط2- 1922 م 204.

⁽⁴⁾ بكار: بناء القصيدة، ص207.

⁽⁵⁾ انظر: الوائلي: الشِّعر الأندلسي، مر222، و229.

آيده الله- بإراقة الخمور، وتغيير المُنكر، وإذاعة أفعال البرّ ١٧٠، فقال ابن فُركون مُشيرًا إلى حلول موكب الملك بمالقة(2):

يُسدُورُ سِأَفُسَ المُلُكُ واقَ ظُلُوعُها ﴿ فَمَالِقَةٌ فَسَدُ أَحْسَرُ فَسَنُ وَزُيُوعُهَا

أدرك ابن فُركون أنَّ العناية بالمطلع وتجويده سبيلُه إلى ما يأتى بعده من معان يروم إيصالها، فإذا كان الابتداء بالمُطلع «حسنًا بديعًا، ومليحًا رشيقًا، كان داعية إلى الاستماع لما يجي، بعده من الكلام ١٤(٥).

وكان أبو الحسين بن فُركون يُراعى مناسبة القول في مطالع قصائده، وقد أكَّد أبو هلال العسكريّ (395) أنَّ الشّاعر ينبغي له «أن يُحترز في أشعاره ومُفتَتح أقواله ممّا يُتطيّر منه، ويُستجفى من الكلام والمُخاطبة، والبكاء ووصف إقفار الدِّيار، وتشتيت الألاّف ونعي الشَّباب وذمَّ الزَّمان لا سيَّما في القصائد التي تتضمَّن المدانح والتَّهاني. ويستعمل ذلك في المراثى، ووصف الخطوب الحادثة»(4). فكان ابن فُركون يفتتح مدائحه وتهانيَه بالهناء والبُشرى، ومن هذا ما قاله في تهنئة الملك ببنت وُلدت له(5):

ضنيت أخنيت المسسام النهدى وغسوت النؤجرود وغنهت التدى

وكان يتجنَّب هذا في مراثيه، فقد افتتحها بما ناسَبَ فداحةَ الخطب باللَّفظ والمعني، ومن هذا ما قاله يخاطب الملك الذي فُجعَ بموت أخيه(6):

غَسَرَاهُ فَسَانَ الْخَطُّبُ فَلَدْجُسُلُ مَوْقَعًا ﴿ وَمُسَبِّرًا وَإِنَّ كُمْ يُبْقِ لَلْقَيْرَ مَوْطِعا وفى اختيار ابن فُركون المعانى والألفاظ المناسبة لمطالع قصائده تتجلَّى عنايته بهذه

⁽¹⁾ ابن فركون: الدَّيوان، ص120.

⁽²⁾ السابق، مر 120.

⁽³⁾ أبو هلال العسكري، الحسن بن عبد الله (395): كتاب الصّناعتين (الكتابة والشّعر)، تحقيق على مُحمّد البجاوي، ومُحمّد أبو الفضل إبراهيم، مطبعة عيسى البابئ الحليق وشركاه-القاهرة، د.ت، ص435.

⁽⁴⁾ السابق، ص 431.

⁽⁵⁾ ابن فَركون: الدّيوان، ص137. وانظر: الدّيوان، ص 105، 161، 198، 228، 331، 337، 352. (6) السابق، مر 358.

المطالع، كما تتجلَّى في تصريعه هذه المطالع وتقفيتها، فهو إن استغنى عن المقدِّمة لم يستغن عن المطلع المُصرُّ ع أو المُقفَى(١)، وقد بلغ عدد المطالع المُصرُعة والمقفَّاة مئةً وتسعةً وعشرين مطلعًا، في حين كان عدد المطالع المُصْمَتة(2) ستَّةً وخمسين مطلعًا في مختلف الموضوعات(3).

2 - المُقلِّمة: هي الفكرة الأولى أو مجموعة الفكر الأولى من القصيدة. وقد حَظيت مقدَّمة القصيدة العربيّة باهتمام النّقاد العرب، «ونظروا إليها من خلال القصيدة الجاهليّة التي استمدُّوا منها قواعدهم وبَنُوا عليها أصولهم، ولم تخرج تفسيراتهم لها عن إطار القصيدة القديمة وحدودها ١٤٠٨، ويبدو أنَّ الشِّعراء لم يكونوا وحدهم أساري القصيدة الجاهليَّة؛ فقد كان النَّقَّاد كذلك، يرون فيها مثالاً يُحتذى، وأنموذجًا يُتُبَع، وخضع الشُّعراء لهذا، فنظموا عليها كثيرًا من شعرهم حتَّى استساغها الذُّوق العامِّ.

وطالب النَّقَادُ الشَّعراءَ المُحدَثين بضرورة تجويد افتتاح أشعارهم؛ لأنَّ «حُسنَ الافتتاح داعيةُ الانشراح، ومظنَّةُ النَّجاح، ولطافة الخروج إلى المديع سبب ارتياح المُمدوح»(٥)، ولهذا فإنَّ على الشَّاعر «أنَّ يجوَّد ابتداء شعره، فإنَّه أوَّل ما يقرع السَّمع منه، وبه يُسْتَدَلُّ على ما عنده في أوّل وهلة ١٤٥٣. ولأهمّيّة هذا الموضوع ظهرت مجموعة من الدّراسات الحديثة، كان محورها مُقدّمات القصائد العربيّة في عصور الأدب المختلفة(7).

⁽¹⁾ المطلع السُّصرِّع: هو ما وافقت غروضُه ضَرَّتِه في الوزن والرُّويُّ بزيادة أو نقص. والمطلع المُقفّى: هو ما وافقت غروضٌ ضَرَّبُه في الوزن والرُّويّ دون زيادة أو نقص. انظر: ابن رشيق: العُمدة، 1/325، والشَّيخ، أحمد مُحمّد: البحور القِصار في الغروض العربيّ، منشورات جامعة السّابع من أبريل، 1993/1402. مر32، مر33.

⁽²⁾ وهو البيت الذي كانت عُروضُه غيز ضربه، وزنًا ورويًّا. انظر: الشَّيخ: البحور القصار، ص33. (3) انظر ملحق الجداول: جدول تصريع المطالع وتقفيتها.

⁽⁴⁾ بكَّار: بناء القصيدة، ص212.

⁽⁵⁾ ابن رشيق: القمدة، 1/888.

⁽⁶⁾ السابق 389/1.

⁽⁷⁾ ظهرت مجموعة من الدّراسات حول مُقلّمة القصيدة العربيّة، منها:

⁻ مَطلع القصيدة العربيّة ودلالته النّفسيّة. عبد الحليم حنفيّ، الهيئة المصريّة العامّة للكتاب-القاهرة، .1987

وسار شعراء غرناطة في بناء قصائدهم على درب سابقيهم، فافتتحوها بمقدّمات متوّعة(ا)، وسلك ابن فُركون مُسلكيم، فافتتع قصائده بمُقدّمات(2)، أولاها عنايةٌ كبيرة، واتّخذها وسيلة لبشدّ انتباه الشامعين إليه، فهي أوّل ما يطرق أسماعهم، فكان التّركيز عليها ليكون لها وقفها الحسنُ في نفوسهم، فكان يفتحها بموضوعات تروق الشامعين.

وغالبًا ما كان ابن فُركون يُمهَد لقصائده بمُقدَّمات بصل بها غرضه، غير أنَّ مقدَّماته لم تكن تقليديّة تمامًا، تسير على نهج مقدّمات قدماه الشّعراء وفق ما أثر عنهم في ترتيبها المعهود، حيث تبدأ بذكر الدّيار والدُّمن والآثار، وبكاه الشّاعر وشكواه ومخاطبة الرّبع واستِقاف الرّفيق ليجعل ذلك سببًا لذكر أهلها الطّاعنين عنها، ثمّ يصل ذلك بالنّسيب، فيشكو شدّة الوجد والله الفراق وفرط الصّبابة، ولا يجد إلاّ نافته ليرحل عليها، فيقاسي السّهر وحرّ الهجير حتى يصل إلى الممدوح، فيمدحه وينال المكافأة على مدحه(3).

كان ابن فُركون في مُقدِّمات قصائده يتّبع أحيانًا طرائق أهل البادية، وهي «ذكرُّ الرَّحِيل والانتقال، وتوقّعُ النِيْن والإشفاق منه، وصفة الطُّلول والخُمُول، والنَّسُوق بحنين الإبل ولمع البُروق، ومَرَّ النَّسِم وذكر المِياه، التي يلتقون عليها (١٩٥٨). ومن هذا مقدّمة مِدحة رفعها إلى الملك يوسف النَّالث، تحدَّث فيها عن الظُّعان التي رحلت، فقال (٤٠):

^{= -} مُقدَّمة القصيدة العربيّة في الشَّعر الجاهليّ. حسين عطوان، دار المعارف- مصر، ط1، 1970.

⁻ مُقدَّمة القصيدة العربيَّة في صدر الإسلام. حسين عطوان، دار الجيل- بيروت، 1987.

⁻ مُقدَّمة القصيدة العربيّة في الشّعر الأندلسيّ: دراسة موضوعيّة فئيّة. هدى شوكت بهنام، مكبة الطّليعة-الشّار قد، 2000.

⁽¹⁾ انظر: أحسينيّ: الشّمر الأندلسيّ، من292، وما يعدها، والواتليّ: الشّمر الأندلسيّ في عهد بني الأحمر، - ص192-221، ويازجيّ: فنزل في الشّمر الأندلسيّ، ص57، وما يعدها، وسربيني: خصائص الشّمر الأندلسيّ، ص165.

⁽²⁾ انظر: يازجي: الغزل في الشَّعر الأندلسيّ، ص92. (2) إذا ما يترو النّب الشّعر الأندلسيّ، ص92.

⁽³⁾ انظر: ابن قتية الدّبنوريّ، عبد الله بن مُسلم (276): الشّمر والشّمرا، (أو طبقات الشّمراء)، تحقيق مفهد قميحة، دار الكتب العلميّة-بيروت، ط2، 1985/1405، ص27.

⁽⁴⁾ ابن رشيق: العُمدة، 398/1.

⁽⁵⁾ ابنَّ قُركون: الدِّيوان، 164–165.

صَلَّ وَكَابُ الْجَمِي غَلَمَاهُ اَسْتَقَلَّتُ: مَنْ صَوْقَ فِي وَحَالِهَا وَأَفَلَتُ: وَفَسَنَتَ لِللسُّمري هَسَوادِيُ لَيوُلا أَنْ هَداها بَسَوَّةُ القَّنايا لَعَمَّلَتُ وشيّه ابن فُركون الظَّمانُ بالشّفن، والشرابُ بالبحر، والفتياتِ الشُّختجياتِ في الخدور بالبدور التي غربت(1):

أوسية السُسفة في هي يسحدا وسراب أمّ ضطيعا قدى المُحتيب أفَسلَت به فَسلَت المُحتيب أفَسلَت به فَسلَت المُحتيب أفسلَت المُحتيب أفسلَت المُحتيب أفسلَت المُحتين مَستري فلَت وكرّر صورة ارتحال الطّعان في موضع آخر، فقال في مقدّة مدحة أخرى (2): في مُحتيف أوجه المُحتين خياات بالمُحتى عَمَل المُحتى عَمَل ملى الركان مُسلَل المُحتين وشيّة المُحتين بالبحر، فقال (3): وعاد فأشار إلى الركان والطّعان فشيّهها بالشفن، وشيّة الشراب بالبحر، فقال (3): وقيفت المُحتى بالأفي لم يَعْرف الوفنا وقيفت المُحتى بالأفي لم يَعْرف الوفنا في المُحتى وطّعة المُحتى بالأفي لم يَعْرف الوفنا وطّف الن مُحر المُسلوب طُعالن في تبحيد الطّعان المُرتحلة في مقدّماته وذكرها على المرة على المحدد المُحدد المُحدد المُحدد المُحدد المُحدد عضري عمراني ليس فيها طعائن ترتحل ، إلا آلة جرى في غير مرة، مع أنْ غرناطة مجتمع حضري عمراني ليس فيها طعائن ترتحل ، إلا آلة جرى في بهم وأنباعا لمنا المُعدد المناوز على العادة المُعدد المعاوز على العادة المنه ويرك بحداً قطامه الم. المكان ويقيف المغاوز على العادة المُعدد ويمك بحداً قطامه اله. المُحدد المه والمُعاه المه والمناه المنه والمها المنه والمها والمها والمناه المنه والمها والمناه المها والمناه المنه والمها والمها المها والمناه المنه والمها والمناه المنه والمها والمها والمناه والمها والمها والمناه والمها والماها والمناه والمها والمناه والمؤلف المها والمناه والمها والمناه والمؤلف المالة والمها له والم يرك جملاً قطامه المالها والمناه والمها والمؤلف المالة المناه المها والمناه المها والمناه المها والمالة المناه المناه والمها والمناه المناه المناه المناه والمناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه والمناه المناه المناه المناه المناه والمناه المناه المناء المناه ا

وتترافق صورة الظُّعانن المُرتحلة في مقدّمات قصائد ابن فركون بصورة النّجم الذي

ابن فركون: الديوان، ص165.

⁽²⁾ السابق، ص 126.

⁽³⁾ الشابق، صَ126.

⁽⁴⁾ ابن رشيق: الغمدة، 1/399.

يهدي الرّاحلين، والبرق الذي يتألَّق فيثير الظُّعانن، ومنه قوله(١):

أُصادَ هُواما تُوَقَّا لَشَيْعَكِي الوَجِي : مَنا بادِي يَهْدِي الأَكابُ فِي اللَّهِي(2) - فَسَادُ هُواللَّهِي فَسَالَسَ فُسَفَّاقَ البَهْسَاحِ كَأَنْهَا : خَدَامُزُجِبًا زَكُبُ السَّعَائِبِ مُزْعِجًا أَسَازُ وَقَدْ أَصْفَى الشَّلَامُ سَبِئَلُهَا : فَأَسْرَعُ لِلشَّافِي مِنْ بِاللَّهُ عَلَيْهِا أَنْسَارُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ عَلَيْهِا وَقَدْدُونَا اللَّهِ وَاللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللْهِ عَلَيْهِ الللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ كُلِي عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْه

لا يُطَهِنُ النَّرَضُةُ النَّمُشُولُ النِي ﴿ مُسَرَّتُ وَمِسْنَ فَمَهِي لَهَا مُطْمَرُتُ مُسَامِّتُ مُسَايِّدًا لِلهَا تُحَلِّمًا ﴿ يُجِينُهُ فِي الطَّقَمَاءُ أَنَّ يُفْعَبُ

وكما سلك ابن فركون في مقدّمات قصائده طرائق أهل البادية سلك فيها كذلك سبيلً أهل الحاضرة، الذين «ياتي أكثر تُغزّلهم في ذكر الصُّدود والهجران، والواشين والرُقباء، ومُنفَة الخرّس والأبواب، وفي ذكر الشّراب والنّدامي، والورد والتّسرين...،(١٩)، ومن هذا قوله في مقدّمة قصيدة، أعياة فيها رحيل الأحيّة(؟):

ما لِلْمُهَامِعِ فَسُوقُ الضَّمُّ فَتُسْكِيُّهِ ﴿ وَمَا لِقَلْبِي بِسَارِ الْمُوْجِدِيُلُتُهِيُّهِ ﴿ فَسَالِاتِسَالُ عَسَرُ فَسَارِادِحَسَلُ سَاحَتُهُ ﴿ جَشَرُ الْجَرِي عِنْفُما بِالنَّتِ بِهَا الْكُبُّ وقوله في مقدَّمة قصيدة أخرى، يصف ما حلَّ به البعد الأحبَّة عنه، ويستعلف جيرة

أَصْبَيْتُ القَلْبُ إِبالْهِ عَادِمُ لِيهَا ﴿ إِذْ تَأَيُّنَا وَمِنَا فَنَهُمُنَا فَلِيهِا ﴿ أَصَٰهُ عَلَيهُ ((1) إِنْ فُرِينَ اللَّهِانَ، 193 مظهر النَّارِ، مَ 212.

الحيّ، كي يعودوا ويحلُّوا في قلبه المُشتاق لهم(٥):

⁽²⁾ اشّاقة اتنّازع هي النبي حتّت إلى أوطانها ومرعاها، والوجمى: الحفا، وهو رقة القدم والمخلّ والسحاف، أو الممشى بغير خَمُّ ولا نظل. انظر: ابن منظر: لسان العرب، مادّة (ن ز ع)، والغيروزآبادئي: القاموس المحيط، مادّة (ن ز ع)، ومادّة (و ج ي)، ومادّة (ح ف و).

⁽³⁾ ابن فُركون: الدَّيوان، ص107.

⁽⁴⁾ ابن رشيق: العُمدة، 1/398.

⁽⁵⁾ ابن فركون: الديوان، ص147.

⁽⁶⁾ السّابق، مُو159.

جِئْدِةُ السَّمَيُّ صَلَّى عَلَمْتُ مُهِ إِلَّى لا أَفُوقُ السَّمْسِيامُ إِلَّا فَلَهِ اللهُ وَلَهُ اللهُ الْم دُونَـكُسَمُ فَلَهِينَ السَّشْسِوقُ فَحَلُوا ﴿ فَسَلَسَا مِسَالُهِ السِّمِسِا وَمُحِيلًا ولا تخلو مشاهد الحبَّ من ذِكْرٍ للعواذل، الذين يكذّرون على المُحيَّين صفو حياتهم، فاستكمل ابن فُركون هذه الصّورة بذكره العواذل في عدد من مقدّماته، ومنها قوله(1):

وَصَدَمَ السَّمَ وَاقِلُ أَنَّ فَلَبِي عَاضِقُ . صَمَفُوا، وَلَكِنَ لا يُسرِيهُ سِواها وَلَهُ وَلَهُ وَلَهُ ال خَنْهَاتُ يَكُنَعُ أَنْ يَدِينَ لِسَلُّوةً . يَنْفَدُ السَّدِي فَضَلَتْ إِسِّ عَنْسَاها وإلى جانب العواذل كان هناك الوشاة، الذين لم يسلم ابن فُركون منهم، والذين سعوا به عند مُحرِّيه، غير أن مسعاهم خاب، وإلى هذا أشار بقوله(2):

صَعى بِسَيَ الواهِسِي لَيْهُمُ عِنْهُمَا ﴿ فَدَهُ خَيْسُهُ وَاوَالسَّسُهُمَ اخْبُهُوا صالِسي وَلِسَُمُسُدُال ما حَسَالَهُمُعُ؟ ﴿ تُحَسِلُ أَسْجِسَا بِسِهِمَ مُسْتُحَسِّ فَسَدُ صَلِمُوا بِسَأَنُهُ أَحْسَلُ الهُوى ﴿ تُحَسلُ صَسَابُ عِسْسُمُعُمْ مَهُمَاتُو ومِن مَقَدَّماتُهُ مَا تَحَدُّدُ فِهِ عِنْ الطَّيْفِ الذي سرى لِيلاً قالِم بِهِ، وفي هذا قوله(3):

أَمِنْهَا مُسَرَى فَيْهُ فِي إِلَى خَبِينَ؟ وَلَيْسَ بِسِرى لَجُمِ السَّمَاءِ وَلِيبُ أَسَى وَهُلِهُ اللَّهُ لِيَسْخَبُ فَيْلُهُ وَلِلْهُ مِنْ فَقَرُهِ مِي وَجِلَهُ عَبِيبًا أَسَى وَهُلِهُ إِلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ مِنْ وَعِلْمُ اللَّهِ ع

والنّداخل بين الشّاعر ومظاهر الطّبيعة يرد عند ابن فُركون، فيضفي عليها أحاسيسه ويشكو إليها حاله ويحمّلها معاناته، فامتزج بالطبيعة بما جسّده من صورها: «نجم السّماء رقيب»، و«ظلام اللّيل يسحب ذيله»، و«للبرق ثغر شنيب».

ابن فركون: الديوان، ص168.

⁽²⁾ السَّابق، ص107.

⁽³⁾ السابق، مر154.

في عدد من مُقدَّمات قصائده ذوات الأسلوب القصصيّ الحواريّ أو قصائد المُقاولة كما سمّاها ابن فُركون نفسه، ومنها قوله في إحداها ال:

وعلى هذا النّسق يتنالى الحوار بين ابن فَركون وبين مَنْ تلومه على ما حلّ به، وجا، هذا في مُقدّمة حواريّة كشفت خفايا نفسه، وأبانت عن معاناته، وسعى من خلالها إلى شدّ انتياه القارئ ليتعاطف معه.

عاش ابن فُركون في شقدًمانه في جوّ الذّكرى! ذكرى الأحبّة الرّاحلين عنه، وتحدّث عمّا يعانيه من لواعج الحبّ والشّوق، وفيما يبدو أنّها لا تعبّر عن تجربة حقيقيّة عاشها ابن فُركون، وما هي إلاّ رسوم ترسّمها، ومن هذا قوله(2):

غَنَهُ بِي بِهَا وَوْسَأَسْنَا مُعَكُفُّلُ بِعَسُوارِهِ الأَمْسَالِ لِمُثْنِي فَعَنْمَهَا لَاسَتُ غُيْورُ فَاللَّهُ فِي فَعَنْمُ فَا فَعَا فَا فَعَا فَا فَعَا فَا فَعَالَمُ فَا فَعَالَمُ فَا فَعَنْهُ لِللَّهِ فِي فَاللَّهُ فَا فَعَنْهُ لَا مِنْ جَمِيلِ الطَّبْرِ فَتَوْعٌ لِبَهَا لِمُنْفَعِلًا الطَّبْرِ فَتَوْعٌ لِبَهَا لَا مِنْ جَمِيلِ الطَّبْرِ فَتَوْعٌ لِبَهَا لَمَانَعُوا الطَّبْرُ فَاللَّهُ عَلَيْهِا فَاللَّهُ اللَّهُ لِلْهُ وَلِهُ وَاللَّهِ الْمُنْفِقُ وَلَمُنِهَا لَا مِنْ جَمِيلِ الطَّبْرِ فَاللَّهَ الْمُعْلِقُ وَلِمُنْهَا فَاللَّهِ الْمُنْفِقُ وَلِمُنْهَا لَيْمُ الْمُعْلِقُ وَلَيْمُ اللَّهُ لِللَّهُ وَلِلْمِاللَّهُ فَاللَّهِ اللَّهُ لِللَّهُ وَلِللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ لِللَّهُ وَلِللْهِ اللَّهُ لِللْهُ وَلَا لَا لَهُ لِللْهُ لِللْهُ لِللْهُ لِللْهُولِيْلِي اللَّهُ لِللْهُ لِللْهُولِيْلِ اللَّهُ لِللْهُ لِللْهُ لِللْهُ لِلْهُ لِللْهُ لِلْهُ لِلْهُ لِللْهِ لِلْمُسْلِقُ لِللْهُ لِللْهُ لِلْهُ لِللْهُ لِلْهُ لِللْهُ لِللْهُ لِللْهُ لِللْهُ لِللْهُ لِللْهُ لِللْهُ لِلْهُ لِلْهُ لِللْهُ لِلْهُ لِللْهُ لِللْهُ لِلْمُ لِللْهُ لِللْهُ لِلْهُ لِللْهُ لِللْهُ لِلْهُ لِلْلِلْهُ لِلْهُ لِلْهُ لِلْهُ لِلْلِيلِيْلِ لِللْهُ لِلْمُ لِللْهُ لِلْهُ لِللْهُ لِلْمُ لِلْهُ لِلْهُ لِلْهُ لِلْهُ لِلْهُ لِلْهُ لِلْهِ لَلْهُ لِللْهِ لِلْهُ لِلْلِهُ لِلْلِهُ لِللْهِ لِللْهِ لِلْلِلْهِ لِلْلِلْهِ لِلْلِلْهِ لللْهُ لِلْمُلْلِلْهِ لِلْمُلِلْمُ لِلْلِلْهِ لِلْلِلْمُ لِلْلِلْمُ لِلْمُلْلِلْهِ لِلْمُلْلِلْمُ لِلْلِلْمُ لِلْمِلِلْمُ لِلْمُلِلْمُ لِلْمُ لِلْمُ لِلْمُ لِلْمُلِلْمُ لِلْلِلْمِ لِلْمُلِلْمُ لِللْمُلِلْمُ لِلْمُ لِلْمُلِلْمُ لِلْمُ لِلْمُ لِلْمِلْمُ لِلْمُلِلْمُ لِلْمُ لِلْمُ لِلْمُلِلْمُ لِلْمُلِلْمُ لِلْمُلْمِ لِلْمُلِلْمُ لِلْمُلْلِمُ لِلْمُلْمِلِلْمُ لِلْمُ لِلْمُ لِلْمُلْمِلْمُ لِلْمُ لِلْمُ لِلْمُلْمِلِلْمُ لِلْمُلْمُ لِلْمُلْمُ لِلْمُلْمِ لِلْمُلْمُ لِلْمُلْمُ لِلْمُلْمُ لِلْمُلْمُ لِلْمُلْمُ لِلْمُ لِلْمُلْمُ لِلْمُلِلْمُ لِلْمُلْمِلِلِلْمُلِلْمُ لِلْمُلْمِلْمُل

ظهر ابن فركون في مُقلَماته الغزليّة ضعفًا منهالكا، ومع ما يبدو من محاولته إبراز أحاسبسه ومشاعره؛ فإنَّ هذه المقلّمة وأخريات غيرها تخلو من صدق العاطفة، وإنَّما جامت دليلاً على قدرة الشّاعر على الصّياغة والنّظم في موضوع الغزل في مقدّماته، وكان هذا سبيله «لِيْميل نحوه القلوب، ويُصرف إليه الوجود، ويستدعي به إصغاء الأسماع إليه،

⁽¹⁾ ابن فركون: الديوان، ص147.

⁽²⁾ السابق، ص145.

لأنّ التّشبيب قريب من التّفوس، لانط بالقلوب، لِما قد جعل الله في تركيب العباد من محبّة الغزل وإلف التّساء،Ω

وإذا كان شعر الطَّبِعة قد ارتبط في الأذهان بالأندلس وشعراتها فالواقع أنَّ الطَّبِعة لم تأخذ حظَّها عند ابن فَركون، فلم ترد مُقدَّمة للقصيدة وإنَّما تناولها في أبيات محدودة أو مقطوعات، ولمّا كان الغزل من فنون الشَّعر اللَّصيقة بالنَّفس القريبة منها المُعيَّرة عنها فقد كثر في شعره، وأبدى اهتمامه به لوقعه الحسن في نفوس المُستمعين، وقدرته على تحريك المشاعر، وتهيتة الشبل لانتقاله إلى مقاصده بيسر، ومن هذا قوله في مقدَّمة غزليّة افتتح بها إحدى مدانحه(2):

إِنَّ النِينِ حَسَمَتُ السَّفَسَرَاهُ هَوَاهِا - فَحَسَبِ النَّبَالِينَ أَنَّ لَيْطِيلُ تَوَاهَا خَجْبُ لَهَا إِذَّ أَلْسُلُفَتْ بِبِحَامِهَا - فَلَبُّا مَخْسُوفًا لَسَهُ يَسَرُّلُ مَلُوهَا يَا لَيْنَهَا رَحْسَنَتُ مُعَنَّى مُفَرِّمًا - فَسَرُيْسَكُوما مَغْسَى الهَوى لَوْلاها

تحدّث ابن فُركون في هذه المُقدّمة عن وجده وتباريح غرامه، وما يكابده من ألم الصّدّ والهجر، ورُدُّ على العواذل لومُهم، وأكّد تعلّقه بالمحبوبة على الرَّغَم من مِطالها وتسويفها، وعاد فتذكّر عهده بها وساعات وصلها، ولمّا فرغ من الحديث عنها وتصوير ما عاناه من حبّها وجد السّبيل إلى الانتقال إلى مدح الملك بعد أن شدّ انتباه السّامع إليه(3):

وَلَــِـنَ كَبِلَقَتُ بِرَبْهِهَا فَتَصَوَّفِي ﴿ مِسْأَجُسَالِ مَعْسَاهِ السَّيِّ مُعَلَّمًا وَالْمُعَالِمِين وَأُجِسُنِهُ مَنْ فَقَدُلا تَعْمِينِهِ وَخُومًا ﴿ وَالْ الْحَجِيبِ أَمْسَقُ أَنَّ فَهُواها جِي خَصْرَةُ الْمُثَلِّقُ الْمُجْلِفَةِ يُومُنِي ﴿ صَبَرَفِ السَّفَلُولِ إِمَائِهِ عَامُولُاها

وربمًا أحسن ابن فُركون في أسلوب الانتقال من الغزل إلى المدح ولاسيّما عندما صوّر نفسه وقد سلا أوجاع الهوى، وشُغف بحبّ الممدوح.

⁽¹⁾ ابن قنية: الشَّعرِ والشَّعراء، ص27-28.

⁽²⁾ ابن فَركون: الدّيوان، ص167-168.

⁽³⁾ السابق، ص168–169.

أولغ ابن فركون بافتتاح مدانحه بالغزل، وكان مجيدًا في الانتقال إلى مقاصده، وعرف كيف يناسب بين الغزل والمدح حين ربط مقدّمة القصيدة ومتنها بخيط نفسه التي عذّبها الحبّ، فلجأت إلى الممدرح، ووجدت عنده تخفيفًا لحدّة الشّوق، فكان يصف مليكه وكأنه يتغزّل به كما تغزّل المتنفي (354) بسيف الدّولة(1):

مالي أَكَسَمُ حُبُ فَسَدُ بَسرى جَسَدِي ﴿ وَفَدُحِي حُبُ سَيْفِ السَّوَّ لِهِ الأَسَمَّ؟ لقد وجد ابن فُركون في مدح العلك سبيلاً يسلو به عذاب الحبّ، فصاغ مدانحه بتأثير مقلّماته الغزليّة.

وإلى جانب هذه المقدّمات الغزائية تظهر مقدّماته الطّلليّة، التي لم يقف فيها ابن قُر كون على النُّرَي والأحجار وبقايا الدّيار، ولم يكن لديه ما يدعوه للوقوف بها طويلاً، فلا سبيل عنده للتّفصيل ولا أناة، فما كانت هذه المقدماتُ إلاّ مرورًا، يكون سبيله إلى الممدوح، وهذه مقدّمة طلليّة، وقف فيها ابن فركون، واستوقف مُنْ معه، فقال(2):

قِلَةُ بِالرَّكَاتِبِ سَامَةُ وَاسْتَوْقِفِ فَحَدُّ الرَّكَاتُ حُمَّى بِأَضْرَفِ مَوْقِفِ وَوَيْسَعْ بِهَا فِشَنَا أَلِقَتْ بِهَا الهُوى أَخْسَرِهُ بِهَا مِنْ مَرْسِعٍ أَوْ مَأْلَـفِ! وافتَ ضَحَابِتُها وَرَقُ تَسِيمُها فَالرَّوْضَ يَشَنَّ مُسَوَّرُجُ وَمُشْعُوفٍ

لم يسر ابن فركون على نهج القدماء في مقدّماته الطّلليّة، ولم يستّع عناصر الصّورة فيها كاملة متكاملة، واختلفت أطلاله عن أطلالهم البالية فأطلاله فيها روح وحياة، ولعلّ هذا كلّه من تأثير البيتة الأندلسيّة.

قَدَمُ ابن فُركون لمدانحه بمقدّمات غزليّة وأخرى طلليّة، وكان يدرك أنَّ أغراضًا أخرى كالرَّنَّا، مثلاً ينبغي أن تبدأ بيدايات تتفق مع طبيعة هذا الغرض، فكان من الطّبيعيّ ترك المُقدِّمة الغزليّة، وذلك لأنَّ «الآخذ في الرَّنَا، يجب أن يكون مشخولاً عن التَشبيب بما هو فيه من

المُتنبَى: الديوان، 364/3.

⁽²⁾ ابن فُرْكُون: الدّيوان، ص129.

الحسرة والاهتمام بالمصيبة ١٤٠١).

بدأ ابن قُركونَ مراثِّه بمطالع تصوّر الخطبُ الذي خَلَّ، والمصيبةُ التي طرأت، كما في قوله في رثاء مولود الملك يوسف الثّالث:2؛

يُعِينَا لَغَدُ جَازُ الأَسَى مُتَنَهِى الحَدُ ﴿ فَا لَيْتَ خَتَنَ الْمُثَرِ عَنْ طِهَا يُهْدِي مُصَابُ بِعِينَتُ مِنَ النَّقَدِ عَقْرةً ﴿ وَضَلَّتُ بِعَالاَ إِسَامُ عَنْ صَنْ الرَّضَاء

وكما في قوله في مطلع القصيدة، التي أنشدها بين يدي مُحمّد الأيسر، الذي بعلس على عرش غرناطة بعد وفاة أبيه يوسف الثّالث؛ فقد استهلّ ابن فُركون قصيدته هذه بمطلع جَمْعَ فيه تعجّبًا من خَطّبِ جَلَل حَلّ، واستبشارًا بِنَبًا عظيم طَرَأَدهُ؛

أَخْسَطُسَتُ هُسُوى بِالسُّيْسُواتِ مِسَنَ العُلا ﴿ وَيُسْسَرَى بِهِا وَجُسَهُ الرَّمَسَانِ تَهَلُّهُ ٢٠

وإذا كان ابن قُر كون قد حافظ على المقدّمة الغزلية والطّللية في عدد من مدانحه؛ فإنه لم ينهج هذا النّهج دائمًا؛ فقد كان أحيانًا يخرج على هذه السّنة، فيباشر الموضوع دون مقدّمات أو استهلال أو توسّل بأي غرض من الأغراض، مثل عدد من شعراء غر ناطة/٤٠ فقد سار في عدد غير قليل من قصائده على نهج الشّعراء الذين لا يجعلون لكلامه من النّسيب، كما عبر عن ذلك ابن رشيق (456) بقوله: «ومن الشّعراء من لا يجعل لكلامه بسطًا من السّبب، بل يهجم على ما يريده مُكافحة، ويتناوله مُصافحة،... والقصيدة إذا كانت على تلك الحال بتراء كالخطبة البّراء والقطعاء، وهي التي لا يُتذا فيها بحمد الله عز وحل على عادتهم في الخطب»؟؟.

استغنى ابن فركون عن المُقدَّمات في عدد من قصائده، التي بدأها بمخاطبة الممدوح،

⁽¹⁾ ابن رشيق: العُمدة، 813/2.

⁽²⁾ ابنَ فُركون: الدّيوان، ص132.

⁽³⁾ السابق، ص382.

⁽⁴⁾ انظر: للمُسْيَعَ: الشَّمر الأندلسيّ، ص293، 294-295، وسرميني: خصائص الشَّمر الأندلسيّ. - ص168.

⁽⁵⁾ ابن رشيق: العُمدة، 406/1.

أو بالنّطرّق إلى موضوع قصيدته مباشرة، ولابن فُركون مجموعة من القصائد، ابتدأها من غير هذه المُقدّمات، ومنها قوله(1):

مُفَامُكُ لِلفُصَّادِكُ فِي فَوَمُلَجِئًا وَلِسَائِصِلِ السُخَتَاجِ وَرَدَّ مُهَنَّأً يظهر من هذا المطلع أن للشاعر مطالبًا لدى الملك، وكان الملك قد أمر لابن فركون هيتفيذ الغزاة بحضرته العليّة، وسائر البلاد النّصريّة، وأبطأ الطّهير الكريم بذلك في العلامة (2)، فقال هذه القصيدة وأشار فيها إلى غايته(3):

وَلَسَكِسُنُ إِنا مُسْتِوْ لِاللَّهِ فَيَا إِنَّالَةً فِي مُطَلِّبِ المَثِيدِ يُعِلَّمُ (44). إِذَا لَمَ يُسَوِّسُلُ مِنْ جَسَائِكُ مُلْجَدًا إِلَى أَيْسَنَا مُؤْلِى المُعَلِّجِفِ يُلْجَدُّا } وَلَسَ يُعْمِنُ مِنْ وَوْجِنِ اللَّنِي وَمُرْ وَقَدِمِ فَسَائِي فِسَالِي لِسَلَسُدى يُمَنِّفُ لِلْمُعَالِيةِ ف وَسَمْ يُمْوَرُهِ اللَّهِ عَلَيْهِ لَلْمُعَلِّمُ اللَّهِ عَلَيْهِ فَيْعَالِهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ

ومن قصائده غير المسبوقة بالمقدِّمات قصيدته التي ارتجلها عندما دخل المسلمون من أهل زُنْدة حصنَ الصَّحرَة، فقال مُهتَّنا الملك يوسف الثَّالَث بذلك؟؟؛

هُوَ النَّصْرُ قَالُ أَجْسَرِى لَعَيْثُ جِهَادَةً * هُـوَ الغَنْحُ فَـدُ أَلْـعَى إِفَـيْسَكُ فِهَادَةً أَمَا اصْلَابِهِ بِكُمْرُ الغُنْدَرِجِ النِيهِ بِهَا * أَسَى النَّمْمُرُ يُعْنِي العِزُّ مِسْكُ بِعَادَةً

⁽¹⁾ ابن فُركون: الدِّيوان، ص124، مِظْهِر النَّور، ص185.

⁽²⁾ من فركور: فليوان، ص124 خطة العزاة: ثراقة القفات الشخصصة للغراة والشجاهدين والمتطوعين. والظهير: الزفعة التي يكتب فيها أمر السلك، وعليه يرقم، وهي ما نزال تستخدمة في يلاد السغرب العربي، وقد شاع استعمالها منذ عهد الشرخمين، والعلائمة: القرفية الشمطلخ عليه في دولة من الدول، كملائمة والمنت فقد وخدة عدائم عليه الشرخمين، والعلائمة وذكب في التاريخ، أو وذكب في التاريخ النزاز به a عند العربيتين، أمّا علائمة ملوك بني تصر فهي وضح هذا»، وترجد في عدم طهاازهم الباقية، اعظر: ألكيوان:

⁽³⁾ السّابق، ص125.

 ⁽⁴⁾ ضبط مُحقّق الديوان صدر البيت كالآتي: ولكنّ يا مولاي أمرُكُ نافذُ»، وهذا خطأ واضح.

⁽⁵⁾ ابن قُركون: الدّيوان، ص156.

وعى ابن فركون أهميّة النطلع في القصائد التي خلت من المقدّمات؛ إذ جامت مُتوجة بمطالع تناسب صلب موضوع القصيدة، بعد أنّ استمدّ أهميّته من آراء النقاد القدامى فيه، لما ألا أمن الأكر في النّفس، فهو أوّل ما يقرع الأسماع، فاشترطوا التّناسب بين الفاظه ومعانيه ضمن الليت نقسه، مع مناسبته للمعنى العامّ للقصيدة، فضلاً عن سهولته وخلوه من التعقيد والقموض، وكان افتتاً ابن فركون المباشر بالتّهنية أو المدح سبيله في أكثر عبد الأضحى عام (417)2):

خَنِيتُ اللهِ عِلَا اللهِ عِلَى مُؤْسِما لَهُ عَلَا إِذَا أَمْسَلُ النَّسَوَّ لِالْهَبُّ الْمُعْسَمَا وَلِيعَ وَيُشْرِ الْاَحْدَةُ النَّصْرِ وَالعِزَّ والعَلا لِمِنا أَيْسَرُمُ الصَّنْتُخُ الْجَعِيلُ وَأَصْكُما

فالتّناسق بين ألفاظ البيت ومعانيه واضح، فضلاً عن التّناسب بين معنى البيت ومضمون القصيدة، التي انصبّت معانيها على تهنئة الملك بعيد الأضحى «هنيّنًا به موسمًا»، والبشرى بالتّصر على الأعداء «يغادر أهل الشّرك…»، فجمع في المطلع المناسبّين معًا.

3 - الشعلُس: هو الخروج من مقدَّمة القصيدة إلى موضوعها، وقد فرق النقاد العرب بين أسلوبين في الخروج: الأوّل هو الأسلوب التقليدي أو طريق العرب ومذهبهم في الخروج إلى المنتروج عن كانوا هيقولون عند فراغهم من نعت الايل وذكر القفار وما هم يسبيله: هذه ذاته وعنداً عن ويأخذن فيها يريدون أو يأتون براني الششدة ابتداء للكلام الذي يقصدونه. وإذا لم يكن خروج الشّاعر إلى المدح متصلاً بمنا قبله ولا منفصلاً بقوله (ذعً) ورغدًا ونحو ذلك شتى طفرًا وانقطاعًا (ف).

أمًا النَّاني فهو مذهب المُحدثين، وهو يعتمد في الغالب على الرَّبط بين مقدَّمة القصيدة وموضوعها من دون أن يشعر بالانتقال من موضوع لآخر أو دون استخدام كلمات مثل هذَّج ذاه أو «غَدَّعَنْ ذا».

 ⁽¹⁾ افتتح ابن قركون عيدياته بالمدح أو النهيئة، ما عدا ثلاثًا. انظر ملحق الجداول: جدول العيديّات، وفيه
 رقام صفحاتها كما وردت في النموان.

⁽²⁾ ابن فُركون: الدَّيوان، ص228.

⁽³⁾ ابن رغيق: العمدة، 415/1.

وقد اهتمّ شعراء غرناطة. ومنهم ابن فُر كون. بهذا الجزء من القصيدة في مدائحهم ذوات المُقدَّمات التَّقليديَّة (١)، فبرع ابن فُر كون إلى حدّ كبير في حسن التُخلَّص من المُقدَّمة إلى غرضه الرَّيْس، وذلك من دون أن يشعر القارئ بفجوة بين المُقدَّمة والغرض.

وأسلوب ابن قُركون هو أسلوب الشحذئين؛ فقد انتقل إلى العمدوح وخرج إليه بطرق مختلفة غُرف بها الشحدثون، وهي أقرب إلى حياتهم ومذهبهم الفتّق، الذي لا يعتمد كثيرًا على وصف الزحلة، ووصول الزكب إلى العمدوح.

استثمر ابن قُركون الثقدّمة الغزائية في ربطها بالممدوح استثمارًا جيئنًا لا تُمخّل فيه و لا فصل بين الثقدّمة والغرض، وهذا الجانب في الربط بين الغزل والممدوح عند الشّعراء اشاد به الثقّاد وعدّوه من إحسان المُحدّثين، فـ «من حكم النّسيب الذي يُفتح به الشّاعر كلامه أن يكون ممزوجًا بما بعده من مدح أو ذمَّ، متُصلاً به، غير منفصل منه، فإنَّ القصيدة مثلها مثل خُلق الانسان في أنصال بعض أعضائه ببعض، فمنى انفصل واحد عن الآخر وباينه في صحّة التركيب غادر بالجسم عاهمةً تنخون محاسنه، وتُعفَّى معالم جماله بلاك.

وقد ظهر اهتمام ابن فَركون بهذا البجزء من القصيدة(3) واعتمد عليه في الانتقال إلى غرضه، ومن هذا قوله مُهتّنًا الملك عند عودته من إحدى نُزهاته(4):

وَسَاصِرَهُ الجُفُونِ أَوْتُ خَلَاهَا فَلَمُ فَنَصَرُكُ إِلَاهُ وَصَافِرَةُ الجُفُونِ أَوْتُ خَلَاهًا فَلَمُ فَنَصَرُ وَالْمَالِقَالِهَا فَلَا إِلَى اللَّهُ عَلَى وَوَالا فَلَا إِلَى اللَّكُمِي وَوَالا فَلَا اللَّهُ اللَّهُ عَلَى وَوَالا فَلَا اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى وَوَالا وَلَا مِلْنَا إِلَى اللَّهُ عَلَى وَوَالا فَلَا اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى

⁽¹⁾ انظر: الحسيني: الشّم الأندلسيّ، ص504-305، والوائلي: الشّمر الأندلسي، ص222-223، و229 بازجي: الغزل في الشّمر الأندلسيّ، ص69.

⁽²⁾ ابن رشيق: الغمدة، 753/2-754.

⁽³⁾ انظر؛ يازجي: الغزل في الشعر الأندلسي، ص96.

⁽⁴⁾ ابن فَركون: الدَّيوان، ص113.

انتقل ابن فركون إلى الممدوح بعد أن عاش في جوّ ذكرى صاحبته، فإذا افتقدها ولم يجدها وجد يوسفُ بديلاً عنها، الذي حقّق له من أمانيه ما أراد.

وكما وظّف ابن فركون الغزل وظّف الطّبيعة، فربط بينها وبين الممدوح ربطًا جيّدًا، ومن ذلك قوله(1):

خَسَةُ لَيْنَا وَلَسَادِهِ السَّامِينَ ﴿ فَكَنَاهُ لِمِنِهَا الطَّبَهِ لَا لَقَرَبُ } وَمُسَادُ السَّامُ وَلَ وَمُسَادُوهِ الْخَسَانُ السَّادُ الْمُنْفِقِةِ ﴾ . وَجُسَاهُ السِنْ مَسْرِحَ فَقَدُهُ المَوْجِبُ إِلَيْنَا الم

ووظَّف عناصر الطبيعة في تخلصه بمهارة، فاقتنص منها الصُّور، واستخدمُ مفردات النَّسيب والمدح والتُخلُّص، ومنه قوله(2):

تُسَانُ السُّرى لِلْمُلْمُعَى قِبِلُ وَجِيرٍ ﴿ إِنَّا ظَلَعَتُ خَسْسُ الطَّبِي يُعْفَلُمُنَ تُسَانُ لُوالِيهِا لَمِسِيبٌ زَحْلُهِا ﴿ لِمَسْلَحَ الإِسْامِ الْمُوسُفِي تَعْفَلُمُنَ

لقد رأى النّقاد أن يصل الشّاعر كلامه صلة لطيقة، بلا انفصال للمعنى النّاني عمّا فيله، ودلّ هذا عندهم على دحدّق الشّاعر، وفؤة تصرّفه، وطول باعه، واتّساع قدرته،(3)، وعلى هذا الأساس كان التّخلص سبيل ابن فُركون إلى الوصول إلى الممدوح، فإذا وصله وأفاض القول فيه، كان السّبيل إلى الخاتمة.

4 - العالمة: احتم التقاد العرب القدامي بشقد مات القصائد و مطالعها أكثر من اهتمامهم بخواتيسها، ومنهم من وجم العناية إلى الخاتسة، وإلى موقعها في بناء القصيدة، غير أن الحديث عنها لم يكن في درجة الحديث عن الشقدمات والمطالع، ومع ذلك فقد كان لهم شروط وجهوا من خلالها الشهراء (١٩)، وطالبوهم بالاعتمام بخاتمة القصيدة وتحسينها، لأن «خاتمة الكلام أبقي في الشمع، والصق بالنفس لقرب العهد بها، فإن

⁽¹⁾ ابن فُركون: الدَّيُوان، ص108.

⁽²⁾ الشابق، ص350.

⁽³⁾ ابن الأثير، نصر الله بن شحمَّد (63): الجامع الكبير في صناعة فسنظرم من الكلام والسنور، تعقيق مصطفى جواده وجميل صديد، مطبقة المجمع العشري قبرائيّ– بنداد، 1956/1375، م181. وقد بندار من من حراد وحميل معدد، مطالعة المجمع العشري قبرائيّ– بنداد، 1956/1375، م181.

⁽⁴⁾ انظر: بكار: بناء القصيدة، ص229–231.

خَسُنَت خَسُنَ، وإن قَبُخَت قَبُخَ ١٠٠١.

وإذا كان المطلع والمُقدِّمة هما مدخل الشَّاعر إلى قلوب المُستمعِن، فإنَّ الخاتمة «قاعدة القصيدة، وآخر ما يقى منها في الأسماع»(2)، ولهذا كان الاهتمام بها، وكان التُركيز على أثرها في النُّفس.

وإذا كانت بعض الدّراسات الحديثة اعتمت بمُقدّمات القصائد العربيّة في عصور الأدب المختلفة، فإنَّ المخالمة من دراسات، مع المختلفة، فإنَّ المخالمة من دراسات، مع أَمَّه الرَّنَ القصل الفتِّي المُوحَد والمُتَسق أَمُّها ركنَّ مهمُّ من أركان القصيدة، ولا يمكن النظر إلى بناء العمل الفتِّي المُوحَد والمُتَسق فَضِّا من غير النظر إلى خاتمة هذا العمل. ولا غَرَق أنَّ إجادة الشَّاعر في إنها، عمله الفتِّي لا تقلّ عن إجادته في استهلاله، فالخاتمة هي «الدَّروة التي ينغي للعمل الفتِّي أن يسمو إليها، فضلا عن أنَّ تُشة إحساسًا بالتوقّع المُتوتر يظل مُلازمًا المُتلقّى منذ بداية العمل تانقًا إلى نهاية لنهدا، ويفرغ شحنة أحاسيسه، 30.

وأدرك شعراء غرناطة أهمّية الخاتمة، فسقوا إلى التَفتَن في خواتهم قصائدهم، فتعدّدت وتنوّعت(4)، ومثلما تأتقوا في مطالع قصائدهم، «تأتقوا في اختيار الخواتم أيضًا فهي آخر ما يعلق في الأسماع، فكانت عنايتهم بها بالغة، شوخين المعنى البديع واللَّفظ الحسن الرُّشيق 20، وعناية الشّعراء الفرناطيّين بخواتهم قصائدهم ظاهرة ملحوظة في شعرهم(6)، ولعلّهم كانوا متأثّرين بالشّعراء المشارقة، الذين كانوا يعتنون بخواتهم قصائدهم، وإخراجها في أحسن صورة 70،

ابن رشيق: الغمدة، 1/388–389.

⁽²⁾ الشَّابق، 415/1.

 ⁽³⁾ أقاضي، النمان: أبو فراس الحمدائي، الموقف والتشكيل الجمائي، دار فتقافة-بيروت، 1982، ص.544.

⁽⁴⁾ انظر: الحسيني: الشَّعر الأندلسي، ص307 وما بعدها، والوائلي: الشَّعر الأندلسي، ص227-229.

⁽⁵⁾ الواتلي: الشَّعر الأندلسيّ، ص227.

⁽⁶⁾ انظر: سرميتي: خصائص الشّمر الأندلسيّ، مر172–173، والحسينيّ: الشّمر الأندلسيّ، مر109. (7) البهبيتيّ، نجيب مُحمَّد: تاريخ الشّمر العربيّ حتى أواخر القرن الثّالث الهجريّ، دار الفكر –يروت،

وكما اهتم ابن فركون بمطالع قصائده ومُقدِّماتها اهتم كذلك بخواتيمها، مُعركًا أنَّ خاتمة القصيدة تترك الرها في القص، وأنَّها آخر معنى يبقى في الذَّهن. فكان غالبًا ما يختم قصائده بمعان تبهجُ القَصَل وتطربُ القلب، ومن ذلك قوله في خاتمة قصيدة، استقبل بها الملك عند عُودته إلى غرناطة من إحدى رحلاته ١١):

خَسَانُ السَرُّوْخُ فَسَدُ مَسَادُتُ لِجِسْمِ فَسِياةُ احْمَلُهَا الْمَسْوَلِي وَمِسَادَ فَلَمُ فَيَالُ الْمُسْفِعِيادَ فَلَمُ فَيْسُنَ السَّمِينَ المُسْفِعِيادَ فَلَمُ فَيْسُ المُسْفِيادِي إِنَّا المُسْفِيادِي السَّمِينَ المُسْفِيادِي السَّمِينَ المُسْفِيلِي فَصِيادًا فَي جَمِيادًا وَالْمِسْفِيلِي فَصِيادًا فَي جَمِيادًا وَالْمُسِيَّانِ الْمُسْفِيلِي فَصِيادًا فَي جَمِيادًا وَالْمِسْفِيلِي فَصِيادًا وَالْمُسْفِيلِي فَصِيادًا وَالْمِسْفِيلِي فَصِيادًا وَالْمِسْفِيلِي فَالْمُسْفِيلِي فَصِيادًا وَالْمِسْفِيلِي فَصِيادًا وَالْمِسْفِيلِي فَالْمُسْفِيلِي الْمُسْفِيلِي فَالْمُسْفِيلِي فَا

دعا ابن قُركون في خاتمة قصيدته هذه للملك بالبقاء لتصر دين الله، وكان ابن فركون غالبًا ما يختم مدانحه بالدّعاء، ومع أنَّ ابن رشيق (456) عدَّ ذلك عيًا، إلاَّ أنَّه استشى منه الدَّعاء للملوك «فائهم يشتهون ذلك»(2).

والدُّعاء يتناسب مع غرض المدح، لما فيه من معان سارّة تبهج نفس الممدوح، وهذا ما دعا ابن فركون إلى التُركيز عليه في معظم مدائحه، ومنها ما قاله في خاتمة عيديّة عيد الفطر عام (815)3:

بِتَعْسَرِ مُلْكِكَ أَصْلَى الْأَسْخَهُورُهُ ﴿ فَإِسَاجِتُهُمَا يَسْتُصُو وَرَجِعُهَا وَاسْتُ جِلاَفُتُكَ اللَّهِا النِّي خَفَفُ ۚ فَهَا الضَّاجِيقُ وَالنَّفَاتِ الْعَلَامُهَا

وهذه الخاتمة تتَسق فكُرها مع فكر القصيدة وتتمّم معانيها، فهي مرتبطة بها ارتباطًا وثيقًا، متكاملة معها في أداء المدحة.

ولم يقتصر دعاء ابن فُركون على خواتيم مدائحه؛ فقد ختم به مراثيه أيضًا كما في قوله

⁽¹⁾ ابن فُركون: الدَّبوان، ص114.

⁽²⁾ انظر: ابن رشيق: القمدة، 417/1.

⁽³⁾ ابن فَركون: الدَّيوان، ص213.

في آخر مرثبته، التي ارتجلها يرثي بها ابن الملك(1):

بِ أَفْصِهِ اللَّهُ وَالكُرِيسَةِ يُقَتَدَى ﴿ فَجَمَعُ النَّهَافِي مِنْكُ فِي العالَمِ الفُرْدِ فَلا وَلْسَتُ مِنْ وَيْسِبِ السَجُواوِث آمِشًا ﴿ فَسَالُ الصَّنَى فِيمَا تُعِيدُ وَمَسَاقَبُهُ فِي ختم ابن فركون مرثبته هذه بالدعاء للملك ليقى آمنًا من حوادث الدَّمر، ويتَّقَقَ هذا العنى مع مضمون العرقية، التي خُتمت بهذا الدَّعاء.

وقال ابن قُركون في مرثية أخرى، يعرَّي فيها الملك بوقاة أخيه الأمير معرَّ الدُولة:2: وَدَامُ بِسَمَنْ صَحَّ السرِّكانِ بِطَهْبِهِ وَوَنَ طَافَ عَلَدُ الْحِجْرِ وَالرُّعْنِ أَوْ سَعِي(3) وَلَاوَالُ بِالْحَمْلِيَاءِ وَالْمِحِرُّ مُسْفِرُةً وَقَدْ حَازُ أَشْسِتاتُ السَّكَارِمُ أَضْفَعا مُسْأَلُمِنا لَسَمُ اللَّ السِّفِياةُ مُسْخَلَفًا وَصافِعا وكله أَنْ يُعَرِّبُ مَسْ ذَها

ولم يكن الدّعاء هو المعنى الوحيد الذي ختم به ابن فُركون قصانده؛ فقد ختمها أحيانًا بوصف مدانحه، وما تُحدثه من أثر في النّفوس، وفيها فخر بشعره وأضفى على مدانحه ملامح غزليّة، فمن هذا ماجا، في تهنئة العلك بقدومه من مالقة؛ حيث ختم قصيدته بقوله(4):

تحسيرُ فَعَلَيْهِ فَعَلَيْهِ أَوْ تُحَسَّقُرُ مُنْفَعِم فَيَسَّسُمُ مِسْنُ مَسْسُوالُا خَيْسُرُ مُسَيَّمُ وَوَ وَأَصْلَقَتُهُ عَالَ لِللَّهِ إِلَيْسِلَ مَعَالِمَا ﴿ وَوَقَنَّكُهَا مِسْرَّمِسَلَّمُ إِلَى خَاوَةً عَمَدُ ابن فُركون في كثير من خواتِم قصائده إلى وصف هذه القصائد، والاعتزاز يقيمتها، كما في قوله(5):

- فَالِلْهُكُمَا غَسَرًاءُ وَالِسَلَمَةُ المُعَلَى - حَيْثُ وَفَسَدُ أَيْسَلَتُ لَسَيْفَ خَيَايُعَا

⁽¹⁾ ابن فركون: الدّيوان، ص133.

⁽²⁾ الشَّابق، ص 360.

 ⁽³⁾ حِجْرُ الكِمِيَّة: هو ما حواه الحطيم القدار بالبيت جانب الشمال، أو هو ما بين الزكن وزُمْزَم والمقام.
 انظر: ابن منظور: لسان العرب، مادّة (- جر)، والفيرورآبادئ: القاموس الشحيط، مادّة (- ط م).

⁽⁴⁾ ابن فَركون: الدّيوان، ص123. (5) السّابق، ص374.

فَمَصَتُ عَنِ الفعي الشُرُود فَأَعْجَرَتُ ﴿ كَيْفُ الْفَصَدِي إِضْجَالُهَا لُصَحِينَها لَصَحَابُها عُرَيَتُ أَزْسَسَلَتُ مِسَنَّ إِضْرابِها ﴿ خَسُلاً فَعَابِلُ بِالصَّهِلِلِ وَهَا يَحَا كان ابن فَركون حريضًا على التّأكيد أنَّ ما يقوم به تجاد المعدوج قادرٌ على جعل مفاخره وشمائله تنتشر بين النَّاس، حين يعدحه يشعره الذي ستتناقله الألسن وتتناقل معه مفاخر المعدوج، فأفاض على قصائده من جعيل الوصف، ما جعلها تليق بعقام العلك.

وقد جمع ابن فركون أحيانًا الدَّعاءُ إلى وصف قصائده معًا، كما في واحدة من أواخر قصائده عام (819)(1)، ومنها قوله(2):

خَلْمَا الْمَجَدَّدَةُ فَهُمُ الشَّبَابِ وَقَلَدَ أَقْلَتِي مَدِيمُكُ عَنْ وَصَفِي وَقَلِيبِ

قَمْدُكُ مُسَوِلاَيُ قَلَدُ وَالَّ النَّظَامُ بِمَا ﴿ وَحَلَيْمَالُهُ وَالْهُ مِنْ حَسَّنِ فَهَالِيبِ

كَذَلْكِكُ الرَّوْضُ وَقَامُ النَّبِيمُ بِمِ ﴿ وَهَا بِمَا لَاللَّهُ مِنْ فَقَامِهِ الطَّيبِ

لا وَلَّكُ تَسْتَقَيِّلُ الْمُعْمَرُ الْجَدِيدُ وَما ﴿ يَسْتُرُّ مِنْهُ عَلَامًا خَشْرُ فَحَسُوبِ

الدَّوْلُكُ تَسْتَقَيِّلُ الْمُعْمَرُ الْجَدِيدُ وَما ﴿ يَسْتُرُّ مِنْهُ عَلَامًا خَشْرُ فَحَسُوبٍ ﴿ الْمُعْلَى الْمُعْرَلُ الْمُعْمِدُ وَما ﴿ يَسْتُرُّ مِنْهُ عَلَيْهُ عَلَى الْمُعْلِدُ وَمَا مَا اللّهُ الْمُعْمِدُ فَا اللّهُ وَاللّهُ الْمُعْمِدُ اللّهُ الْمُعْلِمُ الْمُعْمِدُ وَمَا مِنْهُ اللّهُ الْمُعْمِدُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللللّهُ الللللّهُ الللّهُ ا

ولعلَّ ابن فُركون لم يكن يهدف من وراه هذا الاعتناء بتصوير قصائده، إلاَّ لفت الانتباه إليها، ونيل إعجاب الممدوح بها، وكسب مودَّنه، وهذا ما صرّح به في قوله⁽³⁾:

مُسَوَلِا يُخَسَّمُ المِسْامِسِيَّةُ اللَّهُ فَعَلَمُ المَّسْمِ الْمُسْلِي مُسْعَرِبُ فَشُرُولُكُ الفَعْسَدُ فَسَمَنَ اللَّهُ فَالسَّالِ السَّمَعِينِ فَيَسَلَّهُ مَسْمَبُ وختام الله فَركون قصائدُه على هذا التُحوم من التَّفَقُ يشير إلى مقدرته على النَّسج من غير

و ختام ابن فركون قصائده على هذا النحو من النفنن يشير إلى مقدرته على النسج من غير تعب منذ بداية قصيدته إلى نهايتها، وإن بدا مُتكلَفًا أحيانًا.

ومع أنّه بذل كلَّ ما في وسعه، فإنّه لم ين يشير إلى تقصير مدحه عن بلوغ الغاية في إيفاء الممدوح حقّه، ومن هذا ما قاله «عند وصول البشير من الشيّد الأمير أبي الحسن ـ وصل

⁽¹⁾ انظر: ابن فركون: الديوان، ص379.

⁽²⁾ السابق، ص381.

⁽³⁾ السابق، ص109.

الله عزُّ د. بدخوله جبل الفتح عصمه الله(١)، وذلك عام (817):

عَلَى أَنْسِي فَصَرْتُ فِي وَصَعِكِ الذِي ﴿ مَوْ البَحْرُ لا يُقْسَى عَلَى كُثَرَةِ المُتَجَ إِنَّا اللَّهُ قَسَدُ أَنْسِي عَلَيْكَ قَمَا الذِي ﴿ يُوقَبِهِ عَبْدُ مِسْرَعُبِيدِلْإِبِالسَّفَحِ ۗ إِنَّا اللَّهُ قَسَدُ أَنْسِي عَلَيْكَ قَمَا الذِي

وخلاصة القول أنّ ابن فَركون قد نظم شعره في مُطرّلات ومقطوعات ونُتَف، وكان أكثر نظمه من القصاند، التي أتُخذت شكل القصيدة العربيّة التّقليديّة، مع محاولته الخروج على هذا الشّكل بما نظمه من مُخمّسات ودوبيت ومُوشّع.

وأحكم ابن فركون بناء قصائده وفق بنى أربع أساسيّة، وبرز في كلَّ واحدة اهتمامه البالغ، فاعتنى بمطالع قصائده وجوّدها وراعى فيها مناسبة القول، وركّز في مُقدّمات قصائده على موضوع الغزل لما له من أثر واضح في نفوس المستمعين، ومع ذلك لم تكن مُقدّماته تقليديّة تمامًا، إنّما كان يترجّع فيها بين مذهب أهل البادية حينًا ومذهب أهل الحاضرة حيثًا آخر، كما أنه استغنى أحيانًا عن مُقدّمته، فباشر موضوعه مباشرة.

وبرع إلى حدَّ كبير في تخلَّصه من المُقدَّمة إلى الغرض الرَّنيس، وكان مذهبه مذهب المُحدَّثِين في الانتقال إلى غرضه الرَّنيس وهو المدح، ثمُّ ختم قصائده بخواتيم دعا فيها للملك أو افتخر فيها بشاعريَّه.

اعتنى بقصائده واهتمّ بصياغتها وسَبْكها، غير أنّه وقع في أسر المدحة فعمد إلى التّكرار، حتّى كادت بعض مدانحه أن تكون نسخًا مكرّرة على الرّغم من محاولته النّويع، وقد تلطّف وسلك كلّ سبيل ليخرج مدانحه في أبهى حلّة، تليق بممدوحه الملك الشّاعر.

2 - اللُّغة الشَّعريَّة

اللُّغةُ ركنٌ أساسيٌّ في تكوين القصيدة، وهي وسيلة الشَّاعر في التَّعبير، وبقدر ما يعي

ابن فركون: الديوان، ص108.

⁽²⁾ السابق، ص183.

الشّاعر خصائص لفته تكمن قدرته على بلوغ معانيه وتبليغها، ويشكّل اللّفظ اساس لفة الشّاعر، وقد أدرك النَّقَاد العرب القدماء أثره في بناء القصيدة، فاشترطوا وأن يكونَ سَشَحًا، سَهَلَ مَخارج الحروف من مواضعها، عليه رونق الفصاحة، مع الخلق من البُسْاعة ١٠١٧ه. وللشّعراء كما يرى ابن رشيق (456) «الفاظ معروفة، وأمثلة مالوفة، لا ينبغي للشّاعر أن يعدوها، ولا أن يستعمل غيرها،٤٠٤).

والألفاظ مادّة الكلام، فيها تتجسّد المعاني والفكر والأخيلة، وهي وسيلة الشّاعر إلى التُجيلة، وهي وسيلة الشّاعر الى التُجير عمّا في نفسه من مشاعر وعواطف، وبالقدر الذي تأتي فيه ألفاظ الشّاعر متناسقة متألفة من غير نبوً أو تفكّك أو تكلّف يكون الحكم على شاعريّته بالأصالة والصّدق، فمهشة الشّاعر أن يوفّر للألفاظ بحوًّا من الألفة والتوافق والالتنام فيما بينها. وهذا يقود بالضّرورة إلى قضيّة «فلت حيزًا واسمًا في كتب النّقد، ألا وهي قضيّة «اللّفظ والمعنى».

انتصر فريق من النّقاد العرب القدامي للفظ عندما قرّر الجاحظ (255) أنَّ «المعاني مطروحة في الطّريق يعرفها العجمي والعربي والبدوئي والمروئي والمدني، وإنّما الشّانُ في إقامة الوزن، وتخير اللّفظ، وسهولة المخرج، وكثرة الما،، وفي صنحة الطّبع وجودة الشّبك (الله)، وأني أنّها مُستدّة واسعة على عكس الألفاظ فإنّها محصورة محدودة، ف «المعاني مبسوطة إلى غير غاية، ومُستدّة إلى غير نهاية، وأسما، المعاني مقصورة معدودة، ووصُحللة محدودة (14) ووافقه بعد ذلك أبو هلال العسكري (1955) في مذهبه حيث قال: «وليس الشّان في إيراد المعاني؛ لأنَّ المعاني يعرفها العربي والعجمي والقروئي والبدوئي، وإنّسا هو في جودة اللّفظ وصفائه، وحسته وبهائه، وزاهته ونقائه، وكثرة طلاوته ومائه،

⁽¹⁾ قُدامة: نقد الشَّعر، ص28.

 ⁽²⁾ ابن رشيق: القمدة. 257/1.
 (3) الجاحظ، عمرو بن بحر (255): كتاب الحيوان، تحقيق عبد الشلام تحقد هارون، دار الجيل-بيروت.

ود) الجامعة عمرو بن بعر (1255): قاب الحبوان، بعضي عبد السادم محمد عارون، دار الحبيل-بيروت 1996/1416 ع- 1911-132.

⁽⁴⁾ المجاحظ: البيان والنبيين، تحقيق وشرح عبد الشلام مُحمَّد هارون، دار المبل-بيروت، د.ط. 4 أجزاء، 76/1.

مع صبحة الشبّك والتّركيب، والخُلوّ من أوّدٍ التّظم والتّأليف، وليس يُطلب من المعنى إلاّ أن يكون صو إناء ()

وهناك فريق من النّقاد ومنهم ابن قُتية (276) انتصر للمعنى ولم يعتذ باللّفظ إلا بشرف معناه، ولم يرفع الشّكل إلا بُشُل مغزاه (22) والرّاي هو موافقة الغريق الارّل في ضرورة العناية باللّفظ وجودة السّبك و موافقة ابن قتية على شرف المعنى ونيل المغزى؛ لأنّ الأدب الحجّد يستوجب تلاومًا وتوافقًا بين اللّفظ والمعنى، واهتمامًا بهما على حدَّ سوا، بحيث يتّسقان ويتوازنان، فلا يتقدّم المعنى ولا يتأخر اللّفظ، وبهذا يتحقق التّلاحم بين اللّفظ والمعنى من غير فصل بينهما، وهذا مذهب ابن رشيق الذي يرى أنّ «اللّفظ جسم، وروحه المعنى، وارتباطه به كارتباط الرّوح بالجسم: يضعف بضعف، ويقوى بقوّته بالأق.

وجملة القول في هذا الأمر أن يوازن الشّاعر بين اللّفظ والمعنى، وأن يقوم بانتقاء الألفاظ الواب الشّاعر بين اللّفظ والمعنى، وأن يقوم بانتقاء الألفاظ الواب الشّائب للمقاني، وهذا ما أشار إليه عبد القاهر الجُرجانيّ (481) في «دلائل الإعجاز ٤٠٩٠، وهذا المعاني، وهذا ما أشار إليه عبد القاهر الجُرجانيّ أنكامة مغردة ليست قادرة على بعث الحياة في النّص الشّعريّ، وإنّما يرجع ذلك إلى طبيعة العلاقات القائمة بين المغردات المتجاورة، وما يتحقّق بينها من تألّف وانسجام، يضفي على النّسيج اللّغويّ ظِللالاً فيّلة، ويمنحه إيقاعات موسيقيّة نزيد من روعته وإبداعه.

ولفة ابن فُركون هي لفة الشّمر الأندلسيّ في مرحلة القرن التّاسع الهجريّ، ذات الخصوصيّة والطّابع النُسيّر، وفهي تلك اللّفة المرتبطة بتجربة خاصّة، تختلف عن سابقاتها، من حيث طبيعة التّكوين الثّقافيّ لأصحابها من جهة، ومن حيث الظّروف التّفسيّة والتّاريخيّة السّياسيّة من جهة أخرى»(5).

⁽¹⁾ أبد علال العسكري: كتاب الصناعتين، مر 63-64.

⁽²⁾ انظر: ابن قتية: الشَّعر والشَّعراء، ص21، وما بعدها.

 ⁽³⁾ ابن رشيق: القمدة، 252/1.
 (4) انظر: البعرجاني، عبد القاهر بن عبد الرّحمن (471): دلائل الإعجاز، تحقيق وشرح مُحمَّد عبد المنهم

خفاجي، مكتبة القاهرة - مصر، 1980/1400، ص13. (5) الحسيني: الشعر الأندلسة، ص382.

وتختلف ألفاظ ابن فركون بين الرّقة والشهولة، والجزالة والقوة بحسب الغرض الذي ترد فيه، وما نظمه الشّاعر من شعر في الغزل والاخوانيّات والمديح النّبويّ تصدق عليه صفات البساطة والشّهولة، والبعد عن غريب اللّفظ، والميل إلى الرّقة والسّلاسة، ومنه هذه الأبيات الغزليّة التي تنساب فيها الألفاظ رقةً وسهولة، والتي قالها وقد تذكّر عهده بالحبيبة، فراح يُنشد():

قَدْ كَانَ طِيْنُ الرَّوْسُ لِ لَمُحَدِّ إِلَيْ الْحَسَاءُ لَيْنِهَا إِنْ الْسَادُ وَالسَادُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ هَا وَالسَّرُوا اللهُ اللهُ هَا وَالسَّرُوا اللهُ اللهُ هَا وَالسَّرُوا اللهُ اللهُ اللهُ هَا إِلَيْنَا اللهُ اللهُل

فالفاظ هذه الأبيات «الوصل» الشحر» الورد، الطّيب، تهبّ، تحكي»..»، سهلة بسيطة معبّرة، عمد الشّاعر فيها إلى النّكرار «عهدي بها، تحكي»، مؤكّدًا تَذَكُّرُ ما كان من الحبيبة، ومُحقّقًا فِيّمًا موسيقيّة تتردّد في النّصُ، ممّا زاد من وقعها في النّفس، فأصبحت أكثر ارتباطًا بمعاناته الشّعوريّة.

ولإخوائياته السّمة ذاتها، ومنها قوله في الجواب على قصيدةٍ، أرسلها إليه قاضي الجماعة الشّريف أبو المُعالي الحسنيّ(²⁾:

أَفَسَلُ بِاللَّوُوْمِنِ مِسَوْبُ الطَّالِمِ الغَوْدِ ﴿ بِمِمَا الْغَصَى فَهَرُهُ مِنْ مَسْتِهُ الطَّرَدِ فَهَسُرُّ مَقَسَى جَسَاحَيْتِهِ وَحَقَّهُمَا ﴿ حَتَّ المُسَائِقِ لِلأَقْصَى مِنْ الأَصْدِ عَهَادِي بِهِ وَاوِفًا أَكُسُوامَسَ هَاوِيةٍ ﴿ فَقَسَمُ السَّوَاعَ يُشِنَ السَّوْعِ وَالجَسَدِ

⁽¹⁾ ابن فُركون: الدّيوان، ص168.

⁽²⁾ السَّابِق، مر 294.

وَلَمَنْكُمْ يَرْفِعِي الشَرْعِي الشَيْعِودَ بِهِ ﴿ وَسِيسَدُهُ يَسَرُفُسِي بِالسَعَلَي وَالشَيْدِ خَيْسُلَتُهُ مِسِنَ أَسَسَدِي لِي بَدَالِيهُهُ أَنْسِي وُصِيبَ بِعِقْدِ مِسْهُ مُسْتَحَدِد أَوْ أَنْ عَالِطَةٌ وَالْسِي الشَّرِيطُ بِهِا ﴿ فَأَحَبْسَتُ أَصَلِي الضَّهُ وَالشَّفَةِ وَالشَّفَةِ ما لِي وَلِلسَرُوْصِ أَسْتَفَهِي وَالْمِسْرَةُ ﴿ وَالرُّقُولُ فِي أَفْسِي الضَّلَةِ وَالرَّعِلَ المَلْلِياءِ طُوعً يَبْدِي وإذا كانت الشهولة والرَّقَ صفى شعره النولي والإعواني، فإنَّ القرَّةُ والجزالة سعتا شعره في تصوير الحرب، وما والقهامن ووح حماسيّة، كنا في قوله في عيديّة الأصبحي عام (189) وهي آخر قصيدة أشدها إن قرك نا بين يُذَي ملكه بلغظه(ال):

وَاسَدُ خَفَفَتُ أَصَارِهُ اَصَدِهُ اَخَفَفَتُ مَسَاعٍ وَحَالِتَ لِلْمَعَلَوْ مَطَالِحُ فَحَالِ لَهُ وَالْمَعُولِ وَحَالِيقً فَحَالِ لَهُ وَزَقِ التَّصُولِ وَحَالِيقًا فَوَالْمُعُولِ النَّمُولِ وَحَالِيقًا فَوَالْمُعُولِ النَّهُ وَعَلَيْهُ فَوَالْمُعُولِ النَّهُ وَعَلَيْهُ فَوَالْمُعُولِ النَّمُ وَعَلَيْهُ فَعَالِكُمُ فَعَلَيْهُ وَاللَّهُ فَعَلَيْهُ وَالْمُعَلِّفُ الْمُعَلِّفُ النَّهُ فَا فَالْمُلِكُ فَعَلَيْهُ فَعَلِيقًا لِللَّهُ فَعَلَيْهُ فَعَلَيْهُ فَعَلَيْهُ فَعَلَيْهُ فَعَلَيْهُ فَعَلَيْهُ فَعَلَيْهُ فَعَلِيقًا لِللَّهُ فَعَلَيْهُ فَعَلَيْهُ فَعَلَيْهُ فَعَلَيْهُ فَعَلَيْهُ فَعَلَيْهُ فَعَلِيقًا لِللَّهُ فَعَلَيْهُ فَعَلَيْهُ فَعَلَيْهُ فَعَلَيْهُ فَعِلَيْهُ فَعَلِيقًا لِللَّهُ فَعَلَيْهُ فَعَلَيْهُ فَعَلَيْهُ فَعَلَيْهُ فَعِلَاهُ فَعَلَيْهُ فَعَلَيْهُ فَعَلَيْهُ فَعَلَيْهُ فَعَلَيْهُ فَعَلِيقًا لِلْمُعِلَّالِكُمْ فَعَلَيْهُ فَعِلَيْهُ فَعِلَى الْعَلِيقُ فَعَلِيلًا فَعِلَى الْعَلَيْمُ فَعِلَى الْعَلَيْمُ فَعِلَى الْعَلِيقُ فَعَلِيقُ فَعَلَيْهُ فَعَلَيْهُ فَعَلَيْهُ فَعَلَيْهُ فَعَلَيْهُ فَعَلَيْهُ فَعَلَيْهُ فَعِلَيْهُ فَعَلِيقُولِ النَّهُ فَعَلِيقًا فَعَلَيْهُ فَعِلَيْهُ فَعَلَيْهُ فَعَلِيقًا فَعَلَيْهُ فَعَلِيقُولُ فَاعْلِقُوا لِللْهُ فَعَلِيقًا فَعَلَاهُ فَعِلَاهُ فَعِلَيْهُ فَعَلِيقُولُهُ فَعَلَيْهُ فَعَلِيقًا فَعَلِيقًا فَعَلَاهُ فَعَلَيْهُ فَعَلَاهُ فَعَلَيْهُ فَعَلَاهُ فَعَلَيْهُ فَعَلَاهُ فَعَلِمُ الْعَلِيقُ فَعَلَيْهُ فَعَلَيْهُ فَعَلَاهُ فَعَلَيْكُمُ فَالْعُلِكُمُ فَعِلَاهُ فَعَلَيْهُ فَعَلِيقًا فَعَلَاهُ فَعَلَيْهُ فَعَلَاهُ فَعَلَاهُ فَعَلَالِكُمُ فَعِلَاهُ فَعَلَاهُ فَعَلَاهُ فَعَلَاهُ فَعَلَاهُ فَعَلَاهُ فَعَلَاهُ فَعَلَاهُ فَعَلِهُ فَعَلِهُ فَعَلَاهُ فَعَلَاهُ فَعَلَاهُ فَعَلَاهُ فَعَلَاهُ فَعَلَاهُ ف

وتاتي ألفاظ هذه الأبيات «خفقت، أخفقت، مطامع، البنود، النّصول، الدّارعين...». وهي ألفاظ جزلة قويّة؛ لتصوّر الحرب بما يناسبها من قوّة وشدّة، ولننقل إلى القارئ الإحساس بما في الحرب من حركة وصوت.

تنوَّعت ألفاظ ابن فركون بين الرَّقة والحزالة، وناسبت الأغراض التي استُخدمَتْ فيها في هذه التصوص، ونصوص الدِّيوان الكثيرة، وهذا كلَّه يوكّد أنَّ لكلَّ لفظ من الفاظ اللَّغة وقعًا خاصًا على أذن السّامع، وتأثيرًا في نفسه، وقد تنبه النّقاد العرب إلى مثل هذا، فقال ابن الأثير (627): «اعلمُ أنَّ الألفاظ تجري من السّمع مجرى الأشخاص من البصر، فالألفاظ

ابن فركون: الديوان، ص375-376

الخزّلة تتخيّل في السّمح كأشخاص عليها مهابة ووقار، والألفاظ الرّقيقة تتخيّل كأشخاص ذوي دماتة ولين أخلاقي ولطافة مزاج ١٠١ه.

جامت مفردات ابن فركون في شعره تحمل معانيه وفكره، وتعتر في قواليها التركيبة عن مشاعره وعواطفه، فيرزت من خلالها مشاعر الإعجاب بالممدوح، ومن هذا قوله يمدح يوسف الثالث(2):

وَإِذْ هَا حَلَى مِنْ جَدُواهُمْ مِيْلُ دَائِلِ فَدَائِلُكُ النَّهُرُ السَّلِي فَاصَلَ مَنْهُ وَإِذْ فَرَجُوا المَيْرُ السَّلِي فَاصَلَ مَنْهُ وَإِذْ فَرَجُوا فَلَا عَلَيْهِمُ المُعْرِيرِيُهِمُ وَالْمُعْرِولِ المُعْرِيرِيُهِمُ وَالْمُعْرِولِ المُعْرِيرِيُهِمُ وَالْمُعْرِولِ المُعْلَمُ مِنْهُمُ وَالْمُعْرِولِ المُعْلِولِ المُعْلَمُ وَمُعْلِمُ وَالمُعْلِمُ مِنْ المُعْلِمُ مِنْ المُعْلِمُ وَالمُعْلَمُ وَالمُعْلَمُ وَالمُعْلَمُ وَالمُعْلِمُ وَالمُعْلَمُ وَالمُعْلِمُ وَالمُعْلَمُ وَالمُعْلِمُ وَالمُعْلَمُ وَالمُعْلَمُ وَالمُعْلِمُ وَالْمُعْلِمُ وَالمُعْلِمُ وَالمُعْلِمُ وَالمُعْلِمُ وَالمُعْلِمُ وَالمُعْلِمِيْمُ وَالْمُعْلِمُ وَالْمُعْلِمُ وَالمُعْلِمُ وَالْمُعْلِمُ وَالمُعْلِمُ وَالْمُعْلِمُ وَالْمُعْلِمُ وَالْمُعْلِمُ وَالْمُعْلِمُ وَالْمُعْلِمُ وَالْمُعْلِمُ وَالمُعْلِمُ وَالمُعْلِمُ وَالمُعْلِمُ وَالمُعْلِمُ وَالمُعْلِمُ وَالمُعْلِمُ وَالْمُعْلِمُ وَالْمِنْ وَالْمُعْلِمُ وَالْمُعْلِمُ وَالْمُعْلِمُ وَالْمُعْلِمُ وَالْمُعْلِمُ وَالْمُعْلِمُ وَالْمُعْلِمُ وَالْمُعْلِمُ وَالْمُعْلِمِ وَالْمُعْلِمِ وَالْمُعْلِمُ وَالْمُعْلِمُ وَالْمُعْلِمُ وَالْمُعِلَمُ وَالْمُعْلِمُ وَالْمُعْلِمِ وَالْمُعْلِمِ وَالْمُعْلِمِ وَالْمُعْلِمُ وَالْمِنْ وَالْمُعْلِمُ وَالْمُعْلِمِ وَالْمُعْلِمُ وَالْمُعْلِمُ وَالْمُعْلِمُ وَالْمُعْلِمُ وَالْمُعْلِمُ وَالْمُعْلِمُ وَالْمُعْلِمُ وَالْمُعْلِمِ وَالْمُعْلِمُ وَالْمُعْلِمِ والْمُعْلِمُ وَالْمُعْلِمُ وَالْمُعْلِمُ وَالْمُعْلِمُ وَالْمُعْلِمُ وَالْمُعْلِمُ وَالْمُعْلِمُ وَالْمُعْلِمُ وَالْمُعِلَمُ وَالْمُعِلَمُ وَالْمُعْلِمُ وَالْمُعْلِمُ وَالْمُعْلِمُ وَالْمُعْلِمُ وَالْمُعْلِمُ وَالْمُعْلِمُ وَالْمُعْلِمُ وَالْمُعْلِمُ وَالْمُعِلَمُ وَالْمُعْلِمُ وَالْمِعْلِمُ وَالْمِعْلِمُ وَالْمِعْلِمُ وَالْمِعْلِمُ وَالْمِعْلِمُ وَالْمُعْلِمُ وَالْمُعْلِمُ وَالْمُعْلِمُ وَالْمِعْمِ وَالْمِعْمِ وَالْمِعْلِمِلْمِ وَالْمُعْلِمُ وَا

وكما عبر ابن فركون بهذه اللّغة عن الإعجاب والحبّ والشّعور بالرّضا عبر بلغة أخرى عن الغضب والسّخط والنّقمة، مشحونة بالحدّة والتّوتّر والانفعال، وهذه الصّفة تنعيّن بها لغته في الهجاء، ومنها قوله يهجو المدعوّ يحيى، وهو واحد من الذين أسهموا في أحداث جبل الفتح عام (318)(3):

وَيَحْمِي اللَّهِي قَلَدُ قَالُونَ الْأَجَلَتُهُ فَلَمُ إِلَى الْقَصَالِي اللَّهِ وَقَالُتُ اللَّهِ وَاللَّهِ وَكَانُ النَّسُولُاهُ مَا قُلُونُ مُجْمِعَةً عَلَيْهِ وَجَلَّتُ أَنْ تَصَاعُ وَتُقْلَعُهُ وَلَكَانُ مَنْ تُرْجِيهِ الْقَصَالُ صَلَّهِ إِذَا وَامْ أَنْ يُرْجِي [44] اللَّهُ أَلَيْعُمَالُاهِ وَلَكَانُ مَنْ تَعَلَّمُ اللَّهِ اللَّهِ أَلْمُعَلَّمُهُ فَلَاكُمُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللّ

إن الأثير، نصر الله بن مُحتد (637): النشل الشائر في أدب الكاتب والشاعر، تحقيق مُحتد مُحيى الدّين عبد الحبيد، مطبعة مصطفى (لبابئ الحليق، مصر، 1358) 1939، جزآن، 1781.

⁽²⁾ ابن فركون: الدّبوان، ص135.

⁽³⁾ السابق، ص189.

 ⁽⁴⁾ عجز البيت مكسور في الأصل؛ وأضفت (بها) ليستقيم الرزن، وصححه مُحقق الديوان في الحاشية:
 وإذا رام أن يُدى رضيا الله أنسخطاء.

فَقَدُ هَا فَرُقَدُ مَالَدُ وَاحِسَىُ القَوى ﴿ وَحَسِي وَحَسِلٍ مِسْ فَسَنَوْهِ فَسَوْرُوا الْمَا فَلِيمَا فَ وَأَفْسَهُ رَفَقُوى اللهِ حِبْنًا وَقَسَدُ هَمَا * فَيَهِمًا فَيَهِمًا فَالِسُلُ السَّرِأَيُّ أَمْمُطَا وَحَسَافَعُ إِللَّهُ جُمِي إِلْسَبِي فَعِيدُهُمَا * فَسَرَوْعُ فِي سَادٍ الْجَمِيمِ فَوَرُوا الْمَا

نقلت مفردات ابن فَر كون في هذا النّصّ. ومن خلال سياقاته التّركيبيّة. مشاعز الغضب والسّخط على المهجرّ، وأبرزت سو، نواياه، وقبح أفعاله.

وثَيِّنُ قراءةً شعر ابن فركون أن ألفاظه واضحة عمومًا، بسبطة لا تعقيد فيها و لا غموض، في مختلف موضوعته التي نظم فيها القول، غير أن الفهم قد يقصر أحيانًا عن معاني عدد من أبياته لما يُستعد ألفاظ غربية، فإنها لمن أبياته لما يُستعده ألفاظ غربية، فإنها ليست كثيرة أو كثيفة؛ بل جامت قليلة متناترة، ومن ذلك قوله عندما وصف كرم الفلك، واستنكر أن تُنسب يعينه إلى الفيت الفلت، فالفيت لا يُجاربها في الجود والعطاء، فإذا عرف أن معنى «المُلك» هو الشداوم الذي لا ينقطع(١) زالت غرابة هذه الكلمة، وفهم معنى قوله(2)

- أَتَسْعَوَى إِلَى الْغَيْبُ الشَّلِثُ يَمِينُهُ - وَمَسَاسَاجَلُتُهَا فِي نَسَدُّى وَفَكَرُّمُ وقوله في بيت آخر(3):

وَإِنْ يُبْحِلُ الْغَيْثُ النَّمِلِثُ بِيَجُودِهِ ﴿ فَسَجُسُودُكَاهُ النَّسِيطَةِ يَسَلُوا ۗ وقد وردت في شعره الفاظ غرية أخرى من مثل: «أَغْطَعُ»(4)، «التُتَخَمُّطُ»(5)،

⁽¹⁾ انظر: ابن منظور: لسان العرب، مادّة (ل ث ث).

⁽²⁾ ابن فُركون: الدُّيوان، ص123.

⁽²⁾ ابن فر حول: الديوان، ص125. (3) السابق، ص124.

 ⁽⁴⁾ انظر: السابق، ص122. أقطن: أقبل على الشيء بيصره فلم يرفعه، أو أقبل مسرعًا خانفًا. انظر: ابن منظور: لسان العرب، مادة (هدط ع).

⁽⁵⁾ انظرةً أبن له ركون ألقيوان، ص188 أ. المتنخشط: شديدٌ الفضي، الذي له تُؤرةُ وجنَيه. انظر: ابن منظور: لسان العرب، مادّة (خ م ط).

ه أَمْعَطُ ١١٨)، «سَجْسَجٌ ١٤٦»، جاءت موزَّعة في مواطن من ديوانه.

والوقوفُ على ألفاظ غريبة في شعر ابن فُركون أمر طبيعيٌّ، وذلك لامتداد الزَّمن بيننا وبينه، فقد سقطت ألفاظ من الاستعمال مع الأيّام، ومع ذلك فإنّ السّمة العامّة لشعره هي وضوح مفرداته، وهذه سمة يشترك فيها مع شعراء عصره(٥)، فهي عامّة في أشعار الغرناطيّين، الذين دُرست أشعارهم كابن الجيّاب (749)٤)، وابن زمرك (796)٤)، ويوسف النّالث .(6)(820)

وجاءت ألفاظ ابن فُركون عربيَّة فصيحة، غير ما ظهر فيها من ألفاظ مُعرِّبة وهي قليلة معدودة تفرّقت بين صفحات الدّيوان الكثيرة، ومنها كلمة «بَنْد»، في قوله عندما شبّه الصَّحى بوجه الملك يوسف الثَّالث، وشبَّه حُمرة الفجر بأعلامه الحمرا، الخفَّاقة ٢٠):

كُسَأَتُ الطُّعَى وَجُسَةُ الخَلِيفَةِ يُوسُفِ ﴿ وَمَا احْسَرُ فَيْنَهُ مِنْ مَنَا الفَجْرِ يَسُدُهُ ووردت في شعره كلمات مُعرّبة أخرى، من مثل: «فِرِنْد»(٩)، «إِبْرِيْز»(٩)، وهما من

- (1) انظر: ابن فركون: الديوان، صو18. أنشكة: تجبيت. انظر: ابن منظور: لسان العرب، ماقة(م ع ط). (2) انظر: الحسابق، ص128، و114. شخسنج: ظل سخسنج: تحدلًا لا حز فيه ولا برد. انظر: ابن منظور: لسان العرب، مادّة (س ج س ج).
 - (3) انظر: الحسيني: الشُّعرُّ الْأَندَلْسَيُّ، ص390.
 - (4) انظر: النَّفراط: ابن الجيَّاب، ص 338.
 - (5) انظر: الحمصى: ابن زمرك، ص187.
 - (6) انظر: يازجى: ملك غرناطة يوسف الثالث، ص179.
- (7) ابن قُركون: الدَّيوان، ص134. والبُّند كلمة فآرسيَّة معناها الفلَّم الكبير. (انظر: العنيسيَّ، طوبيا: تفسير الألفاظ الدَّخيلة في اللُّغة العربيَّة مع ذكر أصلها بحروفه، دار العرب – القاهرة، 1964–1965، ص13). وتكرَّرت هذه الكُّلمة في الدَّيوانَّ يصيعني المُفرد (بنَّد)، والجمع (بُنُود) في الصَّفحات 152، 158، .376 .362 .247 .222 .217 .215 .209
- (8) انظر: ابن قُركون: الدَّيوان، ص134، 337، 343. والفرند كلمة فارسيَّة مُعرِّبة، معناها وشي الشيف وجوهره وحليته. (انظر: العنيسيّ: تفسير الألفاظ الدّخيلة، ص51، وشير، إدي: كتاب الألفاظ الفارسيّة المُعرَبة، دار العرب-القاهرة، ط2، 1987-1988، م. 119).
- (9) انظر: الشابق، ص349، 353. والإثريز كلمة يونائية لمعرَّبة، وقد يُحتمل أن تكون فارسيَّة، ومعناها الذَّهب الخالص. (انظر: العنيسي: تفسّير الألفاظ الدّخيلة، ص1، وشير: كتاب الألفاظ الفارسيّة المُعرّبة، مر6).

الكلمات التي دخلت اللُّغة العربيَّة، وعُرَّبَتُ واستعملها العرب استعمالهُم للكلمات العربيَّة.

ومعجمُ ابن فُركون اللّغويُّ غنيٌّ ومتنوعٌ بالمفردات، نَهَلَ موادّه من موارد عدّة، فصدر عنها بكثير من مفردات الحياة والذّين والطّبيعة والأدب والتّاريخ، ومن خلاله تبرز ثقافته الواسعة، واطّلاعه على كثير من المصادر، التي ترفد شعره بعناصر لغويّة حيويّة، وأوّل مصادره القرآن الكريم، فقد استوحى ابن فُركون من القرآن الكريم كثيرًا من معانيه وألفاظه، ووظّفها بِما يخدم موضوعه، ومن هذا قوله يمدح مليكه ووليّ نعمته يوسف النّالث، وقد تعفّق الخير من كفّه ليغمرَ بنيل جوده السّائلين والمُحتاجين، فيغنيهم عن سوّال غيره (10:

إِذَا هَامَنَ بِسِلَّ السَّمُودِ مِنْ تَحَفَّ يُوسُفٍ ﴿ تَحْفَى بَشِّلُهُ العَالِمِينَ أَنَّ يَهْبِطُوا مِعْرا

وفي قوله هذا إشارة إلى قول الله تعالى:﴿ المُهِلُوا يَشَسُكُ قِلْ لَسُطُمُ السَّلَمُ السَّاسُ الشَّكُ ﴿ 20، ومن أيضًا ما جاء في قصيدته، التي قالها في موسم الحجّ من عام (818)، وفيها تضرّ ع إلى الله أن ينال عفوه ورضاه، ويُحظى بالجنّة(²⁾:

لَحَدُّنَ أَصْطَى بِالْجِسَانِ كُواصَةً ﴿ وَقَدَّ وَقُدَّتُ: «فَالَّ مِنْ مَوِيدٍ» جَهَدُمُ

فقد اقتبس ابن قُر كون مفردات عجز هذا البيت، من الآية الكريمة ﴿ يَتَمَ ثُطُلُ لِيَمَكُمُ مَلُ التَّكُوُّ وَتَشَوُّ هَلَ مِنتَمِعِ ۞﴾(4) إلبيّن شدَّة ذلك البوم الذي يُحاسب فيه الله خَلَف، فيلقي في جهتم مَنْ صَلَّ عن سبيل الهداية.

وفي إحدى إخوانيّاته التي راجع فيها أبا القاسم بن قُطبة على قصيدة أرسلها إليه، قال مُشيرًا إلى براعة أبى القاسم في النّظم، مُضمّنًا قوله مفردات من سورة الشّعراء(5):

أستحسر فسنط في إلعامتها المستأنة كالمستأنة كالمستأنة

⁽¹⁾ الشابق، ص106.

⁽²⁾ البغرة، 61.

⁽³⁾ ابن فُركون: الدِّيوان، ص325.

⁽⁴⁾ ئ، 30.

⁽⁵⁾ ابر فركون: الدّبوان، صر 317.

في هذا البيت إشارة إلى قوله تعالى: ﴿ فَالْرَسِّنَا إِنْ مُونِعَ لَوْ السَّرِبِ يُتَسَالَهُ ٱلبَّعْرُ فَاهَلَقَ ﴾(1). وقال في واحدة من أجمل مدانحه، التي رفعها إلى مولاه الملك يوسف(2):

أُمِسبُّ مِنَ الأَسسداحِ ما فِيكَ نَطْفَهُ ﴿ وَمَا الْبِسُرُ إِلاَّ أَذَ أُوى مِنْهُ مُنْفِقًا وفيه إشارة إلى قوله تعالى: ﴿ لَنَ تَكُوا الْهَرِّ مَنْ تُقِيقًا مِنَّا فِيرُّوكَ ﴾ (3). كما ردّد ابن فُركون في عدد من قصائده عددًا من المفردات مع تعوتها، وردت في القرآن الكريم، من مثل: ونَشَرًا مُنْسِيًا»، في قوله(4):

وَلَــُمْ أَلَــَـنَ لَـمًا اسْمَعُــُرَفَتُ هَيَاتُها ﴿ وَقَــَدُ عُــَدُتُ لِنَهَا فِي المُعامِدِ نَتَهَا و (أَمُرًا مُقْصِيًا »، في قوله(5):

وَأَجْسَفُسْلُ مَسْلُوى رُفْسِنَا وَمُشْوَجُهُهَا ﴿ إِذَا جَسَنَتُ أَفْسَرًا مِنْ مُوامِيَ مَقْعَيًا و(الْجَيْمَ مُقِيمًا)، فِي قوله(6):

طالبضا كسادَ فِسَيْ تَعِيمَ مُقِيمَ * وَعُلَيْهِ مِنْ فِسَلُّ أَشْنِيكُ حَادِسُ وقوله:77:

وَأَسَسَا الآنَّ فِسَي تَجِيبَمٍ مُقِيبِمٍ ﴿ يَحْدُثُمُسِ فَدَّوَسُنِي وَصَدَابِ وظهر أثر القرآن الكريم في مقردات ابن فُركون في مُحاكاته الفاصلةَ القرآنيّة، كما في

⁽¹⁾ الشَّعراء، 63.

⁽²⁾ إِبنَ فُرِكُونَ: الدُّبُوانَ، ص203.

⁽³⁾ آل عمران، 92.

 ⁽⁴⁾ ابن فركون: الديوان، س139. ورد هذا في قوله تعالى: ﴿ قَالَتَ يَكَتَبَى بِثُ قَالَ هَنَاوَ سَعْتُ مُشَاعًا تَضِيكَ ﴾.
 مربح، 23.

⁽⁵⁾ ان فركون: النبوان، ص320. ورد هذا في نوله تعالى: ﴿ فَلَتَجَمَّكُمُ النَّهُ قَالَونَ وَنَحَمَّةُ يَشَأَ وَكَانَ أَشَرُ الْمَقَوْسَةُ ﴾. حرب 21. (6) الشاخر، ص118. ورد هذا في فوله نعالى:﴿ يَمْتَقِرُهُمْ رَبُّهُمْ رَبُّصَةُ وَيَشْرُونُ وَيَشَتُونُ لِمُثَافِيمُ لَلْمِهُمْ وَمُثْهُمْ رِبُّصَةً وَيَشْرُونُ وَيَشَتُونُ لِمُثَافِيمُ لَلْمِهُمْ وَمُشْرِعُ وَمُثَافِعُ وَمُنْافِعُ وَلَمْ وَمُشْرِعُ وَمُثَافِعُ وَمُنْافِعُ وَمُؤْمِدُ وَمُنْافِعُ وَمُؤْمِنُونُ وَمُنْافِعُ وَمُنْافِعُ وَمُنْافِعُ وَمُنْافِعُ وَمُؤْمِنُونُ وَمُثَلِّقًا وَمُعْلِمُ وَمُنْافِعُ وَمُؤْمِعُهُمْ وَمُؤْمِنُونُ وَمِنْافِقُونُ وَمُؤْمِنُونُ وَمُؤْمِنُونُ وَمُؤْمِنُونُ وَمُؤْمِنُونُ وَمُؤْمُونُ

⁽⁶⁾ السّابق. مر185. ورد هذا في فوله تعالى:﴿ يُنَبِّئُرُهُمْ رَبُّهُمْ يَرْحَسَنُو يَنَّهُ وَيُؤَوِّنُ وَيَمَنَّتُنِ لِمُنْعَ بِيَاتِيهِمْ تُمُهِمَّ كِ التوبة، 21.

⁽⁷⁾ الشابق، ص 263.

قوله في أبيات ارتجلها، راجعَ فيها صديقَه الكاتب أبا القاسم بن قُطبة، ومنها(١):

هَسَنَا هُسُوَ السُّقُ مُ السَّنِي فَ مُسْرُوا عَنْسُهُ وَلَسَمَا يُغَفَّ هُوا وَالهَسَهُ خَسُسُوهُما الشَّقُ مِسِيرُ تسادي بِهِ وَلَسَرُ غَسَدا يَسْفُو لَها تساويَهُ صاغ ابن فُركون قوافي هذه الأبيات، مُحاكيًا الفاصلة في آيات من سورة الفلق، في قوله

صاغ ابن فُركون قوافيُ هذه الأبيات، مُحاكِبًا الفاصلة في آيات من سورة العُلق، في قوله تعالى: ﴿ فَيْنَعُ نَاوِيْهُ ۞ سَنَقُهُ الزَّبِيَّةُ ۞ (2).

ولم يصدر ابن فركون في اختياره هذه المفردات عن عشوائية منه، إنّما كان اختياره مناسبًا للمعاني العامّة للأبيات التي وردت فيها. وهذه المفردات التي تشيع في شعره كثيرةً، يجمعها الحسّ الإسلاميّ العامّ في غرناطة، الذي جعل منها مفردات عامّة ومعروفة، ومُتناوَلة بين النّاس.

وكما نَهَلُ ابن فُركون من منهل القرآن الكريم نَهَلُ كذلك من منهل الحديث النّبويّ الشّريف، فسعى ابن فُركون نحوه ينهل من معينه الثّر ما يُعينه على أدا، معانيه، وما يساعده على إيصال فكره، فظهرت في ثنايا فصائده مفردات الحديث النّبويّ الشّريف، ومنه قوله(3):

دَعُ مَا يَبِيبُ فَإِنَّتِي أَصَّبَحَتُ مِنْ ﴿ زَيْبِ السَحَوَادِثِ فَحُتَ طِلَّ أَوْرَفَ ﴿

وفي هذا البيت من المفردات «دع ما يريب»، ما يوحي بالحديث النّبويّ: (دُعُ ما يُرِينُكُ إلى ما لا يَرِينُكُ ١٩٨، وكما استخدم مفردات الحديث النّبويّ الشّريف استخدم كذلك مُصطلحات علوم الحديث، من مثل: «أحاديث صحيحة» و همُرْسَلة»، كما في قوله 15%:

وْعَشْكَ أَحَاقِيتُ الهِبَاتِ صَحِيحَةً ﴿ عَلَيْكَ غَدْتُ وَقَفَّا وَفِي النَّاسِ مُؤْسَلَةٌ

ابن فركون: الديوان، ص302.
 ۱۳. 18. 19.

⁽²⁾ الفأق، 18 – 17.

⁽³⁾ ابن فُركون: الدَّيوان، ص129.

 ⁽⁴⁾ النّسائق، أحمد بن شُعيدً (302): شن النسائع، تحقيق مكتب تحقيق الثراث الإسلامي، دار المعرفة – بهروت، ط4، 1997/1418، 9ج، 732/8.

⁽⁵⁾ ابنَّ فُر كون: الدِّيوان، ص103. كرَّر الشَّاعرِ مُصطلحي «الصَّحيح والفرسل» غير مرَّة، انظر: ابن فُر كون: الدِّيوان، مر174، 204، 206، 225، 264، 266.

وأشار في أبيات عدّة إلى تُصطلحات أخرى كالتُسلسل(ا)، والتُسند(2)، والتُسند(2)، والتُتراتر (3)، والرّواية والسّماع(4)، غير أنّه لم يستفد من زاد الحديث النّبويّ الشّريف استفادتُه من ألفاظ القرآن الكريم، وما ظهر منه في شعره كان أقلَّ ممّا ظهر من القرآن الكريم، ولم يخرج استخدامه عن عدد محدود من الكلمات والتُصطلحات، فوقع في التّكرار.

ولم تكن مفردات القرآن الكريم والحديث التّبويّ الشّريف هي الوحيدة البارزة في شعره! فقد ظهرت فيه مفردات من أمثال العرب وأقوالهم، وكان هذا من خلال تضمين أبياته عددًا من الأمثال، كما في قوله!؟:

إِذَا مَا كُنِنَا الْأَغْسَرَابِ يُسَوُّمُ خَلِيمَةٍ ﴿ فَعُسُولُ فَأَسْسِناكُ الجِهَادِ فَطُولُهَا ﴿

وفي هذا البيت ما يُشير إلى النشل المعروف «ما يومُ خلِيمةٌ بِسرٌ ١٤٥٣)، الذي يُضرب مثلاً للمشهور المتعالم. وفي قوله:7):

لاتحالتها فسؤنية فيترث بتنكرتها وفسغ نبعثا فسأدبؤ وفسنا فيزفوب

وفيه إشارة إلى المُثَلَيْن ﴿ أَخُلُفُ مَن عُرقوبٍ ٣٠٥)، وهمواعيدُ عُرقوبٍ ٩٠١٠)، اللَّذِين يُصَر بان شلاً لِمَن يَخلف وعده و لا يفي به.

ووجد ابن فُركون في التَّاريخ وأحداثه ووقائعه زادًا يُعينه على أداء معانيه، فظهرت في شعره مفردات كثيرة ذات بُغد تاريخيّ، ومن هذا قوله(١٥):

انظر: ابن فركون: الديوان، ص174، 230.

⁽²⁾ انظر: السَّابق، ص184، 206، 225.

⁽³⁾ انظرُ: السَّابق، ص200.

⁽⁴⁾ انظر: السَّابِق، ص 204، 238، 264، 266.

⁽⁵⁾ السابق، ص222.

⁽⁶⁾ الميداني: مجمع الأمثال، 272/2.

⁽⁷⁾ ابن فركون: الدَّيُوان، ص380.

⁽⁸⁾ الميداني: مجمع الأمثال، 253/1.

⁽⁹⁾ السابق، 311/2.

⁽¹⁰⁾ ابن فِّركون: الدَّيوان، ص163. و«ضنعا» في هذا البيت هي مدينة صنعاء.

رَمَـى دَارُهُ النِّهُطِسَاءُ أَخْسَفًا بِسُأَوهِ ﴿ بِمَا قَلَدُ رَمَى سَيْفُ بِنُ ذِي يُسَرِّدِ مُنَّعَا

أشار ابن فركون في هذا البيت إلى حكاية سيف بن ذي يزن، الذي لبجأ إلى كسرى من أجل مساعدته على طرد الأحباش من البمن وصنعاء، فجهّزه كسرى بسفائن معلوءة بالرّجال، وشبّه ابن فركون صنيع يوسف مع الشعيد بصنيع كسرى مع سيف بن ذي يزن(1). وبالإضافة إلى هذا فقد جاءت مفردات كثيرة تشير إلى أحداث تاريخيّة أخرى في مواضع عدّة من الدّيوان(2).

وديوان ابن فَركون غني بأسماء الشّخصيّات النّاريخيّة، ذات النّبد الدّبنيّ أو السّياسيّ. كشخصيّة النّبيّ يوسف عليه السلام (3)، والخلفاء العبّاسيّين، وملوك اليمن والرّوم وبلاد فارسر (4).

وفي ديوانه إشارات كثيرة إلى الشّخصيّات الأديّة، كالخليل بن أحمد الفراهيديّ (175)، الذي كنّى عنه بـ«صاحب العين» في قولها5:

وَمِنَا خُسَمَنَتُ إِلَّا أَمِنَاوِينَتُ مُلَّةٍ ﴿ أَقِينَ لَهَا مِنْ صَاحِبِ الْعَبَّنِ فَنَادِحُ ﴿

وقد أشار إلى كثيرين غيره في مواضع عدّة من ديوانه(6)، وفي هذا تظهر قراءة ابن قُر كون للنّاريخ قراءةً واعيةً، صدر عنها بكثير من المفردات، التي أعانته على أداء معانيه.

وَأَرْسَسُكُتَ فَسُوقَ البَحْرِ أَجْعَانَكَ الَّتِي ﴿ بِهَا حَرَكَاتُ الرَّفْعَ تُبْنِي حَلَى الفَتْح

⁽¹⁾ انظر: ابن فُركون: الدَّيوان، ص163، حاشية 111.

⁽²⁾ انظر: السابق، ص185، 200، 218.

⁽³⁾ انظر: الشابق، ص 130، 221، 269، 373.

⁽⁴⁾ انظر: السابق، ص103، 146، 151، 179، 194، 194، 217، 273، 365، 377، 380.

⁽⁵⁾ السابق، ص110.

⁽⁶⁾ انظر: السابق، ص122، 155، 156، 183، 255، 273، 291، 312، 338، 352.

⁽⁷⁾ السابق، ص181.

وقد استخدم هذه المفردات وغيرها كثيرًا، وجاءت موزّعة في مواطن كثيرة من الدّيه(١٠٠).

ووجد ابن فُركون في الفَلَك والقُلُويَات كثيرًا من المفردات، التي تُعينه على إيصال معانيه، من هذا استخدامه أسماء النّجوم كالنُثُرة والشّعرى، كما في قوله(2):

فَسَنْمُرُيُسِهِمِي مَسْمَوَهُ الأَفْسِيَ مَهْجَةً ﴿ وَشِيفُو يُحَاهِي فِي مَعَامِنُهَا الشَّمَرِي واستخدم ابن فُركون أسماه أخرى كثيرة غير هذين الاسمين، ظهرت واضحة في كثير من أياته(3).

جاء معجم ابن فركون اللّموي غياً بالمفردات المتنوعة، التي شملت عددًا من العلوم والمعتارف، فكشف هذا عن جانب من جوانب عصره الفني بالمعارف والثقافات، فعتج دبوانه بعا يشي بسعة ثقافته، واطّلاعه على معارف عصره، وما سبقه من عصور. غير أنّه على الرّغم من تنوّع مفرداته وتعدّدها . قد وقع في التّكرار عندما راح يكرّر مجموعة من الألفظ التي ارتبطت بموضوع واحد، من مثل: «أفنينًا، بُشرى»، الفَين، اللهمام، هامً، الهامة » كما كرّر مجموعة من التر اكب، من مثل: «أفنينًا، بُشرى»، المُخترف، المُهمام، هامً، يَعينه »، هماه الفوادة». ولعل السبب في تكراره هذا أنه وجد في هذه المفردات والتراكيب في تكر اره هذا أنه وجد في هذه المفردات والتراكيب التي يستوجب وجود مثل هذه المعاني، التي يستوجب وجود مثل هذه المعاني، التي

كزر ابن فُركون هذه المفردات والتراكيب في عدد من قصانده، فجاءت متناثرة في كلّ قصيدة مرّةً أو مرّتين، بيد أنّه عمد كثيرًا إلى تكرار مفردة أو تركيب في قصيدة واحدة في عدد من الأبيات المُتلاحقة؛ فقد بدأ بيّنًا في إحدى قصائده بقوله: «وما»، وكرّرها في

⁽¹⁾ انظر: ابن فُركون: الدَّيوان، ص109، 140، 155، 333، 350، 364، 374.

⁽²⁾ السَّابق، ص106. وجاء في مُحكم السَّزيل قوله تعالى: ﴿ وَلَقَدُ هُوَرَبُ ٱلِنِّمَوَى ﴾ ، النَّجب، 49.

⁽³⁾ انظر: الشابق، طر 142، 144، 190، 1212، 256، 274، 285، 288، 294، 299، 298، 308، 308، 299، 294، 308، 308، 308

صدور الأبيات اللاّحقة أربعُ عشرةً مرّة، وهذا في قوله(١):

ُ وَمَا جِسْمَتُ حَسَالُ السِّعْدِ إِلَّا الْأَنْهَا ﴿ قُلُونٌ فَالْأَفِّتُ وَالْجُسَسُومُ فَسُواذِحُ وعمد إلى ذلك أيضًا في قوله(2):

نحسسان نسأنسف نرمن حساب الرجم فالفهما

فقد ذكر بعد هذا البيت أحد عشر بيتًا، يبدأ كلَّ واحد منها بـ «كانَّ». وَمَمَّا كرَّره بالطَّريقة نفسها «كَأَنُّ، كانِّي به، كان، وهل، حيث، يا، كم، هذي، لكان» في مواقع عدَّة من ديوانه. ولعله كان يسعى من وراه هذا النُّكرار إلى ما يحقَّق قِمة موسيقيَّة واضحة في أبياته، غير أنَّ كثرته قد خرجت به عن هذه الغاية.

ولم يكن تكرار ابن فركون يقف عند حدّ المفردات أو التراكيب، إنّما تعدّاه لأشطر أبيات كاملة؛ فقد كان يكرّر أشطرًا بعينها من دون تغيير، كما في قوله يمدح الملك يوسف النّالث في أوّل قصيدة في الدّيوان، وفعها الشّاعر إلى الملك غداة بيعته(3):

أُمُسسؤلائي لا يَسَأَلِني بِمُوصِّسِفِكَ شَيَاعِرٌ - وَلَسُوْ أَنْ فَمِسًا فِيهِ أَضْسَسُلُ مِفْوَلَهُ فقد كرّر الصَّدر نفسه في قصيدة أخرى حين أَمَرُ له المَلك «آيده الله يتنفيذ الغزاة بحضرته العليّة، وسائر البلاد النَّصريّة، وأبطأ الظّهير الكريم بذلك في العلامة ١٤٨٠، فقال ٢٠٥؛

أُمُسسؤلاني لا يَسأَنِسي بِوَصُسفِكَ شساعِوً ﴿ وَلُسسَوَ أَمُسسَهُ السَطَّسَائِسيُّ والسُّسَسَيْنَ وقد سلك ابن فركون هذا الشبيل في مواقع عدّة من ديوانه، فكرُّز أشطرًا بألفاظها(6)،

⁽¹⁾ ابن فُركون: الدُّيوان، ص110.

⁽²⁾ السَّابِق، مُر 190.

⁽²⁾ السابق، ص190. (3) السابق، ص104.

⁽⁴⁾ السابق، ص124.

⁽⁵⁾ السابق، ص 125.

⁽⁶⁾ انظر: السابق، ص105 و173، 111 و155، 136 و152، 142 و158، 198 و155، 207 و100. 201 و158 و158، 207 و100. 201 و210، 207 و210، 208 (210، 210، 210)

وكرّر أخرى بتغيير بعض الفاظها(١).

وإذا كان ابن فركون قد كرّر أشطرٌ أبيات في مواطن من ديوانه، فإنّه لم يعمد إلى تكرار أبيات كاملة إلاَّ مرّة واحدة عندما كرّر بيئًا كاملاً في قصيدتين، قال في الأولى يمتدح فيها قطعة شعر، وصلته من الفقيه أبي يكر بن الأيسر عام (799/2):

فَأَيْدَى مُحْيَاها لِنَيْ البِشْرُ وَالرَّحْسَا ﴿ وَوَافْتُ عَلَى خُكُمِ السَّمَادَةِ بِالثَّرِى وَوَافْتُ عل وَفَـدُ رَاقَ لَـوْنُ الجِبْرِ فَـرَقَ بِباجِها ﴿ كَمَا رَاقَ لَـوْنُ الْحَالِ فِي وَجْسَةِ الْمُقْرَا

وكرّر البيت ذاته في وصف قصيدة له، رفعها إلى الملك يوسف الثّالث غداة بيعته، فقال(3):

فَـُفُونَكُـهِا لَيْهُ فِي الْهُسَاءُ خَفِيقَةً ﴿ مُنْهَا لِلَّهُ فَوْخَسَا فُسَوْرُجِسَةُ تَخْسُوا وَقَسْدُ وَافَ لَسُونُ الْجِنْدِ فَسَوْقَ بِالْجِهَا ﴿ كَمَا وَافْ لَبُونُ الْحَالِ فِي وَجُمَّةِ الْعُقُوا،

وممًا يظهر واضحًا في لفة ابن فُركون ويجدر الوقوف عليه استخدامُه المُحسّنات البديهيّة، ولا سيّما الجِناس والطّباق، وكانا أحبّ أنواع البديع لديه؛ إذ تُندُر قصيدة أن تخلو منهما.

واستخدامُه المُحسَنات البديعيَّة هو من روح العصر السائدة آنذاك(4)، وهي موجودة عند ابن الحيَّاب (749/4)، وابن زمرك (796)(4)، ويوسف الثّال (788)(7)، تُضاف إلى ذلك التَّاثِرات المشرقيّة، التي كان لها أثرٌ واضعٌ في لفت الأنظار إلى المُحسَنات البديعيّة والرَّخارِف اللَّفظيّة.

 ⁽¹⁾ انظر: ابن فركون: الديوان، 133 و 358، 183 و 348، 204 و 206 و 219، 204 و 230، و 292.
 (2) اشتابق، مر 288.

⁽²⁾ انسابق، ص286. (3) انظر: السابق، ص106.

⁽⁴⁾ انظر: الحسيني: الشَّعر الأندلسي، ص391-393، والوائلي: الشَّعر الأندلسي، ص210.

⁽⁵⁾ انظر: التقراط: ابن الجيّاب، صر 385.

⁽⁶⁾ انظر: الحمصي: أبن زمرك، ص191، وما يعدها.

⁽⁷⁾ انظر: بازجى: ملك غرفاطة بوسف الكالث، ص203-204.

وتجدر الإشارة إلى أنَّ مذهب الصّنعة قد فشا في الأندلس في القرن الخامس الهجري، وممّا أسهم في ذلك ظهور عدد المُولِقات، التي اعتمدت على الصّنعة في مادّتها، مثل كتاب «إحكام صنعة الكلام في فنون الشر ومذاهبه في المشرق والأندلس» لأبي القاسم الكلاعيّ (ق 6)11، وغيره. وقد أسهمت هذه المُولِقات في الحديث عن تجويد الشّعر والعناية به، وأفردت للبديم صفحات كيرة، واعتنت بالأساليب المسجوعة، ومختلف ضروب التُكلّف في صناعة الكلام شعره ونثره، وتوشيتها بشتّى أنواع الرَّخارف اللَّفظيّة والمعنويّة. وقد أُولع ابن فُركون بتزين شعره بالمُحسّنات اللَّفظيّة، وكان الجناسُ بنَوْعيه الثّامٌ وغير الثّامٌ أكثرَ هذه المُحسّنات استخدامًا لديه.

و من النّامُ استخدامُه الجناس المُماثل: وهو ما اتّفقت فيه الكلمتان المُتجانستان في نوع الأحرف وعددها وفيّاتها وترتيبها، وكانتا من نوع واحد من أنواع الكلمة، اسمين أو فعلين أو حرفين(2)، ومن ذلك قوله يمدح الملك يوسف النّالث(3):

جَسُواةُ جَسُواةُ إِنْ لُسُسُومِينَ لِلشَّدِي ﴿ فَيُغْجِزُ مَنْ يُبْغِي مُدِي الجُودِ مُسَلَّةُ جانس بين «جُوادُ» و«جُوادُ»، واستخدم هذا الجناس ذاته في المدح كذلك(4):

جَسُوادُ مَعَى ضَمَنُ المُمُلُولُا فَرِفْهُهُ ﴿ جَسُوادُ لَهُ خَصْلُ السَّبَاقِ إِذَا ارْفَعَى وَمِن ذَلك أيضًا، قوله(5):

تُحَسَنُوْ خَطَهَا يُمُوسُنَّ وَاهِسِ النَّدَى ﴿ فَسَنُواهِ غَسَنُواهِ بِسَالَسُنُسُوالِ وَوَالِسَّحُ جانس بين «غُواد» و«غُواد»، وجمع الطّباق إلى الجناس في هذا البيت، فطابق بين «غُواد» الثّانية و«رُواتُح».

⁽¹⁾ اعتنى بتحقيقه الذكتور مُحمَّد رضوان الدَّاية، وصدر عن دار الثَّقافة في بيروت، عام 1966. (2) انظ : فترد رسيدة - عبد افقات: على الدرورد استرتر خدّد فكة للحسل الدخة وسيادا الدر

⁽²⁾ انظرً: فيُود، بسيوني عبد الفقاح: علم البديع، دراسة تاريخيّة وفئيّة لأصولُ البلاغة ومسائل البديع، مؤسّسة المختار – الفاهرة، و دار المعالم اللّفائيّة – الأحساء، ط2، 1998/1418 ص279.

⁽³⁾ ابن فَركون: الدِّيوان، ص135.

⁽⁴⁾ الشابق، ص230.

⁽⁵⁾ السابق، ص111.

واستخدم كذلك من الجناس الثامُ الجناسُ المُشْتُوفيُّ: وهو ما اتَّفقت فيه الكلمتان في نوع الأحرف وعددها وفيَآتُها وترتيبها، واختلفتا في نوع الكلمة، بأن تكون إحداهما فعلاً والأخرى اسمًا أو حرفًا، أو إحداهما اسمًا والأخرى حرفًا11، ومن هذا قوله(2):

يُشِدِي الْخَنْيِنُ إِذَا سَرى يَسِرُقُ الْحِمَى ﴿ وَإِذَا صَبِيا فَنَجِيدٍ فَنَهَابُ صَبِيا لَهَا جانس بين «صَبا» الأولى وهي اسم، و«صَبا» الثانية وهي فعل.

واستخدم كذلك جناسَ التَّر كيب: وهو ما كان كلَّ لفظ من لَفظَيْه مُركَّبًا أو أحدهما مُركِّبًا والآخر مُفردُ(3) مكما في قوله(4):

كُوْ أَلْغِيْتُ بِالشُّهُبِ مَارِقَةُ النَّدَى ﴿ لِأَسَالُسِهَا كُسَرَمُنَا وَقَسَالُ: أَنسَا لَهَا جانسُ بِينَ وأَنالُهَا» ووأنا لَهَا». وقوله في القصيدة ذاتها (5):

ماجسابُ الساقُ السِبلادِ بِقُطْرِها أَزَّ جَالَهَا إِلَّا شَنْفَى أَزْجَالُها. جانس بِن «أَزْجَالُها» و«أَوْجَالُها». ومنه كذلك قوله(6):

أَقْسَرَى السِّجَـلَّ إِذْ نَسَاحَ أَوْمَسِسَى بِي ﴿ كَيْسَفَ شَسَاءُ الهَوَى إِلَـى أَوْمَسَابِي؟ جانس بين «أَوْمَى بِي» و«أَوْصَابِي» جَمْعُ وَصَبِ ا وهو النَّعِب.

وكما استخدم ابن قُركون الجناسُ النَّامُ فقد استخدمُ غيرَ الثَّامُ ايضًا: وهو ما اختلف فيه اللَّفظان في واحد أو أكثر من هذه الأمور الأربعة، وهي: نوع الأحرف وعددها وهَيَاتُها وترتيبها، ويأتي هذا الجناس على أنواع. وهي:

- الجناس المُضارع: هو ما تقارب فيه مخرجا الحرفين المُختلفين بين كلمتي

⁽¹⁾ انظر: فيود: علم البديم، ص280.

⁽²⁾ ابن فُركون: الدِّيوان، صَ115.

⁽³⁾ انظر: فيّود: علم البديع، ص281. (4) ابن فركون: الدّيوان، ص116.

⁽⁵⁾ الشابق، ص116.

⁽⁵⁾ السابق، ص116. (6) السابق، ص263.

الجناس(1)، ومنه قوله يصف أبياتًا وجهها إليه الملك يوسف(2):

فَلَفَظُهَا السَّقُرُ وَالسَّرُهُ مِنْ الْأَسِيقُ إِذَا ﴿ مَا وَاقَ أَصَّسَوُوهُ أَوْ رَقَّ أَصَّسَوْعُهُ جانس بين «أَضُواً» و«أَضُوعُ» والهمزة والعين كلاهما حرفان حلقيّان. ومنه قوله في مدح الملك(3):

أَعْسَدُ لِسَلِّسِكُ وَأَنْسَامُ مِسِينًا ﴿ وَحَرَّمًا مُسِمَّا وَصَرَّمًا سَيُوفَا جَانِهُ وَالْمِنَ كَلَّهُما جَانُولًا ﴿ اللّهِ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ وَالْعَلَمُ وَالْعِنْ كَلَاهُما حَرَقُانَ حَلَيْكِانَ.

- والجناس اللاّحق: هو ما تباعد فيه مخرجا الحرفين المُختلفين، بين كلمتي الجناس(4)، ومنه قوله في رئا، مولود الملك(5):

جسهات قسوارى في الشرى بُغنَما بُعا مَسَالاَفَّا لِمُسْتَجَدُ وَلُسُورًا لِمُسْتَعَهُدُ جانس بين «مُشْتَجُد» و«مُشْتَهُد»، والجيم شَجْريَة والها، حلقيّة، وقوله في قصيدة،

بخالس بين المستجدة والمستهدمة والجيم سجرية والهاء خطية. وتوله في تطلبهم. راجعَ فيها صديقة أبا القاسم بن حاتم المالقيّ، المعروف بابن البنّاء؟): صُدّى الشّواللّ فأمِيها لشَكْفُرُ منَّ - تَشْكُ الشّواطي بِأَصْلاصا وَأَجْسلاصا

حانس بين «القُوافل» و «القُوافي»، و بين «أخلاها» و «أخلاها».

– والجناس النَّاقص: وهو ما اختلف فيه اللَّفظان في عدد الأحرف زيادةً أو نقصانًا، ولا يكون الاختلاف بأكثر من حرفين⁽⁷⁾، ومنه قوله في قصيدته التي نظمها هفي الجناب النبويّ

⁽¹⁾ انظر: فيّود: علم البديم، ص284، وشيخ أمين، بكري: البلاغة العربيّة في ثوبها الجديد، علم البلاغة، دار العلم للسلايين – بيروت، ط4، 1998، ص140.

⁽²⁾ ابن فُركون: الْكَبُوان، ص153. (3) السابق، ص335.

⁽⁴⁾ انظرِ: فيُّود: علم البديع، ص284، وشيخ أمين: البلاغة العربيَّة، ص140.

⁽⁵⁾ ابن فَركون: الدَّيوان، ص 133.

⁽⁶⁾ السَّابق، ص 308.

رة) انظر: فيّود: علم البديع، ص284، 285.

الكريم... وقد أطلِّ موسم عام 818×1):

أيخفى جُبوري فَبدُ طُبِمُنَفَةُ جُوانِحِي ودُمْسِعُ جُفُونِي غَنْ صَبِيرِي مُفَرِجِمُهُ ٢ جانس بین «جُوُی» و «جُوانح».

- والجناس المُحرُف: وهو ما اختلف فيه اللَّفظان في هَيَّات الأحرف؛ أي في الحركات والسَّكنات، واتَّفقا فيما عدا ذلك من نوع الأحرف وعددها وترتبها(2)، ومنه قوله(3):

لَـوْ أَفْصَـحَتْ أَشِكَالُها بِحَطَابِها لِلْمُبْصِرِينَ لِأَوْصَـحَتْ إِضْكَالُها جانس بين «أَشْكَال» و «إشْكَال». وقوله يصف قصيدة أحد أصدقائه(4):

فَأَحْسَبُهُ فَأَوْسِرُ الرُّبِيا لَهُ حِدَّ وَأَحْسَجُ لَكَ زُهُسِرُ الدُّيلابِ ادبُهُ جانس بين «زَهْر» و«زُهْر ».

- وجناس القَلْب: وهو ما اختلفت فيه الكلمتان في ترتيب الحروف(5)، ومنه قوله(6): فَيَا وَاكْسَبُ الوَجِّسَاءَ يُنظُّوي بِهَا الفَلا ﴿ يُسرُّومُ بِنَطِّيُّ الفَقْرِ أَنَّ يُنلُعِبُ الفَقْرِا جانس بين «القَفْر» و «الفَقْر».

و قو له(7):

استنفحته أؤا خسشته فسأديثة خنمناليم التفتكير أتبدى زؤجيتها جانس بين «مَدْحه» و «حَمْده».

واعتمد ابن فُركون على الجناس في شعره لما فيه من بلاغة، ولما يُحدثه «من المفاجأة (1) ابن فَركون: الدَّيوان، ص322.

(2) انظر: فيُّود: علم البديع، ص286.

(3) ابن فركون: الدَّبُوان، مر 119.

(4) الشابق، مر 302.

(5) انظر: فيُّود: علم البديع، ص286.

(6) ابن فركون: الدّيوان، ص105.

(7) الشابق، ص302.

وخداع الافتكار واختلاب الأذهان، إذ يتوهّم السّامع أنّ اللّفظ مُردَّدٌ والمعنى مُكرَّرٌ، وأنّه لن يجني منه سوى التّطويل والسّآمة، وعندما يأتي اللّفظ الثّاني بمعنى يُغاير ما سبقه تأخذه الدّهشته لتلك المفاجأة غير المُتوقّعة ١٤٨، ولهذا فقد أكثر ابن فُركون من الجناس في شعره، مع أنّ كثرته مذمومة ١٤٧، غير أنه عبّر بهذا عن ذوق العصر (٥)، وكشف من خلاله عن مقدرته في اقتناص المعاني، وتوليد الألفاظ.

وكما زيّن ابن فركون شعره بالمُحسّنات اللّفظيّة زيّنه كذلك بالمُحسّنات المعنويّة، وكان أبرزُها الطّباق: وهو مبنيٍّ على أساس الجمع بين الأضداد، واهمّ ما يؤدّيه الطّباق هو جلاء صورة كلِّ صَدِّ بَضَدُه؛ إذ تقوم في العقل مقارنة بين كلِّ منهما، أو الجمع بين الصَّدّين للحكم عليهما يحكم واحد.

والطّباق في شعر ابن فُركون كثير، ينمّ على ولعه الشّديد به، وظهر في مختلف الأغراض. ومنه قوله(4):

َ فَحُسِلُ مُسَارِهِ ٱلْمُصَافِعِينَ مُشَلِّعً ﴿ وَكُسِلُ لَهُ فِيهِ أَوْسَجِينِهِ فَارِيبٍ . طابق بين «تعِيد» و«قريب».

وقوله⁽⁵⁾:

- فَسَادُ هُسَدُتْ لِسُلُعُوامُ وَهُسَيُ حَسَارَى ﴿ وَأَنْسَتُ بِالسُّبِهَادِ وَهُسَيُ مُواعِسَى طابق بين «هُدُتْ» و «خيارى»، وبين «السُّهاد» و «نُواعِس»، وقوله(6):

فَقُسَتُ بِمَا فَعَدُ السَّقُسُوْخَتُهُ ﴿ وَوَاوَلُسَبُّ بِالسَّجُوهِ مَا أَشْرُحَمِنا

⁽¹⁾ أنظر: فيُّود: علم البديع، ص294.

⁽²⁾ انظر: الجرجاني، عبد القاهر بن عبد الرّحمن (471): أسرار البلاغة، قرأه وعلَى عليه محمود شحشد شاكر، دار المدنئ-جدة، مطبعة المدنئ- القاهرة، ط1، 1991/1412 مر 8، 11.

⁽³⁾ انظر: الحسيني: الشّعر الأندلسيّ، ص328، 391، والوائلي: الشّعر الأندلسيّ، ص240.

⁽⁴⁾ ابن فُركون: الدُّيوان، ص155.

⁽⁵⁾ السّابق، ص184.

⁽⁵⁾ الشابق، ص191. (6) الشابق، ص191.

تَسَجَّسُودُ إِذَا حَسَنُ مُسَوْبُ النَّحِيا ﴿ وَتُسَفِّسِلُ وَالسَّفُسُرُ فَسَدُ أَضْرَحَسَا

فطابق بین هَنْشَت» و «فَقَعَدُ»، وبین «داوَیْتَ» و «أَشْرُضَ»، وبین «تَجودُ» و «ضَنَّ»، وبین «تُقبِلُ» و «أَغَرْضَ».

والجمع بين المتضادات يكسو الكلام جمالاً ويزيده بها، ورونقًا، ولا تقف وظيقة الطّباق عند الزّخرف والزّينة الشّكايّة؛ بل تتعدّاها إلى ما هو أسمى وأعمق، فلا بدّ أن يكون هناك معنّى لطيف ومغزّى دقيق ورا، جمع الصّدّين في إطار واحد(ا)، ولعل هذا ما حدا بابن فُركون وشعرا، عصره الغرناطيّين إلى الإكثار من الطّباق في شعر هذه المرحلة(2).

وخلاصه القول أنّ لغة ابن فركون مثلت لغة الشّعر الأندلسيّ في القرن النّاسع الهجريّ، وهي لغة ذات خصوصيّة وطابع مُسيّر، وكانت الفاظه تقبّر عن معانيه، واختلفت بحسب الغرض الذي وردت فيه، وارتبطت بالموضوع وبحالة الشّاعر النّفسيّة، وحملت معانيه وفِكره وعبّرت عن مشاعره وعواطفه وكانت لغة واضحة بسيطة عدا قليل من الغرابة، وعربيّة فصيحة عدا ما ظهر منها من الفاظ مُعرّبة.

ومعجمه اللّغويّ غنيّ ومنتزع باللّغفردات، نهل موادّه من موارد عدّة، فصدر عنها بكثير من مفردات الحياة والدّين والطّبيعة والأدب والتّاريخ، وبرزت من خلالها ثقافته الواسعة، غير أنّه وقع في التّكرار عندما راح يردّد كثيرًا من المفردات والتّراكيب.

3 - موسيقا الشَّعر

يتفق النَّقَاد والدَّارسون العرب القُدامي والشُحدثون على أنَّ الشَّمر صيفة موسيقيّة، «فليس الشَّمر في الحقيقة إلاَّ كلامًا موسيقًا، تنفعل لِموسيقاه النَّفوس، وتتأثّر بها القلوب، (٥٠) وإلى هذا ترتكز أهميّة الموسيقا في الشَّعر، والتي «تستطيع أن تُقيم بناه مُتكاملاً يجمع بين

⁽¹⁾ انظر: نيُّود: علم البديع، ص136.

⁽²⁾ انظرُ: النَّحسيني: الشَّعر الأندلسيِّ، ص391-393.

⁽³⁾ أنيس، إبراهيم: موسيقي الشَّعر، دار القلم-بيروت، ط4، 1972، ص22.

التَّالِيف القائم في أعماق الفتّان والفائر في نفسه، وبين غيره من المُتلقّبين في قدرة فئيّة على جعل إيقاعات النّفس تجذب الآخرين بواسطة النّغم الشّعريّ، الذي تعطى مذاقه موسيقا الشّعر 14.، وفي الشّعر نوعان من الموسيقا: موسيقا خارجيّة، وموسيقا داخليّة.

أ-الموميقا الخارجيّة:

تقوم موسيقا الشُّعر الخارجيَّة على ركنين أساسيِّين من أركان القصيدة هما الوزن والقافية.

1 - الوزن: الوزن عنصر مهتم من عناصر القصيدة، ولا يمكن فضله عن سواه من مُكوّناتها(2)، وقد احتل مكانة بارزة في دراسة البنية الموسيقيّة للقصيدة، فهو ركن أساسيّ للشّعر؛ بل هو «اعظم أركان حد الشّعر، وأولاها به خصوصيّة، وهو مُشتمِل على القافية، وجالب لها ضرورةً 30،

وليس الوزن مُجرَّد تفعيلات مُنفصلة عن المعنى، تُلقَّن وتُحفظ، ولكنَّه لصيقٌ بالمعنى وغير مُنفصل عنه، ويساعد على تأكيد المعنى، وتثبيته في الذَّهن، وصونه من الصَّياع(4).

ومهما بلغت معرفة الشَّاعر بصناعة الشَّعر وتحسينه تبقى حاجتُه لمعرفة خصائصه ضروريَّة، «فلم يكن الشَّاعر العربيّ يُنظِم الشَّعر دون شعور بخصائصه وموسيقاه، بل كان يُعمد إليه عمدًا، ويقصد إليه قصدًا «5».

نظم الشّعراه العرب أشعارهم على الأوزان الخليليّة، غير أنّها لم تحظّ بعناية مُتكافئة من لدن الشّعراء، فقد شاع استعمال عدد من البحور، وقلّ استعمال عدد منها، فمن البحور التي ذاع استعمالها الطّويلُ والكاملُ والبسيطُ والخفيثُ والواقرُ، أمّا البحور الأخرى فقد قلّ استعمال عدد منها، وندر استخدام عدد آخراً،

⁽¹⁾ عيد، رجاء: التَّجديد الموسيقيِّ في الشُّعر العربيِّ، منشأة المعارف-الإسكندريَّة، د.ت، ص12.

⁽²⁾ انظر: عيد: التَّجديد الموسيقيُّ، ص9.

⁽³⁾ ابن رشيق: العُمدة، 1/268.

⁽⁴⁾ انظر: عيد: التَّجديد الموسيقي، ص9.

⁽⁵⁾ أنيس: موسيقي الشَّعر، ص205.

⁽⁶⁾ انظر: السابق، ص210–218.

ونظم شعراء غرناطة في القرن الثامن الهجريّ أشعارُهم على البحور الخليليّة(١)، وتابعهم في ذلك شعراء القرن التّاسع الهجريّ، الذين آثروا عددًا من البحور على سواها، «فحرصوا على ركوب ما كان طويلاً منها، كبحر الطّويل والكامل، والسيط والسّريع، والوافر والرّجز والمديد، بنسبِ تفاوت فيما بينها، وكانت الغلبة لبحر الطّويل 21%، واستأثرت هذه البحور بأكثر أشعارهم، ولعلَّ ذلك «لتوافر المقاطع الطّويلة فيها، وقصرها في الأخرى:(3).

وعلى نهجهم سار ابن قُركون، فنظم شعره على أوزان البحور العربيّة، واستخدم منها أحد عشر بحرّ (٤٩)، وهي على الترتيب: الطّويل، الكامل، البسيط، الخفيف، المُتقارب، الشّريع، الوافر، الرّمل، المُجتَّ، الرّجز، المُنسرج، وتُركُ من البحور: المُضارع، الهزج، المُقتضب، المُديد، المُتدارك، فلم ينظم عليها شيئًا من شعره.

استخدم ابن فمركون مثل سابقيه ومعاصريه من شعراء غرناطة؟؟ الاوزان المعروفة. كالطُويل والكامل والبسيط والوافر والخفيف؛ لاتّها من أكثر البحور شيوغًا، و«يطرقها كلّ الشّعراء، ويكترون النّظم منها، وتألفها آذان النّاس في بينة اللّغة العربيّة. أمّا النّعقارب والرّمل والشريع فتلك بحور تذبذبت بين القلّة والكثرة، يألفها شاعر ويكاد يُهملها آخريه!٥).

فالبحر الطُّويل هو الأثير إلى نفس ابن فُركون؛ فقد استأثر بأكبر عدد من نصوصه، واحتلَّ

⁽¹⁾ انظر: النَّقراط: ابن الجيَّاب، ص370.

⁽²⁾ الواتلي: الشَّعِرِ الأَندلسيِّ، ص231.

⁽³⁾ المحسيني: الشُّعر الأندلسِّي، سر313.

⁽⁴⁾ انظر ملسّحق الجداول: جعلّول قبّحور الشّعريّة التي نَظَمَ عليها ابن قرّ كون، وفيه نسبة ما نظمه عليه في كلّ يحر.

⁽⁵⁾ جاه ترتيب البحور الأولى التي نَظَمَ عليها عدد من شعراه غرناطة كالآتي:

⁻ ابن الجيَّاب: الكامل والطُّويل والبسيط. (انظر: النَّفراط: ابن الجيَّاب، ص348).

⁻ ابن زمرك: الطُّويل والكامل والبسيط. (انظر: الحمصيّ: ابن زمرك الغرناطيّ، ص180).

⁻ يوسف النَّاك: الطُّويل والكامل والبسط. (انظر: الحسيني: الشَّعر الأندلسيّ، ص19).

⁻ عبد الكريم القيسيّ: الكامل والطّويل والبسيط. (انظر: الشابق، ص199). (6) أنيس: موسيقي الشّعر، ص210.

مرتبة الصّدارة(١)، وهذا البحر أكثرُ بحور الشّعر شيوعًا واستخدامًا؛ إذ «ليس بين بحور الشّعر ما يُضارع البحر الطّويل في نسبة شيوعه، فقد جاء ما يقرب من ثلث الشّعر العربيّ القديم من هذا الوزن»(2).

ولعلَّ اختيار ابن فُركون لهذا الوزن راجع لطول نَفَس هذا البحر، وكثرة تفاعيله، وما يتميَّز به من عظمة وجلال، فإليه يتجه أصحاب الرَّصانة، وفيه ينكشف أهل الرّكاكة والهجنة(ك، ويتميَّز بطول تفاعيله التَّمانية، التي تسمح للشَّاعر بامتداد زمني طويل، وإيقاع بطيء، فيحشد معانيه، وبعرض فكره وصوره في الفاظ وتعابير كثيرة، كما يتميَّز بمعالجة الموضوعات الجدَّنَة، التي تحتاج إلى طول نفس، كالمدح والرَّاله والفخر(4).

وممّا نظمه ابن فركون على هذا البحر قوله في مدح الملك يوسف الثّالث في واحدة من قصائده المُبكّرة عام (811) قال فيها؟؟:

يُسِيَّةُ مِسْنَ الأَنْسَسَاحِ طِيْسُ قَسَائِهِ ﴿ فَعَسْرِي بِيرِيْسَاهُ السُّمَاحُ اللَّواقِيُّةُ يُقِيَعْنَ عَلَى العاقِينَ مِسَودٌ يُمِينِهِ ﴿ فَعَرْدِي الشَّدَى عَنَّهُ السَّعابُ الرَّواقِيُّ لَـقَـدُ أَنْسَلُ الغُمْسَادُ مِسْتُمُ مَائِنَةً ﴾ فَها الغَمْسُدُ مُتَوَرَّوْتِها السَّمَّيُ تَاجِعُ

ورَكِبُ ابن فُركونَ هذا البحر، فنظم عليه عددًا من مُقدَّماته الغزليَّة، وممَّا قاله في هذا 6):

أَمِشُهَا سَوِي فَلِيْفَ إِلْسِيْ حَبِيبٌ ﴿ وَلَيْسَنَ مِسُوى نَجْمِ السَّمَاءِ وَقِيبُ

(1) استأثر البحر الهطوبل باكبر عدد من مجموع أبياته، وهو ألفان ومنه وإشان وعشرون بينا، وكانت له الشبة الكبرى بين الأبيات التي ارتجابه الفقاع أو جامن من دون روية أو نظشت للعمين من أمره، فكان المجموع 19 يتام وبلغت نسبته اللها في العيانيات، فكانت عشر عيدتات من أصل 19 عيانية. انظر منحق الجعدول: جدول الأبيات التي ارتجابه الشناع أو جامت من دون روية أو نظمت للعمين من أمره، وجدول أوزان العيدتمات.

(2) أنيس، إيراهيم: موسيقى الشَّعر، ص69.

(3) انظرًا الطَّلِبُ عبدُ اللهُ: الدُّرِ شَدُ إلى فهم أشعار العرب وصناعتها، دار جامعة الخرطوم للنشر – الخرطوم، ط4، 1991، 4ب، 362/1

(4) الشابق، 115/1.

(5) ابن فركون: الديوان، ص111.

(6) السَّابِقِ، مُو154.

أصى وَهُ عَامِهُ اللَّهُ لِهُ مُسَحَبُ فَهُ لَهُ ﴿ وَلِلْهُ رَقِقَ لَهُ وَلِهَ وَلِهُ وَلِهُ وَلِهُ وَالْهُ فَ تَطَلَّعُ خَفَّاقُ النَّحَاجِ كَاأَنَهُ ﴿ فَسَوَادُ مُرْجِبُ فَسَاءُ خَلِهُ ووجد ابن فَركون في هذا البحر سبيله إلى الرّثاء، فقال مُرتجلاً يرثى مولودًا للملك يوسف الثّالث(1):

يُعِينَا لَقَدُجَازُ الأَسَى مُتَنَهِى الحَدُّ فَيَا لَيْتَ خَسَنَ الشَّيْرِ فِي طِهَا يَهْدِي. مُصَابِّ بِعِينَاتَكُ مِنَ النَّفِيرِ عَقْرَةً ﴿ وَصَلَّتُ بِعِالْإَسَامُ صَنَّ مَنْ الثَّفِيدِ

وجاء وزن الكامل في المرتبة الثانية بين الأوزان التي نَظمَ عليها ابن فُر كون شعره(2)، وكثيرً من أشعار العرب منظومٌ على هذا الوزن؛ لأنّه أكثرها «خلجلة وحركات، وفيه لون خاص بالموسيقي يجعله ـ إِنَّ أُرِيدُ به الجدّ ـ فخمًا جليلاً، مع عنصر تُرتُمي ظاهر، ويجعله ـ إن أُريد به إلى الغزل وما بمجراه من أبواب اللّين والرّقّة ـ حلوًا مع صَلصلة كصلصلة الأجراس (3).

و وجدا بن فَركون في هذا الوزن غايته، فنظمَ عليه قدرًا كبيرًا من شعره، موفّرًا لهذا الوزن إيقاعًا هادئًا رصينًا. ومن هذا ما قاله في مدح الملك يوسف القَالتَ(4):

خَرْ نَاصِيرُ النَّيْنِ الْخَلِيفَةُ يُوسُكُ مَنِكَ خَلِكَ خَلَقَ فَالنَّلُولِ لِمِالَهَا مَنْكُ لَو لِمِالَها مَلِكَ تُسَاذُ الشَّمْنِ غُسِرَةً وَجَهِم فَهَمَا أَنسَالُ القَاصِيلِينَ فَرَالُها مَلِكَ تُسَاذُ الغَيْثُ جُسِرةً يُصِينِهِ مَهْمًا أَنسَالُ القَاصِيلِينَ فَرَالُها ومِمَا قاله على هذا الوزن في الغزل (5):

(1) ابن لمركز: الدّيوان، ص132. لابن لمركزن أوبع مراث، نظم ثلاثًا منها على الطّويل ونظم واحدة على
 المتقارب. انظر: الدّيوان، ص358، 360، 382.

(3) الطُّلِّب: الشُرشد إلى فهم أشعار العرب، 246/1.

(4) ابن فُركون: الدّيوانّ، صَ116.

(5) السابق، مر 259.

يا صادئ الأطبعان ما لمُسك والسُّرى؟ ﴿ اللهُ فِينِ السِرَسُسِ السَّدِي أَصَدِ بِالِي حَيْنَ وَازْ أَصَبَابِي وَمُوَصِّعُ صَبُوتِي ﴿ وَصَحَدَلُ جِسِراتِي وَوَسَّعُ وَلِمَالِي جَسَازُ السَّرُصَالُ بِسَبِّهُ بَعِيمٌ وَلَمُعَلَّمُ ﴿ يَسَوْمُسَانِينَ جَسُوهُ إِنْ عَسَادَة الإِحْسَنَاقِيَ ونظم ابن فركون على هذا الوزن قولَه في وصف عَشَيْدًا ؟!

ضَمَّتُ الْمُصَّبِّةِ أَفْسَتُ بِمُرْوِبِهِ عَلَى الْكَأْسِ وَافَ بِهِا صَا مَصْرُوبِها مَصْرُوبِها مُصَافِعً مُعَلَّلُها فَصَافَعُ فِيسِواقَ حَبِيها مُعَلَّلُها فَضَالُها فَضَالُها فَضَالُها فَضَالُها مَنْ مُعَلَّم فَضَعُوبِها فَكَالُتُما هِمَوْ فِيهِ المُعْرِيها وَاحَلُ المُرتِة الثَّالَة وَرَثُ السِيط، وهو لا يختلف عن الطُويل كثيرًا، فهو من أطول بحور الشَّعر العربي، وأعظمها أيَّهة وجلالة، وإليه يعمد أهل الرَّصانة(2)، وممّا قاله على هذا الورن عيديًّة، هنا فيها السلك(3)،

ضيدي شدخوذك فدة خشت خوالفها واشتنشرفت من قدياها خلاطها الساد شدي شدياها خلاطها الساد شدك من قدياها خلاطها الساد شدك لا تنظيل من الطفها السات خدفيات تشتنجلى نواصفها وقال في الوصف على لسان بداء أنشأة الملك عام (815)(4):

أَمْسَرُوْكُ مِنْ كُنَّلُ وَاسْفِ وَالِي خَنْنِ ﴿ مَا لَمُهُلِنَانُ مِنْقُلُمُ فِي سَالِعِهِ الرَّمْنِ ﴿ وَالْ إِنْ حَلَّ مِنْ مُظَهْرِي مُنْوَلِاقِ أَقْدَى غُمَّةً ﴿ فَأَيْنَ مُنَاهُ أَوْ سَيْقُ مِنْ فِي يَزْدِهِ ﴿ فَالْعَرْدِ وَوَعَ غُمُنَاكُ لِلْيُمْنِ ﴿ فَعَرَعَ السُّمُودِ وَوَعَ غُمُنَاكُ لِلْيُمْنِ

 ⁽¹⁾ ابن فركون: الديوان، ص254.
 (2) ابن فركون: الديوان، ص254.

⁽²⁾ انظر: الطَّيْب: المُرشد إلى فهم أشعار العرب، 362/1.

⁽³⁾ ابن فركون: الدّيوان، ص210–211.

⁽⁴⁾ السابق، ص272.

ونظم ابن فُركون أبياتًا، صدّر بها رسالة، بَعَثَ بها إلى أبي بكر بن الأيسر، الذي أرسل إليه قطعة شثرٍ، فقال ابن فُركون في صدر رسالته، مُصوّرًا قطعة الشّعر هذه(1):

أَمْسَاذُ بِعِظْمِهِ فِسَيْرِ وَانْ مُنْظَرُهِا فَكُلُّ فَلَبِ إِنْهَا فَيَدُمُنِ وَمُعَا مُقِيلِهِ فَمُنِسَدُ بِالمُفْلِ حِينَ ضَدَّتُ يُبَرُّرِي سَاها بِشُورِ الشَّمْنِ إِذْ يُوْها أَسَى بِهَا أَرْضَادُ الشَّمْتُ فَصَالِفُهُ فَكُلُّ مِنْ مُثَنِّهِ المَالُّفُ سَلِّمُنَا لِلْعَالِمِ الْسُنْ اللِّلْفا

نظم ابن قُركون جُلُّ شعره على الطَّويل والكامل والبسيط؛ لأنّها تلاتم غرض المدح. الذي نظم فيه ابن قُركون أكثر شعره(2)، وأجدرُ بالمدح «أن يكون في قصائد طويلة، وبحور كثيرة المقاطع، كالطُويل والبسيط والكامل»(3).

ومع ذلك فإنّ ابن فركون لم يلتزم بحرًا بعيده يخصّ به أغراضًا شعريّة متيّدة، فقد نظم أغراضه جميعها على كلّ البحور، فكما ورد في كلّ من الطّويل والكامل والبسيط المدّ والرّثائه والغزلُ وغيرُها؛ وردت أيضًا هذه الأغراض في باقي البحور، التي استخدمها ابن فُركون، والأمثلة على هذا كثير (45).

وقد غلب على ابن قُر كون استخدامُه الأوزان التَامّة ذات المقاطع الطّويلة في شعره، أمّا السجة ومن أمّا السجة والطّويلة النقص يقلم ابن السجور التَّامّة والطّويلة المنقاطع وبين طول التُفّس يظهر ابن فُر كون شاعرًا طويل التُفّس؛ لأنّ البحور ذات المقاطع الطّويلة كالطّويل والكامل والبسيط هي الغالبة على شعره.

وهكذا نجد أنَّ ابن فُركون لم يخرج في اختياره بحورَ قصائده ومقطَّعاته على ما سار

⁽¹⁾ ابن فركون: الديوان، ص287.

⁽²⁾ لم أفف طويلاً عند قضيّة اختيار الشّنامر الوزن، والشّنلة بينه وبين غرض القصيدة؛ لأنها قضيّة لم يحسم التمثيل فيها النَّفَظ الفنداء، ولم يتمثل الدَّارسون المعاصرون على رأى تهيا، (انظر تفصيل آرائهم ومناقشتها عند: بكار: بناء القصيدة، صر160–168، ونافع، عبد الفتاح صالح: عضريّة الموسيقى في النُّمْنَ اشتَمرَى، مكية السنار – الزُّرْقاء، ط1405 (1985/ مر160، وما يدها).

⁽³⁾ أنيس: موسيقي الشّعر، ص196.

⁽⁴⁾ انظر: ابن فركون: الدّيوان، ص137، 255، 361.

⁽⁵⁾ انظر ملحق الجداول: جدول البحور المجزوءة التي نظم عليها الشَّاعر.

عليه شعراه عصره، ولم يخرج على أوزان الشّمر الخليليّة، فهر لم يتخطُّ والزام النّقاد القدامي الشّمراء بالنّقيّد بفروض الخليل، حتى إذا ما خرج الشّاعر عنه قليلاً، أو غيّر في إحدى التّفعيلات عدّوه خارجًا على الفروض، وحاكموه أمام محكمة الشّعر، الذي لم ينحرف قيد أنّملة عن غروض الخليل «0.

2 - القافية: كان تحديد القافية موضع خلاف بين الغروضين(٤)، فقيدها كل واحد منهم بما شاه، ولعل تقييد الخليل بن أحمد الفراهيدي (175) لها هو الراجح والمعمول به، وهي عنده «من آخر البيت، إلى أوّل ساكن بليه، مع الشتحرّك الذي قبل الساكن با٤٥، ولا مُمتية القافية في الشعر عقما ابن رشيق (46) «شريكة الوزن في الاختصاص بالشّعر، ولا يُسمّى شعرًا حتى يكون له وزن وقافية (44)، وتتكرّر القافية في أواخر الأبيات، «وتكر ارها هذا يكون جزءًا هامًّا من الموسيقى الشّعريّة، فهي بمثابة الفواصل الموسيقية يتوقع الشّامع تردّدها، ويستمتع بمثل هذا التردّد، الذي يطرق الآذان في فترات زمنيّة منظمة، وبعد عدد معين من مقاطع، ذات نظام خاصّ يستى بالوزن (58).

ووجود القافية في القصيدة يُتشم الوزن ويتكامل معه، فعواذا كان الوزنُ ذا صِلة عضويّة بالنّصَ الشّعريّ بما يبعثه من موسيقي ذات إثارة في النّفس والحسّ ممّاه فإنَّ هذه الموسيقي تعظم وتُتامى وترَّرُّ إذا ترافرت القافية، فهي تضيف بموسيقاها قرّة ومفعو لاّ لا تتوافران عن طريق الوزن وحده يده، ولهذا كان للنّقاد القدماء اعتمام بالغ بالقافية، فعطلبوا إلى الشّعراء تحسينها والاهتمام بها، وبصّروهم بعوبها ومحاسنها مباشرة، وعن طريق ما وجَهوه فيها

⁽¹⁾ بكَّار: بناء القصيدة، ص196.

⁽²⁾ انظر تفصيل آرائهم عند: ابن رشيق: فلمندة، 2941–295، والخطيب فقريزي: الوافي في الفروض والقوافي، تصفيق فقر الذين قبارة دار لفكر حدشق، 2002/1023، مو191–2000، وابن لمسّرات المُشتريق، محمد بن عبد الملك (749 أو 550)، فيعيار في أوزان الأخدام والحكافي في علم القوافي، تحقيق محمد مؤدان الدياد دار (الايار – بيروت، ط1388/1988) مر 98–91.

⁽³⁾ الخطيب القبريزي: الوافي، ص199.

⁽⁴⁾ ابن رشيق: العُمدة، 1/294.

⁽⁵⁾ أنيس: موسيقى الشّمر، ص273. وانظر: الطّيّب: النّرشد إلى فهم أشعار العرب، 825/3. (6) نافع: عضويّة الموسيقي، ص74.

^{- -}

من نقد إلى كثيرين منهم ١١٠١.

واهتم الغرناطيّون بالقافية في شعرهم، فجامت «تشي يوعي الشّعرا، الدَّقِيق بها، وإدراكهم لقيمتها في العمل الشّعريّ؛ ومن ثمّ أولوها عناية خاصّة لا تقلّ عن تلك التي أولوها لاختيار الوزن؛ ومن ثمّ لا بدَّ أن تنعكس عليها آثار مجهوداتهم، سواء منها اللّفويّة أو الفَيّة أو النّفسيّة من البحث عن الكلمات العناسية، ووضعها في المكان العناسب، مع ما تقدّمه من ومضات إيحائيّة دألة ومغيّرة عن إحساساتهم، وحالاتهم النّفسيّة بلاك،

ولم تكن عناية ابن قُر كون بالوزن الشّعري أقلَّ من عنايته بالقافية؛ فقد كان من الشّعراء الذين يحسنون اصطفاء قوافيهم، من حيث ترتيب أصواتها، ويتبن هذا من خلال اختياره لفظ الفافية في شعره(3)، فقد كان أعلاها نسبة في شعره المُتدار (40)، فالمُتواتر (75)، فالمُتواتر (75)، فالمُتراتر (78)، وهو في هذا مثل شعراء فالمُتر أكب (6)، فالمُترادف(7)، وخلا شعره من المُتكاوس(8)، وهو في هذا مثل شعراء غرناطة الذين آثروا «تفصيل قافية المُتدارِك، فقلَّ ورود القوافي الأخرى، ممّا يعني إضافةً نفيئةً جديدة للقصيدة)، وهذا يعطي صورة واضحة المعالم، دالله على عناية ابن قُر كون بمنظم قوافيه، وبترتيب حروفها لتعطي نغمًا شجيًّا تستمتع به الأسماع، وتطب له النفوس، ويحسن وقعه وأثره في الشامعين.

⁽¹⁾ بكّار: بناء القصيدة، ص180.

⁽²⁾ الحسيني: الشَّعر الأندلسيّ، ص326. وانظر: الواتلي: الشّعر الأندلسيّ، ص232.

⁽³⁾ انظر ملحق الجداول: حدول لَفَظ القافية.

 ⁽⁴⁾ المُتدارك: حرفان مُتحرَّكان بين ساكنين في آخر البيت (ابن رشيق: العُمدة، 324/1، وابن السُرّاج الشُترينيّ: المعيار، 91-92)، وبلغت النَّسبة في شعره 62 ﴿ (تقريبًا).

⁽⁵⁾ المتواثر: "عرف مُتَحرّك بين ساكبُن في آخر البيتُ (ابنُ رهيق: العُمدُة، 324/1، وابن السّرّاج الشّعرينيّ: العميار، ص 92)، وبلغت النّسبة في شعره 28 % (تقريبًا).

⁽⁶⁾ الشتراكب: ثلاثة أحرف ساكنة في آخر البيت (ابن رشيق: العُمدة، 323/1–324، وابن الشتراج الشّنتريني: المعيار، ص91)، وبلغت النّسبة في شعره 8 % (تقريبًا).

⁽⁷⁾ النُمْرَادفُ: اجتماع ساكنين في آخر البيت (ابنَّ الشَرَّاج الشَّنترينيُّ: المعيار، ص92)، وبلفت النَّسبة في شعره 2 % (تقريبًا).

⁽⁸⁾ الشُعُكُوس: اربعُ أحرف مُتحرَّكه في آخر البيت (ابن رشيق: المُعدة، 323/1، وابن السَّرَاج الشَّنزينيّ: العميار، مر91).

⁽⁹⁾ الواتلي: الشِّعر الأندلسيّ، ص233.

وكما أحْسنَ ابن فُركون في ترتيب الحروف ضمن القافية، فإنَّه أَحْسنَ اختيار حرف الرُّويِّ فيها(١)، فاستخدم الدَّال(٢٤)، واللَّم(٥)، والميم(٩)، وهي من الحروف التي يكثر استعمالها رويًا في الشُّعر العربيّ، وهذه الحروف هي الرّاء، واللَّم، والميم، والنُّون، والباء، والدّال، والسّين، والعين(5).

وقد نَهَجَ ابن فَركون في اختياره حروف الرّويُّ نَهْجَ شعراء غرناطة السّابقين له كابن الجيّاب(6)، وابن زمر ك(7)، وكذلك شعرا، غرناطة في القرن النّاسع الهجريّ(8)، فقد «اختار جلُّ الشَّعراء اللَّام رويًّا ، ثمّ يليه في المرتبة الحروفُ الأخرى، كالرّاء والدَّال والباء والنُّون والميم والقاف والفاء، واشترك كل من الفاء والزَّاي والهمزة والألف والغين والحاء بالمرتبة نفسها، وكذلك الضَّاد والعين بنسَب مُتماثلة ٣(٩).

وفيما يبدو أنَّ شعرا، غرناطة فضَّلوا هذه الحروف، التي تمثَّل القوافي الذَّلل الكثيرة الورود في ديوان الشُّعر العربيّ، «لما تتمتّع به من سهولة المخرج وخفّة حروفها وانسيابها»(١٥).

وكان حرف الزَّاي أقلَّ الحروف التي استخدمها ابن فُركون رويًّا في شعره(١١)، وحرف الزّاي من الحروف النّادرة الاستعمال في الشّعر العربيّ(١٤). ولا يزيد عدد أبيات ابن فُركون

⁽¹⁾ انظر ملحق الجداول: جدول الأحرف التي استخدمها الشَّاعر رويًّا.

⁽²⁾ بلغت نسبة استخدامه رويًا في شعره 14 % (تقريبًا).

⁽³⁾ بلغت نسبة استخدامه رويًا في شعره 12 % (تقريبًا).

⁽⁴⁾ بلغت نسبة استخدامه رويًا في شعره 11 % (تقريبًا).

⁽⁵⁾ انظر: أنيس: موسيقي الشَّعر، ص275.

⁽⁶⁾ جاء في شعر ابن الجيَّاب حرفُ اللَّم أَوْلاً، والدَّال ثانيًا، والمهم ثالثًا. انظر: التقراط: ابن الجيَّاب، ص373-377.

⁽⁷⁾ جاء في شعر ابن زمرك حرفُ اللَّم أوَّلًا، والدَّال رابعًا، والسيم سادتًا. انظر: الحمصي: ابن زمرك، مر 181-182، 245.

⁽⁸⁾ انظر: الحسيني: الشّعر الأندلسيّ، ص340-342.

⁽⁹⁾ الواتلي: الشَّعرَ الأندلسيُّ، ص232.

⁽¹⁰⁾ السابق، ص233.

⁽¹¹⁾ بلغت نسبة استخدامه رويًا في شعره 0،0449 %.

⁽¹²⁾ انظر: أنهم: موسيقي الشِّعر، م. 275.

التي جاه رويّها الزاي على بيتين قالهما الشّاعر في مدح يوسف الثّالث، وهما(١):

الجسودة المستول المستحدث والمستوادة المستوادة المستوادة المستوادة المستوادة المستحدد المستوادة المستحدد المستح

ولا يخفى ما للزوعَ من أثر بارز في إضفاء النَّخع على القصيدة، فالشَّعر يحسن وقعه على الشّمع لحسن وقع قافيته، وحسن وقع رويّه، ويسوء وقعه لضعف قافيته، وسوء وقع رويّه، حتّى لو تفسَّن المعاني البليفة والصّور الشّعرية الزّائعة.

وتنزع استعمالُ ابن فُركون للقافية بين مُقيّدة ومُطلقة (2) وكان للمُطلقة في شعره نصيب أكبر من المُقيّدة(3)، وكذلك كانت نسبة المُطلقة إلى المُقيّدة في شعر شعرا، غرناطة(4)، وهذا دليل اهتمام وعناية باختيار القوافي. وقد عرفت المُطلقة انتشارًا كبيرًا، فمعظم الشّعر العربي منظوم عليها(5).

والقافية المُقتِدة هي النّوع المُناسب للغناء الذي انتشر في الشّعر العباسيّ أكثر منه قبل الإسلام، ولعلّ سبب انتشاره يعود إلى ازدهار الغناء في تلك الفترة، وعلى الرّغم من ذلك فإنّ نسبة شيوعها ضئيلة في الشّعر العربيّ(6).

وكانت لابن قُركون محاولات في الخروج على القافية الشُوخدة، وكانت شكلاً من أشكال القجديد في شعره، وتمثّلت بما نظمه من مُخسّس وموضّع ودوبيت.

فقد نظم ابن فُركون أربع مُخمَّسات، وهي منظومات خُماسيَّة تتألُّف من قطع عدَّة،

⁽¹⁾ ابر فركون: الدّبوان، صر 280.

⁽²⁾ القَّافَيَة الثَّقَيْدَة هَي الذي يَكُون رويِّها سكنًا، فيتحرّر الشَّاعر بذلك من حركات الإعراب في آخر القافية، أمَّا الشَّطِلَقة فهي الذي يكون رويِّها شتحرَّكا. انظر: ابن رشيق: المُعددة، 298/1 وما بعدها.

⁽³⁾ بلغت نسبة فقوّ التي التقطّليّة في أخبر، ﴿959 (تقريبًا)، أمّا الشّفيّادة فقد بلغت نسّبتها 5% (تقريبًا). انظر ملحق الجداول: جدول نوّ ع الفافية.

 ⁽⁴⁾ بلغت نسبة القوافي التُطلقة في شعر شعراء غرناطة 93%. انظر: الواتلي: الشّعر الأندلسيّ، ص232، والحسيني: الشّعر الأندلسيّ، ص355.

⁽⁵⁾ أنظر: أنيس: موسيقي الشّعر، ص 289.

⁽⁶⁾ انظر: السابق، ص 289.

كلَّ قطعة من خمسة أشطر، للأربعة الأولى رويّ واحد، وللخامس رويّ يتُفق مع الشَّطر الخامس لكلَّ قطعة(۱)، ومن تُختسات ابن فُركون مُختَس خُتَس فيه ثلاثة أبيات أرسلها إليه الملك يوسف، عام (812)، ومن قوله(2):

إِذَا الْأَفْسَقُ لَمْ يُسْمَعُ بِدَائِقِ بَعْرُهِمَا ﴿ أَصَلَّلُ فَلَيْنِي المُسْمَعُهَامُ بِيَرْكُمُ هَا وَسِنْ ضَجَبِ أَنْسِي مُطِيعٌ لأَمْرِهِمَا ﴿ وَفَـزَعْسَمُ أَنْسَى لا أَسَائِسِ بِهِجُمِمًا وَأَنَّ الْهُوى بِنِنِي جَسِداعٌ فَهَا يُجْرِي

وعلى الرَّغم من محاولة ابن فُركون الخروج على القافية بمُخمَساته، فإنَّه تقيَّد بشرط ابن رشيق الذي استثنى اختلاف القوافي في المُخمَسات، ولم يعدَّد عينًا(3)، لقد ظلَّ ابن فُركون مُلتزمًا بِما قِنْده النَّقَاد، وإن خرج على ذلك خرج إلى ما أجازوه.

وكانت محاولته الثانية الموشّحة الوحيدة في «مظهر النّور»، فقد نظم موشّحة من نوع الشُخمُس المُشْترج(4)، تنالَّف من مُعلّل وقُفْل مُرْبُعين، وخمسة أبيات على شكل مُخمّسات، وهي تنالى على هذا النّحو(5).

منافسة فسينية فشينيسة السؤفسر من وقسوع الغمام جنين فسيساو كسأنسها السؤفسر في سي سماء الكمام

⁽¹⁾ انظر: فاخوري: موسيقا الشّعر، ص201.

⁽²⁾ ابن فركون: الدّبوان، ص247.(3) ابن فركون: الدّبوان، ص847.

⁽³⁾ انظر: ابن رشيق: العُمدة، 1/268.

 ⁽⁴⁾ انظر: غازي، سيد: في أصول التوشيح، دار المعارف-مصر، ط2، 1976، ص34.

⁽⁵⁾ ابن فَركون: مظهر النَّور، ص111–112.

فَــَنَــنا السَّفُـــلُّ فِسِيهِ وَالسَّنِّهِــزُ فَــَلَـــالأَوَاهُ ••••

صَحِبُ فَسَهُ وَ مُسَاوِدُ السَّحِبِ فَيَ فَعَنَدِي أَوْ يَسَوُوخُ وَ لَسَّمِيا فَيَ السَّوْدِ فَيَ السَّوْدِ ف وَفُسَسِسِ وَادِي لِسَلِّسِ إِنْ وَفُسِمُ اللَّهُ وَالسَّلِيَ فَيَعَدُ فُسُولِ السُّنُورُ خَيْفًا فَا

وقد شاع فنّ التوشيح في استعمال شعراء غرناطة، وأسهم في شيوعه تفشّي الغناء فيها(١)، وكان هذا اللّون يستميل الغرناطيين، «لِما عُرِفَ عنهم من ميلهم إلى اللّهو والمرح والموسيقا،(2).

وكانت آخرُ محاولات ابن فُركون قصيدةً من الدّوبيت، وهو واحد من الفنون الشّعريّة المُحدَّثة، اخترعه الفُرس واقتيسه منهم العرب، ومعناه «بيتان»، لأنّهم لم يكونوا ينظمون منه أكثر من بيتن، وستوه أيضًا الرّاعاعيّ لاشتماله على أربعة أشطر (3)، وقد كان للغرناطيّين إسهام في هذا الفرّ4)، ونظم منظّهم ابن فُركون قصيدته هذه، حين وجّه إليه الملك بيتين من الدّوبيت، وأمره «بنظم فيه على حروف المعجم»(5)، ومنا قاله فيها(6):

قَلْبِي كَبِلِنْهُ بِكُمْتِيهِ فَحَسَنَاهِ يَأْتِي وَصَفْهَا بِالرَّوْسِيةِ الفَتَّاهِ كَمْ قَلْدُ أَفْلُغَتْ مِنْ قَلْرُةِ فَسَرُّاءٍ يَلَعَاجُ جَمَالُها لِغَيْنِ الرَّالِي يَاضُوْلِجُفُودِ وَتَغْمَا يَتَسَكِّلُ وَمَنْ لِطَلُوعِ جَمْرُها يَّلُهِا؟(؟)

- (1) انظر: يازجي: الغزل في الشّعر الأندلسيّ، ص270.
 - (2) السابق، ص270.
- (3) انظر: فاخوري: موسيقا الشّعر، ص191.
 (4) انظر: بازجي: الغزل في الشّعر الأندلسيّ، ص278.
 - (5) انظر: ابن فُركون: الدَّبوان، ص233.
 - (6) السابق، مر 233.
- (7) ضبطً مُحقَّق الدَّيوان كلمات صدر البيت على هذا النَّحو: «يا من لَجَفُون دمُعها...»، وهذا خطأً بين، =

عُسَةًالِي إذا يُسْحَثُ يسوَجُسِدي عَفِيُوا ﴿ وَالشُّسَمُسُ عَسَ العُيُسُونِ لاَ فَحَفَجِبُ

ومع أنَّ ابن فَركون كان شديد العناية بقوافي أبياته، حريصًا على اختيار حروفها، فإنَّها لم تخلُّ من عيوب تشوبها، كالإيطاء: وهو تكرار لفظ القافية ومعناها قبل سبعة أبيات، وهو عيب من عيوب القافية إذا تكرّر قبل سبعة أبيات؛ لأنّه ضرب من العيّ، أمّا إذا تكرّر اللَّفظ دون المعنى فلم يكن عيبًا(1)، «وخَظْرُ الإيطاء على وجه العموم، أمرٌ يتقبُّله الذَّوق، لأنَّ الذَّوق السَّليم يكره التَّكرار، ما لم يدُّع إليه داع قويٌّ ١٤٠٣. وقد ورد الإيطا، في شعر ابن فُركون خمسَ مرّات، وجاء ذلك في قوله(3):

وُقَسَائِسَعَ مُنْجُعِيْنَ اللَّهِ النَّعِيسَادُ بِنِهَا * خَنَّنِي فَيَيْيُنُ عَاصِيبِهَا وَطَائِعُها فقال بعد ستّة أبيات:

مُحبيعُها قاصبرُ عُنُها وَطَائعُها مُسْ كَايُسِ تُعْسِرِ خُسَلًا مُسَالُسُورَةً وَعُسَلًا و في قوله (4):

فَأَضَلَتْ مَا هَسَاءُتْ مِنَ الشَّعَمِ التي ﴿ يُرْجِي وَإِنَّ غَطَّمَتْ لَـذَيْكُ مَوْيَلُمًا فقال بعده مباشرة:

والخسنسية بعهد صافعة كسك بالتمتى

وَعَنْدَىٰ وَدُّ لَئِسَ يَبْلِي جَلِيدُهُ ﴿ وَخَيْتُ فَسَدَتُ أَسْبِ إِنَّهُ مُتَعَاطِدَهُ فقال بعد بيت واحد:

⁼ والصَّواب ما ألبُّه، وبه يُضبط الوزن، وبيتم المعنى.

⁽¹⁾ انظر: ابن رشيق: القمدة، 320/1. (2) الطَّبِّب: الشرشد إلى فهم أشعار العرب، 45/1.

⁽³⁾ ابن فركون: الدَّبوان، صر 212.

⁽⁴⁾ السابق، ص219. (5) الشابق، ص 321.

فَجَاوَالْاَعْتَى بِالْجِي خَيْرُ مَا جُوَى ﴿ إِلَّـَا أَفْسَاتُ ٱلْطَافُ مُتَعَاضِفَةُ فِي قَالِهِ (1):

إِنَّا لَجُنَّا النَّبِينُ الحَبِيقُ لِنَصْرِهِ ﴿ زَاى زَأْيَالُهُ كُهُفًا مَبِيمًا وَسَوْلِ الْأَ فقال بعد بيت واحد:

إِذَا صَارَّ خَكْبُ أَوْ تَعَاقَمَ مُعْجِبِلُ ﴿ وَجَلَّقِنَاهُ رََّكُنَا مُسْتَعِيدًا وَمُولِيدًا وفي قوله(2):

وَلَكِسُنِي أَلَسِهِي لِعَامِي قِسَلادةً لَ قُرِيكَ مِنَ الأَلَفَ الْحَوْلُ مُفَصَّلاً وهذا العيب في شعر ابن فركون واحد من عيوب شعر القرن التَّاسِع الهجري لدى عدد من شعراء غرفاطة (3 خِلافًا لِمَنْ وجد غير هذا 44).

فالإيطاء هو أهمّ عيوب القافية في شعره، وهو قليل وفي مواطن معدودة، ولا ريب في أن قلّة عيوب القافية في شعره مردّها إلى عناية ابن لُركون بشعره، وسعيه إلى تحسينه.

وهكفا يبدو ابن فَركو ن ذلك الصّانع الصاهر الموهوب، غير أنّه ألزم نفسه بقبود البلاط والنّقد، ولم يسخ إلى الخروج عنهما، ولو فعل لكان واحدًا من أبرز الشّعراء، الذين خُتم بهم الشّعر الأندلسيّ في حقبته الأخيرة.

ابن فركون: الديوان، ص383.

⁽²⁾ الشابق، ص384.

⁽³⁾ انظر: الحسيني: الشّعر الأندلسي، ص337–338.

⁽⁴⁾ برى الوائلي أن شعراء غرناطة هنجنير الوقوع في عبوب القوافي كالابطاء والتفسين والإصراف والاقواء. والسناده، (الوائلي: الشعر الاندلسي في عهد بني الأحمر، ص243). وهذا يخالف النتيجة التي وصل الجها الحسيني، وما وصلت إليه في هذا البحث.

ب- الموسيقا الدَّاخليَّة:

اهتم ابن فركون بالوزن والقافية، وهما جانبا الموسيقا الخارجيّة، واهتم كذلك بالموسيقا الذخارية، واهتم كذلك بالموسيقا الداخليّة التي تأتي بعد الوزن والقافية، ويدخل فيها الجناس والطّباق، وسائر المحتنات، مع تركيب الكلام وترتيب الكلمات وتخيرها، وكلّ ما من شأنه أن يُعين على تجويد البيق، والرّنين في أبيات القصيدة (1)، وقد استخدم الشّعراء هذه المحسنات كثيرًا تحديثًا لأساليمهم وتنميقًا لكلامهم حتى «أسرف الشّعراء والأدباء في العصور المتأخّرة غاية الإسراف في استعمال المُحسنات البديعيّة، إمّا إعجابًا بها أو إخفاء لفقرهم بالمعاني، (2)،

وقد برزت الموسيقا الدَّاخليّة في شعر ابن قُركون من خلال استخدامه مجموعة من الأساليب اللَّفظيّة والمُحتمّنات المختلفة، وأهمّها:

1 - التكوار: وهو وسيلة من وسائل تحسين الايقاع وتقويته، وهو عامل من عوامل الإطراب، سعى إليه الشّاعر للتّأثير في ذهن الشّام، ومن شعرا، غرناطة من استخدمه في شعره (د)، وإليه عمد ابن قركون في عدد من قصائده، ومن هذا قوله يرثي عليّا أخا يوسف النّاك(4):

وكان صابا المنظرة المجاد فقلت أفسط السردى فراه فراه وكان فصابا المنطقة السردى في المنطقة المنطقة المنطقة المنطقة وكان في المنطقة المنطقة المنطقة وكان في المنطقة المنطقة المنطقة وكان المنطقة المنطقة

انظر: بكار: بناء القصيدة، ص197.

⁽²⁾ عتيق: علم البديع، ص9.

⁽³⁾ انظر: النقراط: آبن الجياب، 296-298.

⁽⁴⁾ ابن فركون: الدّيوآن، ص361.

وكسان فسهاب السعدان طخشه من الساب المساب ال

خَيْثُ الطَّبَا قَدَ هِمَنَ فِي هَامِ العِمَا خَلَى تَدِرُضُ وَعَبِيدُهَا مَعْشُوهَ خَيْثُ السوواةُ المُرَّ تَشْغَدُ الوَّحَى اللهِ عَلَيْهِ النَّهِ عِنْ السَّجِيعِ وَرُوها خَيْثُ العَراسُ فِي المَعَادِينِ النِي السَّادَةُ إِلَيْتِ عِنْ الجِيادُ الشَّوها خَيْثُ المُعَادُ وَالدَّمَ عَيْنَ المَعَادُ وَالدَّمِ مُنْ الجَيادُ وَعِيدا وَعِيدا وَعِيدا وَعِيدا خَيْثُ المُعَادُ وَالدَّمَ المَعْدَاتُ لَدَيْهِ وَجُوها خَيْثُ المُعَادُ وَالدُّمِ مُنْ عِنْ يُعِيدًا هَا اللَّهَ عَبْدَتُ لَدَيْهِ وَجُوها وَالدَّهِ وَجُوها وَالدَّالِ المُعَادِقِيدَ وَعِيدا المُعَادِقَ المُعَادِقَ المُعَادِقِيدِ النَّهِ المُعَادِقِيدِ النَّهِ المُعَادِقِيدِ المُعَادِقِيدِ المُعَادِقِيدِ المُعَادِقِيدِ المُعَادِقِيدِ المُعَادِقِيدِ المُعَادِقِيدِ المُعَادِقِيدِ المُعَادِقِيدِ المُعادِقِيدِ المُعَادِقِيدِ المُعَلِيدُ المُعَادِقِيدِ المُعَادِي المُعَادِقِيدِ المُعَادِقِيدِ المُعَادِ المُعَادِقِيدِ المُعَاد

وعمد الشّاعر إلى هذا النّكرار لتقويّة الوزن وزيادة رنّة اللّفظ بالانتصاد في الكلمات عن طريق إعادة كلمة واحدة أو أكثر، وكأنّه يريد ألاّ تذهب عن القارئ رنّة الوزن وأثر اللّفظ تحت ثقل كلمات كثيرة متباينة إذا هو لم يعمد إلى النّكرار.

الجماس: وهو تشابه الكلمتين في اللفظ مع اختلاف في المعنى. وقد أورده ابن قُركون
 كثيرًا جدًّا في شعره، وكأنه كان يسعى إليه سعيًا، ويقصده قصدًا، حتى صار القارئ
 يتوقعه في أية لحظة.

والجناس ضرب من التّكرار الصّوتيّ، الذي تستحسنه الأذن، يرفد الموسيقا الخارجيّة للشّعر بجوّ من الموسيقا الدّاخليّة إذ تأتي الكلمة في حشو البيت، ثمّ لا يلبث صداها أن يتردّد في موضع آخر منه، فتطرّب له الأذن طَرَيّها للصّدى.

وياتي الجناس فيزيّن المعنى ويمنحه طاقة موسيقيّة إضافيّة بما حمله من أبلد نُفحيّ للقصيدة، وإغناء للتمبير المُراد توصيله بالقيم الموسيقيّة، مع مراعاة عدم التُكلُف في إيراده بالبيت الشّعري، فيغدو عندتذ زخرفة لفظيّة فارغة المحتوى. فالشّاعر قصد الجناس في (1) بدرّكون: فديوان مر 363. قصائده على نحو كثير ممَّا أضاف نغمًا جديدًا على أبياته ومنحه بُعدًا جماليًّا وآخر نفعيًّا عن طريق تعلَّق السَّامع بكلماته وولوجها نحو أذنه بصورة أسر ع.

وقد استخدم شعرا، غرناطة الجناس(١)، وعلى دربهم سار ابن قُركون، فاستخدم نوعي الجناس كليهما: التَّامُّ والنَّاقص، غير أنَّ النَّاقص كان أكثر. ومن أمثلة الجناس التَّامُّ قوله(2):

خَسَانِي بِسَالاً مِسَالِ وَالسَمِسَالِ وَقُسَدُهُ ﴿ فَأَغْنِي وَعَسَ فَسَسَالَ مَنْ دُونَــهُ أَغْنِي جانس فيه بين «أَغْنِي» و «أَغْنِي»، وقوله(3):

جُسُواةً جُسُواةً إِنَّ تُسْسُومِينَ لَلَّنُهِي ﴿ فَيُعِجِزُ مَنْ يَبْغِي مُعِي الْجُودِ ضَيَّةً أُ جانس فيه بين «جواد» و«جواد». استخدم ابن فُركون هذا اللُّون من المُحسَّنات بكثرة فلم تخلُّ قصيدة منه، ومن الجناس الناقص قوله(4):

خِسطِسابٌ أَتَسَى مَسِنُ إِمسِسام السؤدى فَسكسانَ السَمْسِرادَ وَكسسانَ السَمْسِرادُ جانس بين «المُراد» و «المُراد»، وقوله(5):

يُسِدُرُ بِهُ بُعِكَ السِفُسِرُاء مَعُلَعُهُ ﴿ فَسِيارُكُ اللَّهُ مُشِيبِهِ وَمُعُلِعُهُ جانس بين «مَطْلَعُهُ» و «مُطْلِعُهُ»، وقوله(6):

إذا فسرُبُ الإصبياحُ خسافرَ يَعْدَهُ فيسوادي يَعْبَدُو وَالسَّمُسوعُ تَعْسُوبُ جانس بين «يَصْبُو» و «تَصُوب».

⁽¹⁾ الوائلي: الشِّعر الأندلسيّ، ص238-240، الحسيني: الشِّعر الأندلسيّ، النَّفر اط: ابن الجيّاب، ص385-390، والحمصى: ابن زمرك، ص194. (2) ابن فركون: الدّيوان، ص 127.

⁽³⁾ الشابق، ص135

⁽⁴⁾ الشابق، ص140.

⁽⁵⁾ الشابق، ص152. (6) الشابق، ص154.

¹⁹⁶

وقد استخدمه في البيت الواحد غير مرة، كما في قوله(1):

بِسَنْبَسَدُوهِي السَخَرُبِ كُسلُّ مُسِنَدِّلِ ﴿ وَمُسَخَسرُمِ إِنِّسَقَسَاءَ كُسلُّ مُسَخَسرُهِ ﴿ جانس بين «ميدُد» و«ميدُل» وبين «محرّم» و«محرّف»، وقوله(2):

فَلُوْ أَمْسِنَ السَمَأَمُونَ فِسَاؤَتْ قِدَاحُهُ ﴿ وَأَمْسِدَى الرَّحِبِيدُ اللَّهَدُيُ واضَاهُ زُخْسِدُهُ

جانس بين «أمَّن» و«المأمون»، وبين «أهدى» و«الهدي»، وبين «الرَّشيد» و«رشده».

في هذه الأمثلة وفي كثير غيرها يظهر أثر الجناس الايقاعيّ من خلال تكرار الكلمات، وهالتّجاوب الموسيقيّ الصّادر عن تماثل الكلمات تماثلاً كاملاً أو ناقصًا، تُطرّب له الأذن وتهترٌ له أوقار القلوب، فتتجاوب في تعاطف مع أصداء أبنيتها، وهذا يؤكّد بجلاء أهميّة الجناس في خلق الموسيقي الداخليّة في النّصّ الأدبيّ، وبناء ما بين ألفاظه من وشالح التّغجمة(3، ولعلّ هذا ما دعا إلى اهتمام ابن فُركون بهذا الجانب الموسيقيّ الايقاعيّ، وكثرة هذا النّوع في شعر المرحلة(4).

كما تظهر في استخدام ابن فركون هذا النوع من المُحسّنات مقدرتُه اللَّفويَّة على اقتناص الجناسات وتوظيفها بما يخدم المعنى والإيقاع معًا، وقد نوّع كثيرًا في أمثلته، فبرزت فيها مقدرته على الاتيان بكلماته، التي يجانسها فيشتقَّ بسهولة ويُشر ما شاء من جناسات تخدم المعنى والموسيقا معًا.

3 - الطّباق: وهو أن يأتي الشّاعر بالمعنى وضدّه، أو ما يقوم مقام الضدّ، وهو من المُحتسّات التي استخدمها شعراء غرناطة كابن الجيّاب(5)، وابن زمرك(6). واستخدمه ابن فُركون كثيرًا في شعره، ومن ذلك قوله(7):

⁽¹⁾ ابن فُركون: الدُّيوان، ص130.

⁽²⁾ الشابق، ص135 د2، ادا ادا

 ⁽³⁾ انظر: نيرد: علم البديع، ص292.
 (4) انظر: الحسيني: الشّعر الأندلسي، ص328، 193، وقواتلي: الشّعر الأندلسي، ص420.

⁽⁵⁾ انظر: النقراط: ابن الجيّاب، ص 394.

⁽⁶⁾ انظر: الحمصي: ابن زمرك، ص192.

⁽⁷⁾ ابن فَركون: الدِّيوان، مَسَ124.

وَمُسنَ لَا يُسِالِي بِالهَواجِرِ فَلَنَظِي ﴿ وَسَائِلُهُ يُسَرُوي إِذَا هِسَيَ فَطُمِئَ طابق «يروي» و«تُطلئ»، وقوله(1):

فَكُسلُّ مُسرامُ أَتِسَامِهِ مُسَلِّعً ﴿ وَكُسلُّ مَعِيدٍ أَوْسَجِيدٍ فَرِيبٍ طابق بين «بعيد» و«قريب»، وقوله(2):

لَّتِيهُ هَسَا بِالسُّرِهِ يَبْسُسُطُ كُفُّهُ لِيَقْبِعَنَ يَسُطُ السَّرُزُقِ وَاللهُ وَارْقُ طابق بن «يسط» و«يقيض»، وقوله:3؛

تحبيرٌ بِسَمَّاتُحُودِ السَّوابِ اهْتِمائها ﴿ فَلِيلٌ إِلَــى مَا خَلَّفَتُهُ الْتِفَائِهَا ﴿ طَائِقَ بِنَ «كثير» و «قليل».

وللطّباق، كالجناس، أثره الواضح في موسيقا الشّمر الشّاخليّة، غير أنَّ هناك فرقًا بين الطّباق والجناس، من حيث جوهرهما والجَرْس اللّفظيّ لكلّ منهما، «فالجناس عامل يظهر أثره في وحدة الجَرْس، والطّباق عامل يظهر أثره في تنويع هذه الوحدة»)،

ولعلّ ابن فُركون أدرك مع شعراء عصره الغرناطيين، هذا الأمر، فكثر من الطّباق في شعر هذه البعر حلة(6).

4 - أزوم ما لا يلزم: وهو أن يأخذ الشّاعر نفسه بالنزام حروف وحركات في القافية لا
 تتطلّبها قواعد علم القافية، وإنّما يفعل ذلك زيادة في الإيقاع الموسيقي للقافية(6).

وهو ممّا يرفد موسيقا الشّعر بعناصر جديدة ، وهو من المُحسّنات التي استخدمها شعرا،

ابن فركون: الليوان، ص155.

⁽²⁾ الشابق، ص209.

⁽³⁾ السِّبابق، ص216.

⁽⁴⁾ الطَّيِّب: المرشد إلى فهم أشعار العرب، 301/2

⁽⁵⁾ انظر: الحسيني: الشُّعر الأندلسيّ، ص391-393.

⁽⁶⁾ انظر: أنيس: موسيقي الشّعر، ص 304 وما بعدها.

غرناطة كابن الجيّاب(1)، وابن زمر لـ(2). وقد لجاً ابن فُركون إلى التزام حرف أو اكثر قبل حرف الرّوي حرصًا منه على توفير أكبر قدر من الموسيقا لشعره، وإبرازًا لمقدرته على النّظم. ومنه قوله في إحدى خمريّاته(3):

دُع المِعَسِباحُ وَانْسُطُرُ مِنا تَجْمِعِي ﴿ لِخَسَمَسِ الْحَاسِ فِي اللَّهِ لِالنَّهِمِ النَّهِمَ وقوله في الوصف على لسان إحدى طاقات البناء، الذي أنْشأَةُ يوسفُ الثّالثَ (4):

أنسا لِلْمُحَسِّسُ مِسْرَفَّتِ مُسَّسُهُووُ ﴿ لاَحَ فِيسِهِ السَّسُويَّسَةُ السَّمَـُّصُسُووُ وقوله في قصيدة، واجتم فيها قاضي الجعاعة الشَّرِيفُ أيا الععالي على أبيات وجهّها هذا

و قوله في قصيده، راجع فيها قاضي الجماعة الشريف ابا المعالي على ابيات وجهها هذا الشريف إلى الشَّاعرُ (5):

حِسَىٰ السَّيَسَازُ فَسَالَسَنِدُو بَواقِيهَا ﴿ إِلَّا الْمَسَدَى كُسلُّ خَسِّمَانِ بِواقِيهَا وَقُوله فِي قَصَدة أخرى، راجع فيها هذا الشَّريف على أبيات بعثها إليه، «في شأن الزَّيَارة، وتجديد العودَة)(٤):

خسسة فُ عَسَنِ السَّطِّ لَمُ اللَّهِ مِهِ اللَّهِ مِسْلُ السَّفِيةِ حَسَائِلَةِ السَّرَجِ لِمَا لَكُوا وَ مَا لا يالزم من محاسل الشَّعر؛ لأنَّ الأذن إنَّما تنظر تكرار حرف الرُّوي، الذي هو ركن أساسيّ في الموسيقا الخارجيّة للقصيدة، فإذا شفع الشّاعر حرف الرُّوي بحرف آخر قبل حرف الرَّويُ طربت له الأذن وارتاحت له النّفس.

إنَّ هذه الأساليب اللَّفظيَّة والسُّحتَـنات السختلفة، من تكرار وجناس وطباق ولزوم ما لا يلزم، وأخرى غيرها؛ تؤمَّن للشَّمر جمالاً موسيقيًّا يؤثَّر في المتلقّى، فيسهم- إذ ترتاح له النَّفسر . في جلاً المعنى و يصاحه.

انظر: النفراط: ابن الجناب، ص 293-394.

⁽²⁾ انظر: الحمصى: ابن زمرك، ص184–185.

⁽³⁾ ابن قُركون: الدِّيوان، مر 255.

^{275 276}

⁽⁴⁾ الشابق، ص275.

⁽⁵⁾ الشابق، ص297.

ره) الشابق، ص 298، 299.

وخلاصة القول أنَّ موسيقا شعر ابن فُركون هي موسيقا شعرا، غرناطة، وفيها برز تركيزه واضحًا بما وفَره من موسيقا خارجيّة وأخرى داخليّة، فحرص في الموسيقا الخارجيّة على اختيار البحر، فنحا نحوّ الشّعرا، القدما، وشعرا، غرناطة، فنظم أكثر قصائده على البحور الخليّة، وكانت الطُويلة منها هي الأثيرة عنده، فاستخدم مثل سابقيه ومعاصريه الأوزان المعروفة الشّائعة كالطُويل والكامل والبسيط، وهي البحور التي تصلح للمدح.

وكما برزت عناية ابن فَركون في اختيار الأوزان برزت عنايته كذلك في اختيار قوافيه من خلال اختياره حروفها ونوعها وترتيب أصواتها، ومع أنّه كان شديد العناية بقوافي أبياته، فإنّها لم تخلُ من عيوب تشوبها كالإيطاء.

وفي الموسيقا الداخلية حرص على توفير عناصر موسيقية، تمثلت في عدد من الأساليب والمحسّنات، وبهذا برز اهتمامه الواضح بشعره وموسيقاه، فطغى اهتمامه بالسوسيقا على اهتمامه بالمعنى نفسه، فغدا الشّعر عنده في مُجمّله موسيقا، بهمّه أن يطرب أكثر من أن يُعمل الفُكر أو يحرّك العواطف، فكان ينتقى الأوزان ويعتني بالقوافي، وبهتم بالحروف والكلمات، فيجانس ويطابق بدقة ومهارة، حتى غدا الأمر عنده مُحض قول، في وسعه إنشاؤه بديهة وارتجالاً، فيخرج كما لو أنّه أعمل فيه فكره أو تروّى في صوغه.

4 - العُورة الفنيّة

تاتي الصّورة في مقدّمة الأساليب الفنّيّة، التي اعتمدها الشّاعر في التّعبير عن تجاربه وفكّره، مُوظّفًا ما تبتّه من دلالات مختلفة، وما تشره من إحساسات وخيالات وانفعالات، تفتح أمام المتلقّي آفاقًا واسعة للدّخول إلى عالم تجربته الشّعريّة.

وللصّررة أهنيّة بالغة القيمة تتمثّل هافي الطّريقة التي تفرض بها علينا نوعًا من الانتياه للمعنى الذي تعرضه، وفي الطّريقة التي تجعلنا نتفاعل مع ذلك المعنى، ونتأثّر به... تفرض الصّررة على المُتلقّى نوعًا من الانتياه واليقظة، ذلك أنّها تُبطّئ إيقاع الثقافه بالمعنى، وتنحرف به إلى إشارات فرعيَّة غير مباشرة، لا يمكن الوصول إلى المعنى دونها٪(١).

ولمّا كان هذا الفصل يدرس الجوانب الفنّيّة في شعر ابن فُركون، وقد ظهرت فيه الصّورة الفنّيّة واضحة، فقد كان من السناسب الإلمامُ إلىمامُ يسيرة بمفهوم الصّورة في النّقد العربيّ القديم، ثمّ محاولة معرفة مفهوم الصّورة عند بعض الشُخذيّن للوصول من هذا كلّه إلى مفهوم للصّورة الفنّيّة، تقوم على أساسه دراسة الصّورة الفنّيّة في شعر ابن فُركون.

ففي تراثنا النّقديّ يستوقفنا ما أورده الجاحظ (255)، عن النّصوير في إطار حديثه عن اللّفظ والمعنى، حيث قال: «والمعاني مطروحة في الطّريق يعرفها العجميّ والعربيّ والبدويّ والقرويّ والمدنيّ. وإنشا الشّان في إقامة الوزن وتخيّر اللّفظ، وسهولة المخرج، وكثرة الماء وصحّة الطّم، وجُودة السّبك، فإنّما الشّعر صناعة، وضرب من النّسج، وجنس من التّصويرية).

فالذي يدو من هذا النصر أن الجاحظ برى أن الشعر صناعة كغيره من الصناعات، مادتها الخام هي المعاني، وشكلها الذي تتخذه بعد الصنع بتمثّل في الألفاظ. فالمعاني عنده مطروحة في الطّريق يعرفها الجميع: العربيّ والأعجميّ ..فلا شأن لها بمفردها، وإنّما الشّأن للشّكل، الذي تتخذه بعد النّسج أو التّصوير، الذي يمثّل تجسيد تلك المعاني عن طريق الألفاظ، على أنْ تخضع هذه الألفاظ لوزن معيّن، وأن تُتخيرُ بحيث تستوفي المعنى الذي يريده الشّاع، مع سهولة في مخارج هذه الألفاظ، ووفرة خصائصها الفئيّة، التي تودّي إلى استحسانها وقبولها، وصحة طبع صاحبها، وجودة سبكها.

غيرُ أنَّ الجاحظ فيما يبدو لم يعمد إلى جعل التُصوير مصطلحًا فتيًّا، ولكنّه اقتبس هذه اللَّفظة «التَصوير» ذات المدلول الحسّىّ لإيضاح مدلول ذهنيّ، يتمثّل هذا المدلول الذَّهنيّ في صياغة الألفاظ المعترة عن المعاني صياغة دقيقة بحيث تخرج المعاني في معرض خسن.

وسار قُدامة بن جعفر (337) على نهج الجاحظ، فنظر إلى الألفاظ والمعاني، وقرّر

⁽¹⁾ عصفور، جابر: المصورة الفتيَّة في التّرات النّقدي والبلاغيّ عند العرب، السركر النّقافيّ العربيّ-بيروت، ط3، 1992، ح.327–328.

⁽²⁾ الجاحظ: الحيوان، 131/3-132.

هانَّ المعانيَ كلُها مُعرَّضة للشَّاعر، وله أن يتكلَّم منها، فيها ما أُخبُ وآثَرُ، من غير أن يُعطَّر عليه معنَّى يروم الكلام فيه، إذ كانت المعاني للشَّعر بمنزلة المادَّة العوضوعة، والشَّعر فيها كالصَّورة ١٤٧١، فالمعاني للشَّعر، في رأي قدامة، «مثل الخشب للنَّجارة، والفَصَّة للصَّاعَة ١٤٤،

فالشَعْرُ عند قَدَامة ـ كما هو الشَّان عند الجاحظ ـ صناعة مثل آيَة صناعة، فيها المادّة الخامَ التي تكسب أهمّيتها عندما تتشكّل في صورة معيّنة؛ ومن ثمُّ فإنَّ المعنى الفاحش ـ في رأيه ـ لا يُزيل جودة الشّمر؛ لأنَّ المُعوَّل عليه هو جودة التّصوير .

وقدامة ـ مثل الجاحظ ـ لم ينقل التّصوير من إطار الاستخدام في المدلولات الحشيّة ليصبح مصطلحًا نقديًّا فتيًّا! بل وقف في ذلك عند حدَّ قياس الأشياء ذوات المدلولات الذّهنيّة على الأشياء ذوات المدلولات الحسّيّة.

ونَهَجَ أبو هلال العسكريّ (395) نَهُجَ الحاحظ وقُدامة عندما قرّر أنَّ «المعاني مشتركة بين العقلاء، فربّما وقع المعنى الحبّد للسّرقيّ والبّطيّ والزّنجيّ، وإنّما تتفاضلُ النّاس في الالفاظ، ورَضْهَها وتاليفها ونظّمها. وقد يقع للمُتاخّر معنّى سبقه إليه المُتقدّم من غير أن يُلمّ به، ولكن كما وقع للأوّل وقع للآخِر. وهذا أمرّ عَرْفُتُه من نفسي، فلستُ أمّري فيه «٥١.

أورد أبو هلال في هذا التُصَّ ما قاله الجاحظ مع شيء من التُصرَّف، وإذا كان أبو هلال العسكريَّ لم يصرَّح بلفظ التُصوير في هذا الموضع، فقد صرَّح به في مواضع أخرى، منها قوله: «البلاغةُ كلَّ ما تَبلُّه به المعنى قلب السّامع، فتمكّنه في نفسه، لسكّنه في نفسك في صورة مقبولة ومعرض حسن:44).

ويتضح أنَّ الصّورة عند أبي هلال العسكريّ تعني الشّكل المُجسَّد الذي تتَخذه المعاني عن طريق الألفاظ، تحسَّن هذه الصّورة إذا احتلَّ كلُّ لفظ مكانه الصّحيح من النّظم، وإن

⁽¹⁾ قُدامة: نقد الشَّعر، ص19.

⁽²⁾ الشابق، ص19.

⁽³⁾ أبو هلال العسكري: كتاب الصناعتين، ص202.

⁽⁴⁾ السّابق، ص16.

اختلَّ نظم الكلام شُوِّهُت الصّورة وتَغيّرت الحلية(1).

إلاّ أنَّ أبا هلال - كسابقيّه - لم يقصد بلغظ «الصّورة» أن تكون مصطلحًا فيًّا، وإنّما هي قياس للأضياء فوات المدلولات الذّهيّة على الأضياء فوات المدلولات الحسّيّة.

ولعلَّ الذي نقلَ «الصّورة» من عالم المحسوسات لتصبح مصطلحًا نقديًا للأشكال التي تتشكّل بها المعاني عن طريق الألفاظ! هو عبد القاهر الجُرجانيّ (471)، الذي قال: «فلمّا رأينا البينونة بين آحاد الأجناس تكون من جهة الصّورة، فكان تَبَيِّن إنسان من إنسان وفرس من فرس بخصوصيّة تكون في صورة هذا لا تكون في صورة ذاك، وكذلك كان الأمر في المصنوعات، فكان تَبَيِّن خاتم من خاتم وسوار من سوار بذلك، ثمّ وجدنا بين المعنى في أحد البيتن وبينه في الآخر بينونة في عقولنا وفرقًا عبرنا عن ذلك الفرق وتلك البينونة بأنَّ قلنا: للمعنى في هذا غير صورته في ذلك (2)،

واستند عبد الفاهر إلى مقولة الجاحظ السّابقة، حتى لا يُذكّرُ عليه مُنكِر هذا الاصطلاح، فقال: «وليس العبارة عن ذلك بالصّورة شيئًا نحن ابتداناه فيُنكره مُنكر، بل هو مُستمثل مشهور في كلام العلما،، ويكفيك قول الجاحظ: (وإنّما الشّعر صياغة وضرب من التّصوير)»(3).

ولم تكن الشورة عند عبد القاهر منحصرة في أنواع بعينها، كالتشبيه والاستعارة والتمثيل والكناية، إنسا هي الألفاظ من حيث هي أدلة على معان، لا من حيث هي «نطق اللّسان وأحداس الحروف (40)، وهذه المعاني نوعان: نوع نصل إليه «بدلالة اللّفظ وحده (63)، من حيث موضعه في اللّغة، ونوع آخر لا نصل إليه بدلالة اللّفظ مباشرة، ولكن اللّفظ يدلّنا على معنى، وهذا المعنى يدلّنا على معنى آخر «ومدار هذا الأمر على الكناية والاستعارة

⁽¹⁾ أبو هلال العسكري: كتاب الضناعتين، ص167-168.

⁽²⁾ الجرجاني: دلاتل الإعجاز، ص462–463.

⁽³⁾ السابق، صر 463.

⁽⁴⁾ السّابق، صَ438.

⁽⁵⁾ الشابق، ص272.

والتّمثيلα⁽¹⁾.

فيمكن إذن القول: إن الصّورة عند عبد القاهر نوعان: يتمثّل الأوّل في الألفاظ، من حيث هي أدلّه على معان مباشرة، أو لقل الفاظ ذوات دلالات معجميّة محدّدة. ويتمثّل الثّاني في الألفاظ، من حيث هي أدلّة على معان، وهذه المعاني تدلّ على معان أخرى.

وقد أولى عبد القاهر عنايته للمعاني التي رأى أنَّ محاسن الكلام تكون بها، فنوس التُشبيه والتَّمثيل والاستعارة، لأنَّها كما يرى «أصول كبيرة كانَّ جلَّ محاسن الكلام ـ إذا الم نقل كلَّها ـ متفرَّعة عنها راجعة إليها، وكانَّها أقطاب تدور عليها المعاني في مُتصرفاتها، وأقطار تحيط بها من جهاتها 2014، ولم يكن درس عبد القاهر مقصورًا على هذه الأشياء؛ بل درس الكناية والمجاز، ودرس الإسناد والتَّقائِم والتَّاخِير، والإيجاز، والإطناب وغير ذلك.

وفي النقد الكلاسيكيّ، وأصبحت الاعتبارات الشكل والمضمون نتيجة سيطرة النظرة العقلية على النقد الكلاسيكيّ، وأصبحت الاعتبارات الشكليّة هي التي تحظى باهتمام الشعراء والنقالة الكلاسيكيّ، وأصبحت الاعتبارات الشكليّة هي التي تحظى باهتمام الشعراء والنقيات المتابقة المتابقة المتابقة المتابقة المتعبدة في المتابقة المتبال، فأخذ مفهوم الشورة ينحو منحى جديدًا، على مناب في الأشكال البيانيّة أو في الأشكال البيانيّة أو في المتابقة المتبارة بعن على المتابقة المتبارة والمتابقة والمتبارة والمتابقة المتبارة والمتابقة المتبارة والمتابقة المتبارة والمتبارة والمتب

وقد تأثّر النّقاد العرب المُحدثون بهذين الاتّجاهين في النّقد الحديث، فضلاً عن تأثّرهم بالنّقد العربيّ القديم، فجامت تعريفاتهم للصّورة مختلفة، فقد ذهب الذّكتور مصطفى

⁽¹⁾ الجرجانيّ: دلاتل الإعجاز، ص272.

⁽²⁾ الجرجاني: أسرار البلاغة، ص27.

⁽³⁾ انظر: بدوي، مُحمّد مصطفى: كولردج، دار المعارف-القاهرة، د.ت، ص49.

⁽⁴⁾ هلال، مُحمّد غنيمي: الأدب المقارن، دار الثقافة-بيروت، ط5، د.ت، ص181.

ناصف إلى أنَّ كلمة الصّورة تُستعمل عادة «للدّلاة على كلَّ ما له صِلة بالتّعبير الحسّيّ، وتُطلَق أحيانًا مُرادفة للاستعمال الاستعاريّ للكلمات، D.

أمّا الذّكتور إحسان عبّاس فإنّه لم يحصرها في التّعبير الحسيّ أو الاستعارة، ولكنّه رآها تمثّل «جميع الأشكال المجازيّة»، ورأى الاتّجاه إلى دراستها «يعني الاتّجاه إلى روح الشّعر 24%.

وذهب الذكتور مُحمَّد غيمي هلال مذهباآخر، حيث لم يشترط مجازية الكلمة أو العبارة لتشكيل الصورة؛ بل رأى أنّ العبارات الحقيقيّة قد تكون دقيقة التصوير خصبة الخيال، وإنّ لم تتوسّل بوسائل المجاز، فقال بعد أن انتهى من حديثه عن الصّورة في المذاهب الأدبيّة: «وضح من كلامنا...أنّ الصّورة تلزم ضرورة أن تكون الألفاظ أو العبارات حقيقية الاستعمال، وتكون مع ذلك دقيقة التصوير، دالة على خيال خصب»(3) وصرّح الذكور محمّد غنيميّ هلال أنّه أفاد من التراث الإنسانيّ في تحديد مفهوم الصّورة(4).

ومن الباحثين الشحد ثين من رأى أن تعريف الصورة يبغي أن يبدأ من اللغة ، انطلاقا من أن الطّاهرة الشعرة المنظمة الله الطّاهرة الشعرة في حقيقتها، ظاهرة الفوة الا سبيل إلى التأتي إليها إلا من جهة اللغة، التي تتمثّل فيها عبقريّة الإنسان، وتقوم بها ماهيّة الشعر ١٤٥٢، والشّاعر يتوسل باللغة ليصوّر ما بداخله من عوالم، إلا أن الشّاعر ليس كفيره من أفراد المجماعة؛ لأنه يتميّز بحساسيّة وذكاء، وانفعال عميق أمام المواقف، ولهذا تكون له رؤيته المجماليّة التي تتجاوز الأشياء في علاقاتها الثّابتة والسنطقيّة؛ ومن ثم فإنّ الشّاعر يريد أن يشكل موقفه من واقعه وفق رؤيته الخاصّة، لكناصّة، مناعره، وتشكيل مواقفه، فيحاول لكنّه يجد اللغة برئاتها ومنطقيّها حائلاً دون تدفق مشاعره، وتشكيل مواقفه، فيحاول زلزلة علاقات اللغة، وإقامة علاقات لغويّة جديدة، تجسّد خبرته الجماليّة، وحقافة النّفسيّة

⁽¹⁾ ناصف، مصطفى: الصّورة الأدبيّة، دار الأندلس-بيروت، ط3، 1983، ص3.

⁽²⁾ عبَّاس، إحسان: فنَّ الشَّعر، دار الثَّقافة–بيروت، (د.تُ)، ص238.

⁽³⁾ هلال، مُحمّد غنيمي: النّقد الأدبيّ الحديث، دار الثّقافة-بيروت، 1973، ص457.

⁽⁴⁾ انظر: الشابق، ص458، 459.

⁽⁵⁾ عبد البديع. لطفيّ: التُركيب اللّغويّ للأدب (بحث في فلسفة اللّغة والإستطيقا)، دار الدريخ-الرّياض. 1989، ص7. 8.

والفكريّة والاجتماعيّة، وهذا ما أطلق عليه بعض الباحثين الصّورة الشّعريّة(ا، وعرّفها على أساسه بأنّها «جوهر الشّعر وأدانه القادرة على الخلق والابتكار، والتّحوير والتّعديل لأجزاء الواقع، بل اللّغة القادرة على استكناه جوهر التّجربة الشّعريّة، وتشكيل موقف الشّاعر من الواقع وفق إدراكه الجماليّ الخاصّ ١٤٨٣.

وعرّفت بشرى موسى صالح الشورة بأنّها «التركية اللّغويّة النُحقّة من امتزاج الشّكل بالمضمون في سباق بيانيّ خاصّ أو حقيقيّ موحٍ كاشف، ومعيّر عن جانب من جوانب التّجرية الشّعريّة،(3).

وذهب الدكتور عبد القادر القط إلى أنّ الصّورة في الشّعر «هي الشّكل الفتّي الذي تتّخذه الألفاظ والعبارات بعد أن ينظمها الشّاعر في سياق بيانيّ خاصّ ليعبّر عن جانب من جوانب النّجرية الشّعريّة الكاملة في القصيدة، مُستخدمًا طاقات اللّغة وإمكاناتها في الدّلالة والتركيب والإيقاع، والحقيقة والنّجاز، والتّرادف والتّصادة، والمقابلة والتّجانس، وغيرها من وسائل النّعير الفتيّ «٤٠)، وأضاف إلى هذا النّعريف قوله: «والألفاظ والعبارات هما مادّة الشّاعر الأولى، التي يصوع منها ذلك الشّكل الفتّي، أو يرسم بها صورة الشّعريّة (دا.

وهذا التعريف هو الذي أقف عنده، وأنطلق منه لدراسة الصّررة في شعر ابن فُركون، ذلك لأنّ الدكتور عبد القادر القطّ لا يحصر الصّورة في كلّ ما له صلة بالتعبير الحسّق، ولا يجعلها مُرادفة للاستعمال الاستعاري، ولا يشترط مجازيّة الكلمة لتشكيلها، بل يدخل الألفاظ والعبارات بإيحاءاتها وتراكيبها في صميم الصّورة، التي تعبّر عن جانب من التّجربة الشّعريّة، فليس من الصّرورة أن يكون التّعبير مزخرةًا لكي يكون جميلاً «فإنّ التعبير الناطر؛ المبار، مدحت مد تحدد الصّرة عدائي الفاسم الشّائ، الذار العربة للكاب إيها.

1984، ص5، 6. (2) الشابق، ص 6.

(3) سالح ، بشرى موسى: الصورة الشعريّة في النقد لعربيّ الحديث، المركز الثقافيّ العربيّ-بيروت، ط1، 1994م، ص20.

(4) الفطة، أحيد الفاعور: الاتجاه الوجدائل في الشعر العربي المعاصر، دار الشهضة العربية-بيروت، ط2.
 1964. حر 391.

(5) الشابق، ص 391.

المناسب إذا كان مناسبًا كان جميلاً كذلك، لأنَّ الجمال ليس إلاَّ القيمة المُحدِّدة للتَّعبير، وبالتَّالِي للصَّورة (١٠٠٠).

في ضوء هذا التَّعريف سأدرس الصَّورة في شعر ابن فُركون، الذي أبدع صورًا فنيَّة، جسّدت ما كان يجول في نفسه، وكانت أثرًا لما ارتسم في خياله، استقاها حينًا من التراث الصَّخم، الذي خلُّفه الشَّاعر القديم، واستقاها حينًا آخر، مِمَّا أحاط به في بينته في عصره.

وشعرُ ابن فُركون غنيٌّ بالصّور، شأنه في ذلك شأن الشّعر الأندلسيّ في القرن التّاسع الهجري(2)، وقد تعدّدت مصادر الصورة لدى ابن فُركون، وتنوّعت لتشمل تلك الأشباء التي عايشها الشَّاعر حقيقةً في حياته المعاصرة، كما تشمل تلك الأشياء التي عايشها بثقافته وتراءت له من خلال دراسته لأشعار القدماء وإعجابه بها وحفظه لها ولاسيّما أنَّ ابن قُركون ينتمي إلى عصر الاضطرابات والهزائم، فكان بحاجة حقيقيّة لتثبيت وجوده وكيانه من خلال استلهامه الماضي، واستيحاء كثير من تفاصيله.

استلهم ابن فُركون التّراث وتمثّله في مدانحه، فصوّر الدّيار وترسّم خُطي أسلافه في الوقوف على الطَّلل، متأثَّرًا بهم، فعاش الصّورة في خاطره، ووعاها في ذاكرته من دون أن يحياها حقيقة. تمثّل ابن فُركون عناصر الصّورة القديمة ووجد في مخاطبة الصّاحبَيْن والخليلين على عادة الشِّعراء السَّابقين سبيلُه إلى الدِّخول إلى عالم القصيدة، فقال(3):

ألا ينا خَلَينُكُنَّ الْسَرَلَاهِنَا ضَعَاهِنَّا ﴿ وَمُسَرًّا غَلَيْهَا إِسَالُسُرِّكَابِ وَغَيرُجِنا لُحَهُدى بها وَالنَحْنُ فِي غَرُصَاتِها ﴿ يُحَيُّنا بِمَا يُنْهُدِي جَنِّي وَلَـأَوُّجِنا وفي قصيدة أخرى استوقف صاحبه، ولعلَّه عني به نفسه، فقال(٩):

قسفُ بالرَّكالب سناعَةُ واسْتوقف في تَحْظُ الرِّكابُ ضُمَّى بأَصْرَف مُولف

 ⁽¹⁾ كروتشه، بنديتو: المُجمل في فلسفة الفنّ، ترجمة سامي الدّرويي، مطبعة الأوابد-دمشق، ط2، 1964.

⁽²⁾ انظر: الحسيني: الشَّعر الأندلسيّ، ص343، وما بعدها. (3) ابن فُركون: الدُّيوان، صِ193.

⁽⁴⁾ الشابق، ص129.

وارَاسَعْ بها دَمُنَا أَلِفُتُ بِها الهَوى الْحَسِرَةُ بِها مِسْ مَسْرَامِعْ أَوْ مَالَّكِ وإذا كان الشَّاعِر القديم قد استوقف صحبه ليصف أطلالُ ديارِ باليه، فإنَّ ابن قُركون قد استوقف صاحبه على ربع عامر بالحياة، وهذا من تأثير الحياة الأندلسيّة في فكر الشَّاعر الأندلسيّ، وخياله وصوره(1):

وافَستُ مَحاسِتُها وَزِقُ نَسبِهُها فَالْمُؤْصِّلُ بَيْنَ مُسرَوِّجٍ وَهُوُولِاءً)

فَسْرِي العُسِا بِضَاءً حِبْنَ نَصِيلُهُ فَالفَعْسَ بَيْنَ فَعَظُرِ وَفَعَكُ فِ

وافَسَى عَلِيسُلُ نَسِيمِها فَسَمُ الْفَسَى وَالفَلْبُ مِن أَلَسِهِ الصَّبِابَةِ يَعْفَهِي

واحدت التَّشكيلات اللَّفَويَّة للصّورة في إبراز جمالها «رقُ نسِيمها»، «تسري الصّبا»،

كما أسهم التَّوَع في قوله: «بين مؤرَّج ومَعْوَفَ» و«بين تعظر وتعطَف» في رسم صورة غيّة
بالحركة والرَّائحة واللَّون، معَرَّةً أصدى تعير عن الطّبِعة الأندلسيّة الجميلة،

وبعد أن رُسم ابن قُر كون صورة هذه النَّمَن التي وقف هو وصاحبه عليها التفت فخاطب أهل نجد، يقوله(3):

يناڭسىڭلىخىدىنىڭلىنىيىنىڭى ئۇختىڭىم بىن ئىشىدىدۇ ئۇشتىدىك قىللىن مىلچىدىڭلىڭلىڭلىنىڭلىنى دۇخلىقلىردىكىقىلىنىڭلىنى

ولعلَّ ابن فُركون كان يكرّر أسماء الأشخاص والمواضع على عادة الشّعراء، «الإشاعة لون عاطفتي غامض، يقوّي الصّورة التي عليها بُنيت القصيدة،(١٩٤)، ويبدو أنّه قد فَطنَ كما فُطنَ الإسلاميّون الأوائل «إلى ما في تسمية السواضع من تأثير سحريّ، وإلى قوّة اللّون العاطفيّ، الذي تُشيعه في المُقدّمات النّسييّة، وإلى عنصر اللّاواقعيّة المُسلابس لها، وإلى

⁽¹⁾ ابن فُركون: الدِّيوان، ص129.

⁽²⁾ فوزَج: من الأرْج، وهو نفحة الرّبح الطّبية، وتُمنوَف: من قولهم: فتُرَدَّ مفوّفٌ، وهو الرّقيق أو ما فيه. خيوط بيض. انظر: لسان العرب، مادّة (أر ج)، ومادّة (ف و ف). (3) ابن فركون: الدّيوان، مر 129.

رو) الطيّب: المُرشد إلى فهم أشعار العرب، 90/2.

عنصر الحنين الخالص؛ الذي يخاطب الوهم فيها، فتخفّرهم هذا على الإكتار منها في أشعارهم، مع تعمّد البعد عن حقيقة السّفر والجغرافيا فيما يكوّرونه من أسماه، الله. ومن استخدامه أسماء المواضع ما جاء في قوله(2):

صَلَّىٰ بِالفَجِيعِ مُعَاجِعًا لَحَ أَنْسُهَا ﴿ أَنْجِيدُ أَيْسَامُ التُواصُّلُ أَنْسُهَا ﴿ لَا يَا اللَّهُ ال أَسْدُنُ لَعَيْنُ مِنْ العَمَاطِ فِي مُلْعَعًا ﴿ أَصْدُنُ إِلَيْكُ مِنْ العَمَاطِ فِي لُفَتِهِا ﴿ فَعَنْهِا ﴿

ولقل ابن فُركون كان يسمى إلى الاستفادة من تأثير التَجربة العاطفيّة، التي عاشها أسلافه، فأراد توظيفها في شعره ليحقّق في سامعيه أثر التّجربة، التي ركزت في أذهانهم على المدى الطّويل لاستخدامها.

ترسّم ابن فُركون خُطا السّابقين في الوقوف على الدّيار والبكاء عليها، فقال(3): - ذَصُوا أَنْسُمِي تُهُمِي مَعِي يَحِلُ النِّيا - وَأَصْسُلُسُ رَبُّمَا للْحَبِيبِ فَيَجُودُهُ

الرائدي بلك المعاهد إذ يها فناغهد أنسر فدفقش خميدة الايامية أنسر فدفقش خميدة غلى أنّ زناغ المشارك فدفقش خميدة المسادلة فدأت فسرائة والمشارك في المسادلة في المساد

وَخَلْتُ عَنِ الْأَوْطَــَانِ فَالنَّمْـُعُ لَـمُ تُجُدُّ ﴿ مُعَاهِــَدُ ذَاكُ الْأَنْسَــِسِ إِلَّا عُسَهُــودُهُ

وقد تتبّع ابن فُركون عناصر الصّورة القديمة، فنحدّث عن الوجناء والفُلاة والفُلرة والسّراب والكّثيب والعيس والظّعان⁽⁶⁾، ومع أنّه لم يعايش هذه العناصر ولم تكن ابنة البينة؛ فقد وقف عندها وذكرها في شعره، غير أنّ وقوفه لم يكن كوقوف الجاهليّين عليها، وتتبهم لتفاصيلها ودقائقها، ومن هذا قوله؟؟:

وَفُسُوْفَ مُتُونِ العِبْسِ زَكْبُ حَدَابِهِمْ ﴿ إِلَى المُلْتَقَى نَصُّ المُسِيرِ وَوَخَسَدُهُ

⁽¹⁾ الطُّيِّب: الشُرشد إلى فهم أشعار العرب، 95/2.

⁽²⁾ ابن قُركون: الدّيوان، ص145.

⁽³⁾ السابق، ص141.

⁽⁵⁾ السابق، ص134.

يُجِيعُونَ لِللَّهُ كُونِ كَسَاقُ وَوَوَقَعِينَا - فَيَسِيمُ بِيهِ مِالْتُ مِنْ السَّوْعِ مُلْفَةً } يُشْوِلُونَ: ما ينال المَعَايا صَوامِرُ؟ - وَلَسُولًا لَيْمُولُ السَّيْفِ ما واغ صَنَّةً وَمَا وَاغْضَمُّةً وَا وَمَا وَوَقَعَا عَسَلُمُ إِذَا لَمَ يُغِينَ لَهَا - صَلَى تُصَابِعَةُ المُعْلَقِينِ وَوَلَسَمُهُ وَالْسَاعُةَ

تموج هذه الصّورة بالحركة بما يظهر فيها من الأفعال «حدا، يميلون، مالت، يقولون، بان»، وتتعدّد العناصر فيها «العيس، المطايا، الغذيب»، وهي عناصر بدويّة حجازيّة، تتضافر فيما بينها لتعطى هذه الصّورة بُعدُها التّقليديّ، غير أنّها لا تعدو أن تكون مشهدًا سريمًا، يعرضه ابن فركون في قصيدته، تمهيدًا للوصول إلى غرضه.

كرّر ابن فركون صوره في مُقدَّمات القصائد، ولعله سعى إلى ذلك «الأنّ المُقدَّمات المُقالِمات المُقدَّمات المُقدِّم العربيّ خاصة تجد المُقدَّمات المُقابِعا ذات صورة تقليديّة واحدة وهي الشّبِب أو ما بمجراه من غنا، حزين ١٩١٠، ولُمَّا كانت هذه الصّور التقليديّة غايتها التأثير في المُتلقِّم، فإنَّ «السّبِب العربيّ وما بمجراه من المُقدَّمات المناتِق الحزينة، كلَّ ذلك يجد في النّكرار وسيلة قريّة التَّالير لاقراح اللّون العاطفيّ الحزين، أو الهائم أو الطُرِب الذي تُراد إشاعة في الأسماع والقلوب قبل بلوغ الغرض ١٤٥٠.

وإذا كان ابن فركون قد استمد عناصر صور مقدّماته من معجم البداوة الذي نهل من ينابيعه من خلال قراءته أشعار القدماء وحفّظها، فوقف على أطلال لم برها، وقطع فيافي وقفارًا في رحلة خياليّة، حرص على بداوتها، تستئدُ النّموذج النّقليديّ الذي أعلى من شأنه، فإنّه لم يكن بمعزل عن عصره وحياته الخاصّة، فقد رسم كثيرًا من الصّور الحضاريّة، التي صدر فيها عن روح العصر، ومعالم الحياة السّياسة التي شهدها، ووثّق بالصّور ما كانت تمور به الحياة السّياسيّة من حركة.

شعر ابن فُركون وثيقة رصد فيها جوانب من حياة غرناطة بالصّور، وإذا أراد ابن فُركون

 ⁽¹⁾ الطّب: المُرشد إلى فهم أشعار العرب، 89/2-90.
 (2) الشابة ، 90/2.

أن يصوّر غرناطة، فليس في وسعه تجاهل مُلكها، الذي عبّر ابن فُركون في شعره عن شدّة تعلّقه به، فصوّره في صور كثيرة في مدائحه، ولم تخلّ مِدْحة من مدائحه من صورة ليوسف، صوّر فيها جماله وكرمه وشجاعته، فتداخلت الصّور وكثرت وتكرّرت.

سعى ابن فُركون من خلال تصويره هذا إلى تحسين صورة الملك، فصوّر جماله، وشبّه الشّمس والقمر والصّبح بوجهه، ومن ذلك قوله(١٤؛

حُسَانُ طُعُونَ السِيَعُومِ شِنَدُ فِيهَ إِنِي مُحَيَّا البِي فَصَّرٍ وَالنَّحُواكِبُ جُعُفَةً تُحَانُّ الطَّحِي وَجُنَةُ النَّحَلِيقِ إِيْوَاسَعِي تُحَسَانُ مَسَا اللَّهُ النَّهُ النَّمُ وَقَدَّةً وَقَدَةً وَاقَ مِنْ فَتَحَتَ النَّجِيعِ فَرَضَةً أَ

وتقوم هذه الصّورة الكلّية على ثلاث صور جزئية، عمادٌ كلَّ واحدة منها التّشبيه، وقد عمد إلى تكراره كعادته، وعقد التّشبيه بين طرفيه «المشبّه»، وقد استمدَّ عناصره من الطّبيعة «البدر، الكواكب، الصّحى، الفجر، الأفق»، و«المشبّه به»، وهو يوسف وما يخصّه أو ينتمي إليه، «مُحيًا ابن نصر، جنده، وجه الخليفة، بنده، سيفه، فرنده»، جاءت هذه الصورة وقد تضافرت العناصر فيها لتضفى على يوسف هية وجلالاً.

ومن الأبعاد الجمالية التي أضفاها ابن فُركون على ممدوحه يوسف الثّالث أنّه كثيرًا ما أشار إلى النبية التي أسما التبيّ أشار إلى النبية المسلام، وقد وجد في اسم الملك يوسف عليه السلام، فكان هذا يقوده إلى حديثه عن جمال الملك يوسف الثّالث الذي يحلي جمال التبل يوسف عليه السلام، وفي هذا قال2:

حَكَى يُوسُفُ فِي الخَسْنِ وَالنَّلُكِ يُوسُفًا ﴿ فَفَرْنَاطَةُ مِعْسَرٌ وَجُسَمُوا أَنِيْلُهَا

سعى ابن فُركون من خلال الصّورة إلى إقناع المتلقّى والتّأثير فيه، وقد تحقّق له ذلك عن طريق العبالغة في المعنى، و «العبالغة تعدّ وسيلة من وسائل شرح المعنى وتوضيحه، عندما

⁽¹⁾ ابن فُركون: الدّيوان، ص134.

⁽²⁾ الشابق، ص221.

يُراد بها مجرّد تمثيل المعنى أو تأكيد بعض عناصره الهامّة x1). ومن مبالغاته في تصوير الملك قوله2):

أَلْسَسَتُ أَمْسِياحُ الرَّمَاوِمُسَاقِمًا ﴿ وَالشَّهَٰبُ يُعْفِهَا العُسِياحُ فَتَغَيِّي فَالِمَا فَهَيْتُ النَّمْرُ أَفَّسَنَ مَسَاهِرًا ﴿ وَإِذَا أَمْسِرَتُ الشَّمْسُرُ فَامْ يَسْوَقُهُ وَإِذَا أَصْلَفُ النَّمْسُلُ خَلَقْتُ العَمَا ﴿ صَرَّعِي وَمُعْسِرُ اللَّهُ فَعَ يُسْتَحَلَّفُ ﴿

ظهرت المبافغة في هذه الصّورة من خلال النَّشبيه الصَّمنيّ في البيت الأوّل، والاستعارة في البيت الثّاني، وجامت لتعبّر عن قدرة الملك وسطوته، لقد «أدرك النَّقاد أنَّ الشّعرا، الذين كانوا يصنعون الشّعرلم يكن لهم بدّ من أن يصطنعوا المشاعر، وأنّهم في محاولتهم إرضاه معدوحيهم يعمدون إلى قدر غير يسير من المبالغة، فيحت الثّقاد هذه المبالغة، وعالجها غير واحد منهم، على أنّها ضرورة تفرضها الوظيفة الاجتماعيّة للشّعر «3».

كان ابن فركون يسعى من خلال صوره إلى إبراز شخصيّة الملك في أحسن صورة ممكنة، فصارت الشورة وسيلة للتحسين، أراد من خلالها ترغيب المتلقّي فيه، ويحقّق الشّاعر هذه الغاية من خلال ربط المعاني الأصليّة بمعان أخرى مماثلة، لكنّها أشدٌ خُسنًا، فَسَرَت صفات الحُسن من المعاني النّانويّة إلى المعاني الأصليّة4).

صوّر ابن فركون يوسف النّالث، ورصد مواقف كثيرة من حياته، وكان من الطّبيعني أنّ يصوّر حروب يوسف، ومعاركه البريّة والبحريّة، وحملت صوره تهديدًا ووعيدًا، لبخيف أعدا، يوسف الذين يترصّدونه للإيقاع به وبمملكته، ومن صوره الكثيرة قولدًا؟؛

لَّهُمْ تُخْفَفُ عَنْ سَابِهِ الْحَرْبُ وَالْقَتْ ﴿ ثَمَا صَنَوْتُ بِلَهِمُ عَنْ لُجُهِ الْمُرْبِ وَفَسَدُونَضِعَتْ الْوَرَادِسَا بَصَدْعَوْمَهِ ﴿ فَنَتَ مِنْهُمُ الْأَثْمِسَادُوالِمِيةُ الْجُرْبِ

⁽¹⁾ عصفور: الصّورة الفنّيّة، ص343.

⁽²⁾ ابن فُركون: الدّبوان، ص130.

⁽³⁾ عصفور: الصّورة الفنّيّة، ص345.

⁽⁴⁾ انظر: السّابق، ص353.

⁽⁵⁾ ابن فركون: الدّبوان، صر 182.

فَلِلْهِ مِنْهَا حِينَ لِنَائِوا وَأَصْلَحُوا ﴿ مِسْفَاحٌ لِنَتُهَا عَنْهُمُ عَادَةُ الصَّفَحِ ﴿ فَلَا أَصَلَكُ بِمُعْنَ تُوَكِّلُ بِالمُسْحِ

صوّر ابن فُركون الحرب وجسّدها في البيت الأوّل «كشفت عن ساقها الحرب»، ليعبّر عن اشتداد الأمر، وفَرَنها بصورة بلفيس، كما جا، في الآية الفرآنية: ﴿ فِيلَ المَّاامَثُمُ اللَّمَدِيَّ فَلَمَارَكُهُ فِيلَ المَاهُولُ الصَّرِّعَ اللَّمَارُكُ مُعَيِّدُ لَهُ وَكَشَفَى مُن القِيمَا اللَّهِ اللَّهِ الْمَدَّرِةِ مُن طَلَمْتُ فَلِينٍ وَلْسَلَمْتُ مُعَمِّدُ مَنْ التَعْلَيقِ ﴿ فَهِ اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى الل

وصوّر ابن فركون في شعره الحربُ وأدواتِها وآلاتِها، فذكر السّيوف والرّماح والقسيّ، كما ذكر الفرسان والخيل، التي ركّز في صوره عليها في مواطن كثيرة من ديوانه، فغدت موضوعًا كاسلادً، ومن هذا قوله.[5]:

عتر ابن فركون في هذه الصّورة عن قوّة الخيل ونشاطها، وشَخَصها بإضفاء صاحات إنسانيّة عليها، وبرز في هذه الصّورة عنصر العبالغة، الذي لم تخلُ منه صور ابن فركون معظّمها، ومن التّقاد القدامي من أكّد «أنّ الشّاعر مضطرٌ إلى السبالغة اضطرارًا، خاصّة في المديح والهجاء وما يتّصل بهما:«ك.

⁽¹⁾ النَّمَل، 44. صَرْحُ مُعَرَدُ: بناء مصفول أملس. انظر: ابن منظور: لسنان العرب، مادَّة (م ر د). (2) انظر: ابن فركون: اللَّبُوان، ص 170، 175، 181، 187–188.

⁽³⁾ الشابق، مِس146.

 ⁽⁴⁾ جاه في الديوان: «تحتال»، ولعل الصواب ما أثبتُه، وبه يستقيم المعنى.

⁽⁵⁾ عصفور: الصّورة الفنّيّة، ص346.

وصوّر ابن فركون إلى جانب المعارك البريّة المعارك البريّة، التي كان يوسف يخوضها في مواجهة أعدانه الإسبان، فرصد بعين بصيرة وخيال خصب صورَ هذه المعارك، ونظمها في مشاهد شعريّة، ومن هذا قوله في تصوير أساطيل يوسف التّالث التي أرسلها في البحر(1):

وَأَرْسَلْتَ فِي البَحْرِ الأَسَاطِيلُ لَرُعًا - فَسَرَاوِحُ أَفَسَطَاوُ الْمِسَا وَسُبِاحِرُ يُسروغُ يَفْضُنُ يَفْضَها مُفَادِعِبًا - خَمَا لَمِيَتُ وَسُنَطُ الفَادِةِ جُسَاؤُرُ وَفُسَدُ جَمَلُكُم ها يُسَالَسُمُ وَالْحَالُثُ مِنْ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ ال وَيُطْفُو صَبِانُ السَمَاءُ فِي جُنْبَاتِها - خَمَا فُتِحُتُ وَسُخُ الرّمَاضِ الأُواهِلُ الأُواهِلُ الأُواهِل

هذه الصّورة الكَلّة مُركّة من صور جزئته، عبّر فيها من خلال الفعلين «تراوح وتباكر» عن استعداد السّفن الدّانم للمواجهة، وقدرتها على السّيطرة، وظهرت في البيت الثّاني جآذر تسرح في وسط الفلاة، وهذا يدلّ على خفّتها وسرعتها ونشاطها، وحركتها المستمرّة في المعركة، وتكسل هذه الصّورة بصورة الخباب الذي يطفو على وجه الما،، ويتطاير من حول السّفن، يشبه في هذا كلّه الأزاهرَ التي تقتّحت وسط الرّياض.

وقَّق ابن فركون بالصَّور ما كانت تَمور به الحياة الشياسيَّة من حركة، وكان يسعى من خلال صوره إلى تأكيد موقف، له أهتيَّه ومغزاه، ولهذا كان يرصد- وهو يشهد منازعات يوسف الثّالث مع جيرانه المغاربة والإسبان- مواقفَ يعملُ على تسجيلها صورًا في شعره، ومن هذا ما قاله يصوّر الملك الإسباني وما حلَّ به من ذُلَّ وهوان(2):

إسبالة خسئة الدقيس ووغ بسرته أنه يحقيث حكى خفق التشود فسوادة تحسأة بدولي الكفر فسلامات شفته أن تحسيق الشبولي يسقيه ومسسادة تحالي بدفية ساز والشنيف خلفة أن خسلت فالشفيل الشبيدي بسلادة ولسم يشتحدة إلا السفسرة وفايلة أن ولنسم يستحسر إلا الشنقلية وادة

⁽²⁾ السابق، ص158.

سعى ابن فركون إلى إبراز صورة الملك المهجوّ ذليلاً مُهانًا فارًا من أرض السعركة، فصارت الصّورة وسيلة للتّقبيب، وأراد من خلالها تنفير المتلقّى منها.

ومع أنّ ابن فُركون اعتنى بتصوير غرناطة، غير أنّه أغفل تصوير طبيعتها الجميلة، ولم يَتَخذها موضوعًا مستقلًا، ومع ذلك فقد صوّر في عدد من قصائده مشاهد للطّبيعة، بعث فيها الحركة والحياة، ومن هذا قوله(1):

وَلَكُمُ اللهِ اللهُ ال

تضافرت عناصر الطّبيعة في هذه الأبيات «الفصون، السّحب، الغانوان، السّبيم، ...». لترسم لوحة جميلة، بما بعثته الأفعال «تمايلت، أدارت، لاحت، شقّ، ...» من حركة وحيويّة من خلال تشخيص عناصرها بإضفا، الصّفات الإنسانيّة عليها.

وممّا قاله يصف الطّبيعة أيضًا (3):

وَرُوْسِينَ فِيرِي الأَسَانُ فَلَدُ حَلَّتِ اللَّهِا ﴿ فَلَيْهِ وَفَهَادُ الأَنْسِينَ أَصْهَمُ عَفَدُهُ كُلُّ تُحَانُّ الرَّهِ الْوَالسَّدُورُ فَسَوْقُ بِطَاحِها ﴿ الْإَسْسِينَ فِيسِ جِيدِ فِسَادُ مِعْلَمُهُ مُّ كَاللَّه تُحَانُّ النَّهِ عِيدًا أَصْفِيدًا فِي صَلَادًا ﴿ وَصَلَادُ اللَّهِ عَلَى فَيْدُولِهِ مِنَ السَّحْبِ عِلْمُلُهُ تُحَانُّ وَصِعَانَ الشَّجْرِ صَيْفًا مُضَافَةً ﴿ وَصَلَادُ اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَيْهُ وَاللَّهِ لَيْ اللَّ

⁽¹⁾ ابن فُركون: الدَّيوان، ص116.

⁽²⁾ الجريال: الخمرة الشديدة الحمرة. انظر: ابن منظور: لسان العرب، مادة (جرل).

⁽³⁾ ابن فَركون: الدَّيوان، ص134.

كَسَأَةُ لَنْجُومُ الْأَفْسِيَجُيْشُ مُحَالًا ﴿ فَبُواوِسِهِ فِي فَيْهُمِ النَّيْهِ أَوْ وَوَزَّهُ كَسَأَةُ ظُنِكُ وَالنِّيْشُومُ مَنْدُفَعِامِهِ ﴿ مُجَيَّا إِنْمَا يُقْضُرُ وَالنِّكُورَكِ مُثَلِّمًا فَيَالِمُ

رسم ابن فركون في هذه الأبيات لوحة جميلة للرّوض، ركّر فيها على عناصر الطّبيعة «الرّبا والنّور، النّسيم، وميض البرق، ضباء الفجر، نجوم الأفق»، التي أسهمت معه في رسم هذه اللّوحة، وكان عمادها التّشبيه، الذي كرّره مرّات، وصوّر من خلاله في كلَّ مرّة صورة مستقلّة، وظّفها مجتمعة في صياغة هذا المشهد الطّبيعي الجميل، وخلص من خلاله إلى مدح الملك يوسف الثّالث.

وإذا كان للصورة جانب نفعتي مباشر، فإنَّ لها جانبًا آخر يتمثّل في تحقيق المتعة الشُكليّة، وعندما يهدف الشّعر إلى تحقيق هذه المتعة «فأنّه لا يُعنى كثيرًا بتوجيه سلوك المتلقّي أو مواقفه، فلا يقدم له إلاَّ نوعًا شكليًّا من المتعة، هي غاية في ذاتها، وليست وسيلة لأيّة غاية أخرى، وأوضح ما يظهر ذلك في شعر الوصف، عندما يُقصد به مجرّد الإتقان في المُحاكاة، وطرافة التصوير، أو غرابة التَّشيه بهلًا.

ولابن فُركون كثير من الصّور، التي لم يحقّق من خلالها، إلاَّ مجرَّد استمتاع حسّي بتصوير الأشياء، وهذا ما يتجلّى ـ مثلاً ـ في وصفه للدّواة، التي وهبها إيَّاه الملك، فقد قال في تصويرها(2):

⁽¹⁾ عصفور: الصّورة الفنّيّة، ص331.

⁽²⁾ ابن قُركون: الدّبوان، ص149.

إِذَا الْهُرَاحَةُ جَالَتُ عِنْدُمَا فَعَلَتْ ﴿ مَالَيْسُ فَفَعَلُهُ الْهِنْدِيَّةُ الْقُطْبُ

تحوّلت الدّواة في هذه الصّورة إلى عنصر فتيّ جمائيّ، اتّخذها ابن فُركون مادّة لفتّه، فقد أنعم فيها النّظر، وأعمل خياله، فوجد فيها جوانب متعدّدة وقف عليها، فصوّر لونها وظاهرها وباطنها، والحبر الذي أخفته في صدرها، وهذا كلّه من أجل تحقيق استمتاع حسّى بتصويرها، وليس وسيلة لأيّ غاية أخرى.

وخلاصة القول أنَّ شعر ابن فُركون غني بالشور الفئية، شأنه في هذا شأن الشعر الأندلسي في القرن التاسع الهجري، وقد تنوّعت هذه الشور وتعدّدت مصادرها، منها ما استلهمه من الماضي، ومنها ما عاشه في واقعه، فجاءت صوره تموج بالحركة والحيويّة، وكان لعدد منها جانب نفعيّ مباشر، سعى من خلاله إلى توجيه سلوك المتلقي أو موقفه، وكان لعدد آخر منها جانب آخر، تمثّل في تحقيق المتعة الشَكايّة، فلم يقدّم إلا نوعًا شكاليًا من المتعة، فصارت الصّورة غاية في ذاتها، وليست وسيلة لأي غابة أخرى.

5 - القليد والقجديد

لم تنقطع الصّلات الفكريّة والأدبيّة بين المشرق والمغرب العربيّن، بل ظلّت وثيقة ومستمرّة، فقد انتشرت الكتب المشرقيّة ودواوين الشّعراء العرب بين الأندلسيّن، ورحلت شخصيّات أندلسيّة إلى المشرق طلبًا للعلم والمعرفة، ووفدت شخصيّات مشرقيّة إلى الأندلس، أسهمت في تشجيع الحركة العلميّة والأدبيّة في الأندلس(1).

وقد وُسمت الحياة النّقافية في الأندلس منذ البذه بالاعتماد على المشرق، وتقليد أهله، فقد وظل الأندلسيّ عربيًّا في ثقافته وفي تراثه، كما كان دائب النّطلَع إلى المشرق يحنّ إلى أرَّ ومته، ويتشوّق إلى مهد عروبته، (⁽²⁾) وفي المشرق وجد الأندلسيّون حضارةً أرقى وثقافةً أوسع، فالتفوا إليه في تجاربهم، ورأوه منبع العلم والدّين، وأدر كوا أنَّ موروثهم هو شعر (1) انظر: أبر حسين، مُحد سميز: صورة المرأة في الشمر الأندلسيّ في عصر الطّوانف والتربطين، عالم الكب المدبت (بد، ط26 1205/1426) مر 231. العرب وأدبهم منذ الجاهليّة حتّى أبي تمّام (231)(1).

ولعلَّ في هذا المُحكم من التّعميم ما يُلغي شخصية الأندلسيّ والمغربيّ أمام أخيهما المشرقيّ الآن بين هذا وذّيَك فروقًا كثيرة، أهمُها البيئة وسلطانُ الحُكم، ومصادرُ الثّقافة والمعرفة، والعلم والأدب، والعقل والفكرا2، فقد «كان الشّعور بالأندلسيّة أو المغربيّة ينمو مع الآيام، وكانت البيئة تعتق خصائصها في طرق الحياة، وكان الاختلاط بأمم بعيدة يدعو إلى الابتعاد عن المشرق في الزّيّ وروح الفروسيّة، والعادات واللّهجة والأمثال الا⁶³.

وقد ظهرت دراسات وأبحاث كثيرة، قام بها عدد من الباحثين، تناولت موضوع التّقليد والتّجديد والتّأثّر والتّأثير بين المشرق والمغرب العربيّين، تنوّعت فيها المواقف وتعدّدت، واختلفت فيها النّتائج باختلاف مشارب أصحابها(4).

- (1) انظر: عباس، إحسان: تاريخ الأدب الأنطلسيّ: عصر سيادة فرطبه، دار التخاف—بهروت. 1969، مر 39. 127، 128، وأبو الخشب: تاريخ الأدب العربيّ في الأنطلس، دار الفكر العربيّ—الفاهرة، 1970، مر66–70.
 - (2) انظر: أبو الخشب: تاريخ الأدب العربيّ في الأندلس، ص72-75.
 - (3) عبَّاس: تاريخ الأدب الأندَّلسيّ، عصر سِّيادَة قرطبة، ص 40.
 - (4) من الرَّسانل آلتي تناولت موضُّوع التَّقليد والتَّجديد والنَّأَثُّر والتَّأْثِير:
 - أثر المُتنتَى في أعلام الشَّعر الأندلسيّ. مصطفى العيسي، أطروحة دكتوراه، جامعة دمشق، 2000.
- الأندلسيّة وأثرها في أدب الأندلس حتّى نهاية عصر المُوحّدين. جمانة رجب باشا، رسالة ماجستير، حاممة حلب، 1996.
- ملامح الأصالة والتّقليد في الشّعر الأنعلسيّ. جلال حجازي، أطروحة دكتوراه، جامعة الأزهر، 1974.
 - ومن الكتب المطبوعة:
- أبو تشام وأبو الطَّيْب في أدب المغاربة. مُحمّد بن شريفة، دار الغرب الإسلامي بيروت، ط1، 1986.
- الأدب الأندلستي بين الثَّاتُر والثَّاتُير. مُحمَّد رجب البيّومي، جامعة الإمام مُحمَّد بن سعود الإسلاميّة-الرّعاض، 1980.
 - الأدب الأندلسيّ: التّطوّر و التّجديد. مُحمّد عبد العنهم خفاجي، دار الجيل-بيروت، 1992. ومن المقالات:

وما يمكن أن يُضاف إلى موضوع التقليد والتجديد ما يخصّ شعر مملكة غرناطة، فإنّه مرتبط زمانيًا بحال الشّعر في الأندلس في قرون سابقة، وبالتّحديد في القرن الخامس الهجري، حيث بلغ الشّعر الأندلس ذُروته في هذا القرن (11) غير أنه لم يستمرّ فيها طويلاً، بل سرعان ما راح ينحد وعنها، حتى إذا جاء القرن السّابع الهجري، وتقلّصت مساحة الأندلس بتساقط المدن الأندلسيّة الكبرى في حير الإسبان؛ نشأت مملكة غرناطة، وحكنها بنو الأحمر أكثر من قرنين من الزّمان، وكانت فوتهم تتراوح بين مد وجزر، وكانت الحياة الفكرية والثقافية في المملكة تتراوح كذلك بين مد وجزر، متأثرة بالأوضاع الشياسيّة، فكانت تتقد جذوتها في زمن الأمن والاستقرار، وتخبو في زمن الفتنة والاضطراب، وشهدت ذروة ازدهارها في القرن الأمن والإستقرار،

وبمجيء القرن القاسع كانت غرناطة تعيش مرحلتها الأخيرة، ولم يكن هذا القرن مُستقرًا تمامًا، ولم يخلُ من أزمات سياسته، أثَّرت في شعر هذا القرن، فلم يعد الشاعر الغرناطي يُعمِل خياله كثيرًا في وقت غدت فيه غرناطة وشيكة السقوط، فسار في الطُويق التي رسمتها له الظُّروف التَّاريخيّة والسياسيّة، التي عاشتها السملكة، فتابع نظم الشّعر دون أن يأتي بجديد، بل صار أكثر آتباعًا من ذي قبل، وأكثر تُمسّكًا بدينه وتراثه(2).

فإذا كان هناك مجال حقيقتي للتجديد في أدب الأندلسيين، فقد كان من الأولى أن يكون في عهود الأمن والاستقرار، فكيف الحال والأندلس متمثّلة بغرناطة تعيش أيّامها الأخيرة(3).

وما يمكن أن يوصف به الشُّعر في غرناطة أنَّه مَثَلَ اتَّجاهين، الأوَّل تقليديُّ مُحافِظ،

⁻ التقاطية الأندلسية (نحو فهم لطبيعة الهويّة الأندلسيّة). لونّي عليّ خليل، مجلّة السوفف الأدين، اتُحاد الكتاب العرب - دستن، العدد 379، أبلول - نشرين الثاني 2002/جمادى الأولى – جمادى شعبان 1423، لشنة الثانية والتلامين، عر 83-98.

 ⁽¹⁾ انظر: ضيف شوقي: ألفن ومفاهيد في الشّعر العربي، دار المعارف-مصر، ط9، د.ت، ص431-432، والحمصي: ابن زمرك، ص215.

⁽²⁾ انظر: سرميني: خصائص الشّعر الأندلسيّ، ص162، ودباب: في الشّعر العربيّ الأندلسيّ والسغريّ. ص45، ويازجي: الغزل في الشعر الأندلسيّ، ص250.

⁽³⁾ ضيف: الفنَّ ومذاهبه في الشُّعر العربيّ، ص449.

والثَّاني جديد مُحدَّث، ظهرا بتأثير الظُّروف التي كانت تعيشها غرناطة.

تمثل شعرا، غرناطة الاتحاه التقليدي الشحافظ، وحاكوا فيه أسلاقهم من التقعرا، القدامي، فشابهوهم في مشاعرهم، وأساليب تعبيرهم، دَفَعهم إلى ذلك حَيّهم لتراثهم وتعلقهم به وضرورة الحفاظ عليه(ا، فانهجوا في شعرهم الأساليب القديمة، ولم يتجاوزوا الخصائص المألوفة للشّعر العربي، ولم يتعلّوها إلى أساليب جديدة، فساد الأتجاه التقليدي شكلاً ومضمونًا(2)، وأظهرُ ما يبدو هذا الاتجاه التقليدي المحافظ في أغراض الغزل، والمدت، والرئالة(3).

وقد مثل ابن فركون مع عدد من شعرا، غرناطة المذهب التقليدي اشد تمثيل (4)، فرقد ذِكْرُ عدد من الأماكن التقليدية المشرقية، التي اعتاد الشعرا، ذكرها، كالتمذيب، وبارق، ورامة، والعقيق، ورضوى، ونُجد، والغييم (5)، فكان من الشّعرا، الذين غنوا «بتمجيد الجوّ اليدوي المشرقي، والتّغني بمعالمه، والتلذذ بذكر أسما، الأماكن الحجازية تعبيرًا عالى الحنين الحنين المخترة المؤردة، ومُحاكاة لمسلك مشرقي توفّر على هذا الفن الافاردة على المدرقة، ومُحاكاة لمسلك مشرقي توفّر على هذا الفن الافاردة في شعر السّابقين، كسلمي، وليلي (7)،

وذُكُرُ كثيرًا الحُداةُ والإيل والنّوق، والصّحراء والبان، ونار القرى، وجمر الغضى، وراكب الوجناء، وراكب المطلّة، وحادي الأطلمان، والزّناد، والقَدْح المُعلَّى، والأطلال، 69، وهذه كلّها مفردات ذات طبيعة مشرقيّة بدريّة، تردّدت في شعر السّابقين، وردّدها من بعدهم

⁽¹⁾ انظر: يازجي: الغزل في الشعر الأندلسي، ص240 وما يعدها.

⁽²⁾ انظر: سرميني: خصائص الشِّعر الأندلسيّ، ص162، وضيف: الفنّ ومذاهبه، ص449-450.

⁽³⁾ انظر: يازجيّ: الغزل فيّ الشّعر الأندلسيّ، صّ241، ورجب باشا، جمانة: الشّعر الأندلسيّ، ص66، 49، 50.

⁽⁴⁾ انظر: السّابي، ص241.

⁽⁵⁾ انظر: ابن قركون: الديوان، ص108، 110، 115، 129، 145، 207، 232، 306، 328، 334، 338. - 339.

⁽⁶⁾ رجب باشا: الشَّعر الأندلسيّ، ص48.

⁽⁷⁾ انظر: الشابق، ص 261، 307، 311، 339.

⁽⁸⁾ انظر: الشابق، ص 170، 173، 184، 190، 207، 221، 225، 259، 336، 337، 338، 939.

ابن فَركون في شعره، كما استخدم من تراكيبهم «يا ليت شعري»، و «ألا ليت شعري»(١)، و توجّه بالخطاب إلى المثني مثلما فعلو (2).

ويتيدًى هذا الأتجاه المحافظ عند ابن فُركون أيضًا في أوصافه للمرأة، فقد ردّد في غزله الأوصاف الحشيّة القديمة، واستعار من الغزل الجاهليّ مفاهيم جماليّة في وصف المرأة، شُجاويًا في ذلك مع الشّل الجماليّة العربيّة، التي فرضت نفسها على الدُّوق العربيّ⁽³⁾.

كما تشبّه في غزله العفيف بالشّاعر العذريّ، الذي نشأ في بوادي الحجاز، فتحدّث عن الأسى وأسباب الحرمان، والترم بالعفّة والكتمان، وقنع بالطّيف السّاري.

كما تجلّى هذا الأتّجاه واضخًا في مدحه، فقد رسم للممدوح صورة جمع ملامحها من الصّفات التي ردّدها المادحون قبله، فتحدّث عن الشّجاعة والنّسب والنّديّن، وصفات أخرى كثيرة، فيها من المحاسن الخُلْقيّة والفضائل الخُلقيّة كثيرٌ ممّا ردّده الشّعرا، قبله.

وتُميَّنُ فراءةً شعر ابن فركون أنّه تأثّر بكثير من كبار الشّعراء النشطارقة، كالمستتي وأبي تشام والبُحتريّ والمُعرَّى، شانّه في هذا شانٌ كثير من الشّعراء الأندلسيّين، الذين وجدوا في المُستني وأضرابه مثالهم الفنّيّ الأعلى.

لقد تردّد في شعر ابن قُركون صدى شعراه آخرين، تركوا آثارهم في نفسه، وأسهموا في تكوين ثقافت، فضمّن أدبّه شيئًا من أشعارهم وأمثالهم، وأشار إلى أعلامهم وأماكهم، واستفاد من تعبيراتهم واستعارتهم، والشّواهد على هذا كثيرة، ومنها ما يُطلهر تأثّره بالشّعراء الجاهليّن، ومنهم النّابقة الذّبيانيّ (18قبل هـ)، الذي قال(4):

﴿ فَإِنَّكَ فَسَمْسُ وَالشَّمْلُ وَلَا كُواكِبٌ ﴿ إِنَّا ظَلَعَتْ لَهُ يَهُدُ مِنْهُنَّ كُوكُبُ

(1) انظر: رجب باشا: الشعر الأندلسي، ص147، 150، 232، 257، 359.

(2) انظر: السَّابق، ص193، 223، 265، 266، 282، 318، 322، 338.

(3) انظر: العرعي، فؤاد: الوعي الجمائي عند العرب قبل الإسلام، الأبجديّة للنّفر -دمشق، ط1، 1989، ص 74–81، وخليل، أحمد محمود: في القد الجمائي، رؤية في الشّعر الجاهليّ، دار الفكر -دمشق، دار الفكر المعاصر -بيروت، ط1، 1417/1996، ص42، وما بعدها.

(4) الثابعة الذّبيانيّ، زيادٌ بن معاوية (18 قبل هـ): ديوان الثابغة الذّبيانيّ، صنعة ابن الشُكّبت، يعقوب بن إسحاق، 244، تحقيق شكري فيصل، دار الفكر –بيروت، 1968، عمل 75. استثمر ابن فُركون هذه الصّورة في مدح الملك يوسف النّالث، وكرّرها في مدحه غير مرّة، ومن هذا قوله(1):

حُسَانَةُ طُلُوعُ السِّنَارِ مِسْدَنَعَامِهِ ﴿ مُحَيَّا السِينَعَسْرِ وَالكُواكِبُ جُسُدَةُ ﴿ وَأَعَادَ ابْنَ وأعاد ابن فُركون الصّورة تفسها عندما قال في مِدْحة أخرى(2):

لا ذِلْسَتَ فَسَفُسُنَا وَالسَّلُولُّ تَحْوَاكِبُّ لَيُهُومِ فَسَهُ وَذُلَّهُ لِلْوَجُوهِ خَصَابَعَا وكان ابن فُركون على دراية بأدب الإسلاميّين، وعلى اطّلاع على أشعارهم، فأخذ منهم كثيرًا من المعاني والصّور، ومثن أخذ عنهم حسّان بن ثابت (54)، مُردَّدًا قوله(9):

السنسانين صنساومٌ لا عَسَبَ فِيهِ ﴿ وَيُستَحْسَرِيَ لا تُستَحَسَلُوهُ السَّلَاةُ السَّلَاةُ السَّلَاةُ وَالسَّلَاةُ وَالسَّلَاءُ وَلَوْلَالًا}

وَإِنَّ يَسَرَاحِني كَسَالسَّوَامِسِلِ خُسَرُهَا ﴿ وَلَفَظِينَ مُسْتِي كَالْخُسَمَ المُصَمَّمَ وكنان واحدًا من الذين ظهر الرهم في شعره مجنونٌ لِيلى، قيس بن المُلُوّح (68)، في قوله:5):

أومسا حُسبُ السَّيْسِ وَ ضَدَهُ فَا فَلِينِي ﴿ وَلَسِكِسَ حُسبُ صَلَّى صَلَّى الدَّيْسَاوَا ويرز هذا المعنى واضحًا في قول ابن قُركون(6):

وَمَا كُنْتُ أَهُــوى وَهُـعَ سَلَّمَى وَإِنْهَا ﴿ أُحِبُّ الْجِبَى مِنْ أَجْـلِ مَنْ سَكُنَ الْجِبَى

ابن فركون: الديوان، ص134.

⁽²⁾ الشابق، ص374.

⁽³⁾ حسّان بن ثابت الأنصاري 54: ديوان حسّان بن ثابت، حقّقه وعلّق عليه وليد عرفات، دار صادر— بيروت، 1974، جزآن، 18/1.

 ⁽⁴⁾ ان فركون: الذيوان، مر123.
 (5) محمون ليلي، قيس بن الذيلة ح (68): ديوان مجمون ليلي، جمع وتحقيق وشرح عبد المتقار أحمد فراج.
 مكبة مصر، دار مصر للطباعة-القاهرة، ديت، مر170.

⁽⁶⁾ ابن فركون: الديوان، مر 261.

وممّن تأثّر ابن فُركون بهم جميل بُثينة جميل بن مُعْمَر (82)، في قوله(1):

- وَإِنْسَى الْأَرْصَسَى مِسَنُ يُغَيِّنَهُ إِبِالَّهِي - كَنَوْ الْمَعْسَرَةُ الواجْسِي لَفَعَرَتُ يُلَاجِلُه وقريب من حذا قول ابن فركون (2):

صَنَ لِي بِطَيْتُهِ مُعِيالٍ مِشْكَ يَطَرُقُنِي؟ ﴿ إِنَّسِي بِتَأْتَ سَيْرٍ مَسَطَّ مِسْتُهُ أَفَسَيْسَعُ ومَثَنَ كَانَ ابنَ قُرِكُونَ عَلَى دَوايَة بشعرهم ذَو الزُّثُة (117)، القائل في قصيدة له:3؛ أَصَافَتُ بِهِ مَتَى فَوَى الشُوهُ فِي اللَّوى ﴿ وَسِسَاقَ الشُّوثُنَا فِي مُسَالِاتِتُ الضَّيْرُ فقد صَمَّنَ ابنَ قُركُونَ بِينًا لَهُ عِجَزَ هذَا البِسَ، عندما قال(4):

نحد لاخ تُوزُ الشَّشْرِ فِي رُوْنُـقِ القُنْسِي - «وَسَــاقُ الشُّرِيَّا فِيصَالِاتِبِ الفَيْشِرَةِ وكان أثر بشّار بن يُرُد (167) واضحًا في شعر ابن قُركون، الذي استفاد من قوله؟؛ تحسأنُ مُعازَ الشَّقْعِ فَسَرَقَ رُوْدِسِــهِــةً - وَأَسْسِـافَــنا لَـشَـلُ فَــهـاوى كواكِــنَّةً

فقد استثمر ابن قُركون هذا المعنى، وراح يردّده في شعره، كما في قوله(6): .

- صُوالِيهِ فِي الشَّقَعِ السُّعَادِ فَعَالُها - كُواكِيبُ فَيْسُلُولِللَّهُمَّدَةِ فِي جِنْجٍ -كما يدو تَأَثَّرُهُ واصْحًا أيضًا بشار في قوله(7):

خستسر الشسساء إلسى مُساسَرة _ وَالعَسْفَبُ يُسْكُنُ يُفَدِّما رَمَعا

⁽¹⁾ حميل نينة، جميل بن نعمر، (28): دينوان جميل بنينة، شرحه أشرف أحمد عدرة، عالم المكتبات-بيروت، طاء 1996/1416م، مو258. (2) ابن فركون: الديوان، مر260.

⁽³⁾ فرّ الرُّنَّةُ غَيِلانَ بَرَ عَنْيَةُ العدويُ، (117): ديوان ذي الرَّفة، عرج أحمد بن حاتم الباطمي، حققه وقدّم له وعلنَ عليه عبد الغذور أبو صلح، مؤسسة الإيمان – يووت، ط1، 1981/1402، للالله أجزاء، 561/1. (4) ابن فركون: الذيوان، حر 269.

⁽⁵⁾ بشَار أَن تُرو (1ُ5ُ1): وبُوان بشَار بن برد، نشر ونقديه وشرح مُحقد الطَّاهر بن عاشور، مطبعة لجنة الثّالِيف والفرجمة والشرر-الفاهرة، 1950/1369، جزآن، 1818.

⁽⁶⁾ ابن فركون: الديوان، ص182. وانظر: ص194، 214، 234.

⁽⁷⁾ بشَّار بن بُرد: النَّبوان، 1/98.

فقد أخذ ابن فُركون هذا المعنى (١)، فقال(2):

مُسَازُقَحِسِيَهُ عَدَّ السَّوى قُرَيْسَةً ﴿ فَقَدَّيُهُ لِينُ الطَّعَاتُ يُعَدُّ الجِماعُ وتردُّد في شعره صدى صورة استخدمها صَريع الغُواني، مسلم بن الوليد (208) في قوله يعد-(⁽³⁾:

يَغْفَرُ حِنْدَ الْمَعِرَادِ المَحْرَبِ مُنْسِمًا ﴿ إِذَا فَغَيْرٌ وَجُسَهُ السَّارِسِ المَطَلِ فقال ابن فُركون يعدم يوسف بالشَّجاعة والنَّبات في المعركة(4):

فَيْتُ إِذَا ازْتَنَاهُتِ الْأَيْطَالُ يُنَوْمُ وَهِّي ﴿ مُسَمِّعُ يُجِيرُ مُسَمِّنَاهُ وَفُسَدُ كَلَحَتْ

وقد يكون تأثّر ابن قُركون بمظهر عامّ ظهر لدى المشارقة، ومنه ما عُرِفَ بـ«نوافر الأضداد»، واشتهر به أبو تشام (23)(5)، وظهر واضحًا في شعره، ومنه قوله⁽⁶⁾:

يَهْجِمَاءُ فَسُنْرِي فِي الطَّلَامِ فَيَكُنِّنِي ﴿ فُسُوْزًا وَفَسْسُرُكُ فِي الطِّسَاءِ فَيُطْلِمُ

وهذا المذهب واضح جدًّا في شعر ابن فُركون، وفي مواطن كثيرة منه، ومن هذا قوله في مدح يوسف الثّالث??:

ُ وَسَيِغُكَ صَلْتُ حَيْثُ يَأْمُ لَكَ كَامِنَ ﴿ وَقَلْبُ لَكَ فَبُتَ حَيْثُ يَسْدُلُهُ عَاهِقُ وقال في مدحه في قصيدة أخرى(8):

⁽¹⁾ بازجي: الغزل في الشّعر الأندلسيّ، صر 255.

⁽²⁾ ابن فُركون؛ الدَّبوان، صر 265.

 ⁽³⁾ صريح القواتي مُسلم بن الوليد الأنصاري، (208): شرح ديوان صريع الفواتي، رواه وشرحه أبو العباس وليد بن عبسى الطبيخي الأندلستي (352)، حققه وعلق عليه سامي اللغان، دار المعارف-مصر، د.ت. مد 9.

⁽⁴⁾ ابنَّ فُرِكُونَ: الدِّيُوانَ، ص174. وانظر: ص184، 187، 231. (5) ضيف: الفرَّ ومذاهبه، مر 250.

 ⁽⁶⁾ أبو تشاب موسب بن أوس الطائق (231): ديوان أبي تشام بشرح الخطيب الشريزي (512)، تعقيق شعيد عزام دار المعارف مصر، مج ا، ط3، مج2و ور4، ط2، دت 2613.

⁽⁷⁾ ابن فركون: الدّيوان، ص209.(8) الشابق، ص123.

وإن نفسر الأفسارة محسرًا خوالف طبوى كسل رسع لمسلم مؤسسة (354). ولعل أهم شاعر تأثّر به ابن قركون هو أبو الطّبب المُتنبّى أحمد بن الحسين (354)، وذلك لتشابه ظروف حياة كل منهما، فكما كان المُتنبّى شاعر سيف الدّولة الحمداني أمير حلب، كان ابن قركون شاعر يوسف الثّالث النّصري ملك غرناطة، وكان كلَّ منهما يرافق مولاه في خلّه وترحاله، وكان كلّ منهما الصّوت الأعلى في بلاط الحاكم على الرّغم من وجود شعراء آخرين، وكان بالمقابل كلَّ من سيف الدّولة ويوسف الثّالث يرعى شؤون شاعره فيدنيه من مجلسه، فنشأت بين الشّاعر والحاكم علاقة وثبقة ارتبط فيها اسم كلَّ منهما بالآخر، فإذا ذُكر سيف الدّولة ذُكر معه المتنتى، وكذلك إذا ذُكر يوسف النّالث ذُكر

ونشا على أساس هذه العلاقة الطّيّة حبُّ ابن قُر كون لمليكه، فعيْر عنه يقوله(1): وَأَجِيهِ مُنْ فَلَدُ لاَمْنِي فِي ذِكْرِها دارُ الحَبِيْنِ أَحْسَقُ أَنَّ فَهُراها هِيَ خَطْرَةُ المَرْلِي الخَلِيقَةِ يُوسُفِ خَسْرَفِ المُسْلُولِ إِمامِها مُولاها وقبله عبر المتنبَى عن حبّه لسيف الدّولة، يقوله(2):

ما لِي أَكْشَمُ خُبُّا فَنَدُ يَسَرَى جَسَدِي ﴿ وَفَقُعِي خُبُ سَيْفِ الدُّوْلَةِ الأَسَمُ؟ وكما أتَخذ المتني سيف الدُّولَة حَكَمًا عندما عبَر عن هذا يقوله(3):

حَكُمِي الْمِنْ نَصْرِ مَاصِرُ الدِّينِ الرَّحَا ﴿ إِنْ لَهُ يَكُنْ خُكُمُ الرَّصَانِ بِمُنْصِبَ

⁽¹⁾ ابن قُركون: الدّيوان، ص168–169.

⁽²⁾ المُنتِينَ الدِّيوانَ، 364/3.

⁽³⁾ الشابق، 3/66/3.

⁽⁴⁾ ابن فَرْكون: الدّبوان، مر 129.

وكانت مكانة العنتي عند سيف القولة سيبًا في كثرة الحساد، وإلى هذا اشار بقوله (1): وَفُسد مُسَسِتُ بِسُحْسَسِهِ أَحسارِيَّ لَهُمُ ﴿ فَإِجْعَلْ ضَدَاكُ عَلَيْهِمْ بَعْضَ أَنْصَدْرِي وأشار ابن فُركون إلى حشاده الكيرين بقوله (2):

فَهَا مُسَكِّفُرُ حُسِسًا إِي إِنَّاقِهِ إِنَّ فَعَهِ ﴿ وَمِنا مُنْفُرِبُ آمَنِالِي الْقِي فَرَحَتُ ووصف المتنبّى معارك ميف الدُولة 30;

هَ لِ السَحَدُثُ الحَسْراءُ تَسْعِفُ لَوْتُهَا وَقَسَلَمُ أَيُّهُ السَّسَاقِيَيْنِ العَمالِمُّ؛ وفي شعر ابن فُركون تصوير فتوج يوسف الثّالث الكبرى، التي خلَدها ابن فُركون في ديوانه، ومن هذا دخول الغرناطين حصن الصَّخرة، وكان دخولهم هذا بكر الفتوح، فهنّا ابنُ فُركون الملكَ بقصيدة ارتجلها، فقال (4):

خُوْ التَّمَشُرُ قَدُّ أَجْسِرِي لَدَيْكَ جِهَادَهُ . خُوْ الغَسْخُ قَدَّ أَلَّهُ عَيْ إِلَّتِهَكَ فِهَادَهُ أَمَسَا هُسَلِهِ بِهِ كُوُّ الغُسُوحِ التي بِها . أَسَى الدَّهُوُ لِمُدْتِي العِزُّ مِسْكَ بِعادَهُ وكان المُتَتِى يُذُكِّرُ «الهام» في تصويره معادك سيف الدَّولَة، ومنه قولَه (5):

وَلِسَمُ لا يَغِي الرَّحْسَنُ حَنَيْكُ ما وَقَى ﴿ وَقَصَّلِيسَكُمُ مَسَامُ الْسِعِدا بِسَكَ دائِسَمُ؟ وكثيرًا ما كزر ابن قُركون ذكر «الهام» في تصوير معادك يوسف الثلث، ومنه قوله(٥): ولِسَلْمَعُواسِلِ فِي هسامِ السِعِدا عَسَلً ﴿ فَالسَّيْثُ عَالِمَتُها وَالرَّمْسَةُ والْمُعُها ووصف النَّتَيَّى سيف الدُّولة في مدائحه بالهُمام، فقال(٥):

المُتنتى: الدّبوان، 141/2.
 المُتنتى: الدّبوان، 141/2.

⁽²⁾ ابن فركون: الدُّبوان، ص176.

⁽³⁾ المُتنتَى: الدَّبُوانَ، 380/3.

 ⁽⁴⁾ ابن فركون: الذيوان، ص156.
 دع، ١٥٠٠ من داده.

⁽⁵⁾ المُسَنِّى: الدِّيوان، 392/3

⁽⁶⁾ ابن فُرْكُون: الدّيوان، ص211.

⁽⁷⁾ النَّسْتُي: الذَّبُوانُ، 156/3.

لَيْسَنَ الآلَ يَا غَسَلَيُّ هُمَامٌ ﴿ مَسْتُقَةً دُونَ عَرَضِيهِ مَسْتُولً وكان ابن فُركون يكثر من وصف يوسف الثَّالث في مدائحه بالهُمام، ومنه قو له(1): هُ وَ المَسْلَكُ الْأَصْلَى الهُمَامُ السَّايِيهِ ﴿ فَجَلَّتُ مِنَ السَّقْرِ الخُطُوبُ الفَّوادحُ وقوله كذلك(2):

إسسام فسمسام مساحسيع تسفينشل أفسؤ وهسوب واصبخ البيشير أذخس وصوَّر المتنبَّى شجاعة سيف الدُّولة، وركَّز على ثباته ورباطة جأشه في المعارك، ووقوفه في وجه الموت، فقال مخاطبًا سيف الدّولة(3):

وَقَعْتُ وَمَا فِي الْمُوْتِ خَسَكُ لُواقِفَ ﴿ كُسَأَنْسِكُ فِي جُفُنِ الْسَرُوي وَهُسَوَ لِللَّمُ وقال ابن فُركون يخاطب يوسف الثّالث، ويدعو له بالبقاء والسّلامة(4):

بُسِفِينَ لَأَمْسِفِ السَّاسِةِ سِيالِينًا ﴿ وَجَنْفُ زَالِدُو فَيُنِكُ لِيدُ أَغْمِعُنا ومنْ تأثَّر ابن فُركون بالمتنبَّى ما ظهر في شعره من حكمة، تتَّفق مع حكمة المتنبّي، ومنها قوله في بيته المشهور (5):

ماكيل مايتمثى البنيزة يستركسه فجري الرياخ بما لا فقفهى التَّفُنُّ و فيما يشبه هذا قال ابن فركون(٥):

وَمَسَنَّ حَسَادَةُ الْأَيْسِيامُ أَنَّ فَمُشَعَ النَّتِي ﴿ وَأَنَّ فَمُشَحَّ السَّسِيَّةِ السَّدِي لا تُسريسدُهُ ولم يكن المدح الغرض الوحيد، الذي تأثّر به ابن فُركون بالمتنبّى، ففي غرض الغزل

⁽¹⁾ ابن فَركون: الدَّيوان، ص111.

⁽²⁾ الشابق، ص151. (3) الشنبي: الدّبوان، 3/386.

⁽⁴⁾ ابن فركون: الدَّبوان، صر 192.

⁽⁵⁾ المُستِين الدَّبوان، 236/4.

⁽⁶⁾ ابن فركون: الديوان، صر 141.

أيضًا، يُلمح تأثّره بقول المُتنبّي(١):

لا تَسَعَلُول المُحْسَمَاقَ فِي أَحْسَواقِهِ ﴿ حَشَّى يَسكُونَ حَصْمَاكُ فِي أَحْسَمَالِهِ فمن مفردات صدر بيت المتنبّى ما يتردّد في صدر بيت ابن فُركون(2):

لا يُستَسِفُلُ السُّسُسِياقِ فِسِي حُسِّيَّةٍ ﴿ فَالعَسِبُ لا يُعْسِعِي إِلَى فَسَوْلِ لاحُ ومن مظاهر تأثّر ابن فُركون بالمُتنبّى نظمُه على أسلوبه إذ يبدو ابن فُركون قد اطّلع على بيت المُتنبّع (3):

أَقِسَلُ أَسَلُ أَقْطَعَ احْسَلُ عَلَّ سَلَّ أَعَيدُ ﴿ وَدُ هَنِي يَبِينُ فَفَضَىلُ أَوْنَ سُسُرٌ صَل و بيته الآخر (4):

وَدُ هَشَ يُشَ هُب الْحَصَرُ أَذُن سُرٌ صَل أفسل أنسل أذ صبر الحبسل عبل سبل أعبذ حين قال ابن فركون(٥):

أقبلُية أنبلُية وَفَ مِنا قَبِيدُ وَصَيْقِيةً ﴿ فَعَيْمُنَا وَيَبَلُّغُهُ البِيعِيمِينَكَ أَمْلُيةً وممّا يؤكِّد اطَّلاعَ ابن فُركون على شعر المُننبّى ومعرفتَه به تضمينُه صدر بيت المُننبّي(6): يُسرُدُّ يُسدُّا غَسنُ فَـُوْسِهـا وَهُسـوَ قسادرٌ ﴿ وَيَغْصِي الْهُوى فِي ظَيْفِها وَهُسُوَ راقبَدُ فقد ضمَّن ابن فُركون بيتًا له صدرَ هذا البيت، فقال(7):

فَسَاهُ وَفَسَاءُ الْعَهَادِ عَنَّهَا فَنَفَحُ يُسَوِّلُ ﴿ وَيُسَرِّدُ يُسَدًّا غَسَ قَوْبِهَا وَهُسوَ قساطُه ومن شعرا، المَشرق الكبار، الذين تأثَّر بهم ابن فُركون، المعرِّيُّ، أحمد بن عبد الله بن

- المنتنى: الدّيوان، 1/6.
- (2) ابن فركون: الدَّيوان، صر 264.
 - (3) المُنتني: الدّبوان، 85/3. (4) الشابق، 89/3.
- (5) ابر فركون: الدَّيوان، صر 104.
- (6) المُننتَى: الدّيوان، 1/268. (7) ابر فركون: الديوان، مر 198.

سليمان (449)، الذي قال(١):

وَاتَّسَى وَانْ كُسَٰتُ الْأَحْسِيرَ وَمَاتُهُ ﴿ لَأَتْ يَمِمَا لُسَمَّ فَسُشَعَظِعُهُ الْأُوالِسِيلُ فقد نظم ابن فُركون على أسلوبه، قولُه(2):

وَإِنْسِي وَإِذْ كُنْتُ الْأَبِسِي قِيادُهُ ﴿ لَيَقْعَادُ فَلَّهِي وُدُّهِ الْحِيابُهَا كما تأثّر ابن فركون بأسلوب المعرّى في قوله(3):

ألا في مُسبيل المُنجَدِما أَسَا فاعلُ ﴿ عَنْسَافٌ وَإِفْسَنَامٌ وَحَسَزُمٌ وَسَالَسُلُ فعلى نسقه قال ابن فُركون(٩):

ألا في صَبِيلِ النَّحِبُ فَلُبُ مُفَلَّبُ ... مَثُبِوقٌ لِفَذِّكِادِ العَهُودُ فَيرُوبُ وممّا يدلُّ على معرفة ابن فُركون أدبُ المعرى واطَّلاعه عليه تضمينُه صدر بيت المعرّ ي (5):

أرى الغنشاء فكبر أذ فصادا فعاندنس فطيق لدعنادا فقد ضمّن ابن فُركون بيتًا له صدرَ هذا البيت في قوله في إحدى قصائده(٥):

نَفُولُ لَمُنَ هُلُونُ مِنْنَا خُطُومًا ﴿ وَأَدِي الْعَنْقَاءُ فَكُنُوا أَنَّ فُصِافًا ﴾ وعاد فردّد المعنى ذاته في قصيدة أخرى(7):

مُنعِياةً وَمِنالِلِينَا أَنْ فَيَحِينٍ ﴿ وَحَافِينَا لَغَيْقَالِينَا أَنْ تُعِينَاهُ

⁽¹⁾ المعرّى، أبو العلاء أحمد بن عبد الله بن سليمان (449): ديوان سقط الزُّند، شرحه وضبط نصوصه وقدُّم له عمر فاروق الطّباع، شركة دار الأرقب-بيروت، ط1، 1998/1418، ص 228. (2) اين فركون: الدّيوان، مر 338س.

⁽³⁾ المعرى: ديوان سقط الزند، ص 227.

⁽⁴⁾ ابن فَركون: الدَّيوان، ص154.

⁽⁵⁾ المعرّى: ديوان سقط الزّند، مر 232.

⁽⁶⁾ ابر فركون: الدّبوان، صر 113.

⁽⁷⁾ السابق، ص140.

ويظهر تأثُّر ابن فُركون بالمعرِّيّ في استثماره صورة النَّجم في قول المعرِّيّ(١): وَمُسَهُمُ لِكُوْجُنُدُ البحبُ فِي اللَّوْ ﴿ وَقُلْلِبِ المُّبِحِبُ فِي الخَفَقَانَ وجاء ابن قُركون بهذا المعنى مع تغيير، فقال(2):

تُنظِلُعَ خَنفُناقَ النَّحِنناجِ كَنالُنهُ ﴿ فَسَوَّاذُ مُنْحَبُ فَسَدُجُنفَاهُ حَبِيبٌ كما يبدو ذلك في تصوير المعرّيّ اللّيل بالزُّنجيّ، في قوله(3):

فَيْلُعَى هَسِنَه عُسِرُوسُ مِسْنَ الرَّفُ - سِيحِ عُلُيْهَا فَسَلِاسِدٌ مِسْنَ جُسِم فقد قال ابن فُركون يصف الشُّروق(4):

تحسسانة السدنجسي منسسل وتسجيشية المحسسانيا غيلبي أقسقيه والتقطيبي واستعار صورة الزُّنجيِّ مرّة أخرى، فقال(5):

إذا أَشْرَفَتْ في جنَّحه حَلَّتْ واردًا ﴿ مِنْ الرَّنْجِ يُسْدِي فَضَرَهُ مُعَيِّسُما

إنَّ هذه الأمثلة . وغيرُ ها كثيرٌ في الدِّيوان . توكُّد أنَّ ابن فُركون قد انسربت إلى ثقافته عناصر عدَّة، فبدت في صوره والفاظه، ولم يكن معزولاً أو بعيدًا عنها، فتأثَّر في أثناء قراءته كتب المشارقة ودواوين شعرائهم بطائفة من هؤلاء الشّعراء أمثال أبي تُمّام والمتنبّي وأبي العلاء، وهذا التَّأثُّر ملحوظ عند سابقيه من شعراء غر ناطة(٥).

ويكاد القارئ يقع في الوهم حين يظنّ أنّ ابن فُركون يأخذ عن الشَّعراء شعرَهم، غير أنَّ الحقيقة أنَّ ابن فُركون ليس إلاَّ شاعرًا قرأ التَّراث وذَرَسَه وحَفظُه، وهذه قضيَّة عامَّة عند الشُّعراء أغلبهم في تأثَّرهم بالمخزون الثِّقافيّ الذي صار جزمًا لا يتجزَّأ من كيانهم، وفرض

المعرّي: ديوان سقط الزّند، مر133.

⁽²⁾ ابن فُركون: الدَّيوان، ص154. (3) المعرّي: ديوان سقط الزّند، ص133.

⁽⁴⁾ ابن فُركون: الدَّيوان، مر190.

⁽⁵⁾ الشابق، ص 258.

⁽⁶⁾ الحمص : ابن زمرك من 177، 216–219.

بسلطانه عليهم ظهوره شاؤوا أم أبوا.

إنّ ابن فركون لم يكن معزولاً عن آثار المشارقة، كما لم يكن معزولاً عن الحياة النّفاقية في غرناطة، فكان من الطّبيعيّ أن يتأثّر بمعاصريه، وبمُحيطهم الأدبيّ والاجتماعيّ، فكان على اطّلاع على تِناجهم وأدبهم، وسمع كثيرًا من أقوالهم، فكانت زادًا ثقافيًا يرفد معانيه. مدكر الأعلم ذلك المراقبة مرادر من أفران من الركاميّ (عرام الحرور المفردة مؤمن فقد قال

ومشايدلَ على ذلك تأثّره بادب سَلْفِه ابن زمرك (796) شاعر الحمراه في وقته، فقد قال ابن زمرك يصف آلة العود(1):

خَسْنَى عَلَيْهِ الطَّهْرُ وَهُسَوَهِسَوْجِهِ ﴿ وَالْآنَ خَسْنَى فَسَوْفَسَهُ فَلَسِنَى أَخَسَرُ . ومن هذا ما قال ابن فُركون في وصف آلة العود(2):

ُ وَمِسَنُ قَسُلِ أَنَّ غَسَّى مَلَيْهِ مُهَلَّهُمَّ ﴿ خَلَهِ حَسَدَتُ فِي الرُّوْضِ وُوْقَ الحَمالِمِ وظهر تأثّر ابن فُركون بابن زمرك واطلاعه على أدبه في تضمينه صدر بيته(3):

وَإِنْسِي وَإِنْ كُنْتُ الأَبِسِيِّ فَيِادُهُ ﴿ لَيَأْتُرُنِي خُبُ الجِسَانِ وَيُنْهَانِي ﴿ وَإِنْهَانِي الْمُ

وَإِنْسَى وَإِنْ كُنْتُ الأَبِسَىُ قِيادُهُ لَيَقَعَادُ فَلَبِي وُفُعَسَا وَحِبَابِهَا ووصف ابن زمرك بعض الألعاب بقوله(5):

وصناصَة فِي النَّجَوَّ مِسَلَّةَ عَنَائِهَا * تُسَنَّامِتُ أَصَّنِنَاذَ النَّسَمَا وُتُعَلَّمُاوِلُ وقال ابن فُركونَ في وصفها(6):

⁽¹⁾ إن زمرك، مُحمَّد بن يوسف القَمْريحي (796): الدِّيوان، جمعه وقدَّم له وَفَهَّرَته أحمد سليم الحمصي، المكِّبة العصريَّة–صيدا، يروت، ط1، 1488/1418، ط20.

⁽²⁾ ابن فُركون: الدِّيوان، ص286. (3) ابن زمرك: الدِّيوان، ص116.

رو) بهن رعرت الديوان، صر 338ب. (4) اير فركون: الديوان، صر 338ب.

⁽⁴⁾ ابن فر ثون: الديوان، ص555. (5) ابن زمرك: الديوان، ص59.

⁽⁵⁾ ابن ومرك الديوان، ص63. (6) ابر قُركون: الدّبوان، صر 343.

وَصَاحِنة قِي الجَوْ أَلَفَتْ فَيُولُها ﴿ فَسَرَاقَ بِاللَّهِ السَّحَابِ الْسِيحَابُها ﴿ وَكَمَا تَأْرُ اللَّهُ اللَّهِ عَلَمُهُ اللَّهِ عَلَى النَّالَثِ، ومن هذا تأثَّره بقوله في رئاء (وجدال):

وَهَــُ وَسَــُهَـَـُو السَّهُـرُ السِّهُ وَهَما فَمَــُ وَالسَّهِـ الهُوى فِي خمالِهِ حيث أخذ ابن قُركون هذا المعنى، ونقله من غرض الرَّناه إلى غرض الغرل(2)، فقال(3): وَهَنِهاتَ يَنْعُو السَّهُرُ أَقَ يُنْسُعُ العلا لَها في خمـــاها الفَلْب ما فَــَدُ فَرْسُـــا

وإلى جانب الاتجاه التقليدي المُحافظ الذي كان سائدًا في غرناطة ظهر فيها اتّجاة آخرُ هو الجديد المُحدَّث، الذي نظم فيه شعرا، غرناطة شعرهم على «غرار اتّجاه دُعاة التّجديد في العصر العبّاسي، الذين عبّروا عن واقعهم الجديد أصدق تعبير، وحلّقوا في أجوا، حضاريّة متأنّقة، مُعتمدين على أسلوب العصر ولفة الحياة، وعلى رأسهم أبو نواس وبشّار بن برده(4).

وكان ظهور هذا الاقتحاه استحابة للتطلّبات البيئة الأندلسيّة، فظهرت موضوعات شعريّة جديدة فرضتها ظروف الاندلس الجديدة، وما فيها من تُرَف وحضارةٍ وتُحرُّرُ⁽⁵⁾.

وأظَّهُمُ ما يبدو هذا الاتجاه الجديد في شعر المجون والخصر، الذي شاع حول مجالس الأنس والشَّراب التي عمرت بالجَواري والسُقاة والمُغنَّين، ولعلَّ هذا المعوضوع كان «أبرز موضوعات الاتجاه المُحدث؛ إذ صوّر الشَّعرُ ما كان يموج في مجتمع الأندلس، من إقبال على الشَّراب والفناء ومجالس الأنس، وجنوح إلى العبث والتَّيَّتُك، فأفاض هؤلا، الشَّعرا، في حديث الخمرة، والانغماس في ملذَّتها والفناء فيها، ولم يتورَّع ملوكهم وأمراؤهم عن

⁽¹⁾ يوسف النَّالث: النَّيُوان، ص21.

⁽²⁾ انظر: بازجي: الغزل في الشُّعر الأندلسيّ، ص259.

⁽³⁾ ابن فركون: الدّبوان، صر 262.

⁽⁴⁾ بازجي: الغزل في الشّعر الأندلسي، س244.

⁽⁵⁾ انظر: رجب باشاً: الشَّعر الأندلسنَّي، صَّ57.

الخوض في هذا النسلك،(١٠) وكان لابن قُركون بسهامه في هذا الغرض، فوصف الخمرة والشاقي والكاس، ودعا إلى احتساء الخمرة، واغتنام لذّة العيش بين الكؤوس، ومَزَجَ ذلك كلّه بمشاهد الطّبيعة، ومن هذا ما قاله في وصف غشيّة(2):

إِنْ هَايَتِ الشَّشْسُ المُنِيرِةُ أَخَلَفَتْ _ يَسَدُّرُ ايَشُوبُ سَسَاهُ عَنْ مَحْجُوبِها خُلُعا مُخْتَقَةً عَلَى الرُّوْصِ اللَّهِي _ فُسَهُ بِي أَوْامِسَارُهُ تُوامِسِمُ طِيبِها ودعا ابن فُركون نديمه للتَّمَتُع والابتهاج، مقتديًا بأي نواس (198) في حضرة الخصيب

لا تُنْسَبها فَبِواجِبٍ أَنْ يُقْفَدى بِأَبِي نُـواسِ فِي ضَحْلُ حَصِيبِها وكما اقتدى ابن فُركون بأبى نواس في دعوته إلى التَّمَّع والابتهاج اقتدى به كذلك في دعوته إلى تُزَك الوقوف على الرَّسوم والمعاهد البالية، مُستَّدلاً بها إقباله على الخمرة(٢٩).

ملك مصر (3):

لا تُبتِك لِنِّى وَلا تَطْرِبُ لِلَّى جِنْدِ ﴿ وَالْفَرِسُ عَلَى الرَّوْمِ مِنْ حَمَرَاءُ كَالْوَرْهِ كَأْتُ إِذَا الْمَحْذَرْتُ فِي حَلَّىِ شَارِبِهِا ﴿ أَجَدَدُتُهُ خَشْرَتُهَا فِي النَّشِينَ وَالتَّمَدُّ وقاله كذلك:

صاخ الشَّبقيلُ على دارٍ لمَناهُها ﴿ وَعُجْتُ أَنْسَأَلُ عَنْ خَشَارَةِ اللَّهِ لا يُرْقِقُ اللَّهُ عَيْنَقِ مَنْ يَكَى خَجْرا ﴿ وَلا قَفِى وَجَدْ مَنْ يَظَّيْرِ إِلَى وَقَدِ

دُعُ فَا غَيِمْتُكُ وَالْسَرِبُهَا مُعَلَّقًا ﴿ صَفَرَاهُ تَعَلَى يُشِنَ السَّامِ وَالرَّبِيدِ مِنْ كُفُّ مُخْصِرِ الرَّنِّارِ مُغَمَّلِ ﴿ كُفُصِّنِ بِنَانَ تُطْلَقِ غَيْرَ ذِي اوْد

أبو نواس، الحسن بن هاني (198): شرح ديوان أبي نواس، ضبط معانيه وشروحه إيليا الحاوي، منشورات دار الكتاب اللبنائي- بيروت، ط1، 1983، جزآن، 293/1.

⁽²⁾ ابن فُركون: الدّبوان، ص254–255.

⁽³⁾ السابق، ص255.

⁽⁴⁾ لأبي نواس أبيات كثيرة في هذا الموضوع، ومنها قوله:

وفي هذا قول ابن فُركون(١):

خليلي دُعُ فَلَكُ رَمَا فَقَضَى وَمَا فَلَا مُتَرَمِينَ فَهِ خَرِيمٍ وَلَا قَرْبُ لَلْهُ عَامِلُهُ الْفَهِيمِ وَلا قَرْبُ لَلْهُ عَامِلُهُ اللّهُ عِنْهُما فَلَدُّ كَانَ اللّهُ عَامِلُهُ اللّهِمِ وَلا قَرْبُ لَلْهُ اللّهُمِيمِ وَمَلَّ لَلْهُ اللّهِمِيمِ وَمَلَّ لَلْهُ اللّهِمِيمِ وَمَلَّ لَلْهُ اللّهُ عَلَيْهِمُ وَمُلْكِمُ اللّهُ عَلَيْهِمُ وَمُلِكُمْ اللّهُ عَلَيْهِمُ وَمُلْكُمُ اللّهُ عَلَيْهِمُ اللّهُ عَلَيْهُمُ اللّهُ عَلَيْهُمُ اللّهُ عَلَيْهِمُ اللّهُ عَلَيْهُمُ اللّهُمُ عَلَيْهُمُ اللّهُ عَلَيْهُمُ عَلَيْهُمُ عَلَيْهُمُ اللّهُ عَلَيْهُمُ عَلَيْهُمُ عَلَيْهُ عِلْمُ عَلَيْهُمُ اللّهُ عَلَيْهُمُ عَلَيْهُمُ عَلَيْهُمُ عَلَيْهُمُ اللّهُ عَلَيْهُمُ عَلِيمُ عَلَيْهُمُ عَلَيْهُمُ عَلَيْهُمُ عَلَيْهُمُ عَلَيْهُمُ عَاللّهُ عَلَيْهُمُ عَلِهُ عَلَيْكُمُ عِلَا عَلَيْهُمُ عَلِيهُمُ عَ

ومع أنّ ابن فُركون بدا في هذه الأبيات جريئًا وشُجاعًا في إعلان ثورته على الرّسوم والأطلال وعادة الشّعراء في الوقوف عليها إلاّ أنّه لم يستطع حقًا الخروخ على نهج الشّعراء الشّابقين، ولم يترك الأثرّ الذي تركه أبو نواس في عصره.

لم تكن دعوة ابن قُركون الصّريحة للإقبال على شرب الخمرة واغتنام ساعات الفرح والشّرور دعوةً حقيقيّة، فهو لم يُنسّ في كلّ مرّة دعا فيها للإقبال على شرب الخمرة أن يذكر أنّ عفو الله تعالى أعظم ورحمته أكبر، وهو جدير بهما2):

لا فيصَّبِحُ عَلَها إِنَّ رَبِّسَكَ قَسَدُ قَعَى ﴿ كُسِرَمَا وَإِنْسَعِسَامُسَا بِسَبَّحُوِ وَتُنْوبِها يبدو أنّه قد وجد في نفسه خرجًا حين جَهر بشرب الخبرة، ودعا إلى شُربها صراحةً، فسارع إلى إظهار أمله بعفو الله عمّا ارتكب(3):

ولا فيشاش مِن المفقو الشرعى ﴿ فَرَبُّ لَهُ هَامِرُ الشَّقْبِ المَهِمِمِ ﴿ وَلَيْ كِنْ المُعْلَمِمِ المُعْلِمِم وَلَيْكِسَرُ الْمُنْصِيدُ فِي تُحَلِّلُ أَنْسِرٍ ﴿ فَلَى مَا جَنَا فِي النَّقُصِ المُحْكِمِمِ

بدا ابنَ فَركونَ والثَّفَا مَنَ انَّ الله تعالى سُيغفر ذنوبه وهفواتُه لأنَّ الله غَفُور رحيم، وهو طامع في عفوه وغفرانه، ولم تكن دعوةً ابن فركون إلى شرب الخمر والتّغنّي بأجوانها إلّا

⁽¹⁾ ابن فُركون: الدَّيوان، ص255.

⁽²⁾ السابق، ص255.

⁽³⁾ الشابق، مر 255-256.

استيحاه لمذهب أبي نواس (198)، شأنّه في هذا شأنٌ كثير من شعراه الأندلس، الذين قُنتوا «باستيحاه مذهب أبي نواس في الثّعنّي باجواه الخمر واللّذة، وبرع بعضهم في ذلك حتّى النّبس الأمر على نُقّاد المشرق، فحسبو ما يُلقى عليهم شعرًا لأبي نواس، 140.

ومن مظاهر الاتتجاه الجديد في الشعر الأندلسيّ الغزلُ باللّهُ ذَكَرَ ، الذي أشاعه في المشرق، وقد اقتضت المسرق أبو نواس، فقد حاكى فيه مُحدثو الأندلسيّن نظراءهم في المشرق، وقد اقتضت البيته الأندلسيّة المُتحضّرة وجود هذا الغزل «بما شرع يضطرب فيها من مجالس اللّهو والشّراب، وما يتّصل بها من شقاة وغلمان، وضعف الوازع الدّينيّ والخلقيّ (22)، وكان للبيته الغرناطيّة أثر في ظهور هذا الغزل ونموه، إذ تعدّدت فيها مجالس الأنس والشّراب، التي كثر فيها الشّقاة والغلمان (30)، ولابن فركون إسهامه في هذا الغرض، ومنه قوله في إحدى مُرتجلاته، مُتغزّلاً بد «فارس»، وهو فيما يبدو واحد من غلمان قصر يوسف التّالث(4):

أَنْسَعَقَهِا وَالسَّهَا وَالسَّهِا وَقَاوِسُ ﴿ إِذَا مَا فَسَدُّى صِلْتَ لِسَكُوا مُثَمَّمًا جَمِها فَسِهِ الْعَادَ الجَمالُ وَأَسْرِهِ ﴿ وَحَكَمَا مُعَالِمُ الْمُسْرِهِ فَعَجَكُما

حَكَى السَّمُو لَحُطًّا وَالْفَرَالَ فَتُقًّا ﴿ كَمَا أَشْبَهُ الْفُصَّنَ النَّجِيرَ فَتُغَّمَا

وإذا كان لابن فُركون ولشعرا، غرناطة إسهامٌ في هذا الغرض، فإنهم لم يفحشوا فيه إفحاش الشعراء المشارقة، ففقد جاؤوا به على سبيل التقليد والشباهاة، والتسلية والترويح عن النفوس يلاً؟، وما جاء من إشارة ابن فُركون ويوسف الثالث إلى أنَّ مثل هذا الشعر تُصدُ منه الشداعية والانبساط، والفُكاهة والمُعابة (6)، يؤكّد أنَّ هذا الشّعر لا يُعتَر عن سلوك وواقع عملتين، وأنَّ الشّعراء ما سلكوا هذا العسلك إلاً «بدافع التَّظرُف وإبراز المقدرة على

⁽¹⁾ رجب باشا: الشّعر الأندلسيّ، ص58.

⁽²⁾ السابق، ص63.

⁽³⁾ بازجي: الغرل في الشعر الأندلسي، ص247.

⁽⁴⁾ ابن فُرْكون: الدِّيوان، ص258.

⁽⁵⁾ بارجى: الغزل في الشعر الأندلسي، ص246-247.

⁽⁶⁾ انظر: ابر فركون: الدّبوان، ص 241، 353، ويوسف الثّاث: الديوان، ص 43.

النَّظم في هذا الفنَّ، وقَصْد المُداعبة والتَّندُّر في مجلس الأُنس ١٦٠٠.

ويقُهُمْ هذا الأتجاه الجديد في شعر المديح التيوي، الذي ذاع في الأندلس، تنجة ظهور تيار الرَّهد والتَصرَّف فيها (2)، فقرف المديح النّبوي، «لما بين التُصرَّف وهذا الفنّ من صلة قويّة، ففرفُ الشّعر المُحدَّث المديح النّبوي، كما غرفُه الشّعر المشرقي، بل يُحَلِّ إلى المرء أنّه لم يقعد شاعر عن الخوض في هذا الموضوع، ولا سيّما في عهود الأندلس التُشاخَرة علاه،

وقد اتّسع المديح التّبويّ واشتدٌ عوده مع اطّراد الانهيار السّياسيّ في الأندلس مع بداية تشتّت الوحدة الأندلسيّة في عصر الطّوافف، وازدياد خطر أعداء الشّمال، واستمرّ باشتداد الصّمف السّياسيّ وتلاحق الانهيار حتى نهاية الأندلس، «ممّا أفضى إلى أن يفزع شعراء الأندلس إلى مديح الرّسول الكريم عن طالبين الغوث لوطنهم والنّصرة ١٤٨٠.

ولشعراء غرناطة كابن الحيّاب (749)، وابن الخطيب (776) فصائدٌ كثيرة في مدح النّبيّ يلاء والنّبرّك بأثره والشّوق إلى قبره 69، وكان ابن فركون واحدًا من شعراء غرناطة، الذين أسهموا في هذا الفرض، فقد نظم قصيدة في المديح النّبوّي عندما أطلّ موسم الحجّ عام (318) (6)، صوّر فيها ركب الحجّاج الذين ساروا نحو الأماكن المُقدّسة، وقد تخلّف هو عن الالتحاق بهم، فناداهم وقد فرحت نفسه واستبشرت بفوزهم بالزّيارة، والغِيطةُ تملأ قله وروحه، وتمنّي أنّه لم يتخلف عن الرّكب، وعبّر عن هذا بكلمات يشيع فيها الصّدق (77)

فَهَا لَيُشْتِي مَا كُنْتُ مِنْسُنُ تَخَلَّقُوا ﴿ وَعَاجُوا عَنِ الْقَصْدِ الْحَمِدِ وَأَصْجَمُوا ويدو أنَّ الظَّروف الأندلس المُتقرّدة من البُعد عن الأماكن المُقدِّسة في الحجاز ومهد

⁽¹⁾ رجب باشا: الشَّعر الأندلسيّ، ص63.

⁽²⁾ انظر: رجب باشا: الشعر الأندلسي، ص70، 72.(3) الشابق، ص73.

⁽⁴⁾ الشابق، ص73.

 ⁽³⁾ انظر: الحسيني: الشّعر الأندلسيّ، ص68، والواتلي: الشّعر الأندلسيّ، ص167.

⁽⁶⁾ انظر: ابن فُركون: الدَّيُوان، ص 322.

⁽⁷⁾ الشابق، ص 323.

النّبوة، والانشغال بمواجهة العدوّ الإسبانيّ، عاقت كثيرًا من الأندلسيّين عن تحقيق أمانيهم في أداء فريضة الحجّ، وزيارة القبر النّبويّ الطّاهر، وهذا ما جعلهم ينطوون على أسّى بالغ، وحسرة دفينة، ويعثون برسائل الشّوق والحنين إلى الجوار النّبريّ الشّريف11.

وييدو أنَّ وَلَهُ ابن فَركون بالجوار النّبويُّ الشّريف قد تعاظم، فصار هاجسًا دعاه إلى الاعتراف بالذّب، والتقصير عن أداء الواجب، فتوجه إلى النّبيّ الكريم ﷺ، وسأله مُتضرّعًا أن يشفع له عند الله تعالى(2):

أَسَا المُنْبِبُ الجانِي وَأَنْسَتُ هَفِيعُهُ ﴿ وَمِشْلُكُ مَنْ يُرْجَى وَمِشْلِينَ يُرْحَمُ

وممّا عُرِفُ عند الأندلسيّين في هذا الاتّجاه المُحدث وَصَفُ المُنشآت العضاريّة، كالقصور والعباني(5)، وللغرناطيّين شعر كثير يصفون فيه منشآت ملوك غرناطة(4)، ومنهم ابن فُركون، الذي وصف في أشعاره المنشآت التي أقامها مليكه يوسف الثّلث(5).

وممّا له صلة بهذا الموضوع تَوَجُهُ عدد من الشّعراء إلى «نظم مقطوعات شعرية تُكب على السباني السلطانية أو في جنبات القصور الخلاقية أو على الأدوات والأثاث الملكيّ. ويبدو أنَّ هذا الشّعر كان يُنظم بإيحاء من الحاكم الأنفلسيّ أو إرضاءً له ١٥٩٥، وقد أسهم ابن فُركون في هذا النّوع من الشّعر، عندما أمره الملك «ينظم مقطوعات تكتب في طبقان مُمْكِيّة بالجصّ غير مُفَتَّحة ١٦٤، فأورد ابن فُركون ستة نماذج ممّا نظم لهذا الغرض، يَتألّف كلّ واحد منها من بيتين، ومن هذه النّماذج قوله ١٤٥؛

إِنْ خُسَلَفَتْ طِيسَتَانُ قُسُمِينَ النِي ﴿ فُسُدِي مُسَا وَجُسَهِ العُسُهَاحِ الْمُصْرِقِ

⁽¹⁾ انظر: رجب باشا: الشَّعر الأندلسي، ص74.

⁽²⁾ ابن فُركون: الدّيوان، ص324.

⁽³⁾ انظر: رجب باشاً: الشَّعرُّ الأندلسيُّ، ص80.

⁽⁴⁾ انظر: النّقراط: ابن الجيّاب، ص279-280، والحمصي: ابن زمرك، ص26-27.

⁽⁵⁾ انظر: ابن فركون: التبوان، المقلمة، ص49-52.

⁽⁶⁾ رجب باشا: الشّعر الأندلسي، 81.

⁽⁷⁾ ابن فُركون: الدّيوان، ص271.

رو) ابل مر عوق. الشيو عام هل. (8) الشابق، ص 281–282.

فَ الرَّقَ رُأَيْسَدَّفَ أَلَسَدِّي إِلَيْمِ مِلْ مَاهِ مِنْ وَالْمِسْسُكُ أَعْسَفُهُ السَّذِي لَسَهُ يُفْتَقِ ومن هذا أيضًا أبياتُ نظمُها ابن فُركون لتُنقشُ على أقداح ابتدعها الملك يوسف، ومنها ق له (D):

ۇراقىيىدۇ ئىسۇرىيى قىلىدۇنىدۇنىڭ ئىلىنىدىچىدۇ مىسارا ۋىلىرى ئىلىقىدۇ. خىلىدۇرىيىيە (الىلىدىدۇرۇقالىدۇ)

وخلاصة القول أنَّ ابن قُركون مثّل في شعره الأتجاهين السّائدين في غرناطة، وهما الاتّحاد التقليدي السّخاء المسخّا الاتّحاد اللّفية المسخّاء التقليدي الشّحاد الشّخاء الحديد السّحدث، الذي نسج فيه ابن قُركون على منوال دعاة الشّجاديد في العصر العباسي، وظهر هذا واضحّا في وصفه مجالس الأنس والسّهر، والغزل بالشّدي والمديح البّري، ووصف المنشآت الحضاريّة.

• • •

تناول الفصل الثّلاث من هذه الدّراسة الجوانب الفتّية في شعر ابن فُركون، وكان الوقوف فيه على خمسة مباحث؛ هي بناء القصيدة، والمُغة الشّعريّة، وموسيقا الشّعر، والصّورة الفتّيّة، والتّقليد والتّجديد، ثبيّا من خلالها مدى اهتمام ابن فُركون بشعره، ومقدار عنايته بصياغته.

⁽¹⁾ ابن فركون: الديوان، ص279.

الخاتمة

وفي ختام الحديث عن الشّاعر ابن فُركون يجدر بني الخروج بانطباعات وآرا، عن هذا الشّاعر وشعره، وسأقف هنا لأبيّن بإيجاز النّقاط التي وففت عليها، موضحًا أهمّ النّتانج التي توصّلت إليها، وسيكون هذا وفق ترتيب فصول هذه الدّراسة. وقد جامت في ثلاثة فصول:

الفصل الأوّل: «عصر ابن فُركون وحياته»:

قسمت هذا الفصل قسمين، تناول القسم الأوّل عصر ابن فُركون بعد أن تبيّن لي أنَّ شعره لا يُفهم بمعزل عن معالم عصره السّياسيّة والاجتماعيّة والاقتصاديّة والفكريّة والنّقافيّة، فسعيت إلى شرحها وإيضاحها بما يناسب الغرض منها في هذه الدّراسة.

فقد شهدت مملكة غرناطة التمسرية منذ تأسسها على يد ابن الأحمر عام (365)، نشاطًا سياسيًّا، كان له أثره الواضح في جوانب حياة غرناطة كاقة. وفي المصادر التَّاريخيَّة الموجودة معلومات وافية عن هذا النشاط منذ تأسيس المملكة إلى ما قبل نهاية القرن التَّامن الهجري، غير أنَّ هذه المصادر تقلّ، وتقلَّ معها المعلومات عن المرحلة اللاَحقة، ويأتي ديوان ابن فُركون، وقد عاش صاحبه هذه المرحلة، فيقدَّم ما يُعين على فهم هذه المرحلة من خلال تواريخ وفاة يوسف التَّال، التي كانت بالتَحديد عام (820)، وتسميةً مَنْ تولِي أمور غرناطة من بعده، وهو ابنه مُحمَّد الأيسر.

وكما كان في غرناطة نشاط سياسيّ، كان فيها نشاط اجتماعيّ واقتصاديّ، وقد أسهمت في ذلك حياة الهدوء والاستقرار، التي عاشتها المملكة آنذاك، وهجرة أهالي المدن الأندلسيّة، التي سقطت بيد الإسبان إلى المملكة، وقد حملوا معهم مهاراتهم وخيراتهم العظيمة. كما شهدت المملكة نشاطًا فكريًّا وأدبيًّا كبيرًا، فكان قصر الحمراء منتدى أدبيًّا زاهرًا، يزخر بالوان مختلفة من الفنون الأدبيَّة! إذ شجّع ملوك بني نصر الأدب والأدباء، وكان معظمهم من الشّعراء المجيدين.

وبيّنت في القسم الثّاني من الفصل الأوّل حياةً ابن فُركون، فحدّدت ملامخ من سيرته وحياته، التي قضاها في غرفاطة، استنادًا إلى المعلومات المتناثرة في ديوانه.

وقد اقتضى الأمر أن أوضح القفاط الآتية: اسمه ولقبه، ونسبه، وولادته، وأسرته، وصلته بأدباء عصره، ومناصبه، وآثاره، ووفاته. وهي الجوانب الجديدة في هذه الدّراسة، والتي اعتمدت فيها كلِّنا على الذّيوان و«مظهر النّور»، واستهديت فيها بعمل الذّكتور مُحمّد بن شريفة في تقديمه للذّيوان، واستكملت ما نقص منه.

الفصل القّاني: «أغراض شعر ابن فركون»:

تحرّيث الحديث في الفصل الثاني عن أغراض شعر ابن فركون، فقمت بدراستها بعد أن رقّبتها بحسب آهمّة كلّ غرض، ومدى وقوف ابن فركون على كلّ واحد منها، وعملت على أن يستقلَّ كلَّ غرض منها بدراسة، عرّفت في بدايتها بالفرض الشّعري، وبيّت مكانته في الشّعر الأندلسيّ والشّعر الغرناطيّ، ثمّ عرضت لما قاله ابن فركون فيه، وربطت بينه وبين مُعاصريه من شعرا، غرناطة، وانتهيت بخلاصة ختمت فيها الحديث عن الغرض، مُجملاً الثنائج التي وصلت إليها.

ووجدت أنّ ابن فُركون قد أسهم مثل غيره من شعراء غرناطة، في أكثر أغراض الشّعر فيها على تفاوتٍ في وقوفه عند كلّ واحد منها، ولم يتخلّف عن شعراء عصره.

وجاءت أغراضه مرتّبة على هذا النّحو:

 المدح: حمل ابن فركون لوا. هذا الفرض، وهو واحد من أهم أغراض الشّعر في غرناطة، مثل فيه القيم الشامية والنشل النّبيلة، ورسم من خلاله ملامح من حياة يوسف

- النَّافَ في مرحلة ما زالت مجهولة، فكان هذا المدح هو الوثيقة الأدبيّة النَّاريخيّة الباقية عن هذا الرّجل.
- القعر السياسي: استكمل ابن فركون رسم صورة يوسف الثالث وصورة غرناطة وما فيها من خلال شعره السياسية، التي تفرّد بها فيها من خلال شعره السياسية، التي تفرّد بها ديوان ابن فركون، وصد فيها الحياة السياسية في حقبة ضنّت بها المصادر. وفي هذا تظهر القيمة التاريخية لديوان ابن فركون حول حقبة دقيقة وغامضة من تاريخ المغرب والأندلس، وذلك بسبب ضباع مصادرها الأصلية.
- الوصف: وصف ابن فركون في هذا الغرض طبيعة غرناطة والحياة الاجتماعية فيها،
 وكان شعره الذي وصف فيه الأبنية التي أنشأها يوسف الثالث مادَّة جديدةً تُبين مراحل
 استكمال بنا، غرناطة في عهد يوسف.
- الفؤل: كثر هذا الفرض في شعر ابن فركون لكثرة مدحه، فقد جاء أكثره مُقدّمات للمدانع، ولم يكن هذا الغرض إلا تقليدًا، وكان له إلى جانب غزله بالسرأة غزل بالمدذّكرً.
- الإعوائيات: أسهم ابن فركون فيه، وعبر فيه عن قضايا خاصة وأمور شخصية، وتجلّى
 فيه صدق الإحساس وعمقه، فترجمه يكلمات عِذاب، وعاطفة صادقة ولفة جميلة،
 بعيدة عن المبالفة، فلا تكلّف ولا اصطناع.
- الهجاء: كان لابن فركون منه قُدْرُ يسير، ومع ذلك فقد عكس جائبًا من الخصومات التي
 نشبت بين الملك يوسف القالف وجيرانه، وكان الشّاعر يسعى إلى إثبات تفوق ملكه
 على خصومه، وجدارته في الوقوف في وجوههم. وجاه هجاؤه في معرض مدحه ولم
 يفصله عنه، إنّما امتزج به ليخدم غرضه العام من القصيدة.
- الرّفاء: لم يهتم به ابن فركون اهتمامه بغيره من الأغراض، فلم يكثر عنده، وكما وقف الشّاعر مدحه على الملك وقف رئاءه عليه وعلى أفراد أسرته، ولم يتخطّهم خارج البلاط النصري، فلم يرث أحدًا من الذين يعرفهم، أو الذين سقطوا شهداء في ساحات المعارك مع الإسبان.
- المديح النّبوي: كان لابن فركون إسهامه في هذا الغرض، غير أنّه لم يتجاوز قصيدة

- و احدة، تمثّلت فيها معاني الهداية والصّدق، والتّعبير عن الحبّ والتّوجّه بالخطاب إلى الجناب النّبويّ، والنّهاية بالصّلاة والسّلام على النّبيّ.
- الحكمة لم يكن شعر الحكمة لدى ابن فركون غرضًا واضح المعالم، متكامل الشمات،
 فلم يسهم فيه إلا بأبيات متفرقة، فيها نظرات حكميّة، عبّر فيها عن رأيه في الحياة والمجتمع، وصدر فيها عن مرجعيّة ديئية إيمائية.
- الفخر: أسهم ابن قُركون في هذا الغرض بفخره بشاعريته، ولم يكن هذا الفخر إلاً
 تقليدًا، أتبعه ابن قُركون كما أتبعه شعراء عصره.

الفصل القالث: «الدّراسة الفنيّة»:

خمسة مباحث:

مضيتُ في هذا الفصل أتناول الأبعاد الفتّية لشعر ابن قُركون، فقصرت الفصل على

 بناء القصيدة: كان أكثر نظم ابن فركون من القصائد، التي أتُخذت شكل القصيدة العربية
 التقليديّة، مع محاولته الخروج على هذا الشّكل بما نظمه من مُخمّسات ودوبيت ومُوشّح.

وأحكم ابن فُركون بناه قصائده وفق بُنى أربع أساسيّة، وبرز في كلَّ واحدة اهتماله البالغ، فاعتنى بمطالع قصائده وجرَّدها وراعى فيها مناسبة القول، وركَّز في مُقدَّمات قصائده على موضوع الغزل لما له من أثر واضع في نفوس المُستمعين، ومع ذلك لم تكن مُقدَّماته تقليديّة تمامًا، إنَّما كان يترجَّع فيها بين منهب أهل البادية حيثًا، ومذهب أهل الحاضرة حيئًا آخر، كما أنّه استغنى أحيانًا عن مُقدَّمته، فباشر موضوعه مباشرة.

وبرع إلى حدَّ كبير في تخلَّصه من المُقدَّمة إلى الغرض الرُّنيس، وكان مذهبه مذهب المُحدَّثين في الانتقال إلى غرضه الرُّنيس وهو المدح، ثمَّ ختم قصائده يخواتيم، دعا فيها للملك، و افتخر فيها بشاعريّته.

اعتني ابن فركون بقصائده واهتمّ بصياغتها وسُبُكها، غير أنّه وقع في أسر المدحة فعمد

إلى النّكرار، حتى كادت بعض مدائحه أن تكون نسخة مكرّرة على الرّغم من محاولته التّنويع، وقد تلطّف وسلك كلّ سبيل ليّخرج مدائحه في أبهى خُلّه، تليق بممدوحه الملك الشّاعر.

 اللّمة القَعريّة: كانت ألفاظه تعبّر عن معانيه، واختلفت بحسب الغرض الذي وردت فيه، وارتبطت بالموضوع وبحالة الشّاعر التّمنيّة، وحملت معانيه وفكره وعبّرت عن مشاعره وعواطفه، وامتازت بالوضوح والبساطة والفصاحة.

وكان معجمه اللّفويّ غنيًّا ومتنوّعًا بالشفردات، نهل موادّه من موارد عدّة، فصدر عنها. يكثير من مفردات الحياة والدّين والطّبيعة والأدب والتّاريخ، وبرزت من خلالها ثقافته الواسعة، غير أنّه وقع في التّكرار عندما راح يردّد كثيرًا من المفردات والتّراكيب.

موسيقا الشّعر: حرص في موسيقا شعره الخارجيّة على اختيار البحر، فنظم أكثر قصائده
 على البحور الخليليّة، فاستخدم الأوزان المعروفة الشّائعة كالطّويل والكامل والبسيط،
 وهي البحور التي تصلح للمدح.

وكما برزت عناية ابن فُركون في اختيار الأوزان برزت عنايته كذلك في اختيار قوافيه، من خلال اختياره حروفها ونوعها وترتيب أصواتها، ومع أنّه كان شديد العناية بقوافي أبياته، فإنّها لم تخلّ من عيوب تشويها، كالإيطاء.

وحرص في موسيقا شعره الدَاخليّة على توفير عناصر موسيقيّة، تمثّلت في عدد من الأساليب والمُحسّنات.

لقد برز اهتمامه الواضع بموسيقا شعره، فطفى اهتمامه بالموسيقا على اهتمامه بالمعنى نفسه، فغدا الشّعر عنده في مُجمَله موسيقا، يهمّه أن يطرب أكثر من أن يُعمل الفُكّر أو يحرّك العواطف، فكان ينتقى الأوزان ويعنني بالقوافي، ويهتمّ بالحروف والكُلمات، فيجانس ويطابق بدقة ومهارة، حتى غدا الأمر عنده أحيانًا مُحضّ قول.

العقورة الفتيّة: شعر ابن فُركون غني بالصّور الفتيّة، المتنزعة والمتعدّدة المصادر،
 فجاءت صوره تمو ج بالحركة والحيويّة، سعى من خلال عدد منها إلى توجيه سلوك

- المتلقّى أو موقفه، ولم تكن له غاية من وراه عدد آخر منها سوى تحقيق المتعة الشَّكليّة، فصارت الصّورة غاية في ذاتها، وليست وسيلة لأيّة غاية أخرى.
- التقليد والتجديد: مثل ابن فركون في شعره الاتجاهين السائدين في غرناطة، وهما الاتجاه التقليدي المحافظ، الذي حاكي فيه الأسلاف من الشعراء، وظهر هذا واضخا في غزله ومدحه، والاتجاه الجديد المُحدث، الذي نسج فيه ابن فركون على منوال دعاة التجديد في العصر العباسي، وظهر هذا واضخافي وصفه مجالس الأنس والشهر، والغزل بالشذكر، والمديح التبوي، ووصف المنشآت الحضارية.

إنَّ ما ظهر من خلال دراسة أغراض شعر ابن فُركون، والدَّراسة الفَيَّة لهذه الأغراض، يؤكّد أنَّ ابن فُركون لم يتخلّف عن ركب الشّعراء في عصره، ولم يكن أقلَّ منهم مكانة أدبيَّة، بل لعلّه كان من أبرزهم في الرّبع الأوّل من القرن النّاسع الهجريّ، وقد وفّق من خلال شعره هذه المرحلة من حياة غرناطة بأبعادها الشياسيّة والاجتماعيّة والعمرائيّة.

وبهذا يكون هذا البحث قد وصل إلى نهايته، وإنّي لأرجو أن يكون إسهامي هذا، على تواضعه، أبنّة تُسهم في إعلاء صرح الأدب العربيّ، ولعلّ أهم ما يوصى به الباحث، هو توجه دارسي الأدب العربيّ إلى ضرورة جمع أدب مملكة غرناطة والاهتمام به، ففي هذا الأدب مادة غيّة جديرة بوقوف الباحين عليها من دون إغفال أو تجاهل أيّ اسم من أسما، ادبائها ممّن يُظرًا أن لا قبعة لشعره.

الملاحق

- 1 تراجم الأعلام الذين كان لهم صلة وثيقة بحياة ابن فركون وشعره.
 - 2 جداول إحصائية الأبيات الشاعر.
 - 3 جدول ترتيب الأحداث التي وثقها ابن فركون في ديوانه.

1 - تراجم الأعلام الذين كان لهم صلة وثيقة بحياة ابن فُركون وشعره

ابن الأكحل، أبو عبد الله:

كان مُعاصرًا لابن فَركون وكانت بينهما مُكاتبات، وأشار ابن فَركون إلى أنّه كان من كتّاب الدّيوان الملكي. (ابن فُركون: الدّيوان، المقدمة ص17، 314).

الأُليري، أبو عبد الله:

مُحمّد بن عليّ بن عبد العلك الأثيريّ الغرناطيّ، عُرف بابن مليح، وقع التّقل عنه في «خرح التّحفة» لابن عاصم، وكان حيًّا عام النين وثلاثين وثمانعنة. كانت بينه وبين ابن فُركون مُكاتبات. (ابن فُركون: الدّيوان، المقدّمة ص17، 301، وابن خريفة: البسطيّ آخر شعرا، الأندلس، ص110-111).

الأليري، أبو عثمان:

كان مُعاصرًا ابن فُركون، وله مدحة في «مظهر النّور» رفعها إلى يوسف النّالث. (ابن فُركون: الدّيوان، المقدّمة ص27، 301، حاشية 272، مظهر النّور، ص69).

ابن الأيسر، أبو بكر:

كان مُعاصرًا لابن فُركون، وكانت بينهما مُكاتبات. (ابن فُركون: الدَّيوان، المقدَّمة ص17، 287).

ابن البناء، أبو القاسم بن حاتم المالقيّ:

كان مُعاصرًا لابن فُر كون، توقّى قضاء جل الفتح، وله مدحنان في «مظهر الثّور» رفعهما إلى يوسف الثّالث، وكانت بينه وبين ابن فُر كون مكاتبات. (ابن فُر كون: الدّيوان، المقدّمة ص16، 73، 303، مظهر الثّور، ص75).

ابن جماعة، أبو الفضل:

تولِّي رياسة الكتابة في غرناطة، ثمَّ قضاء الجماعة فيها، كان مُعاصرًا لابن فُركون، وكانت

بينهما مكاتبات. (ابن فُركون: الدّيوان، المقدّمة ص17، 309).

ابن الجيّاب الأنصاري، أبو الحسن على بن مُحمد (749):

كان وزيرًا لبني الأحمر، وواحدًا من أشهر كتّاب مملكة غرناطة وشعرائها في القرن الثّامن الهجريّ، ولد في غرناطة، وفيها توقّي بسبب الطّاعون الذي انتشر عام (749). (المقرّي: نفح الطّيب، 326/4، 326، 75، 81، 98، 129، 434، 446، 446، 446، 456، وعبد الرّحمن: معجم الشّعراء الأندلسيّين والمغاربة، ص81–82، الوائلي: موسوعة شعرا، الأندلس، ص74).

ابن الحكيم، مُحمد بن عبد الرّحمن (708):

تقلّد الوزارة والكتابة لأبي عبد الله مُحمّد المخلوع، ولُقّب بذي الوزارتين، انتهى أمره في غرناطة قنيادُ. (المقرى: نفح الطبب، 2532، 618، 613، 623، 624، 625، وعبد الرّحمن: معجم الشّعرا، الأندلسيّن والمغاربة، ص107).

ابن خاتمة الأنصاري، أبو جعفر أحمد بن علي (770):

طيب ومؤرّخ وأدبب بليغ، شاعر ألمريّة الكبير، له ديوان شعر وكتاب تاريخيّ بعنوان «مرزيّة المربّة على غيرها من البلاد الأندلسيّة»، ورسالة بعنوان «تحصيل غرض القاصد في تفصيل المرض الوافد» وصف فيها الوباء، الذي عصف بالمربّة وسائر البلاد عام (749)، وله رسائل إخوائيّة. (ابن الخطيب: الإحاطة، 247/1، والمقرّي: نفح الطّيب، 163/163، 175/2، 441/3، 302/4 441/3، 175/2 وعبد العبد، معجم الشّعراء الأندلسيّن والمغاربة، ص115، الوائلي: موسوعة شعراء الأندلس، ص109).

ابن الخطب، أبو عبد الله مُحمّد بن عبد الله السّلماني اللّوشي، المعروف بابن الخطيب،
 و المُلقُب بلسان الدّين (776):

تولَى الكتابة في عهد الملك أبي الحجّاج يوسف الأوّل، ثمّ تولّى وزارة ابنه الغنيّ بالله من بعده. سعى حاسدوه للنّيل منه، فنرك غر ناطة بعد أنّ أحسّ بتحوّل مليكه عنه فلجأ إلى المغرب، ومع ذلك لم ينجُ من الدّسانس، فشجن وحُوكم وخُتى في سجنه. كان شاعرًا وكاتبًا وفقيهًا وطبيبًا، وله مصنّفات كثيرة في موضوعات شتّى، لعلّ أهمتها كتاب «الإحاطة في أخبار غرناطة». (المقرّى: نفح الطّيب، الجزآن السّادس والسّابع، وعبد الرّحمن: معجم الشّعرا، الأندلسيّن والمغاربة، ص323-324، الواتلي: موسوعة شعراء الأندلس، ص115-115).

ابن زمرك، أبو عبد الله مُحمد بن يوسف بن أحمد الصريحيّ (796):

تلميذ ابن الخطيب الذي أفاد من علمه وسعة اطّلاحه، غير أنّه لم يحفظ الأستاذه فضله، فقد انقلب عليه وسعى إلى قتله، وصار وزير الفنيّ باتشّ من بعده، وشاعر الحمراء في وقته.

برع ابن زمرك في التّمر والشّمر، وله أبيات ما ترال منقوشة على جدران الحمراء، جمع شعره يوسف الثّالت ملك غرناطة، في كتاب سمّاه «البقيّة والمدرك من كلام ابن زمرك». (ابن الخطيب: الإحاطة، 221/2، والمقرئ: نفح الطّيب، 46/5، 50، 90، 109، 111، 75/6، 77، 78، 78، 14، 50، 155/1، 160، 161، 161، 162، عبد الرّحمن: معجم الشّعراء الأندلسيّن والمفارية، ص 442، الواتلي: موسوعة شعراء الأندلس، ص146).

ابن سالم، أبو القاسم:

كان معاصرًا لابن قُركون، وله مِدحة في «مظهر النّور» رفعها إلى الملك يوسف النّالث. (ابن قُركون: مظهر النّور، ص27).

ابن السّرّاج، أبو زكريًا يحيى:

كان معاصرًا الابن فركون، وكانت بينهما مكاتبات، وله مدائح في يوسف الثّالث، أوردها ابن فركون في «مظهر التّور». (ابن فُركون: الدّيوان، ص318، مظهر التّور، ص81، والمقرّي: نفع الطّيب، 245/5، 341، 343، 345، 345، 518).

الشَّرَان، أبو عبد الله تُحمَّد بن إسحق المعروف بالشّران الفرناطيّ (بعد عام 837):
 تولّي رياسة الكتابة في غرناطة بعد عهد يوسف الثّالث، غُرف بنظم الشّعر، وله مدائح

رائعة في الملك يوسف الثّالث. (ابن فركون: مظهر النّور، ص29، 44، 89، والتّبكتيّ: نيل الابتهاج، ص311-312، والمقرّيّ: أزهار الرّياض، 133/1 وما بعدها).

ابن عاصم القيسى الغرناطي، القاضى أبو بكر مُحمد (829):

ولي قضاء الجماعة في غرناطة، وكان عالمًا وفقيهًا. ومن مولّفاته كتاب «تحفة المُكّام في نكت العقود والأحكام»، وأرجوزة فقهيّة بعنوان «مهيع الوصول في علم الأصول». ومن مولّفاته الأديّة كتاب «حدائق الأزاهر في مستحسن الأجوبة والمُضحكات والحكم والأمثال والحكايات والنّوادر». ومن مولّفاته في النّحو الأرجوزةُ المسمّاةُ «الموجز في النّحو».

تولّى أمور الوزارة للملك يوسف النّاني ولابنه يوسف النّالث، كما ولي قضاه الجماعة في غرناطة.

كان معاصرًا لابن فمركون، وله في مظهر الثور قصائد في مدح بوسف الثّالث. (ابن فُركون: مظهر النّور، ص25، 31، 54، والمقرّيّ: نفح الطّيب، 19/5، 513، 540، 157/6، 1997، 169، 466، 466، وبالنّيا: تاريخ الفكر الأندلسيّ، ص430).

ابن عاصم القيسيّ الغرناطيّ، أبو يحيي مُحمّد بن مُحمّد (بعد عام 857):

ولي قضاء الجماعة في غرناطة عام (838)، وهو من أكابر الفقها، فيها، حيث كان على اطلاع والمنطقة ومعرفة بالأحكام، هو ابن أبي بكر بن عاصبه، له شرح قتم على تحفة والده، غرف بابن الخطيب الثاني، وترقى أمور الكتابة والوزارة للمملك يوسف الثالث، وبرع في النظم والثّر، وقد أورد المفرّي كثيرًا من شعره في كتابه «أزهار الزياض».

من مولّفاته كتاب «الرّوض الأريض في تراجم ذوي الشيوف والأقلام والقريض». وكتاب «جنّة الرّضا في التّسليم لما قدّر اللّه تعالى وقضى».

كان من معاصري ابن فَركون وله قصائد في «مظهر النّور». (ابن فَركون: مظهر النّور، ص28، 39، 71، 73، والمقرّيّ: أزهار الرّياض، 145/1، وما بعدها، 186، 185/3، نفح الطّيب، 507/4، 510، 195/، 22، 513، 154، 27/6، 146، 147، 150، 151، وعبد الرّحمن: معجم الشّعرا، الأندلسيّين والمغاربة، ص400).

- أبو العبّاس الحسني، الشّريف:
- هُو ولد أبي الفاسم الشَريف الشبتي، وفي «مظهر النّور» جملة من شعره الذي قاله في العناسبات، وقد ولي خطّني الكتابة والقضاء منذ عهد الغني بالله. (ابن فُركون: الدّيوان، ص250، 290، مظهر النّور، ص26، 33، 86، والنّسكتيّ: نيل الإنتهاج، مر76، والمقرّني: نفح الطّيب، 2/196، 104/3 /104، 244/، 383/4 .
 - العرّاديّ، أبو القاسم:

كانَّ مُعَاصَرًا لابنَ فُركونَ، وله مدحتان في «مظهر النّور» رفعهما إلى يوسف النّالث، ولم أقف له على ترجمه أو أثر عند غير ابن فركون. (ابن فُركون: مظهر النّور» صـ96).

- الفريتي، أبو جعفر:
- كان معاصرًا لابن فركون، وله مدحة في «مظهر النّور» رفعها إلى يوسف النّالث، ولم أقف له على ترجمة أو أثر عند غير ابن فركون. (ابن فركون: مظهر النّور، ص 78).
 - ابن عمر، الفقيه أبو علي عمر:

كان معاصرًا لابن فركون، وله معه خبر في الدّيوان، ولم أجد له ذكرًا عند غيره. (ابن فركون: الدّيوان، ص 282).

- الفافقي، أبو الحسن:
- كان معاصرًا لابن فركون، وله مدحة رفعها إلى يوسف الثالث، ولم أقف له على ترجمة أو أثر عند غير ابن فركون. (ابن فركون: مظهر النّور، ص95).
 - ابن قُركون، أبو جعفر أحمد بن مُحمد أحمد بن هشام القرشيّ (729):

وُلد عام (649) في ألمريّة، وانقل منها صغيرًا إلى غرناطة، حيث نشأ فيها طالبًا للعلم، وتعلمذ لعدد من علما، عصره فيها.

وَلَيَ أَبُو جَعَفُر قضا، رُندة ومالقة، ثمَّ قضا، الجماعة في غرناطة عام (704) في عهد

الملك مُحمّد الثّالث، وعندما صار الأمر إلى أبي الجيوش أفرّه على منصبه إلى أوّل على منصبه إلى أوّل عهد أبي الوليد إسماعيل، حيث صُرف عن منصبه عام (713) لمُشايعة أبي الجيوش، فلزم داره لمطالعة العلم أكثر من عشر سنين، ثم عاد أبو الوليد إسماعيل فولاًه فضاء السريّة، ثمّ صُرف عنه آخر صغر عام (729) فعاد إلى داره وكبه، حتى قُبض عن نَبْف وثمانين عامًا في ذي القعدة (729). وهو جدّ والد أبي المُحسِن ابن فركون، موضوع هذا البحث. (ابن الخطب: الإحاطة، 1591-163، 499، 335, 335-858، 458-858، وابن فرحون: الدَّياج المذهب، صر292، والنَّبكيّ: نيل الابتهاج، 82-83، وعبد الرَّحمن: معجم الشّمراء الأندلسيّين والمغاربة، ص300).

ابن قركون، الكاتب القاضي أحمد بن سليمان بن أحمد بن مُحمد بن أحمد القرشي:
 حفيد قاضي الجماعة أبى جعفر بن قركون ووالد الشّاعر أبى الحسين ابن قركون، ولد
 في ربيع الأول (747)، في عهد الملك أبى الحجّاج بوسف الأول.

امتاز منذ حداثة سنّه بالذكاء والإدراك والنّجابة والنّبل، ودرس على شيوخ بلده، ومنهم ابن الخطب، ونظم النّمر، وسبق أهل زمانه في حسن الخطّ، فاقتضى ذلك ارتقاءه إلى الكتابة السّلطانيّة.

كان يتولّى قضاء برجة عام (799)، له شعر قليل مئيت في المصادر التي ترجمت له. (ابن الخطيب: الإحاطة 229/1، وابن قُركون: مظهر النّور، ص 55،58،59، 61، 62، 64، 66، 96، 92، 93، الدّيوان، 387، 385، والمقرّيّ: نفح الطّيب، 287/7-288، والوائلي: موسوعة شعراء الأندلس، ص264).

ابن قُطبة، الفقيه أبو القاسم بن أحمد بن أبي القاسم:

واحد من أبناء قطبة النابغين في الأدب، كان معاصرًا لابن فركون، وكانت بينهما مُكاتبات. (ابن فُركون: الدّيوان، ص135، والمقرّي: نفح الطيب، 458/5، وعيد الرّحمن: معجم الشعرا، الأندلسيّين والمغاربة، ص339، 401، 469، والوائلي: موسوعة شعرا، الأندلس، ص274).

أبو المعالى الحسنى:

هو الشّريف الحسني أبو المعالي مُحمد ولد الشّريف السّبتي، كانت بينه وبين ابن فُركون صداقة ومُكاتبات. (ابن فُركون: الدّيوان، ص293، المقّريّ: نفح، 198/5، 199).

ابن أبي منصور الحسيني المكّي، أبو عامر:

كان معاصرًا لابن فُركون، وأورد له قصيدة وقطعتين في مدح يوسف الثّالث، أوردها ابن فركون في «مظهر النّور». (ابن فُركون: مظهر النّور، ص 98).

ابن مليح، أبو مُحمّد:

من معاصري ابن فركون، له أبيات في مدح يوسف الثّالث. (ابن فُركون: مظهر النّور، ص26، 37).

التّباهي، أبو جعفر بن أبي حامد بن الحسن:

كان معاصرًا لابن فركون، وله قصيدتان في مدح يوسف، وقد أورد البسطيّ اسمه في ديوانه غير مرّة. (ابن فركون: مظهر النّور، ص67، وابن شريفة: البسطيّ آخر شعرا، الأندلس، الفهرس).

ابن هُذيل، أبو الحسن:

من معاصري ابن فركون، وله من الموألفات المعروفة «تحقة الأنفس» و«حلية الفرسان» و«عين الأدب والشياسة»، وله مِدحتان رفعهما إلى يوسف الثّالث. (ابن فُركون: مظهر الثّور، ص 42، 88).

وسف القالث، يوسف بن يوسف بن مُحمّد الفتيّ بالله ابن الأحمر (820):

الملك يوسف الثّالث حُكم غرناطة ما بين (810-820)، واحد من الأسماء التي برزت في التّصف الأوّل من القرن التّاسع الهجري، والذي زخر بلاطه بعدد من الأدباء. عُنى بجمع شعر ابن زمرك وجعله في كتاب، سمّاه «البقية والمدرك من كلام ابن زمرك ١٩٧١، وقد أورد المقري كثيرًا من شعره في كتابيه نفع الطّب وأزهار الزياض. كان يوسف الثّالث شاعرًا أديًا، وعاش في كنفه الشّاعر أبو الحسين بن فُركون طوال مرحلة حكمه. (ابن فُركون: الدّيوان، المقدّمة ص19 وما بعدها، ويوسف الثّالث: الدّيوان، المقدّمة، ص(ر) وما بعدها، وبازجي: ملك غرناطة يوسف الثّالث، ص26–35. 35، الواتلي: موسوعة شعراء الأندلس، ص357–358).

⁽¹⁾ وقع الطُّوخي في الخطأ عندما أشار إلى أن الأمير إسماعيل بن الأحمر (708) هو من وضع كتابًا ضمّته شعر ابن زمرك أسماه ((البقيّة والمعرك))، والمُسّراب أنَّ يوسف الثّالث هو من وضعه. (انظر: الطوخي: مظاهر الحضارة، من 355، والحمصي: ابن زمرك، ص6، 14).

2 - جداول إحصالية الأبيات الشاعر

	تَطَمُّ ابن فركون			
العدد	عدد الأبيات	نوع النظم		
1	1	بنا		
38	2	لغفا		
3	3			
2	4			
5	5	قطمة		
7	6			
15	10 – 7	قصيدة		
28	20 – 11			
21	30 - 21			
17	40 - 31			
8	50 - 41			
10	60 - 51			
11	70 - 61			
6	80 - 71			

	90 - 81	
1	91	
1	94	
1	108	
1	116	
1	135	
1		موقع مُختَس
4		شغتس
1		دو بیت

الأسرف التي استخلعها الشَّاعر رويًّا			
النسبة المتويّة	عدد الأبيات	حرف الزوي	
3.4405	153	الهمزة	
9.9167	441	اب،	
1.8154	71	.E	
1.6415	73	اڭا،	
2.2487	100	الجيم	
6.7236	299	الحاه	
14.2792	635	الدّال	
4.9021	218	الرّاء	
0.0449	2	الزّاي	
2.8558	127	الشين	
1.1918	53	الضاد	
1.1468	51	الضّاد	
1.664	74	الطَّاه	
6.9934	311	العين	
0.1349	6	الغين	

3.373	150	الفاه
6.3413	282	القاف
0.7195	32	الكاف
11.9631	532	اللأم
11.131	495	الميم
3.3055	147	الثون
3.0357	135	الهاء
1.3267	59	اپ،

البحور الشّعريّة التي نظم عليها الشّاعر						
النَّسبة المثويَّة	البحر عدد الأبيات السنويّة					
47.7175	2122	العكويل				
19.5412	869	الكامل				
11.5808	515	بيد				
7.0609	314	الخفيف				
5.6217	250	المتقارب				
3.9802	177	الشريع				
2.4286	108	Nete				
0.9669	43	الزمل				
0.4947	22	الشجنث				
0.1349	6	الرّجز				
0.0449	2	المنسرح				

من أمره	الأبيات التي ارتجلها ابن فركون أو جاءت من دون رويّة أو للحين من أمره			
عدد اياتها	عدد القطع والقصائد عد			
169	8	العُلويل		
70	3	الكامل		
53	2	الخفيف		
36	2	المُتقارب		
28	3	الوافر		
22	1	الرّمل		
16	1	البسيط		
12	1	الشريع		
6	1	المُحتَ		

	نوع الكافية				
النسبة المتويّة	مجموعها	عدد القوافي		القافية	
		2178	مُجرُّدة		
95.3226	4239	1605	مردوفة	غطلقه	
		456	غرائسه		
		43	أجزدة		
4.6548	207	96	مردوفة	مُقْيُدة	
		88	مُونسة		

تقظ القافية			
27.637	1229	64	مُتواتر
62.357	2773	89	مُتدارك
78،255	348	19	مُتراكب
0	0	0	مُتكاوس
2.1587	96	5	مُترادف

,	البحور المجزوءة التي نَطُمٌ عليها الشَّاعر			
المجزوءمنها	عددالأبيات	البحر		
59	869	الكامل		
20	515	مُحلِّع البسيط		
6	314	الخفيف		
6	108	الخوافر		
35	43	الإزمل		
6	6	الزجز		

توزّع نظم الشّاعر في مصدويه				
ملاحظات	البجمرع	الدُّيوان	المظهر	نوع النظم
أبيات المظهر هي ذاتها في الدِّيوان	121	121	11	قصيدة
	13	13	-	قطعة
	41	41	-	تفة
	1	1	-	يىت يتيم
	1	-	1	موقع
أبيات المظهر هي ذاتها في الدّيوان	4	4	1	مُختس
	1	1	_	دو يت

أوزان الهديّات		
عدد القصائد	البحر	
10	الطويل	
5	الكامل	
3	ابسيط	
1	المُتقارب	

	فصريع المطالع والقيتها				
النسبة المتويَّة	المطلع العدد النَّــية المتريَّة				
70.0564	124	مُصرَّع او مُقلَّى			
29.9435	53	مُصنت			

	العيديّات					
رقم الصّفحة في الدّيوان	ابر	عدد أبيات العيديّة	العيد	العام الهجري		
190	المتقارب	51	فطر	811		
193	العُلويل	48	اضحى	811		
195	الكامل	43	نطر	812		
197	الطُّويل	2	انحی	812		
198	الطّويل	59	فطر	813		
201	العلويل	62	أضحى	813		
204	الطّويل	64	فطر	814		
207	الطّويل	70	أضحى	814		
210	السيط	54	فطر	815		
213	الطويل	67	أضحى	815		
216	الكامل	75	فطر	816		
220	الطّويل	79	أضحى	816		
225	الطويل	74	فطر	817		
228	الطّويل	91	أنحى	817		

362	الكامل	78	فطر	818
366	السيط	63	اضحى	818
370	الكامل	94	فطر	819
374	العُلويل	77	أضحى	819
379	السيط	44	فطر	820

3 - جدول ترتيب الأحداث التي وتُقها ابن فُركون في ديوانه و«مظهر النّور».

الديوان	الحدث	الثاريخ		
781				
325، 322	- ولادة الشَّاعر ابن فُركون.	781		
	798			
262-261	– نَظُمُ الشَّاعر قصيدة في الغزل.	رمضان		
	799			
265	– نُطْلَمُ ابن فُركون قصيدة في الغزل.	نحزم		
262	- نَظَمَ ابن فُركون قصيدة، كُلَّفَ بها.	أوّل صفر		
265	 نَظَمَ ابن فَركون قصيدة في الغزل، «وهي ممّا يجب إلغاؤه، لحداثة الشنّ عند نظمها». 	صفر		
287	- نظمَ الفقية أبو بكر بن الأيسر قطعة، أرسلها إلى ابن قُركون، أوّل انتحاله النّظم على هجهة الاختبار»، وقد سافر والد الصّاعر إلى موضع قضانه من يُرْجد.	اؤل ربيع 1		
290	- أطلع ابنُ قُركون الشّريفَ أبا العبّاس الحسنيّ، على قصائد من نظمه.	آخر رجب		
804				
256	- نظم ابن فُركون قصيدة، وهي من الشرتجَلات الشَّقترَ حات، عروضًا وقافية.	ذو القعدة		

	805				
293	 كتب الشريف أبو المعالى الحسنق إلى ابن فُركون، وقد تقدّم في ذلك المهد للكتابة السلطائية دُونُه، مَنْ آثره صاحب الخطّة في الوقت بها. 				
	808				
302-301	- ارتسم ابن فُركون في كُتَاب المقام العليّ، فع كتب إليه مهنّنًا أبو عبدًا الله الأكبريّ».	24 صغر			
318	 کانت بین ابن فرکون دوبین الفقیه آمی زکرتم یحی بن اشتراع من اهل ژندة مکاتبات، إلی آن زلّت بالیی زکرتم قنمه دونز ع آیام فتع الرئیس البانس، الواصل إلی جانب جبل الفتح إلیه، «ثمّ استقر آخیزا» 				
	إنفاس، وبها واقته المثيّة s. 809				
314	- كتب ابن فَركون إلى الفقيه أبي عبد الله بن الأكحل، وقد وجّه إليه «بشيء من التين الدّنقال».	3 مغر			
316-315	- نظم ابن فركون قصيدة، واجع بها الفقية الكاتب أبا القاسم بن أحمد ابن أبي القاسم بن قُطية.	10 ربح 2			
310-309	 ارتجل الشّاعرُ قصيدة وجّهها إلى الفقيه القاضي أبي الفضل بن جماعة. 	19 جمادی 2			
310	- كتب الشَّاعر قصيدة إلى ابن جماعة اختبارًا لقريحته.	26 جمادی 2			
312	- أجاب الشَّاعرُ الفقية ابنَ جماعة على أبيات كتبها إليه.	3 رجب			

292-291	- كتب الشَّاعر قصيدة إلى أبي العبَّاس الحسنيّ، هنَّاه فيها على مولود وُلِد له.	9رجب
256-255	- ارتجل ابن قُركون قصيدة في النّسيب والغزل.	أوّل شوّال
	811	
112-110	- نظم الشَّاعر قصيدة في مدح الملك.	اوّل مُحرّم
267	- أَمَرَ الملكُ الشَّاعرَ ابنَ قُركون، «بنظم أبيات ترسم في حاشية قِناع».	17 صغر
125-124	- أمّرُ العلكِ للشّاعر ابنِ قُركون، ويتنفيذ الغزاة بحضرته العليّة وسائر البلاد النّصريّة، وقد أبطأ الظّهير الكريم بذلك في العلامة».	ربيع 2
152	- وجّه الملك أبياتًا إلى ابن فركون، فنظم قصيدة على رويّها وغروضها.	8 ربيح 2
114-112	- وجّه ابن فُركون تصيدةً تهنئة إلى الملك، وعند عودته من وجهته إلى قرية واد مُنتزَمُا»، وضمّنها وعلى وعد سبق حسيما يظهر منها».	29 ربيع 1
127-126	– وجُه الملكُ إلى ابن فركون الطَّهيرُ الكريم، فقال قصيدة يشكر فيها نعمته.	20 ريح
236	- قال الشَّاعر مُحَمَّنا أبياتًا من قصيدة لابن الخطيب.	5 رجب
120	– صدرت عن ابن فركون قصيدة، وقد احتل ركاب الملك «بسالقة برسم عرض جندها وأَمْرُ بإراقة الخمور، وتغيير الثُنكر، وإذاعة قطال البِرّه.	شعبان
123-122	 رفع ابن قركون تهنئة إلى الملك، بمناسبة عودته من مالقة إلى غرناطة. 	آخر شعبان

306	- أجاب ابنَّ فركون ابنَّ البَّنَاه «بقصيدة يتلوها شيء من النَّثر، لم يقع للبد» في ذلك الوقت.	
190	 - نظم ابن فركون أوّل عيديّه، هنّا فيها السلك بعيد الفطر، من غير انشاد. 	شوّال
193	- نَظْمُ الشَّاعر عِديَّة، هنَّا الملكَ فيها بعيد الأضحى.	ذو الحجَّة
	- نَظَمُ الوزير أبو بكر بن عاصم عيديَّة، هنَّا الملكَ فيها بعيد الأضحى.	ذو الحجَّة
	812	
128	– ارتجل الشّـاعر قصيدة بسقيفة الكّتاب ساعة الإخبار بولادة بِكْر أولاد السلك، الذي استائر الله به ثاني يوم من عقيقه، وكان من بنت القائد المُمطَّم السرحوم أبي يزيد خالد، مولى نعمتهم الكريمة.	I
132	- ارتجل الشَّاعر قصيدة إثر وفاة والدة هذا المولود، وقد لحق بها.	6 صفر
149-147	 استدعى الملك ابن فركون إليه، وهي أوّل مرّة يشافهه بالحديث، وأمره بنظم قصيدة بوطئ تخلصها عن يتين 	24 ربيع 2
150-149	- و بحه الملك لاين فركون كسوة من حرير، فقال قصيدة يشكر فيها نعمته.	25 ربيع 2
247	- وصلت الشاعز من الملك أبياتً.	22 جمادی 1

141-139	 احتل ركاب العلك بظاهر حصن الشانين برسم البناء في الزيادة يقسبته، وأمر أهل الحضرة بالوصول إليها، وكان الشاعر قد تخلف عنه لهذر، فكب إليه العلك بخط يده من نظمه أبياتًا، فرحل ابن فركون 	2 .csl. = 22
138-137	إليه، ونظم الجواب في أثناء الطّريق. - هنا ابن فركون الملك بولادة بنت على أثر وفاة مولود له.	
268	- استدعى المملكُ ابنَ فَركون إلى بين يديه، وأمره بنظم أبيات في الفناع، على أن تكون عشرة أبيات، مختومة بعجز البيت المشهور: «رَساق التُّرُيَّا في مُلاِنَة الفَجْرَة.	16 رجب
152-150	- أوَّل يوم أجلس فيه الملك الشَّاعرَ بين بديه، فمدحه بعيديَّة.	شوّال
195	- هنّا ابن فركون الملكَ بعيد الفطر، وقد وصل الشيّد الأمير أبو الحسن عقيق الملك بالجيش من غزوة شُقورة.	
156	 خَتَلَ السلمون من أهل رُئدة حصن الصّخرة، واستأصلوا من وجدوافيه، قتلاً وإسارًا، إلاّ قليلاً. 	14 ذي الحجّة
197	- هنّا ابن فركون الملكّ بعيد الأضحى بعيديّة.	ذو الحجَّة
	813	
241	- كتب ابن فَركون أبياتًا إلى الملك، قصد منها «المُداعة والإنبساط».	12 ئىحزم
159	- ارتبعل ابنُ فركون قصيدةً لزوميّة، في مدح الملك.	22 جمادی 1

	- صدرت عن ابن قركون قصيدة في هناه الملك «بحلول وكابه العليّ	
161	يظاهر مالقة، بإثر مُخالفة المارقين من أهل جيل الفتح، وهي السّفرة	3 شعبان
	التي أجاز فيها السّلطان السّعيد إلى المغرب».	
289	- كتب أبو المعالي إلى ابن قُر كون في شأن الزّيارة وتجديد المودّة.	12 شعبان
163	– وردت الأخيار بحلول سفن الملك بساحل المغرب، ونزول	sie it
163	الشلطان الشعيد بيرً العدوة بالفرسان والرَّماة.	آخر رمضان
198	- هنّا ابن فركون الملك بعيديَّة، وقد احتلّ ركابه بمالقة.	شوّال
	 نظم ابن فركون قصيدة، «والرّكاب العليّ اليوسفيّ، أسماه الله، 	
164	يظاهر جبل الفتح، عصمه الله، في السّفرة الأولى، وقد وصل البشير	19 ذي القعدة
	يدخول السَّعيد مدينة تازة، وانتظام الجهات في طاعته.	
	- ارتجل ابن قُركون قصيدة، «وقد عادت الأجفان المنصورة من فتح	
166	طنجة، وحصول ولد الشعيد في قصبتها».	17 ذي القعدة
	- هنّا ابن فُركون الملك بعيد الأضحى بعيديّة، في ظاهر جبل الفتح،	
201	عند محاصرته والأخذ بمخنّقه برًّا وبحرًا، والتّضييق على الجيش	ذو الحجَّة
	المغربيّ النازل بإزاته.	
	814	
260	– أمر السلك ابن فَركون بنظم أبيات في الغزل.	مُحرّم
170	- هنا ابن فُر كون الملكَ بإبلاله من ألم، وهو بمالقة.	16 صغر
	- هنّا ابن فركون الملكّ بولادة السّيّد الأمير أبي الحسن أصغر ولديه،	
174	وقد وصل إليه خبر ولادته، وهو في مالقة.	ربيع 1

279	- ابتدع العلك أقداحًا حمرًا تتخلّل بعضًا منها زرقة وبعضها بياضًا، وكلّ ذلك من نوع العذهب العالمةي، فقال الشّاعر أبياتًا لتنقش عليها.	9رجب
176	- العودة من السّفرة من مالقة إلى غرناطة.	15 شعبان
204	 أنشد ابن أمركون الملك عيديّة بالقيّة من مشوره الشعيد، وهي أوّل عيديّة أنشدها بين يدي الملك بعد ولايته كتابة السرّ. 	شؤال
278	- أمر الملكُ ابنَ فركون بنظم قطعات تُكتب في قوس، اتّخذت لمقامه فك بم.	3 ذي القعدة
167	محريم. - صدرت عن الشّاعر منظومات كثيرة، وفي الوجهة الثّانية إلى حصار جبل الفتح، عصمه الله، عند خلاف أهله».	16 ذي القعدة
207	 انشد ابن فركز ن الملك عبديّة وبالمحدّة من ظاهر جبل الفتح عصمه الله في الشفرة الثّانية إليه في مجتمع هاتل، يقصر عن وصفه قول القائل». 	ذو الحجَّة
	815	
259	– كتب ابن فركون أبياتًا في ظاهر جبل الفتح.	11 صغر
276	 شرع الملك في تجديد القتين الزانقتي الشكل، خلف الدار الكبرى، وإحياء رسمهما، فأمر ابن فركون بنظم أبيات، كتبت دائرة في إحداهما. 	
254	 قال ابن أمركون أبياتًا في وصف عشيّة، في المنزل من «أبّله »، خارج العضرة. 	2 جمادی 2

	- شرع الملك في إعلاه المبنى الماثل على باب الدَّار الكبيرة، فأمر ابنَ	
271	فُر كون بنظم أبيات تُكتب دائرةً في الطَّبقة النَّانية، فقال قصيدة «حسبما	2 شعبان
	اقترحه معنّى وقافيةً وعروضًا وعددُ أبياتα.	
	- أمرَ الملكُ ابنَ قُر كون كلك، بمنظوم يُكتب في طِيقان الطَّبقة العليا،	
272	من هذا المبنى، فحدًا وحدّو الأمر الكريم في ذلك، غرضًا وعروضًا،	شعبان
	وقافيةً وعددُ أبيات».	
239	– وجّه الملك إلى ابن فُركون روميّة سُرّيّة وركابه بمالقة، وكتب إليه	St. 10
239	أبياتًا قبل وصولها بساعة.	10 رمضان
	– ثمَّا أطلَّ عيدٌ الفطر أنشد ابنُ فُركون المَلِكَ عيديَّةً، وهو برياض	
	السَّيَّد من خارج مالقة، «وقد تدارك الله الله الوجود برحمته، واسترسلت	
210	الأمطار بعد حلول ركابه العلتي بها، إثر قحط أصابها، وجهد عظيم	شوّال
	رابها»، وألمّ في قصيدته بذكر هزيمةٍ، انجرّت على السّلطان السّعيد	
	يظاهر فاس.	
	- وصل الشَّاعرُ خبرُ ولادة وَلَدِه يوسف، وهو برفقة الملك بظاهر جبل	
242-241	الفتح في الشفرة الثّانية، فأعلم الملك بذلك، «فسسّاه باسمه الشّريف،	22 ذي القعدة
	و هب ما يقصر عنه لسان الإعلام والتّعريف».	
	- أنشد ابنُ فُركون المُلِك عيديَّة، إثر الهرج الواقع بالحضرة من أهل	
212	ربض البيازين، وسواهم مثن تبعهم، وألمّ فيها بذكر الصَّلح الذي رغب	ذو الحجّة
213	السَّلطان أبو سعيد من يوسف، في عقده بينه وبين السَّلطان السَّعيد،	دو الحجه
	على قسمة البلاد الغربيَّة بينهما.	

	816	
258	- ارتجل ابنُ فُركون أبيانًا بأمر الملك، بعد بيت من نظمه.	16 جمادی 1
281	- أنز الملكُ ابنَ فركون «بنظم مقطوعات، تُكتب في طِيقان مُحكِيّة بالجمل، غير مُفتّحة».	2 رمضان
216	- نظم ابن فركون عيديّة، يهتّى فيها الملك، ولم ينشدها «بسبب ثبوت الشّهر اثناء اليوم، لتحهّم النرفّب و تكانف السّحاب فيه، فاقتصر على الصّلاة آخر الوقت، منّا جرت به العادة لعدم الاستعداد والتّأمّب».	-
220	- أنشد ابنَّ فُركون النَّلِكَ عبديَّة، وبالمشور الشعيد من حمراته العليّة، وقد ورد على بابه الكريم جملة وافرة من أكابر بنى مُرين وسواهم من القبائل، بعد الحادثة على السلطان الشعيد، لاتلفي بعزّ جنابه متمسسكين يأوثق أسبابه، فأو لاهم أيده الله مواهب أنَّسَه، وآواهم ووقرّ نُزلُهم عند وفادتهم، وكرّم منواهم، فاطمألت بهم الدّار وقرّ بحضرته القرارة.	ذو الحجَّة
	817	
242	 كتب الشّاعر إلى السلك أبياتًا، أعلمه فيها بولادة ولده أبي الهادم. هفستاه آيده الله، ووهبه مثل أخيه، فكرّ الله بمعنه، وابقى عنايته مؤمنه و. 	2 مغر
242	- وغي يوم سايع المولود أبي الطّاهر، و جُنهه أبوه ابن قُركون إلى الملك على العادة، و كتب معه ثلاثة أبيات.	صغر

180	- قال ابن قُر كون قصيدة هنّا فيها العلك «عند وصول البشير من الشّيّد الأمير أبي الحسن، وصل الله عزّه، بدخوله جبل الفتح، عصمه الله».	6[جمادی [
282	- ولَمَا حصل جبل الفتح في الإيالا الناصرية (حل السلك إليه، والشَّاعر معه مع بعض الكتّاب فلمّا كانوا بسيرون في العرحلة بين شهيل و فربلّة في ليلة الجمعة، وقد القت النَجوم على البحر أشقة أنوارها، وابقت قطع السّحب حواليها تَخيلاً من آثارها، وطلبوا إلى الشَّاعر وصف ذلك، فارتجل مُقطّمات، حفظها عنه الفقيه الكاتب أبو على عمر بن عمر، ومنه قيدها الشَّاعر في الدِّيوان بعد ذلك، «وكلّها من غير روية ولا رويّة».	24جمادی [
183	- عندما حلَّ ركاب الملك بجبل الفتح، قال الشَّاعر قصيدة وصف فيها الحال.	26جمادی 1
225	- أنشد ابن قُر كون الملكَ عيديّة ومُهنّنًا مقامه الكريم آيده الله، والرّكاب العلق قريب العهد بالإياب من ضع جبل الفتح، أشه الله».	شوّال
228	- هنّا ابنُ فركون الملكُ بعيديَّة.	ذو الحجَّة
	818	
328	- نظم ائن فركون قصيدةً في هناه المثلث، «وقد احتلَّ ركابه يقصر نبله خارج حضرته، آينا من وجهته الأولى إلى المُنكَّب وشلوبانية».	ربيع1

	T 707 of 200 of 10 to 10	
331	- «ولمّا ظهرت العمرة البرطقاليّة ببحر الزّقاق، وأقامت أيامًا بمرسى	
	الجزيرة، ثمّ كان بعد ذلك استيلاؤها على سُبتة، أعادها الله»، عاق	جمادی[
	الملك دعن الخروج بنفسه لقصد مدافعتها، مرض شديد فتحت من	
	جسمه مواضع بالحديد، بعد أيّام كثيرة»، فقال ابن فُركون في ذلك	
	قصيدة.	
334	– ولَمَا استقلَّ الملك من مرضه تمكّنت واحته قال ابن فُركون قصيدةً	10رجب
	في هنائه.	
	- ارتجل ابن فُركون قصيدة هنّا فيها الملك بولادة ابنه عبد الله، «الذي	
337	استأثر الله به بعد ذلك بيسير، زمنَ الوباء».	30رجب
356	- وبحَّه الملك إلى شاعره ابن فَّر كون بيتين.	2شعبان
	- في العشر الأواخر من شهر شعبان عقد يوسف البيعة لولِّي عهدم	
1338	ومتولَّى الأمر من يعده على الخاصَّة والعامَّة. واستدعى تذلك أكابر	
	أهل البلاد النَّصريَّة، وآثرهم برفيع النِّياب وفاخر الكُسا، ونظم خُدَّام	
	يابه من الشَّعراء في ذلك قصائد، فأنشد ابن فُركون بقيَّة الرَّياض قصيدة	
	أعجب بها الملك.	
362	- أنشد ابن فُركون الملك عيديّة.	شوال
322	- نظم ابن قُركون قصيدة في الجناب النّبويّ الكريم، وقد أطلّ موسم	
	المغ.	موسم الحج

	The state of the state of the				
366	 أنشد ابن فَركون الملك عيديّة بالقصر المُستى بالمُحدث في مالقة 				
	«وقد استدعى فقهاءها وجندها وأشياخها، لإقامة ما جرت به العادة في	ذو الحجّة			
	حضرته من البيعة والإطعام واحتفل بذلك».				
	819				
345	- «ورد الخبر على الحضرة بوفاة طافية رغون، الثُلقَب بالإِفْنَت عمَّ				
	صاحب قشتالة ووصيّه، وهو المتغلّب قبلُ على معقل أنتقيرة والصّخرة	آخر صفر			
	وغيرهما، من حصون الغربيّة، فقال ابن فُركون يهنّى الملك بذلك.				
252	- كبا بالملك فرس وركابه العلى مقيم بِوَلْجَر من سفح جبل شُلَير،				
352	فارتجل ابن فُركون قصيدةً، هنّاه فيها بالسّلامة.	جمادىك			
361	– أَمَرُ الملك شاعرَه ابن فُركون، بنظم أبيات تُكتب على لَحْدِ الأميرُ				
	علىّ معزّ الدّولة، «ثمّ ظهر له أن يكتب غيرها على لسانه»، وكانت	14جمادی2			
	وفاته في ليلة الأحد، الرّابع عشر من جمادي النّانية.				
349	- عاد رِكاب الملك يوسف من مالقة، واستقلّ يقصر نُبله متلوّمًا به أيّامًا				
	للرَّاحة والصَّيد، وكان قد أمر جند حضرته، بتلقَّى ولي عهده وإيصاله	15شعبان			
	إلى الحمراء.				
379	- اشتد بالملك المرض الذي قضى عليه، وقد شرع في حركة توجيه	, مضان			
3/9	السلطان أبي يوسف يعقوب.				
370	- أنشد ابن قُركون الملكَ عيديَّةً، بقيَّة مشْوَره يوم عيد الفطر، وقد				
	تحرّك السلطان أبو على من مراكش، لمحاربة أخيه السلطان أبي سعيد	شوّال			
	صاحب فاس، وانتصر كلاهما به.				

384	– أنشد ابن فركون قصيدة، سافر والده بعدها إلى موضع قضائه، وبالقرب من وفاة مولود توقّى لوالده.	26شؤال		
387	 أعمل العملك ركابه إلى قصر نبله، وكان التقاعر في صحيته على العادة، ثمّ تشاغل يوم عقيقة مولود التقاعر عن تسميته، يحادث توجيه الوزير أبي عبد الله القبائلق إلى المغرب، فتوقع ابن فركون أنّ ذلك لسبب، فكتب إلى الملك أبيانًا، فسقاه العلك «ووهبه ما جرت به عادته لمن تقدّم من إخوته». 	رجب		
386	- وُلد للشَّاعر ولده أحمد، فكتب إلى الملك يعلمه بذلك.	7رجب		
353	– كتب الملك لابن قُركون بيتْ شعر على سبيل الانبساط، وأمره بالتذييل.	شحزم		
820				
	السّلاح والخيول والعُدد، التي قدم العهد بمثلها».			
375-374	وكانت هذه العيديَّة آخر ما أنشده ابن فَركون بين يدي الملك بلفظه، «وتضمَّنت وصف الغَيِّر وعرض جنده قبل العيد، وما تظاهر به من			
	عليه بظاهر فاس، وقبض عليه بعد ذلك وسيق لمصرعه بين يدي أخيه.	حجّة		
	ووند البنابي من قبل الشفعال بلي تشفيد مستصراً به على البناء على المتوفّى في أثناء إقامتهما بالحضرة قتيلاً، بعد هزيمة انجرّت			
	 أنشد ابن فَركون الملك عيديّة، وقد وصل العبّاس بن غمراسن وولد اللّبابئ من قبل السّلطان أبى سعيد مستنصرًا به على أخيه أبى 			

- أُسريَ بتابوت المُلك يوسف الثَّالث، والوصول إلى الحضرة ضحي] يوم العيد، دون أن يشعر أحد من أهل البلد، لاشتغالهم بصلاة العيد، حَمَّى استقرَّ الجميع بالحمراء، والشَّروع في بيعة وليَّ العهد ومواراةً المولى المُنعم، وفي أوّل يوم أُجلس وليّ العهد يقيّة المشور، حيث 382-381 جرت عادة السّلام، قام ابن فركون بين يديه، مُنشدًا قصيدة في هناته ورثاء الملك. ويُحسم قولُ ابن فُركون هذا الخلاف بين المُورَخين، حول تحديد تاريخ وفاة يوسف القالث، ومَنْ خَلَفَه في المُلك.

المصادر والمراجع

القرآن الكريم.

المصادر:

- ابن الأثير الجزري، نصر الله بن مُحمّد (637):
- 1) الجامع الكبير في صناعة المنظوم من الكلام والمنثور، تحقيق مصطفى جواد،
 وجميل سعيد، مطبعة المجمع العلمي العراقي-بغداد، 1956/1375م.
- (2) النقل الشائر في أدب الكاتب والشاعر، تحقيق مُحمد مُحيى الدّين عبد الحميد، مطبعة مصطفى البابق الحليق، مصر، 1358/1939م، جزآن.
 - بشّار بن بُرد (167):
- (3) الديوان، نشر وتقديم وشرح مُحتد الطاهر بن عاشور، مطبعة لجنة الثّاليف والترجمة والنّشر -القاهرة، 1950/1369م، جزآن.
 - أبو تمَّام، حبيب بن أوس الطَّائيِّ (231):
- 4) ديوان أبي تمام بشرح الخطيب التبريزيّ (512)، تحقيق مُحمّد عبده عزّام، دار المعارف-مصر، مج1، ط3، مج2و 3و4، ط2، (د.ت).
 - التبكتي، أحمد بابا (1036):
 - 5) نيل الابتهاج بتطريز الدّيباج، مطبعة السّعادة-القاهرة، ط1، 1329هـ.
 - ابن خئيل، أحمد (241):
- 6) مسند أحمد، شرحه حمزة أحمد الزّين، دار الحديث -القاهرة، ط1، 1995/1416م، 20 ج.
 - الجاحظ، عمرو بن بحر (255):
- 7) البيان والتبيين، تحقيق وشرح عبد الشلام مُحمّد هارون، دار الجيل-بيروت،

- (د.ت)، 4 ج.
- 8) كتاب الحيوان، تحقيق عبد السّلام مُحمّدهارون، دار الجيل-بيروت، 1496/1416. 8 ج.
 - الجُرجاني، عبد القاهر بن عبد الرّحمن (471):
- 9) أسرار البلاغة، قرأه وعلَق عليه محمود مُحمَّد شاكر، دار المدنيّ–جدَّة، مطبعة المدني–القاهرة، ط1، 1991/1412م.
- 10) دلائل الإعجاز، تحقيق وشرح مُحمَّد عبد المنعم خفاجي، مكتبة القاهرة-مصر، 1980/1400م.
 - جميل بفينة، جميل بن مَعْمَر العُلْريّ (82):
- 11) ديوان جميل بنينة، شرحه أشرف أحمد عدرة، عالم المكتبات-بيروت، ط1، 1996/1416م.
 - حسّان بن ثابت الأنصاري (54):
- 12) دَيُوان حَسَانَ بَنْ ثَابت، حَقَقه وعَلَق عليه وليد عرفات، دار صادر−بيروت. 1974م، جزآن.
 - ابن الخطيب، لسان الدِّين مُحمّد بن عبد الله السّلمانيّ اللّوشيّ (776):
- الإحاطة في أخبار غرناطة، تحقيق مُحمَّد عبد الله عنان، مكتبة الخانجي-القاهرة،
 باء ط2، 1973/1394م، و ج2، ط1، 1974/1394م.
- أعمال الأعلام فيفن بُويع قبل الاحتلام من ملوك الإسلام، (أو تاريخ إسبانيا الإسلامية)، تحقيق إليفي بروفنسال، دار المكشوف- بيروت، ط2، 1956م.
 - 15) الدّيوان، تحقيق مُحمّد مفتاح، دار الثّقافة- الدّار البيضاء، 1989م، جزآن.
- اللّمحة البدرية في الدولة التصرية، صحّحه ووضع فهارسه محبّ الدّين الخطيب، المطيعة السلفية-القاهرة، ط2، 1347هـ.

- الخطيب التبريزي، يحيى بن على (502):
- 17) الوافي في العروض والقوافي، تحقيق فخر الدين قباوة، دار الفكر-دمشق، 2002/1423.
 - ذو الرَّمَة غيلان بن عقبة العدويّ (117):
 - 18) ديوان ذي الرّمّة، شرح أحمد ابن حاتم الباهلي، حقّة وقدّم له وعلّق عليه
 - عبد القدُّوس أبو صالح، مؤسَّسة الإيمان-بيروت، ط1، 1981/1402م، 3 أجزاء.
 - ابن رشيق القيرواني، الحسن (456):
- 19) القمدة في مُحاسن الشعر وآدابه، تحقيق مُحمّد قرقزان، دار المعرفة−بيروت، ط1. 1988/1408م، جزآن.
 - ابن زمرك، مُحمّد بن يوسف الصّريحيّ (796):
- 20) ديوان ابن زمرك، جمعه وقدّم له وفهرسّهُ أحمد سليم الحمصي، المكتبة العصريّة-صيدا، بيروت، ط1، 1998/1418م.
 - ابن السّرّاج الشّنويني، مُحمّد بن عبد الملك (549 أو550):
- 21) المعيار في أوزان الأشعار والكافي في علم القوافي، تحقيق مُحمَّد رضوان الدَّاية، دار الأنوار-بيروت، ط1، 1386/1388م
 - صريع الغواني مُسلم بن الوليد الأنصاريّ (208):
- 22) شرح ديوان صريع الغواني، رواه وشرحه أبو العبّاس وليد بن عيسى الطّبيخيّ الأندلستي (352)، حقّة وعلّق عليه سامي الدّقان، دار السعارف–مصر، (د.ت).
 - ابن فرحون المالكيّ، إبراهيم بن عليّ، (799):
- 23) الدّيباج المُذهب في معرفة أعيان علماء المُذهب، تحقيق وتعليّق مُحمّد الأحمديّ أبو التّور، دار التّرات—القاهرة، جزآن.

- ابن فُركون، أبو الحُسين (ق9):
- 24) ديوان ابن فُركون، تحقيق مُحمَّد بن شريفة، أكاديميَّة المملكة المغربيَّة-الرِّياط، 1987/1407م.
- 25) مظهر الذور الباصر، تحقيق مُحمد بن شريفة، مطبعة الصباح الجديدة-الدار البيضاء، 1991ء.
 - ابن قيبة الدّينوري، عبد الله بن مُسلم (276):
 - 26) الشَّعر والشَّعراء (أو طبقات الشَّعراء)، تحقيق مفيد قميحة، دار الكتب العلميّة-بيروت، ط2، 1985/1405م.
 - قُدامة بن جعفر، (337):
- 27) نقد الشَّعر، تحقيق كمال مصطفى، مكتبة الخانجي -القاهرة، ط3، 1398/1398م.
 - القيسى، عبد الكريم (ق9):
- 28) ديوان عبد الكريم القيسيّ، تحقيق جمعة شيخة وعبد الهادي الطّر ابلسيّ، المؤسّسة الوطنيّة للتّرجمة والتّحقيق والدّراسات «بيت الحكمة»-تونس، 1988م.
 - الكُلاعيّ الإشبيليّ، مُحمّد بن عبد الففور (ق 6):
 - 29) إحكام صنعة الكلام، تحقيق مُحمّد رضوان الدّاية، دار الثّقافة- بيروت،1966م.
 - مولّف مجهول:
- 30) أخبار العصر في انقضاء دولة بني نصر، تحقيق حسين مؤنس، الزَّهراء للإعلام العربيّ—القاهرة، ط1، 1412-1991م.
 - المُعنبَي، أحمد بن الحُسين (354):
- (31) ديوان أبي الطّبت المُشتئي بشرح أبي البقاء العكبري (616) المُستى بالتّبيان في شرح الدّيوان، ضبطه وصحّحه ووضع فهارسه مصطفى السّقًا وإبراهيم الأبياري وعبد الحفيظ شلبي، دار المعرفة-بيروت، (د.ت)، 4 أجزاء.

- المعرّي، أبو العلاء أحمد بن عبد الله بن سليمان (449):
- 32) ديوان سقط الزّند، شرحه وضبط نصوصه وقدّم له عمر فاروق الطّبّاع، شركة دار الأرقم– بيروت، ط1، 1418/1998م.
 - مجنون ليلي، قيس بن المُلوَّح (68):
- ديوان مجنون ليلي، جمع وتحقيق وشرح عبد الشقار أحمد فرّاج، مكتبة مصر، دار
 مصر للطّباعة-القاهرة، (د.ت).
 - المقريّ العُلمسانيّ، أحمد بن مُحمّد (1041):
 - 34) أزهار الرّياض في أخبار القاضي عِياض، ضبطه وحقّقه وعلّق عليه
- مصطفى الشقّاء إبراهيم الأبياري، عبد الحفيظ شلبي، المعهد الخليفيّ للأبحاث المغربيّة-تطوان، وصندوق إحياء التّراث الإسلاميّ-الرّباط، 88-1980م، 5مج.
- 35) نفح الطّب من غصن الأندلس الرّطيب، تحقيق إحسان عبّاس، دار صادر−بيروت، 1408/1408م، 8 أجزاء.
 - الميداني، أحمد بن مُحمّد (518):
- 36) مجمع الأمثال، تحقيق مُحمَّد محيي الدين عبد الحميد، دار الفكر، ط3، 1972/1393م، جزآن.
 - النَّابِعَةِ الذِّبيانيِّ، زياد بن معاوية (18 قبل هـ):
- 37) ديوان النّابغة الذّبيانيّ، صنعة ابن السّكيت (يعقوب بن إسحاق ت244)، تحقيق شكري فيصل، دار الفكر–بيروت، 1968م.
 - النَّاصريّ، أحمد بن خالد (1315):
- (الاستفصا لأخبار دول السغرب الأقصى، تحقيق جعفر ومُحمد الناصري، دار
 الكتاب-الدار البيضاء، 1954م، 9 أجزاء.
 - النساني، أحمد بن شُعيب (302):
- 39) سُنن النَّساني، تحقيق مكتب تحقيق التّراث الإسلامي، دار المعرفة-بيروت، ط4،

- 1997/1418 و .
- أبو نواس، الحسن بن هانئ (198):
- 40) شرح ديوان أبي نواس، ضبط معانيه وشروحه إيليا الحاوي، منشورات دار الكتاب اللّبنانيّ–بيروت، ط1، 1983م، جزآن.
 - أبو هلال العسكري، الحسن بن عبد الله (395):
- كتاب الصناعتين (الكتابة والشّعر)، تحقيق مُحمّد علي البجاوي، ومُحمّد أبو
 الفضل إبراهيم، مطبعة عيسى البابي الحليق وشركاه-القاهرة، (د.ت).
 - يوسف القالث، يوسف بن يوسف بن الأحمر (820):
- 42) ديوان ملك غرناطة: يوسف التّالث، تحقيق عبد الله كتّون، معهد مولاي الحسن، تط ان، 1958ء.

المراجع:

- أبو حيين مُحمَّد ميحي:
- 43) صورة المرأة في الشّمر الأندلسيّ في عصر الطّوانف والمُرابطين، عالم الكتب الحديث-إربد، ط2، 2005/1426م.
 - أبو الخشب، إبراهيم على:
 - 44) تاريخ الأدب العربي في الأندلس، دار الفكر العربي-القاهرة، 1970م.
 - أنيس، إبراهيم:
 - 45) موسيقي الشّعر، دار القلم-بيروت، ط4، 1972م.
 - بالنفياء أنخل جُنفالت:
 - 46) تاريخ الفكر الأندلسي، تحقيق حسين مؤنس، القاهرة، 1955م.

- باشا، خيا:
- 47) الأندلس الذَّاهية، تعريب عبد الرّحمن ارشيدات، مراجعة وتحقيق صلاح ارشيدات، منشورات وزارة الثّقافة والإعلام-عَمّان، 1989م، 3 ج.
 - بدر، أحمد:
- 48) تاريخ الأندلس، التجزّو-الشيادة المغربيّة-الشقوط والتّأثير الحضاري، مكتبة أطلس-دمشق، 1983م، 3 ج.
 - البدوي، أحمد أحمد:
 - 49) أسس النّقد الأدبي عند العرب، دار نهضة مصر -القاهرة، 1979م.
 - بدوي، عبده:
 - 50) در اسات في النّص الشّعريّ (العصر العبّاسيّ)، دار قباء-القاهرة، 2000م.
 - بدوي، مُحمّد مصطفى:
 - 51) كولردج، دار المعارف-القاهرة، (د.ت).
 - بكّار، يوسف حسين:
- 52) بناء القصيدة العربيّة في النّقد العربيّ القديم في ضوء النّقد الحديث، دار الأندلس بيروت، ط2، 1982م.
 - البهبيتي، نجيب مُحمّد:
- 53) تاريخ الشَّمر العربيّ حتَّى أواخر القرن الثَّالث الهجريّ، دار الفكر بيروت، ط4، 1970م.
 - بهنام، هدی شوکت:
- 54) مقدّمة الغصيدة العربيّة في الشعر الأندلسيّ: دراسة موضوعيّة فنيّة، مكتبة الطّليعة الشّارقة، 2000م.

- اليومي، مُحمّد رجب:
- 55) الأدب الأندلستي بين التَأثَر والتَأثِر، جامعة الإمام مُحمَّد بن سعود—الرّياض، 1980م.
 - الجبار، مدحت سعد مُحمّد:
 - 56) الصّورة الشّعريّة عند أبي القاسم الشّابيّ، الدّار العربيّة للكتاب-ليبيا، 1984م.
 - جزّار، صلاح:
 - 57) ديوان الحمراء، المؤسّسة العربيّة للدّراسات والنّشر-بيروت، ط1، 1999م.
 - الحجّى، عبد الرّحمن على:
- 58) النّاريخ الأندلسيّ من الفتح حتّى سقوط غرناطة، دار القلم-دمشق، ط5، 1997/1418
 - الحسينى، قاسم:
- 59) الشّعر الأندلسيّ في القرن النّاسع الهجريّ موضوعاته وخصائصه، الدّار العالميّة للكتاب-الدّار البيضاء، الدّار العالميّة-بيروت، ط1، 1986م.
 - حنفي، عبد الحليم:
- 60) مطلع القصيدة العربية ودلالته النفسية، الهيئة المصريَّة العامّة للكتاب-القاهرة، 1987م.
 - حمّادة، مُحمّد ماهر:
- (61 الوثائق السياسية والإدارية في الأندلس وشمالي إفريقية 64-683/897-6449م.
 منشورات مؤسسة الرسالة-بيروت، ط1، 1980/1400م.
 - الحمصى، أحمد سليم:
- 62) ابن زمرك الغرناطتي سيرته وأدبه، مؤسّسة الرّسالة-بيروت، دار الإيمان-طرابلس، ط1، 1985/1405م.

- حميد، بدير متولّى:
- 63) قضايا أندلسية، دار المعرفة-القاهرة، ط1، 1964م.
 - خفاجي، مُحمَّد عبد المنعم:
- 64) الأدب الأندلسيّ: التَّطور والتَّجديد، دار الجيل-بيروت، 1992م.
 - خليل، أحمد محمود:
- 65) في النّقد الجماليّ: رؤية في الشّعر الجاهليّ، دار الفكر -دمشق، دار الفكر المعاصر -بيروت، ط1، 1417/1996م.
 - الدَّاية، مُحمَّد رضوان:
 - 66) الأدب العربيّ في الأندلس والمغرب، مطبعة جامعة دمشق، 1984م.
 - في الأدب الأندلسي، دار الفكر دمشق، ط1، 2000م.
 - الذَّقَاق، عمر:
 - 67) ملامح الشّعر الأندلسي، منشورات دار الشّروق-بيروت.
 - الدُّوسري، أحمد ثاني:
- 68) الحياة الاجتماعيّة في غرناطة في عصر دولة بني الأحمر، المجمع الثّقافيّ-أبوظبي، 2004/1425م.
 - دياب، علي:
- 69) في الشِّعر العربيّ الأندلسيّ والمغربيّ، منشورات جامعة دمشق، 1417/1996م.
 - دياب، مُحمّد الشّافعيّ:
 - 70) الكتب والمكتبات في الأندلس، دار قباء-القاهرة، ط1، 1998م.
 - الرّكابي، جودت:
 - 71) في الأدب الأندلسي، دار المعارف-القاهرة، ط3، 1970م.

- روبييرا متى، ماريا خيسوس:
- 72) الأدب الأندلسي، ترجمة أشرف عليّ دعدور، المجلس الأعلى للثّقافة-القاهرة، 1999م.
 - زعرور، إبراهيم محمود، وأحمد، عليّ سليمان: -
- 73) اليهود في الأندلس والمغرب خلال العصور الوسطى، دار المستقبل-دمشق، ط1، 1999م.
 - سماكة، باقر:
 - 74) التّجديد في الأدب الأندلسيّ، مطبعة الإيمان-بغداد، ط1، 1971م.
 - ابن شريفة، مُحمّد:
 - 75) البسطى آخر شعرا، الأندلس، دار الغرب الإسلامي –بيروت، ط1، 1985م.
- 76) أبو تقام وأبو الطيب المتنتي في أدب المغاربة، دار الغرب الإسلاميّ–بيروت، ط1، 1986ء.
 - الشّطشاط، علىّ حسين:
 - 77) نهاية الوجود العربيّ في الأندلس، دار قباء-القاهرة، 2001م.
 - الشَّكعة، مصطفى:
- 78) الأدب الأندلسيّ: موضوعاته، وفنونه، دار العلم للملايين-بيروت، ط5، 1983م.
 - شلبي، سعد إسماعيل:
- 79) الأصول الفكة للشَّعر الأندلسيّ، دار نهضة مصر للطَّبع والنَّشر- الفجالة، مصر، (د.ت).
 - الشِّخ، أحمد مُحمّد:
- 80) البحور القصار في الفروض العربيّ، منشورات جامعة السّابع من أبريل.1993/1402م.

- شيخ امين، بكرى:
- (81) البلاغة العربية في ثوبها الجديد، علم البلاغة، دار العلم للملايين-بيروت، ط4. 1998م.
 - صالح، بشرى موسى:
- 82) الصّورة الشّعريّة في النّقد العربيّ الحديث، المركز الثّقافيّ العربيّ– بيروت، ط1، 1994م.
 - طبانة، بدوي:
- 83) الثيارات المعاصرة في النقد الأدبي، دار الثقافة-بيروت، 1985/1405م، ص.156.
 - الطُّوخي، أحمد مُحمَّد:
- 48) مظاهر الحضارة في الأندلس في عصر بني الأحمر، مؤسّسة شباب الجامعة الإسكندريّة، 1997م.
 - العَلَيْب، عبد الحه:
- 85) المُرشد إلى فهم أشعار العرب وصناعتها، دار جامعة الخرطوم للنَشر –الخرطوم، ط4، 1991م، 4 أجزاء.
 - خيف، شوقى:
 - 86) الرِّثاء، فنون الأدب العربيّ، الفنّ الغنائيّ (2)، دار المعارف-القاهرة، 1979م.
 - 87) عصر الدُّول والإمارات، الأندلس، دار المعارف-مصر، (د.ت).
 - 88) الفنَّ ومذاهبه في الشِّعر العربيّ، دار المعارف-مصر، ط9، (د.ت).
 - العبادي، أحمد مختار :
- 89) دراسات في تاريخ المغرب والأندلس، مؤسّسة شباب الجامعة−الإسكندريّة، 1989م.

- عبّاس، إحسان:
- 90) تاريخ الأدب الأندلسيّ: عصر سيادة قرطبة، دار النّقافة-بيروت، 1969م.
 - 91) فنّ الشّعر، دار الثّقافة-بيروت، (د.ت).
 - عبد البديع، لطفي:
- 92) التركيب اللغوي للأدب (بحث في فلسفة اللّغة والاستطيقا)، دار المريخ-الرّياض، 1989م.
 - عميق، عبد العزيز:
 - 93) الأدب العربيّ في الأندلس، دار النّهضة العربيّة-بيروت، 1976م.
 - عصفور، جابر:
- 94) الصّورة الفنّية في التّراث النّقدي والبلاغيّ عند العرب، المركز الثّقافيّ العربيّ– بيروت، ط3، 1992م.
 - عطوان، حسين:
 - 95) مقدَّمة القصيدة العربيَّة في الشِّعر الجاهليّ، دار المعارف-مصر، ط1، 1970م.
 - 96) مقدّمة القصيدة العربيّة في صدر الإسلام، دار الجيل-بيروت، 1987م.
 - على، سيّد أمير:
- 97) مُختصر تاريخ العرب، نقله إلى العربيّة عفيف البعلبكي، دار العلم للملايين-بيروت، ط4، 1981م.
 - عنان، مُحمّد عبد الله:
- 98) الآثار الأندلسيّة الباقية في إسبانيا والبرتغال، دراسة تاريخيّة أثريّة، مطبعة مصر القاهرة، ط1، 1375/1375م.
- 99) نهاية الأندلس وتاريخ العرب المتنظرين، مطبعة لجنة التّأليف والتّرجمة والنّشر القاهرة، ط3، 1966/1386م.

- عيد، رجاء:
- 100) التَّجديد الموسيقيّ في الشِّعر العربيّ، منشأة المعارف-الإسكندريّة، (د.ت).
 - عيسى، مُحمّد عبد الحميد:
 - 101) تاريخ التعليم في الأندلس، دار الفكر العربي -القاهرة، ط1، 1982م.
 - عيسى، فوزي:
 - 102) الهجاء في الأدب الأندلسي، دار المعارف-مصر، 1982م.
 - غازي، سيّد:
 - 103) في أصول التوشيح، دار المعارف-مصر، ط2، 1976م.
 - غومس، غارسيا:
 - 104) الشُّعر الأندلسيِّ، ترجمة حسين مؤنس، القاهرة، 1956م
 - فاخوري، محمود:
- 105) موسيقا الشِّعر العربيّ، مديريّة الكتب والمطبوعات الجامعيّة-جامعة حلب، 1981/1401م
 - فرحات، يوسف شكري:
- 106) غرناطة في ظلَّ بني الأحمر، دراسة حضاريّة، المؤسّسة الجامعيّة للدّراسات والنّشر والتّوزيع–بيروت، ط1، 1982/1402م.
 - فون شاك، أدولف فريدريعش:
- 107) الفن العربيّ في إسبانيا وصقلية، ترجمة الطّاهر أحمد مكّي، دار المعارف– القاهرة، 1980م.
 - فيُّود، بسيوني عبد الفقّاح:
- 108) علم البديع، دراسة تاريخيّة وفنّية لأصول البلاغة ومسائل البديع، مؤسسة المختار-الفاهرة، ودار المعالم الثقافية-الأحساء، ط2، 1998/1418

- القاضي، النَّعمان:
- 109) أبو فراس الحمداني، الموقف والتّشكيل الجمالي، دار النّقافة- بيروت، 1982م.
 - قصبجي، عصام:
 - 110) لسان الدِّين بن الخطيب، حياته وفكّره وشعره، جامعة حلب، 1994م.
 - القطُّ، عبد القادر:
- 111) الاتّجاه الوجدانيّ في الشّعر العربيّ المُعاصر، دار النّهضة العربيّة-بيروت، ط2، 1964م.
 - كروتشه، بنديتو :
- 112) المُجمل في فلسفة الفنّ، ترجمة سامي الدّروبي، مطبعة الأوابد-دمشق، ط2. 1964م.
 - لين-بول، سعانلي:
 - 113) قصة العرب في إسبانيا، ترجمة على الجارم، دار المعارف-مصر، 1947م.
 - مونس، حسين:
- 114) تاريخ المغرب وحضارته من قبيل الفتح الإسلامي إلى الغزو الغرنسي، العصر الحديث للتشر والتوزيع-بيروت، ط1، 1492/1412م، 3 ج.
 - المرعى، فواد:
- 115) الوعي الجماليّ عند العرب قبل الإسلام، الأبجديّة للنّشر -دمشق، ط1، 1989م.
 - الملاً، مُحمّد عدمان:
- 116) الإخوائيات في الشّعر العبّاسيّ، نادي المنطقة الشّرقيّة الأدبيّ-الدّمّام، 1992/1412م.
 - ناصف، مصطفی:
 - 117) الصّورة الأدبيّة، دار الأندلس-بيروت، ط3، 1983م.

- نافع، عبد الفعّاح صالح:
- 118) عضويّة الموسيقى في النّص الشّعريّ، مكتبة المنار الزّرقاء، ط1، 1985/1405م.
 - التقراط، محمد على:
- 119) ابن الجيّاب الغرناطيّ: حياته وشعره، الدّار الجماهيريّة للنّشر والنّوزيع والإعلان -ليبا، ط1، 1984م.
 - هبّو، أحمد ارحيّم:
- 120) مدخل إلى اللّمة الشريانيّة، منشورات جامعة تشرين، مطبعة دار الكتاب، 1410-1989/1411 -1999م.
 - هلال، مُحمّد غنيمي:
 - 121) الأدب المقارن، دار الثقافة-بيروت، ط5، (د.ت).
 - 122) النّقد الأدبيّ الحديث، دار الثّقافة-بيروت، 1973م.
 - الواللي، رعد ناصر:
- 123) الشّعر الأندلسيّ في عهد بني الأحمر صور جهاديّة بطوليّة، مركز عبادي للدّراسات و النّعر -صنعاء، ط1، 2000/1421م.
 - يازجي، سراب:
- 124) الغزل في الشُعر الأندلسيّ في ظلّ يني الأحمر، شراع للدّراسات والنّشر والنّوزيع-دمشق، ط1، 1995م.

الرّسائل الجامعيّة:

- حجازی، جلال:
- 125) ملامح الأصالة والتقليد في الشّعر الأندلسيّ، أطروحة دكتوراه، جامعة الأزهر، 1974م.

- رجب باشا، جمانة:
- 126) الأندلسيّة وأثرها في أدب الأندلس حتّى نهاية عصر المُو خدين، رسالة ماجستير، جامعة حلب، 1996م.
- 127) الشّعر الأندلسيّ بين طريقة العرب ومذهب الشُحدُثين، أطروحة دكتوراه، جامعة حلب، 2003/1424م.
 - سرميني، مُحمَّد وليد:
- 128) خصائص الشّعر الأندلسيّ في عصر غرناطة، رسالة ماجستير، جامعة حلب، 1986/1406م.
 - فارس، عسيي:
 - 129) ابن زمرك الأندلسي، حياته وأدبه، رسالة ماجستير، جامعة تشرين، 1987م.
 - الموسى، فيروز:
- 130) الخمرة في الشَّعر الأندلسيّ حتَّى نهاية عصر الطُّوانف، رسالة ماجستير، جامعة دمشق، 1987م.
- 131) قصيدة المديح الأندلسيّة بين التّجديد والتّقليد، أطروحة دكتوراه، جامعة حلب، 1992م.
 - يازجي، سراب:
- 132) ملك غرناطة يوسف التّالث، حياته وشعره، رسالة ماجستير، جامعة دمشق،1990م.
 - الدوريّات:
 - خليل، لوئي على:
- 133) التفاطية الأندلسيّة (نحو فهم لطبيعة الهويّة الأندلسيّة)، مجلّة السوقف الأدبيّ، اتّحاد الكتّاب العرب-دمشق، العدد 379، أيلول-نشرين الثّاني 2002م/جمادى الأولى-جمادى شعبان 1423هـ.

- العبادي، أحمد مختار:
- 134) الإسلام في أرض الأندلس، أثر البيئة الأوربيّة، مجلّة عالم الفكر، عدد2،
 مجلد10، 1979م.
 - الهيب، أحمد فوزي:
- 135) المديح النبوي الإندلسيّ بين لسان الدّين وابن جابر، مجلّة التّراث العربيّ، اتّحاد الكتاب العرب، دمشق، عدد 97، سنة 2005/1425م.

الموسوعات والمعجمات:

- شير ، إدي:
- 136) كتاب الألفاظ الفارسيّة المُعرّبة، دار العرب-القاهرة، ط2، 1987-1988م.
 - عبد الرّحمن، عفيف:
 - 137) معجم الشُّعراء الأندلسيِّين والمغاربة، المجمع الثِّقافيّ أبو ظبي، 2003م.
 - عبد التور، جبور، وإدريس، سهيل:
 - 138) قاموس المنهل، فرنسي -عربي، دار العلم للملايين، بيروت، ط7، 1983م.
 - العنيسي، طوبيا:
- 139) تفسير الألفاظ الدّخيلة في اللّغة العربيّة مع ذكر أصلها بحروفه، دار العرب– القاهرة، 1964–1965م.
 - الفيروزآبادي، مُحمّد بن يعقوب (718):
- 140) القاموس المُحيط، تحقيق مكتب تحقيق التُراث في مؤسّسة الرّسالة، مؤسّسة الرّسالة–بيروت، ط5، 1416/1996م.
 - ابن منظور الإفريقي، مُحمّد بن مُكرّم (711):
- 141) لسان العرب، تصحيح أمين مُحمّد عبد الوهّاب، ومُحمّد الصّادق العبيدي، دار

إحياه التراث العربي، ومؤسّسة التّاريخ العربي -بيروت، ط1، 1416/1996م، 18 ج.

- الوائلي، عبد الحكيم:

142) - موسوعة شعراء الأندلس، دار أسامة-عَمّان، ط1، 2001م.

المراجع الأجنبيَّة:

.Oxford Wordpower Dictionary Oxford University Press -(143

المحتويات

7	المُقدمة
13	القصل الأوّل: عصر ابن فُركون وحياته
15	1 – عصر ابن فُركون 1
15	أ- الحياة السّياسيّة
26	ب- الحياة الاجتماعيّة والاقتصاديّة
30	ج- الحياة الفكريّة والثّقافيّة
36	2 – حياة ابن فُركون
36	أ– اسمه ولقبه
38	پ– نسبه
	ج- ولادته
	دّ – اسرته
40	هـ– صلته بأدياء عصره
41	و-مناصبه
41	ز – آثاره
43	ح- وفاته
45	الفصل الثاني: أغراض شعر ابن فُركون
47	1 – المدح
61	2 – الشُّعرُّ السّياسيِّ
77	3 – الوصف
88	4 – الغزل4
98	5 - الإخوانيّات

105	6 – الهجاء
111	7 – الرُثاء
120	8 – أغراض أخرى
120	أ– المديح النّبويّ
125	ب- الحكمة
128	ج- الفخر
133	لفصل الغَالث: الدّراسة الفنّيّة
135	1 – بناء القصيدة
	2 – اللُّغة الشُّعرية
	3 – موسيقا الشّعر
	4 – الصّورة الغنّية
217	5 – التّقليد والتّجديد
239	لخاتمةلخاتمة
	لملاحقلملاحق
ن لهم صلة بحياة ابن فركون247	1 – تراجم الأعلام الغرناطيين ممّن كاد
	2 – جداول إحصانيّة لأبيات الشّاعر .
ا ابن فُركون في ديوانه267	3 – جدول ترتيب الأحداث التي وثَّقه
	لمصادر والمراجع

تتري سور الأزبكة www.books4all.net

(نِنُ فِرُونَ (لَاٰوَٰوُنَرُلِيُّ

يقسدم هذا الكتاب ملامح من حياة ابن فيركون ، التي قضاها بلا غرفاطة ، و تشاول النقساط الاتية ، اسمه ، و لقبه ، ونسبه ، وو لا دقه ، وأسرته ، وسلته بأدباء عصره ، ومناصبه ، وأشاره ، ومكانته ، وهي الجوائب الجديدة بلا هذه الدراسة ، والتي اعتمد فيها الباحث على ديـوان الشاعر وكتابـــــــ (مظهر

وتعدّث الباحث عن أغراض شعره بعد أن رقيت تبغا الأهمية كل غرض، ومدى وقدوف الشاعر على كل واحد منها، وعمل على أن يستقل كل غرض بدراسة، عرّف لا بدايتها بالغرض الشعري، وبين مكانته لا الشعر الأندلس والشعر الغرناطي، منه عرض لما قاله الشاعر فيه، وربط بينه وبين معاصريه من شعراء غرناطة، والتهى بخلاصة ختم بها الحديث عن الغرض، مجملاً التناشع التي وصل إليها حمّ درس شعر ابن فركون دراسة فنية، تناول فيها بناء القصيدة، واللغة الشعرية، وموسها الشعر، والتقليد والتجديد.

وقت أكدت دراسة أغراض شعر ابن فركون والدراسة الفنية لهنده الأغراض أن الشاعر لم يتخلف عن ركب الشعراء بلا عصوره، ولم يكن أقلّ منهم مكانــة أدبيــة ابل كان من أبرزهـم لا الربع الأول من الشرن التاسع الهجرى، وقد وفق شعرُه هذه الرحلة من حياة غرناطة بأبعادها كافة

